

OS-Triple

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro triplo
minimalist sliding system with thermal break for triple glazing
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique pour triple vitrage



Casa em Israel | Gal Marom, Arq | Fotografia Itay Sikolsky

CATÁLOGO TÉCNICO

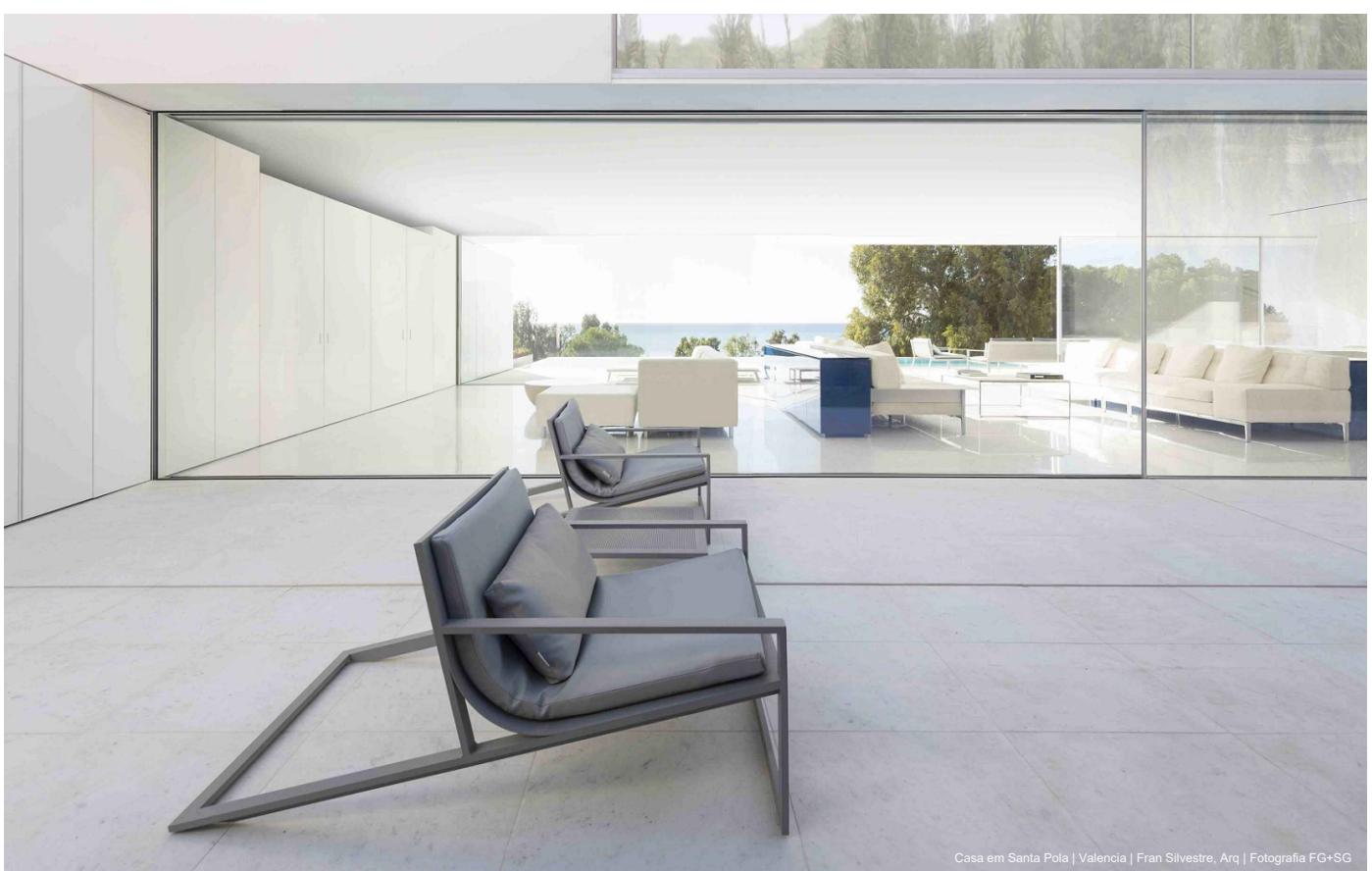
TECHNICAL CATALOG | CATALOGUE TECHNIQUE



SISTEMAS
EURO 2000®
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA



PK House | Israel | Rachel Sheinfeld, Arq | Fotografia Lior Teller



Casa em Santa Pola | Valencia | Fran Silvestre, Arq | Fotografia FG+SG



Casa em Tel Aviv | David Lebenthal Arq | Fotografia Tal Nirim



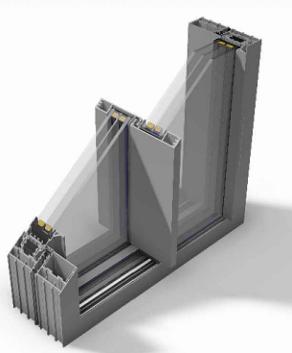
Casa na Suécia | Real Estelligence part of Investelligence Group

OS-Triple

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro triple

minimalist sliding system with thermal break for triple glazing

système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique pour triple vitrage



O sistema minimalist de correr OS na sua vertente OS-Triple, surge com o objetivo de potenciar as condições quer térmicas quer acústicas, dotando os espaços interiores de um conforto extra, garantindo a total visibilidade para o exterior.

The minimalist sliding system OS on its OS-Triple strand, aims to strengthen the conditions either thermal or acoustic, giving the interior spaces of extra comfort, ensuring full visibility to the outside, increasing the transparency area.

Le système minimalist OS sur son brin de OS-Triple, vise à renforcer les conditions soit thermique ou acoustique, donnant les espaces intérieurs de confort supplémentaire, assurer la pleine visibilité vers l'extérieur, augmentant la surface de la transparence.

APRESENTAÇÃO

PRESÉNTATION | PRÉSENTATION

reta | straight | droite

DIMENSÕES

DIMENSIONS | DIMENSIONS

aros fixos | fixed frames | cadre dormant
aros móveis | mobile frames | cadre ouvrant
aros centrais | middle profiles | centres
vista lateral | lateral sight | vue latérale
vista central | central sight | vue centrale
vistas superior e inferior
upper and lower sights | vues supérieure et inférieure

77,5mm | 169,6mm | 261,7mm
70mm | 94mm | 118mm | 119,5mm
90mm | 125,5mm | 145,5mm
30mm
20mm
6mm

ENCHIMENTO

FILLING | REMPLISSAGE

56mm (vidros temperados | tempered glasses | verres trempés)

CORTES

CUTS | COUPES

45° | 90°

VEDAÇÃO

INSULATION | ÉTANCHÉITÉ

Juntas em E.P.D.M.
EPDM joints | Joints en EPDM

PESO MÁXIMO *

MAXIMUM WEIGHT | POIDS MAXIMALE

1000 Kg/folha | leaf | vantail (com motorização | motorized | motorisé)

ÁREA MÁXIMA *

MAXIMUM AREA | AIRE MAXIMALE

14,00 m²/folha | leaf | vantail

ALTURA MÁXIMA *

MAXIMUM HEIGHT | HAUTEUR MAXIMALE

6000 mm / folha | leaf | vantail

ACABAMENTOS

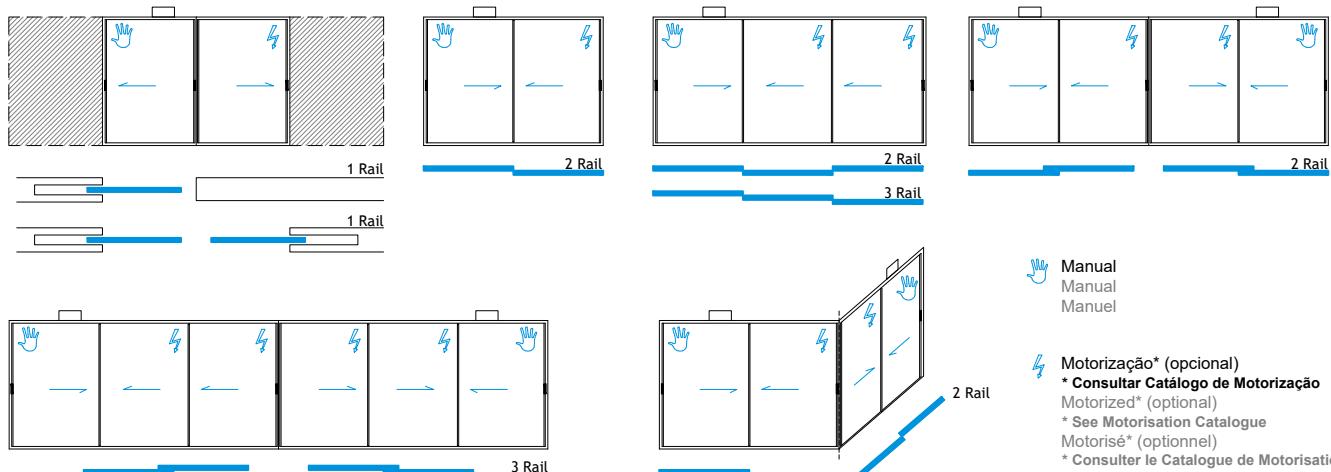
FINISHES | FINITIONS

Lacados | Anodizados | Bicolores
Powder coated | Anodised | Bicolour
Laqué | Anodisé | Bicouleur

* Para outras dimensões, consultar Departamento Técnico

For other dimensions, consult Technical Department

Pour d'autres dimensions, merci de consulter le Département Technique



Para outras tipologias, consultar o Departamento Técnico

For other typologies, consult Technical Department | Pour des autres typologies, consulter le Département Technique

DESEMPENHO DO SISTEMA

System performance | Performance du système

Coef. Transm. TÉRMICA

THERMAL Transmittance | Coef. Transm. THERMIQUE
UNE-ISO 13947:2005

$$U_w = 1,10 \text{ W/m}^2\text{K}$$

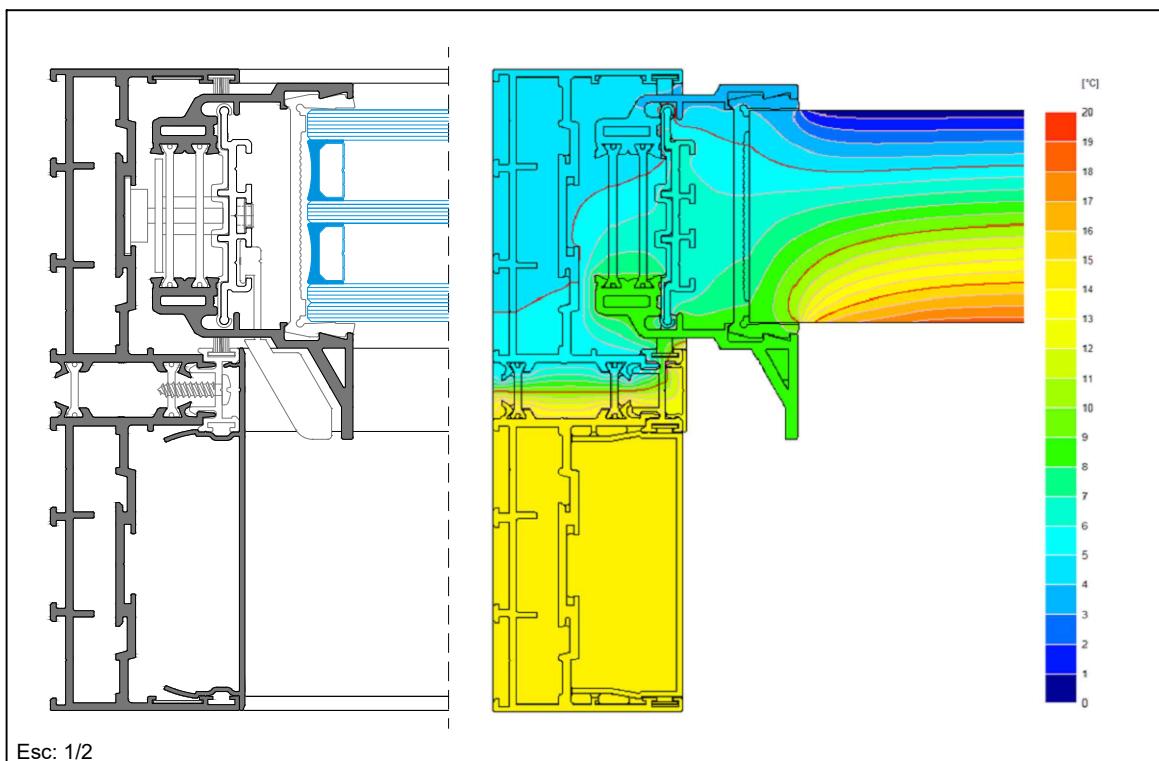
$U_g = 0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$ - Vidro triplo (Janela de 2 folhas com L4,6xH3,5m)
Triple glazing (2 leaves window L4,6xH3,5m)
Triple vitrage (fenêtre 2 vantaux L4,6xH3,5m)

Isolamento ACÚSTICO

ACOUSTIC Insulation | Isolation ACOUSTIQUE
NP EN 14351-1:2008 - Anexo B

$$R_w = 30\text{dB}$$

$R_w (\text{IGU}) = 36\text{dB}$, área | area | aire $\leq 2,70\text{m}^2$



CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS

CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES

PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

1. NA FABRICAÇÃO (CORRETA EXECUÇÃO DOS CAIXILHOS):

MANUFACTURING (CORRECT FRAMES EXECUTION)

DANS LA FABRICATION (EXECUTION CORRECTE DES CHÂSSIS)

Todos os caixilhos deverão ser executados mediante os nossos catálogos técnicos e as nossas instruções técnicas. Sempre que se considerarem insuficientes os dados fornecidos, o Departamento Técnico deverá ser consultado ou solicitada a presença de um Técnico do GRUPO SOSOARES.

All frames must be executed according to our technical catalogs and technical instructions. Whenever deemed insufficient data provided, the Technical Department should be consulted or the presence of a Technician from Grupo Sosoares requested.

Tous les châssis doivent être effectués selon nos catalogues techniques et nos instructions techniques. Lorsque considèrent insuffisantes les données fournies sont considérés insuffisantes, le Département Technique devra être consulté la présence d'un Technique du Groupe Sosoares requise.

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

- Ao realizar este sistema pela primeira vez, deverá requisitar obrigatoriamente a presença de um técnico do GRUPO SOSOARES para auxiliar tecnicamente em todas as fases de execução (corte, maquinção, montagem e aplicação em obra), de pelo menos 1 caixilho;
 - Ter em atenção a correta execução das drenagens de água;
 - Ter em atenção a aplicação das pelúcias corretas;
 - Ter em atenção a aplicação dos corta-vento nos aros fixos;
 - Maquinar os perfis móveis de acordo com os planos do cortante OS;
 - Executar uma correta aplicação de todos os acessórios.
-
- When performing this system for the first time, you should request a mandatory presence of a technician from Grupo Sosoares to technically assist you at all stages of the implementation (cutting, milling, assembling and application on site), of at least 1 frame;
 - Beware of the correct execution of water drainage;
 - Beware of the application of the correct brush gasket;
 - Beware of the application of the "Central-gasket" on fixed frames;
 - Milling the mobile profiles according to the OS Cutter Machine plans;
 - Execute a correct application of all accessories.
-
- Pour la première execution du système, vouillez la présence obligatoire d'un Technicien du Groupe Sosoares afin de vous assister techniquement pendant toutes les phases d'exécution (coupe, usinage, assemblage et application sur site), au moins d'un châssis;
 - Attention à la mise en œuvre correcte des drainages d'eau;
 - Attention à l'application des joint brosses correctes;
 - Attention à l'appilcation des pièces d'étanchéité dans les dormants;
 - Usinage des profilés mobiles selon les plans d'outillage OS;
 - Application correcte de tous les accessoires.

2. NA MONTAGEM (RIGOR NAS PLANIMETRIAS DOS VÃOS):

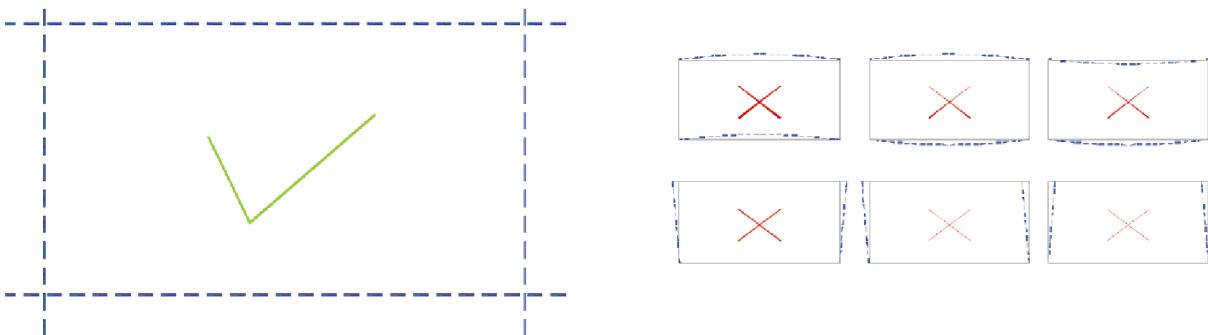
IN ASSEMBLY (RIGOUR ON FRAMES' PLANIMETRY)

DANS L'ASSEMBLAGE (RIGEUR DANS LAS PLANIMÉTRIES DES BAIES)

Para um excelente funcionamento, é extremamente importante o executante/installador deste sistema sensibilizar e responsabilizar o projetista e consequentemente o construtor para um elevado rigor nas planimetrias e nivelamentos da alvenaria para os vãos a que este sistema esteja destinado. Devem conferir estas mesmas características (planimetria e nivelamento) antes de aplicar os aros fixos e só após se confirmarem as devidas condições, fazer a aplicação em obra com idêntico rigor.

In order to achieve an excellent functioning, it is extremely important that the performer/installer of this system should warn and consequently blame the constructor regarding a high accuracy in planimetry and leveling the masonry for the frames that this system is designed for. They should check these same characteristics (planimetry and leveling) before applying the fixed frames and only after the proper conditions are confirmed, apply on site with the same accuracy.

Afin d'obtenir les meilleures performances, il est extrêmement important l'exécutant/installateur de ce système sensibilise et responsabilise le concepteur et par conséquent le constructeur par rapport à une grande précision dans les planimétries et le nivellement de la maçonnerie pour les baies dont ce système est destiné. Veuillez vérifier ces mêmes caractéristiques (planimétrie et de niveling) avant d'appliquer les cadres fixes et seulement après avoir confirmé que les conditions sont appropriées, faire l'application sur site avec la même rigueur.

**3. APÓS MONTAGEM (CUIDADOS DE MANUTENÇÃO):**

AFTER ASSEMBLY (MAINTENANCE CARES)

APRÈS L'ASSEMBLAGE (PRÉCAUTIONS DE MAINTENANCE)

ALUMÍNIO LACADO E ANODIZADO

POWDER COATED AND ANODISED ALUMINIUM | ALUMINIUM LAQUÉ ET ANODISÉ

O alumínio depois de instalado em obra, requer uma limpeza regular para assim manter a sua superfície em bom estado. Quaisquer que sejam as peças de alumínio, perfis ou acessórios, se não forem devidamente tratadas podem sofrer danos que, em determinadas situações podem ser irreparáveis.

The aluminum, once installed on site, requires a regular cleaning in order to maintain its surface in good condition. Pieces of aluminum including profiles and accessories, if not properly treated, can be damaged that, which in certain situations could be irreparable.

L'aluminium, une fois installé sur site, nécessite d'un nettoyage régulier afin de maintenir sa surface en bon état. Quelles que soient les pièces en aluminium, profilés ou accessoires, par manque de traitement adéquat peuvent être endommagés et dans certaines situations, ces dommages peuvent être irréparables.

CONTATO COM OUTROS MATERIAIS**CONTACT WITH OTHER MATERIALS | CONTACT AVEC D'AUTRES MATÉRIAUX**

Sempre que o material for atingido por colas, mástiques ou produtos similares, cimento, cal, tintas ou quaisquer outros elementos utilizados na construção civil, deve-se proceder de imediato à respetiva remoção, recorrendo a um detergente líquido de PH neutro, diluído em água.

Whenever the material is hit by glues, mastics or similar products, cement, lime, paint or any other elements used in construction, you must immediately proceed to the due removal, using a PH neutral liquid detergent diluted in water.

Lorsque le matériel est souillé par des colles, mastics ou produits similaires, le ciment, la chaux, peinture ou d'autres éléments utilisés dans le bâtiment, il faut immédiatement procéder au respectif retrait, en utilisant un détergent liquide de pH neutre dilué avec de l'eau.

LIMPEZA DAS ZONAS DE DESLIZAMENTO**SLIDING AREAS CLEANSING | NETTOYAGE DES ZONES DE COUILLISSE**

As zonas por onde deslizam os carrinhos deverão estar sempre limpas e desimpedidas de quaisquer objetos ou materiais (p.ex. areias, pedras, serrins, pós, terras, etc.) que possam diminuir as capacidades dos carrinhos, ou mesmo danificá-los. Estas impurezas poderão gerar danos irreparáveis e consequentemente um pior funcionamento do sistema. Tal limpeza deverá ser efectuada tantas vezes quanto as necessárias.

The areas where the sliding wheels carts slide should be kept clean and unobstructed of any objects or materials (sand, stones, dust, e.g.) that can reduce the capacity of the roller bearings, or even damage them. These impurities may produce permanent damaged and consequently a worse functioning of the system. Such cleansing must be carried out as many times as necessary.

Les zones où les rouleaux coulissent doivent être propres et dégagées de tout objet ou du matériaux (p.ex: sable, pierres, sciure, poudres, terres, etc ...) qui peuvent réduire la capacité des rouleaux, ou même les endommager . Ces impuretés peuvent produire des dommages irréversibles et donc un moins bon fonctionnement du système. Un tel nettoyage doit être effectué autant de fois que nécessaire.

PRODUTOS DE LIMPEZA A UTILIZAR**CLEANING PRODUCTS TO BE USED | PRODUITS DE NETTOYAGE À UTILISER**

De um modo geral, um pano macio embebido em água é suficiente para limpar o alumínio. No entanto, para facilitar a operação, pode-se adicionar um detergente neutro líquido e macio, diluído (5% em volume) do tipo "Teepol".

In general, a cloth moistened with water is sufficient to clean aluminum. However, to facilitate the operation you can add a liquid detergent, soft dilute (5% by volume), like "Teepol".

En général, un chiffon doux imbibé d'eau est suffisant pour nettoyer l'aluminium. Toutefois, pour faciliter l'opération, on peut ajouter un détergent neutre liquide et doux dilué (5% en volume) type "Teepol".

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR**CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER**

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpador vidros à base de amônia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

FREQUÊNCIA DA LIMPEZA**CLEANING FREQUENCY | FRÉQUENCE DE NETTOYAGE**

A limpeza deve ser levada a cabo sempre que a aparência natural do acabamento começar a alterar ou quando forem notórios depósitos de poluição atmosférica ou industrial. Pode no entanto, ser estabelecida a seguinte regra, respeitante à frequência da limpeza:

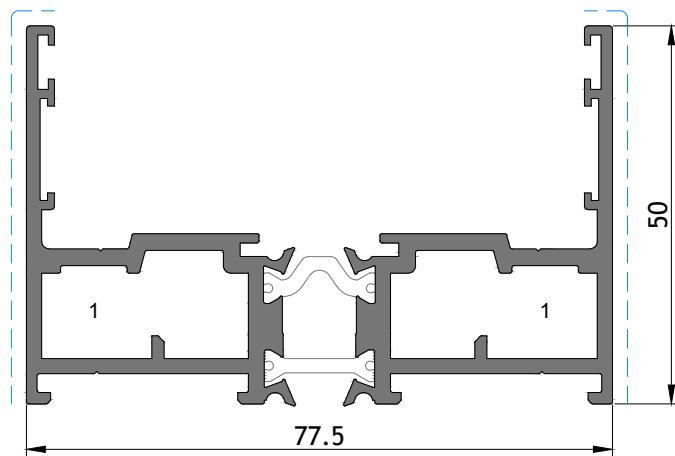
- Zonas marítimas e/ou industriais: 3 meses;
- Zonas rurais: 6 meses;
- Zonas onde ocorram fortes deposições de sal: deve ser identificada a frequência de limpeza de modo a não permitir a permanência prolongada dos sais.

Cleaning should be carried out whenever the natural appearance of the aluminium treatment starts to change or when industrial and air pollution deposits become notorious. We may however establish the following rule concerning the frequency of cleaning:

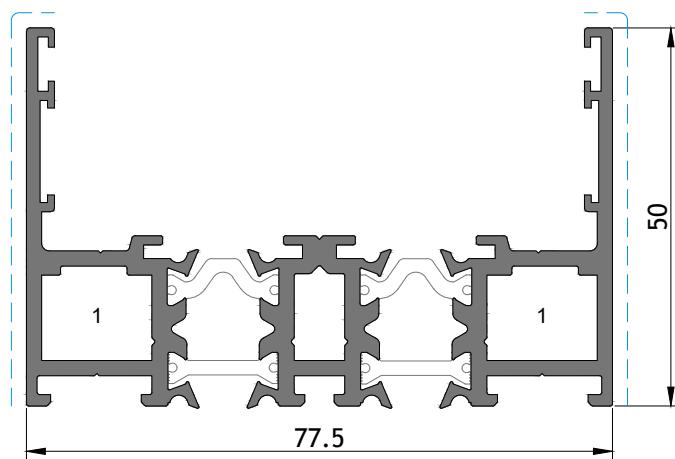
- Industrial and/or seaside: 3 months;
- Countryside: 6 months;
- Areas where a heavy deposition of salt happens: please adapt the cleaning frequency in order to prevent the prolonged permanence of salts.

Le nettoyage doit être effectué lorsque l'aspect naturel de la finition commence à changer ou lorsque les dépôts de la pollution atmosphérique ou industrielle deviennent visible. Nous pouvons établir cependant la règle suivante concernant la fréquence de nettoyage:

- Zones maritimes et / ou industriels: 3 mois;
- Zones rurales: 6 mois;
- Les zones où se produisent d'importants dépôts de sel: veuillez adapter de façon à ce sorte que la fréquence de nettoyage ne permette pas aux sels une permanence prolongée.

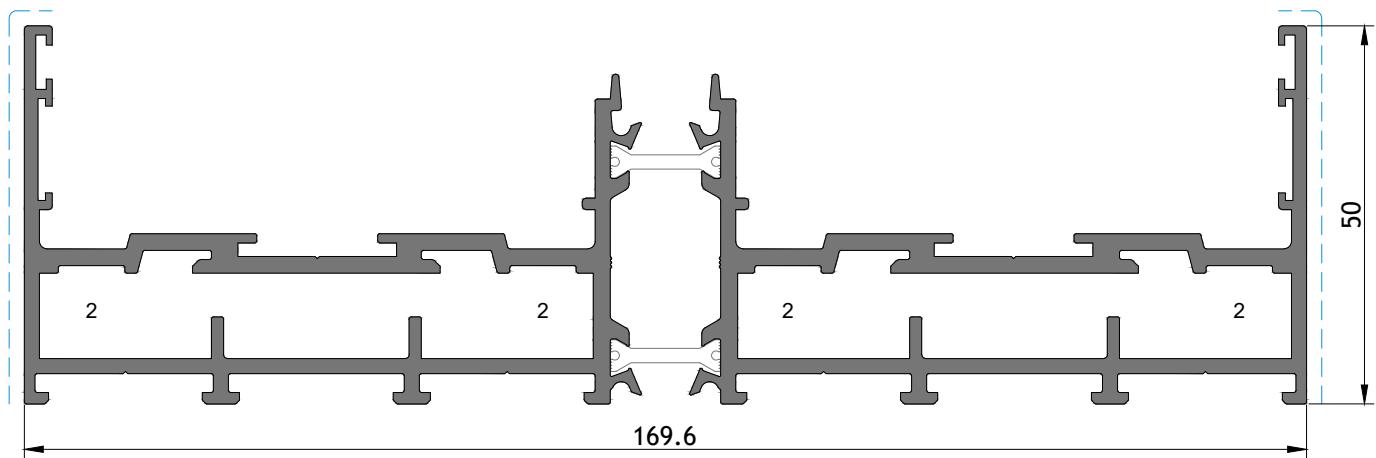


OS 54
(ombreira/padieira)
(door jamb/lintel | jambage/linteau)

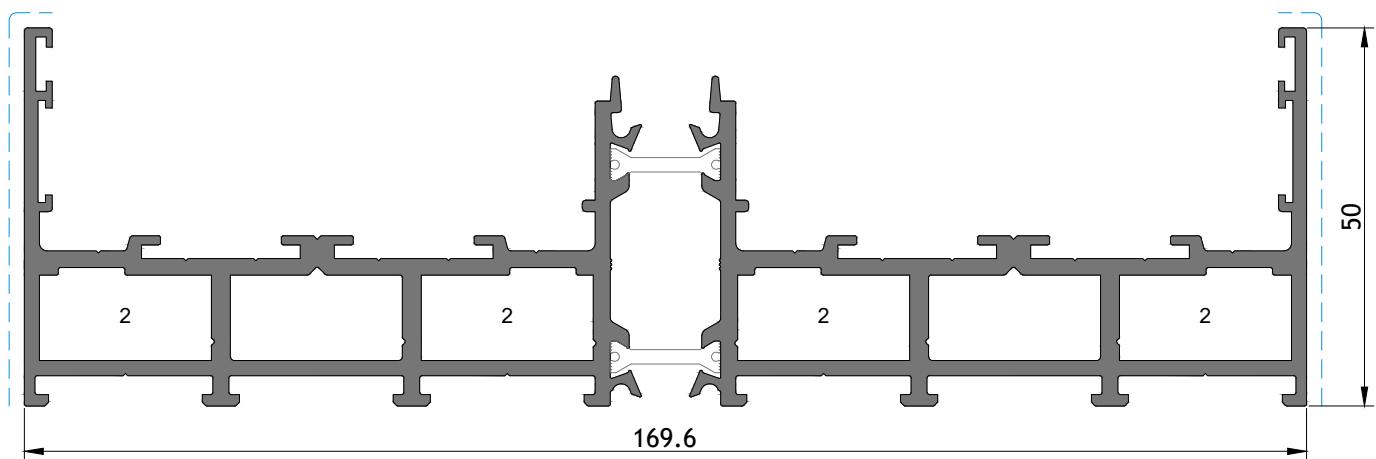


OS 56
(soleira | sill | seuil)

1 - ESQUADRO 18-1412-C 2 - ESQUADRO 18-2212-C

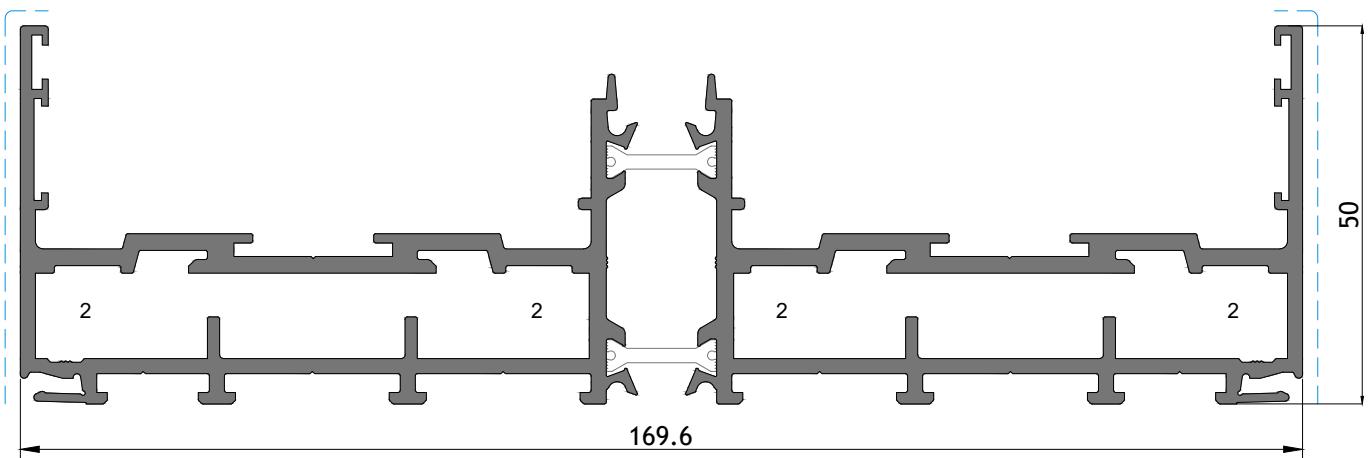


OS 04
(ombreira/padieira)
(door jamb/lintel | jambage/linteau)

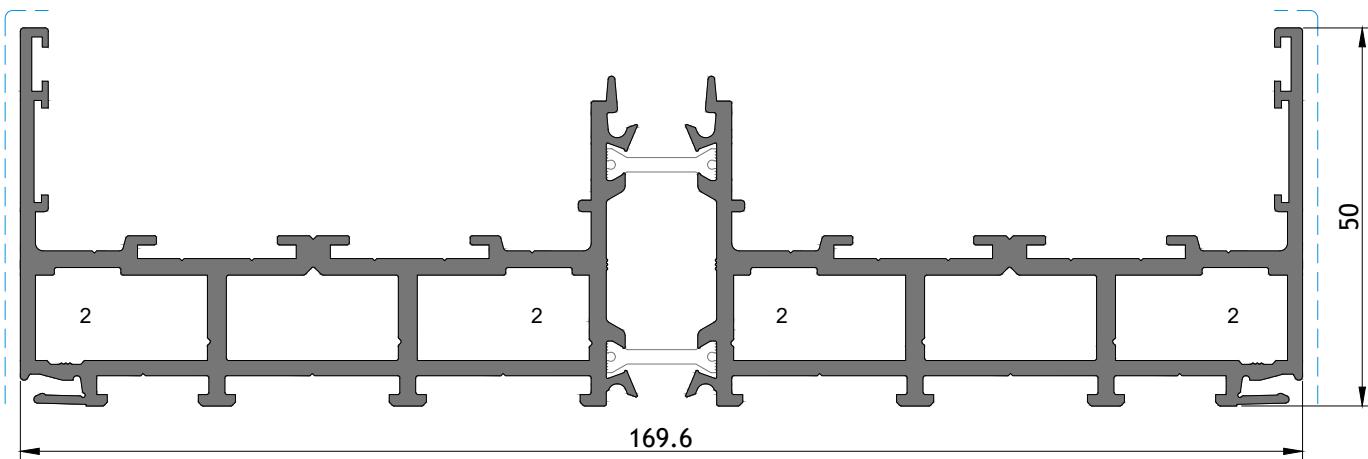


OS 03
(soleira)
(sill | seuil)

1 - ESQUADRO 18-1412-C 2 - ESQUADRO 18-2212-C

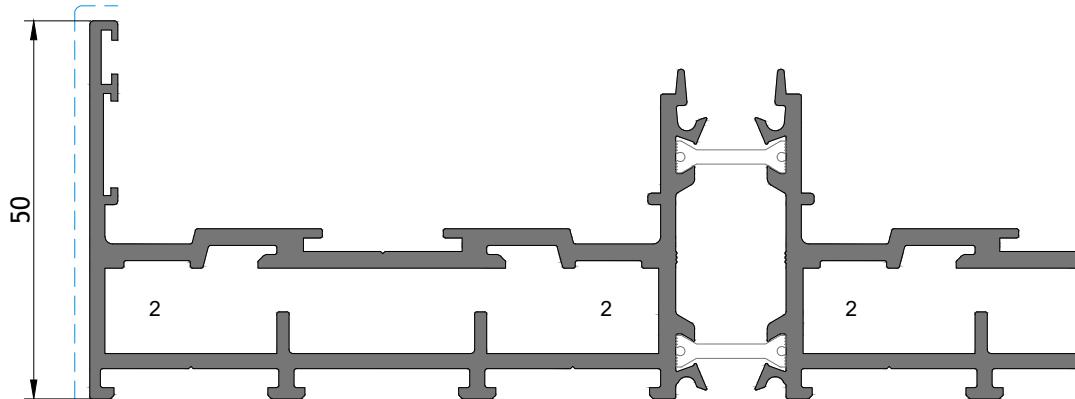


OS 44
(ombreira/padieira)
(door jamb/lintel | jambage/linteau)

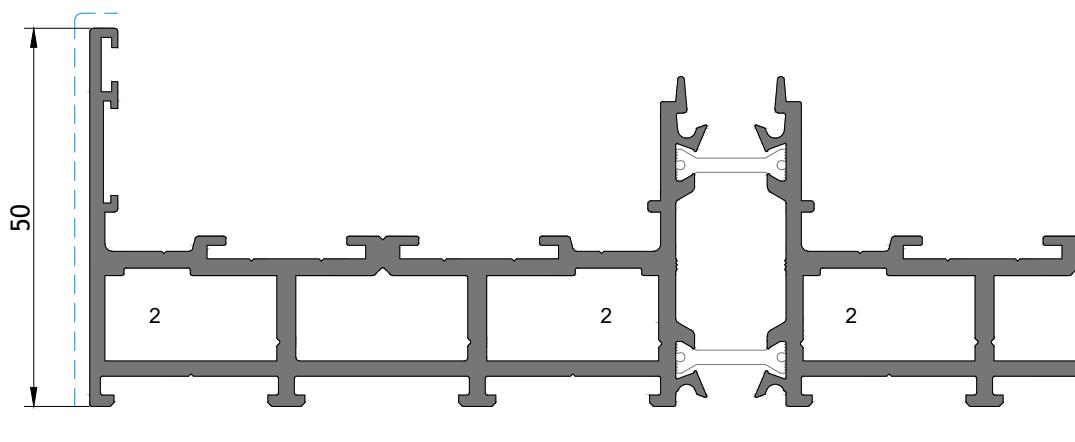
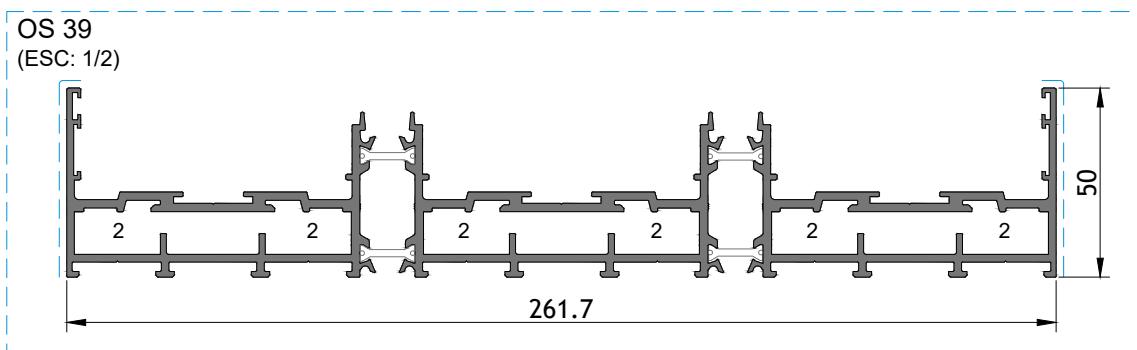


OS 43
(soleira)
(sill | seuil)

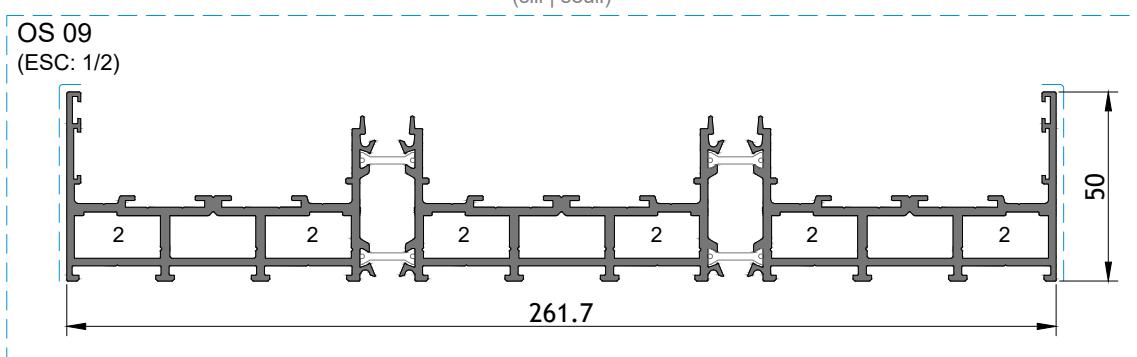
1 - ESQUADRO 18-1412-C 2 - ESQUADRO 18-2212-C



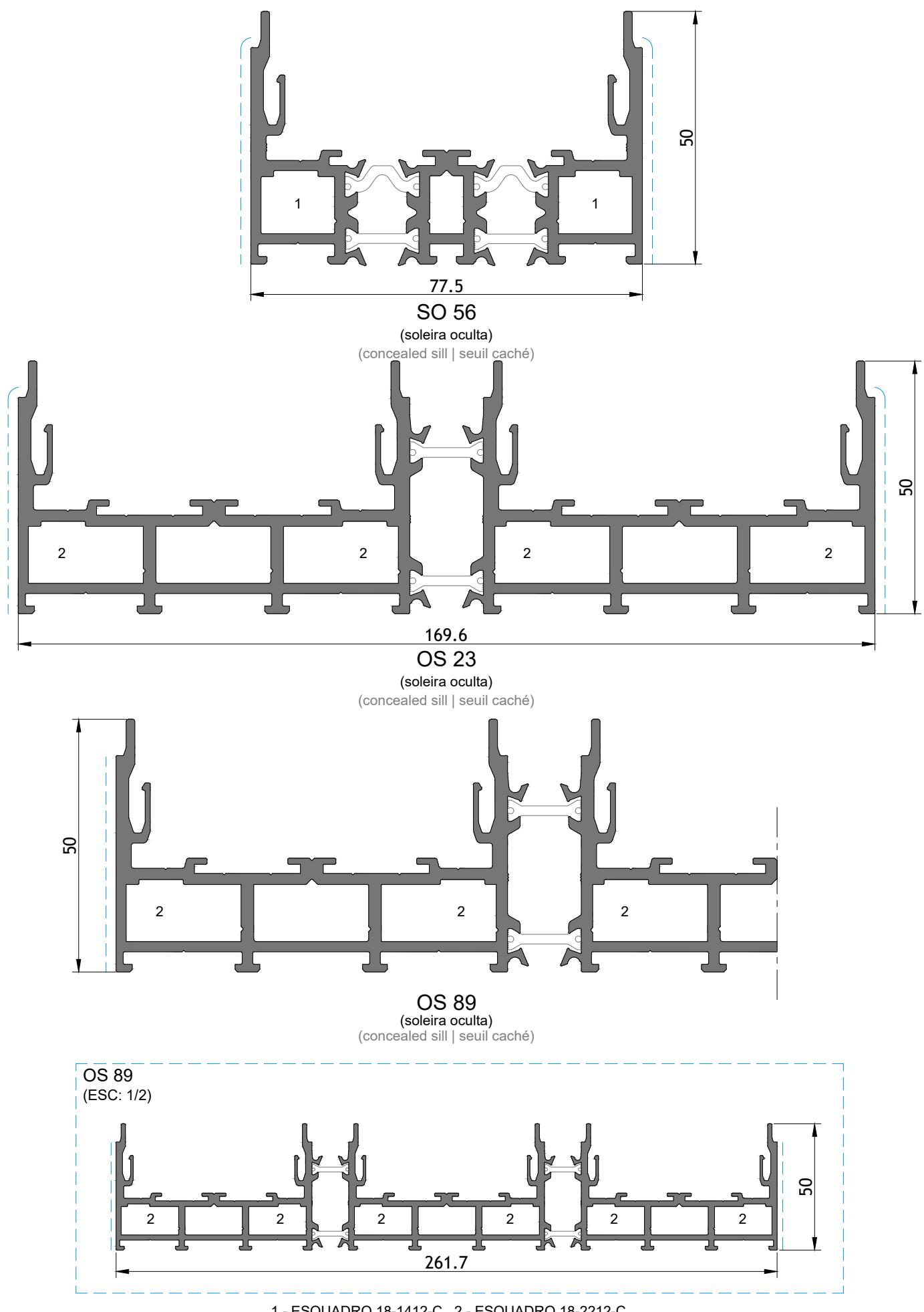
OS 39
(ombreira/padieira)
(door jamb/intel | jambage/linteau)



OS 09
(soleira)
(sill | seuil)

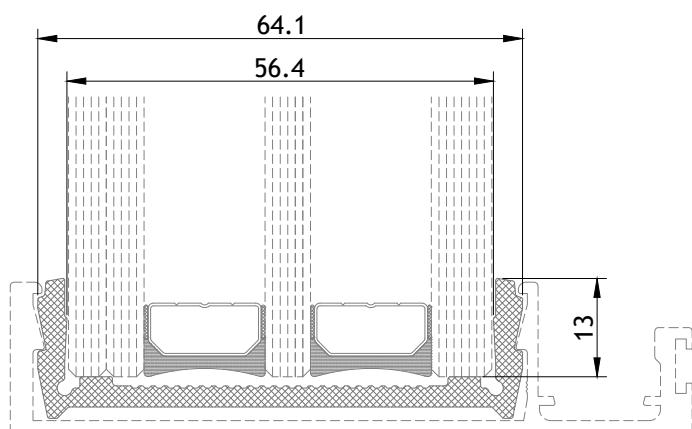


1 - ESQUADRO 18-1412-C 2 - ESQUADRO 18-2212-C

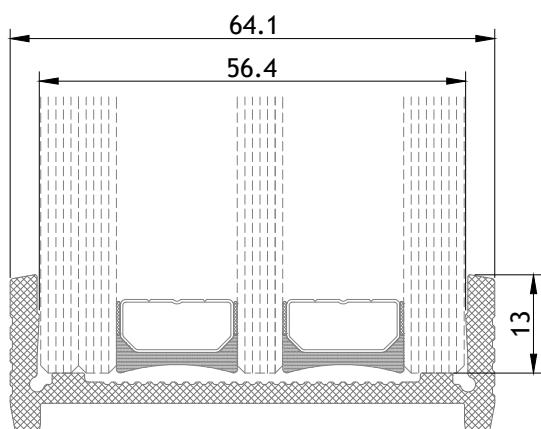


PERFIS NÃO DISPONÍVEIS (PERFIS COMPONENTES DO VIDRO)

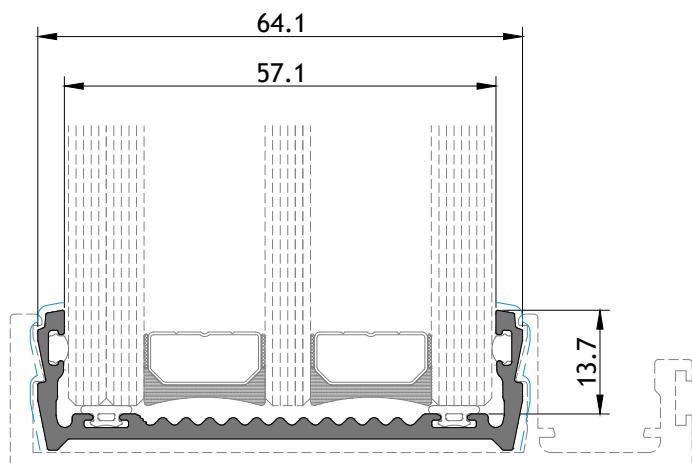
NOT AVAILABLE PROFILES (GLASS COMPONENT PROFILES) | PROFILÉS PAS DISPONIBLES (PROFILÉS COMPOSANT DU VERRE)



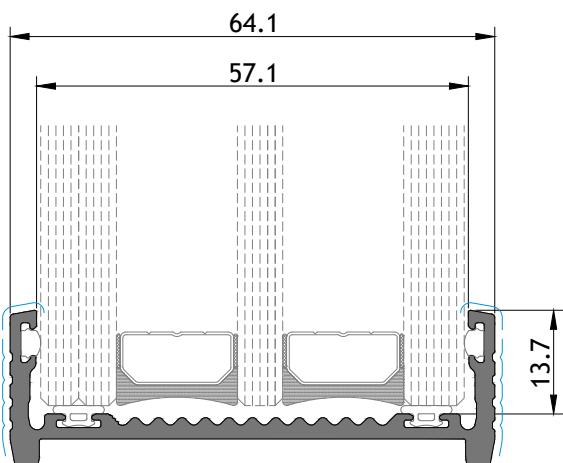
OS 86
(poliamida)
(polyamide | polyamide)



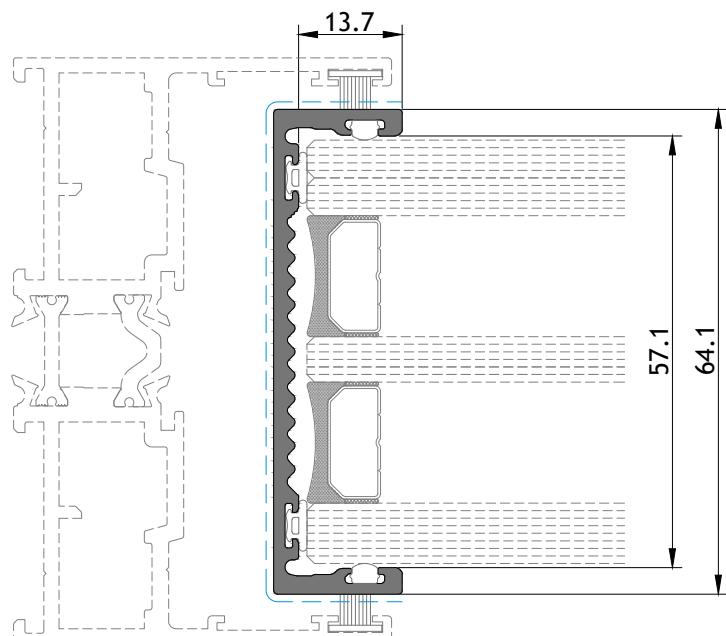
OS 86B
(poliamida)
(polyamide | polyamide)



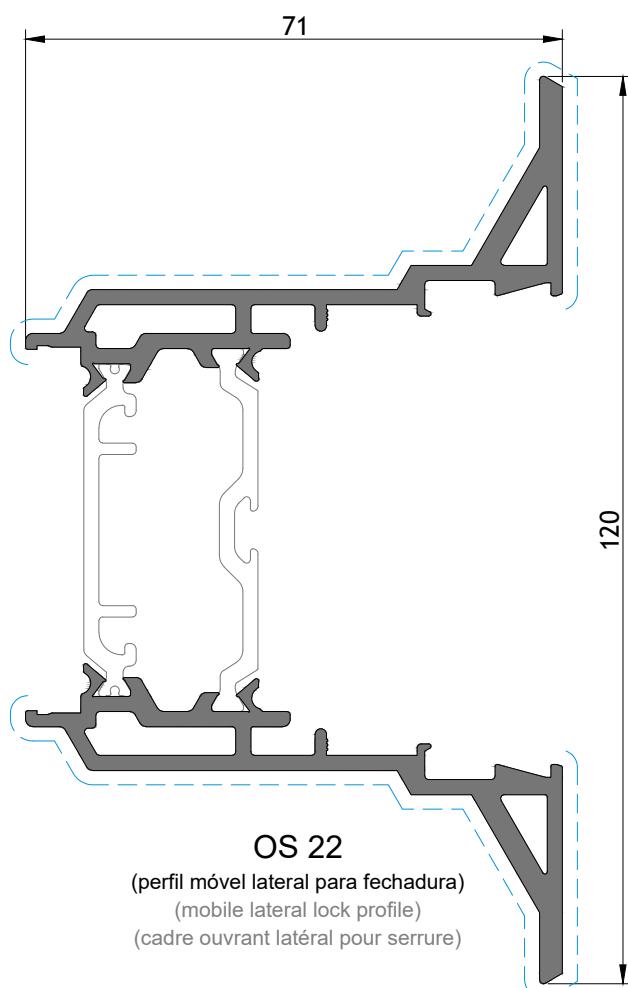
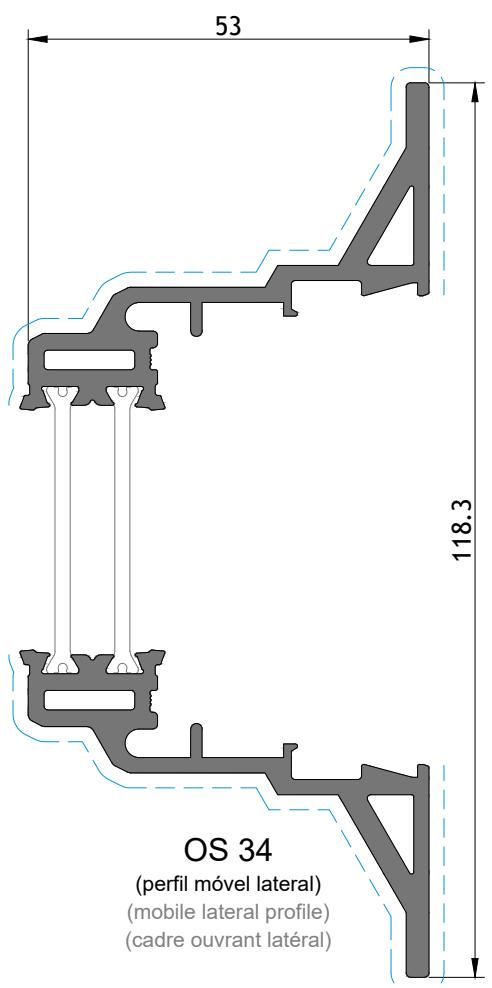
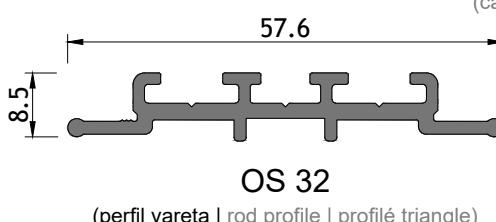
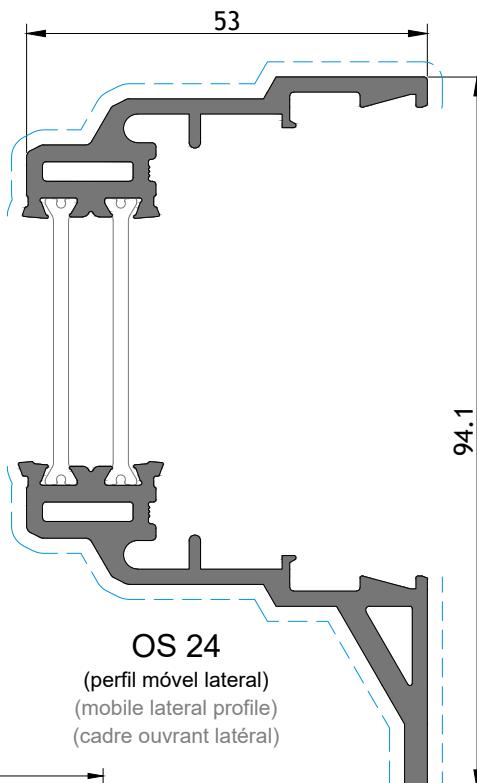
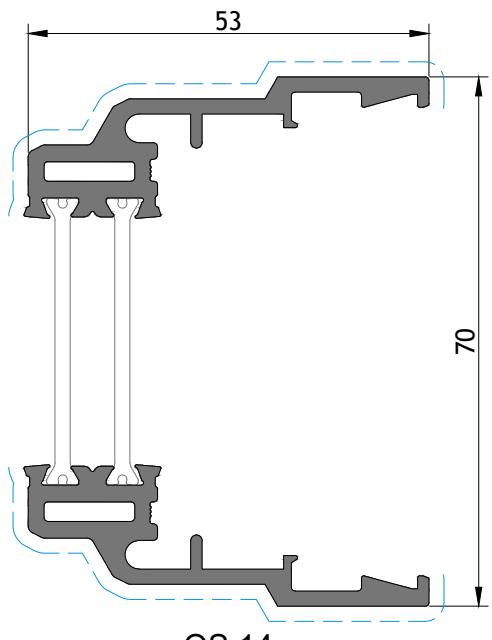
VO 88
(perfil alumínio)
(aluminum profile | profilé en aluminium)

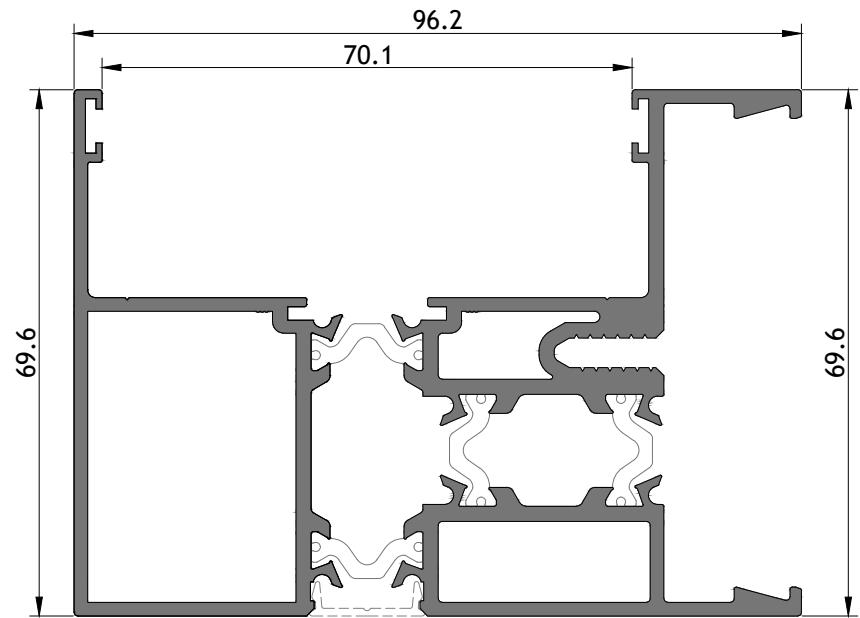
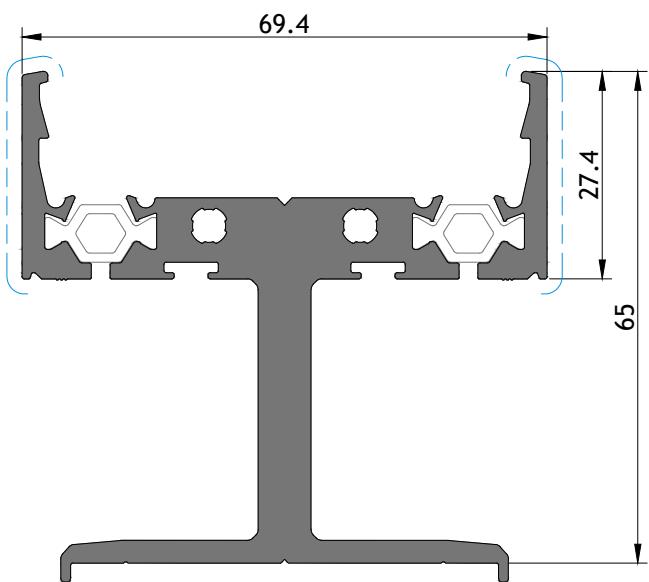
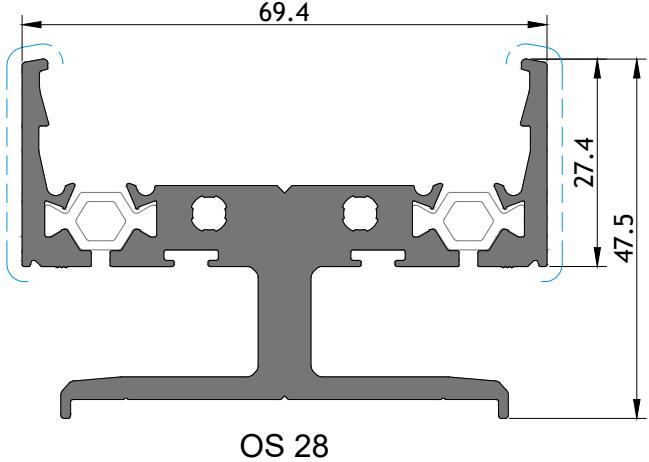
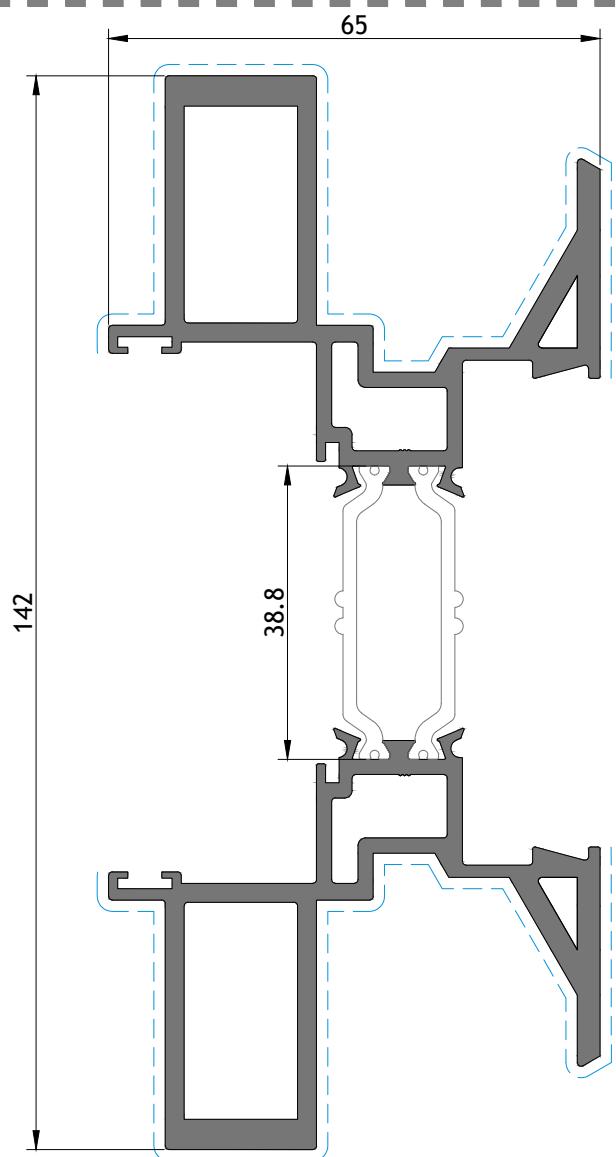


VO 87
(perfil alumínio)
(aluminum profile | profilé en aluminium)

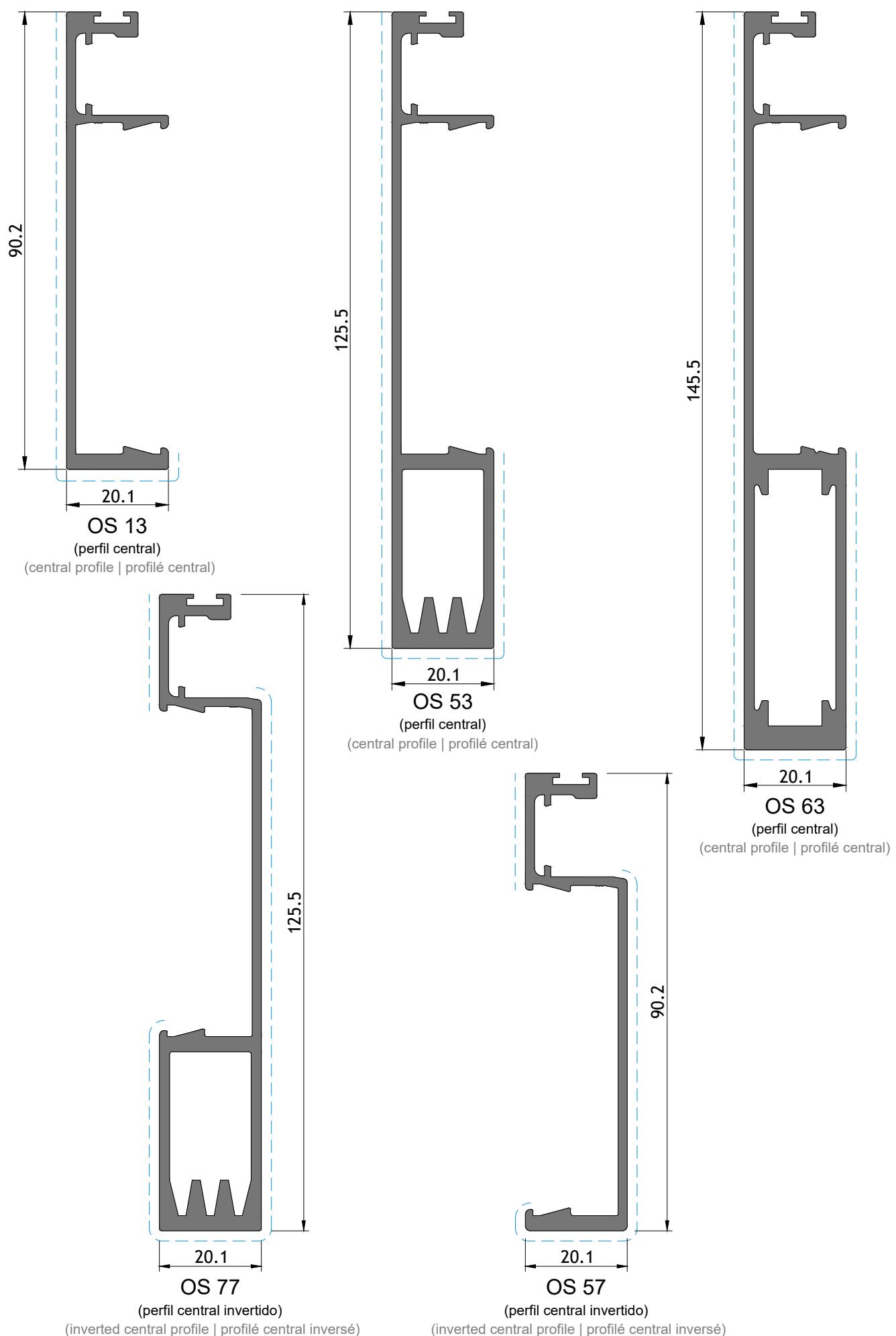


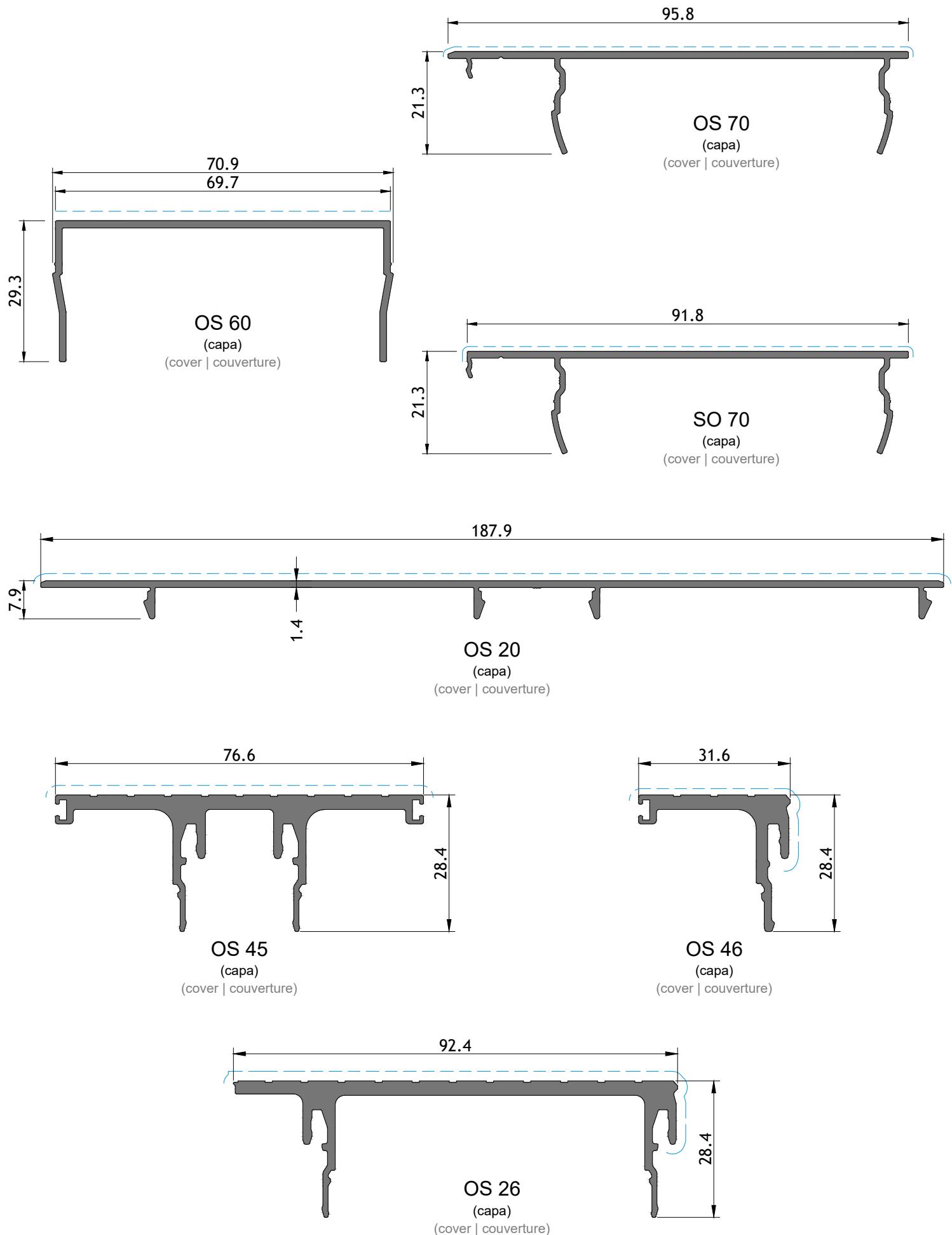
VO 86
(perfil alumínio)
(aluminum profile | profilé en aluminium)

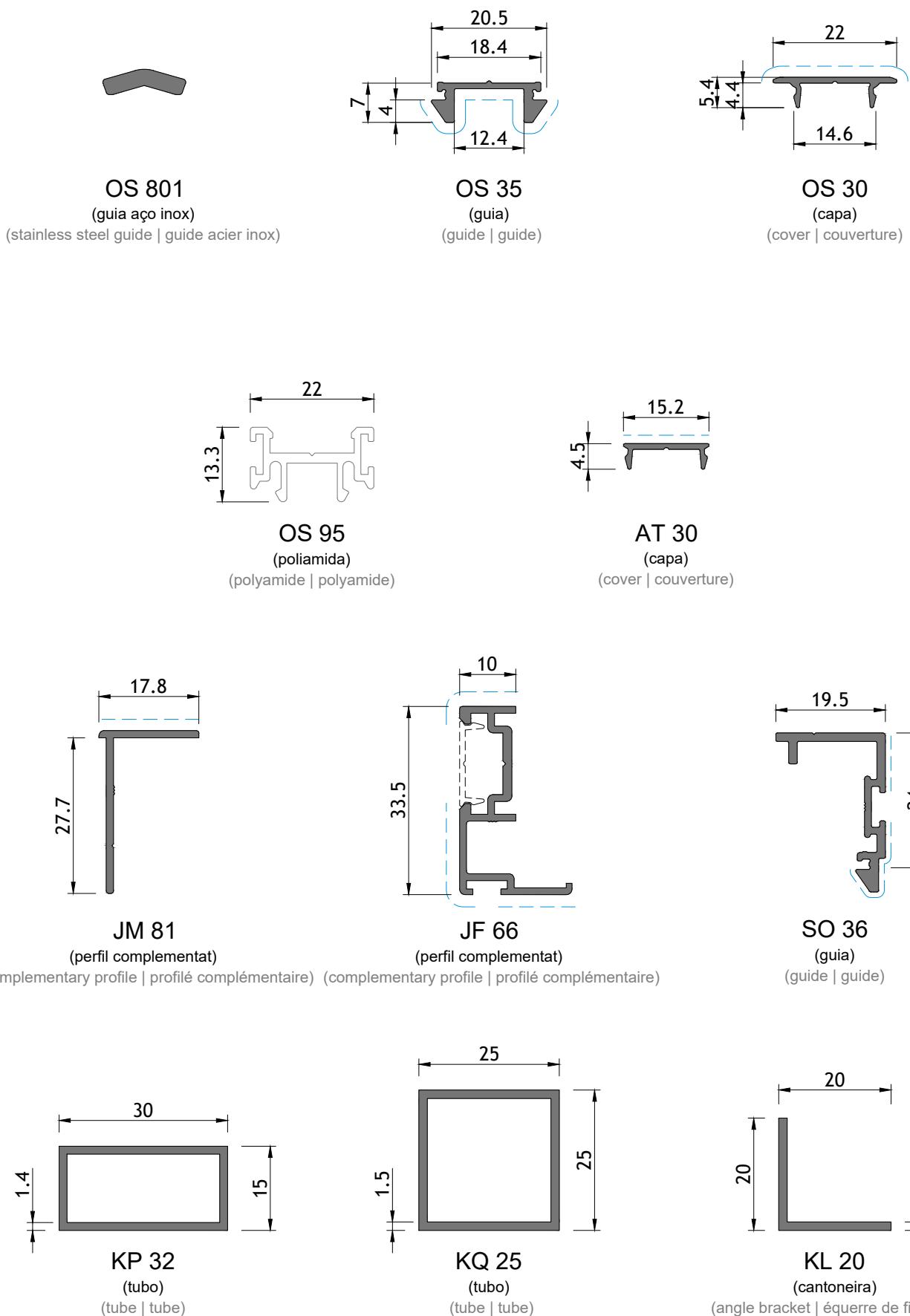


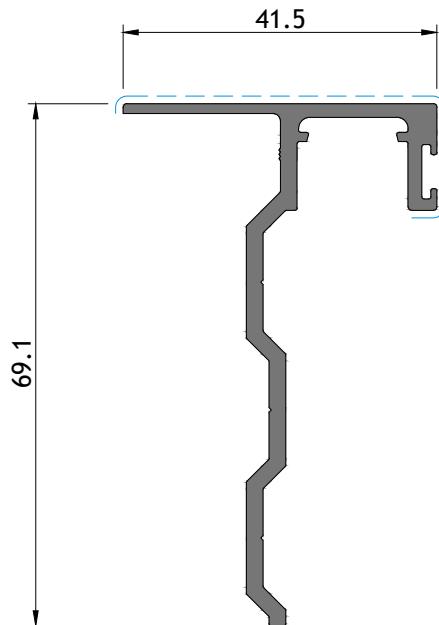


OS 65
(perfil canto 90°)
(90° corner profile | profilé de angle 90°)

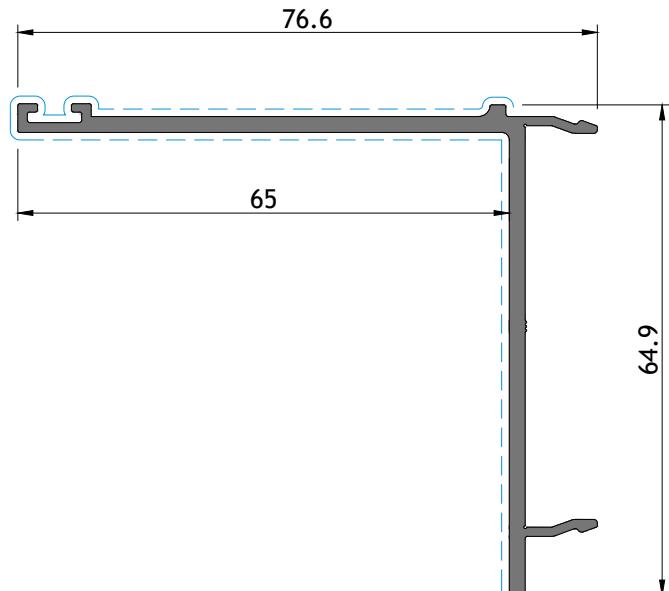




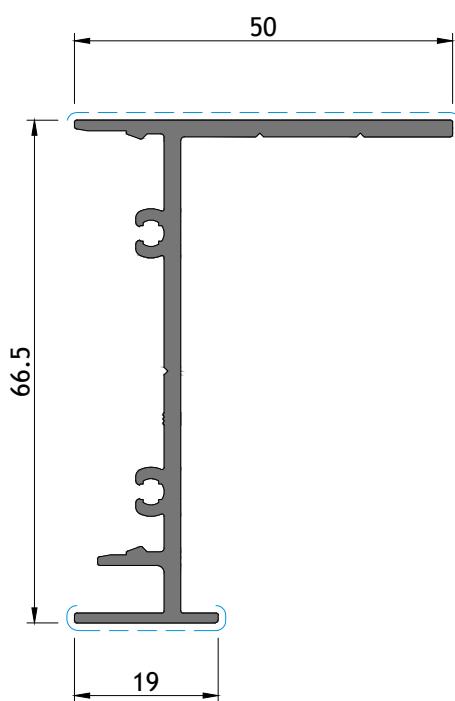




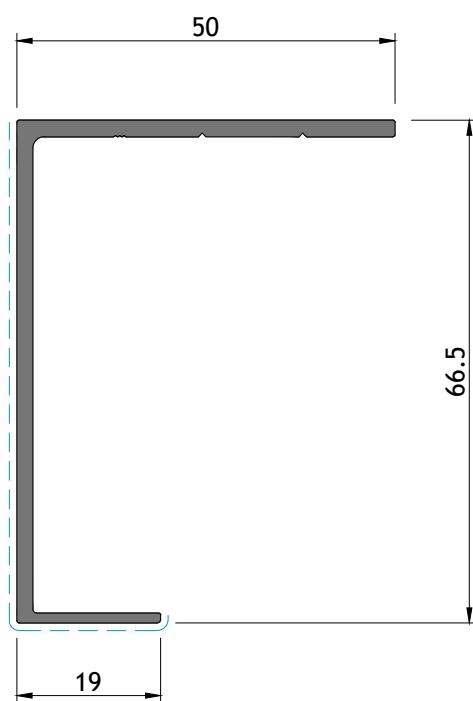
SO 45
(perfil complementat)
(complementary profile | profilé complémentaire)



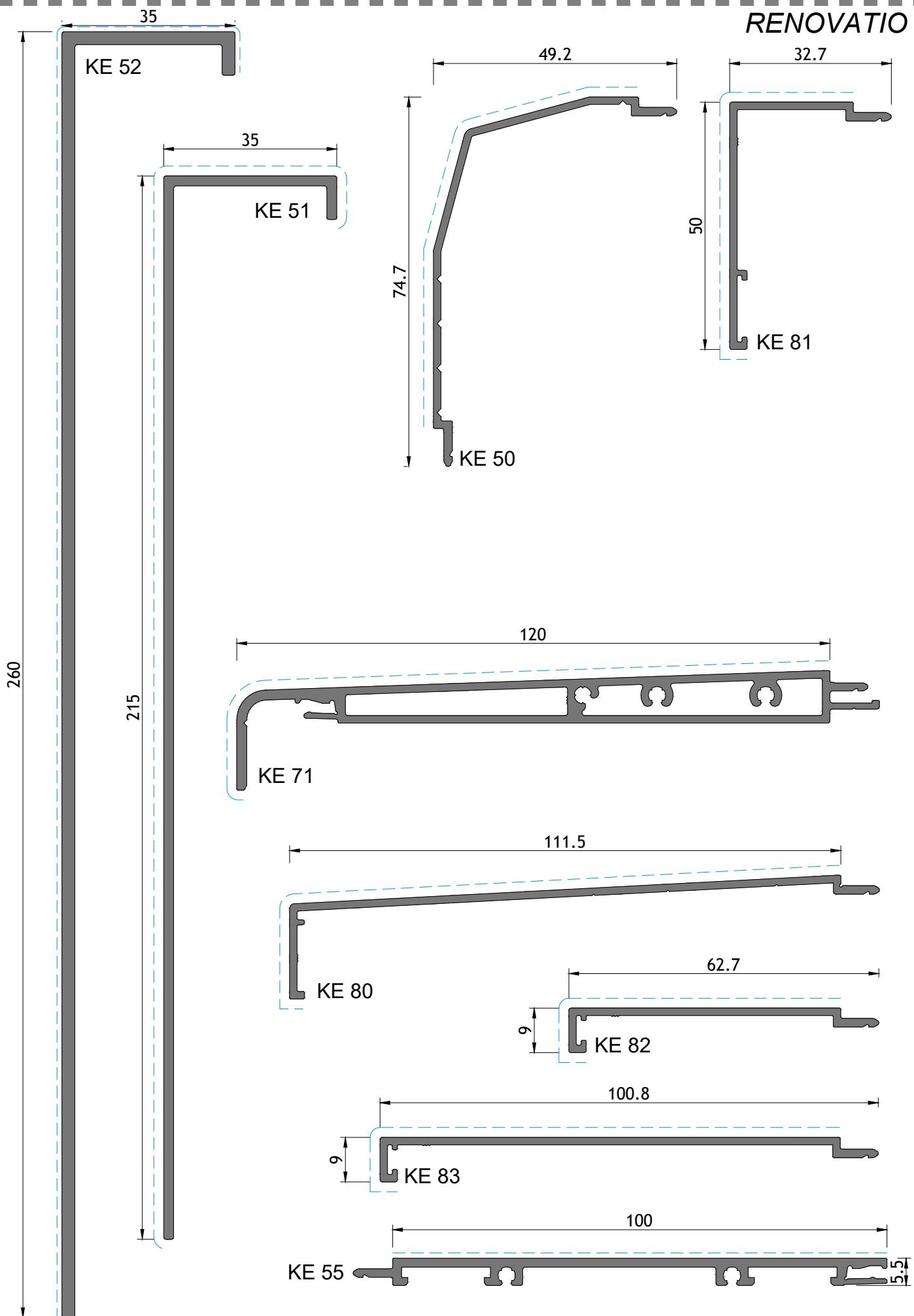
SO 46
(perfil complementat)
(complementary profile | profilé complémentaire)

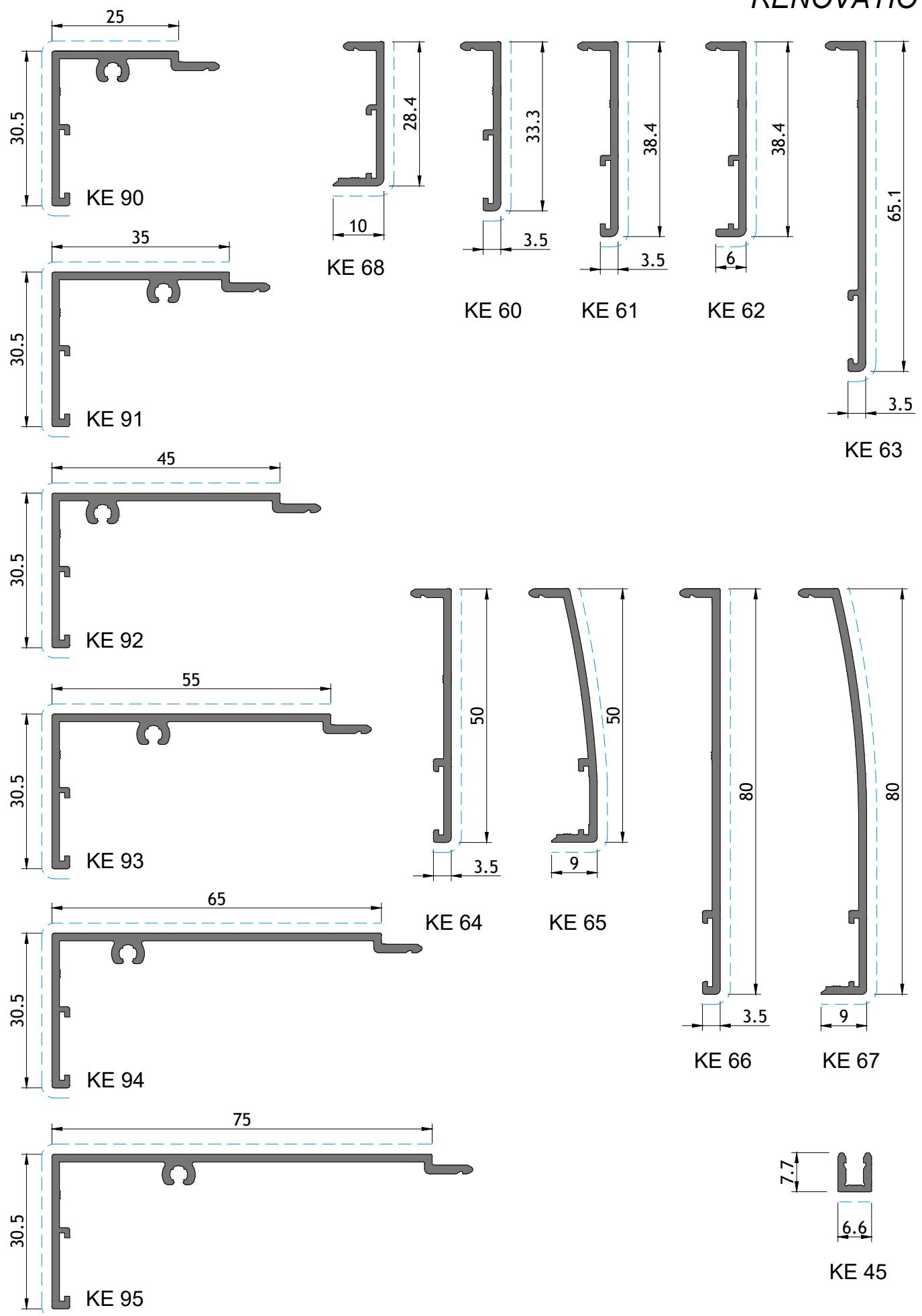


SO 47
(perfil complementat)
(complementary profile | profilé complémentaire)

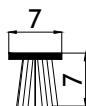


SO 48
(perfil complementat)
(complementary profile | profilé complémentaire)

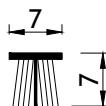




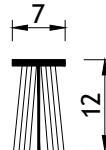
VEDANTES E PELÚCIAS | GASKETS AND BRUSHES | JOINTS ET BROSSES



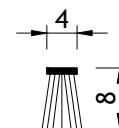
Aplicar apenas nas larguras
(Rolo: 500m)



Aplicar apenas nas alturas
208460 97111 - Cinza
208460 99951 - Preto
(Rolo: 500m)



(Rolo: 300m)



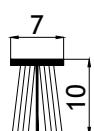
Para Soleira Oculta
(Rolo: 500m)

208458
208467
208460

PELÚCIA 7x7 Cinza
PELÚCIA 7x7 Preta

PELÚCIA 7x7 S-FIN Cinza/Preto

PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Preta
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Cinza
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Preta



(Rolo: 350m)

208434
208304

PELÚCIA 7x10 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7x10 STOP-FIN Preta



Material: EPDM, 2 durezas
(Caixa: 300m)

208008

JUNTA DE ESTANQUIDADE 2051



Material: E.P.D.M.
(Rolo: 150m)

208290

JUNTA VEDAÇÃO 2063

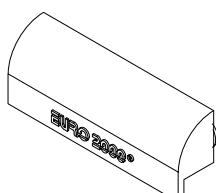


Material: E.P.D.M. 90 Shore
(Barra: 6,5m)

208193

VD 2060

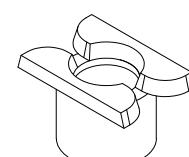
GOTEIRAS | DRIPS | GOUTTIÈRES



Acabamento: Branco | Preto

210280

GOTEIRA SOS C/VÁLVULA Br./Pr.

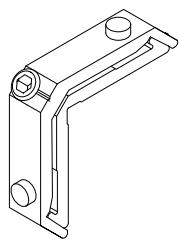


Acabamento: Preto
Outros acabamentos SOB CONSULTA

210265

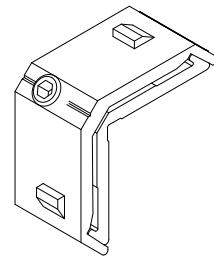
GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA

ACESSÓRIOS PARA O ARO | FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LE CADRE



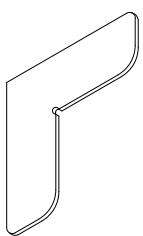
204851

Para os perfis OS 54 e OS 56
ESQUADRO 18-1412-C



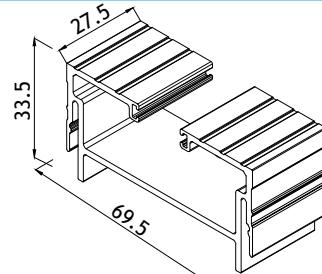
204144

Para os perfis OS 03, OS 04, OS 43 e OS 44
ESQUADRO 18-2212-C



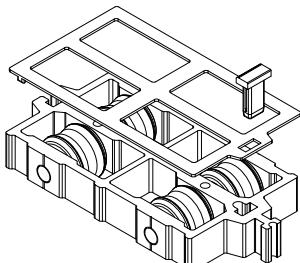
213246

CANTO CR S/SB



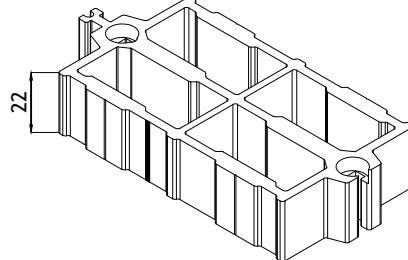
210155

TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3
Acabamento: Anodizado ou Lacado



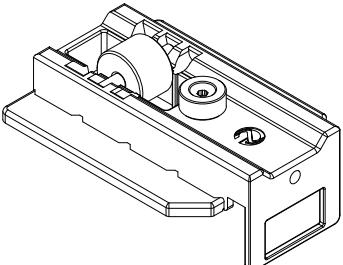
205164

CARRINHO OS N°. 6 (Triple V3)



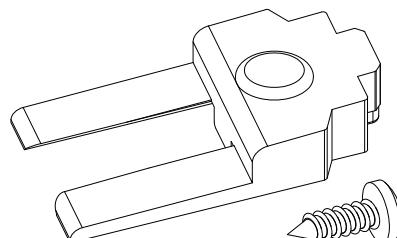
218135

CALÇO FIXO OS-TRIPLE



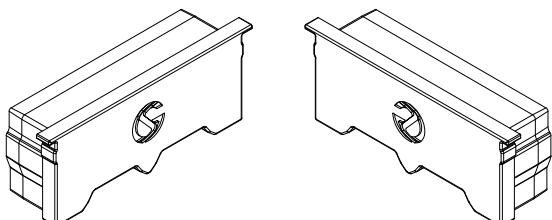
205161

CARRINHO GUIA OS SUPERIOR N°. 3



215078

PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

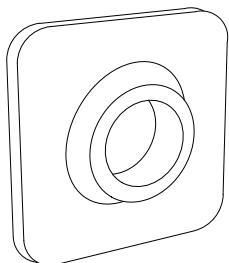


212453

CONJUNTO AMORTECEDOR V3

Para perfil OS 70
Material: EPDM

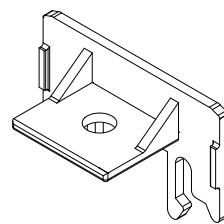
ACESSÓRIOS PARA O ARO | FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LE CADRE



215194

Perno inox incluído

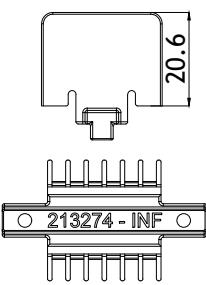
CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA



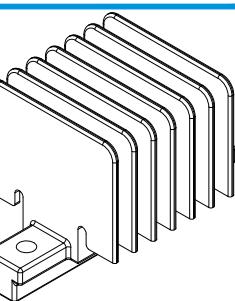
210510

Para aplicar em conjunto com os Corta-Vento no perfil OS 30

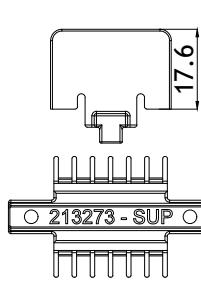
TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV



213274



CORTA VENTO INFERIOR OS



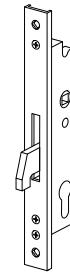
213273

CORTA VENTO SUPERIOR OS

SISTEMAS DE FECHO | LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE

H (altura do vão)	FECHADURA
2000* - 2250 mm	1850mm
2251 - 2655 mm	2100mm
2656 - 3000 mm	2500mm

* Para vão com altura (H) inferiores a 2000mm, será usada uma fechadura de 1 ponto.



Testa incluída

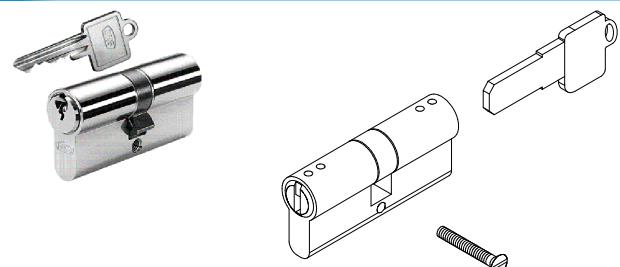
201201

FECHADURA OS MONOPONTO TESTA U

201198
201199
201200

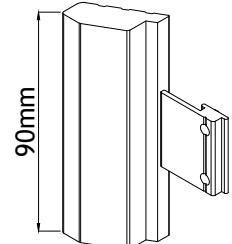
FECHADURA OS TESTA U 1850mm
FECHADURA OS TESTA U 2100mm
FECHADURA OS TESTA U 2500mm

Testa incluída



207404

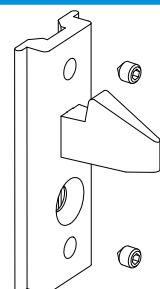
CILINDRO SEGURANÇA 45/45



Fecho ambidestro

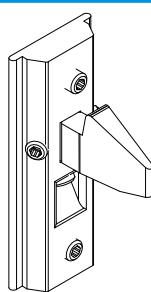
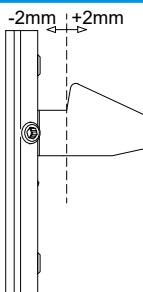
201065

FECHO LATERAL OS N°3



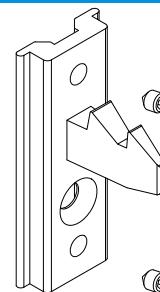
202312

CONTRA-FECHO OS - INOX 316L



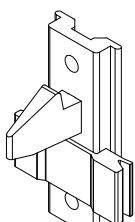
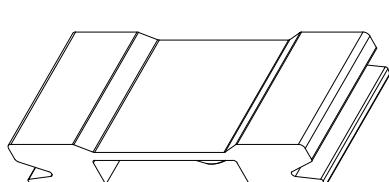
202315

CONTRA-FECHO OS COM AFINAÇÃO - INOX 316L



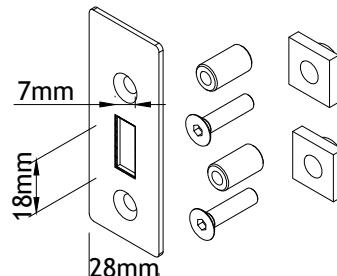
202314

CONTRA-FECHO DUPLO OS - INOX 316L



213217

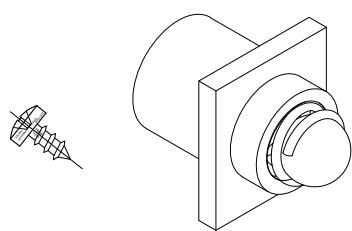
AMORTECEDOR OS



280021

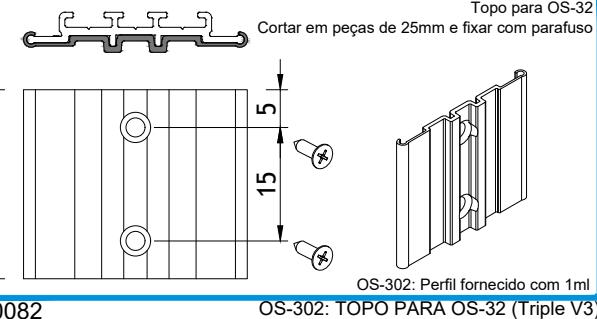
TESTA P/FECHO OS (Triple V3)

SISTEMAS DE FECHO | LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE

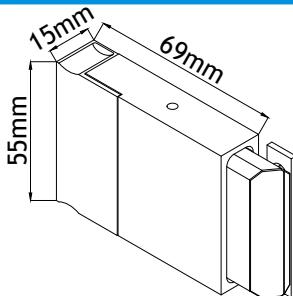


228166

MOLA RETENÇÃO PARA FECHO OS



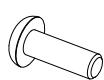
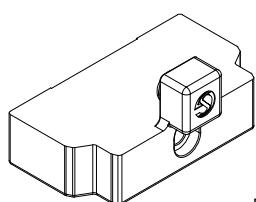
210082



201274

FECHO CENTRAL OS

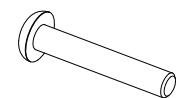
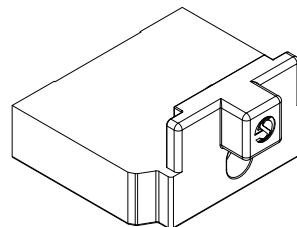
ACESS. P/ AROS MÓVEIS LAT. | LAT. MOBILE FRAMES ACCESS. | ACCESS. POUR CADRES OUVRANTS LAT.



Para aplicar nos perfis OS 14, 24 e 34:
Em cima e em baixo na vertente OS-Triple
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida

210139

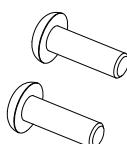
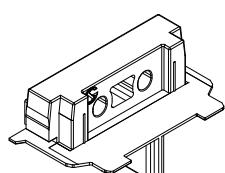
TOPO LATERAL SUP. INF. N°4 OS-V3



Para aplicar no perfil OS 22:
Em cima e em baixo na vertente OS-Triple
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida

210151

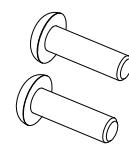
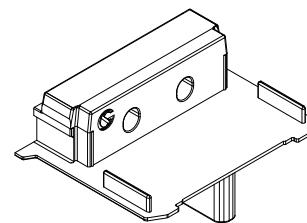
TOPO LATERAL SUP. INF. N°14 OS-V3 - FECHADURA



Para aplicar nos perfis OS 14, 24 e 34:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
com o perfil OS 28
Material: Poliamida

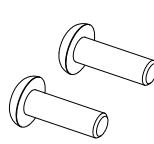
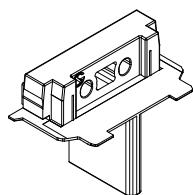
210152

TOPO LATERAL INF. 20mm N°6 OS-V3 S.INVISÍVEL



Para aplicar no perfil OS 22:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
com o perfil OS 28
Material: Poliamida

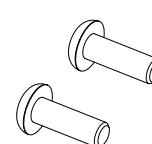
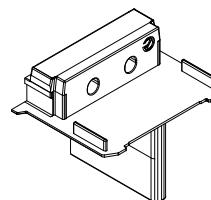
210143 TOPO LATERAL INF. 20mm N°8 OS-V3 S. INVIS.-FECHADURA



Para aplicar nos perfis OS 14, 24 e 34:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
com o perfil OS 38
Material: Poliamida

210145

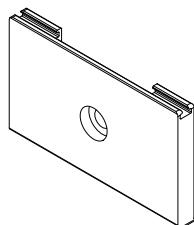
TOPO LATERAL INF. 40mm N°10 OS-V3 S. INVISÍVEL



Para aplicar no perfil OS 22:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
com o perfil OS 38
Material: Poliamida

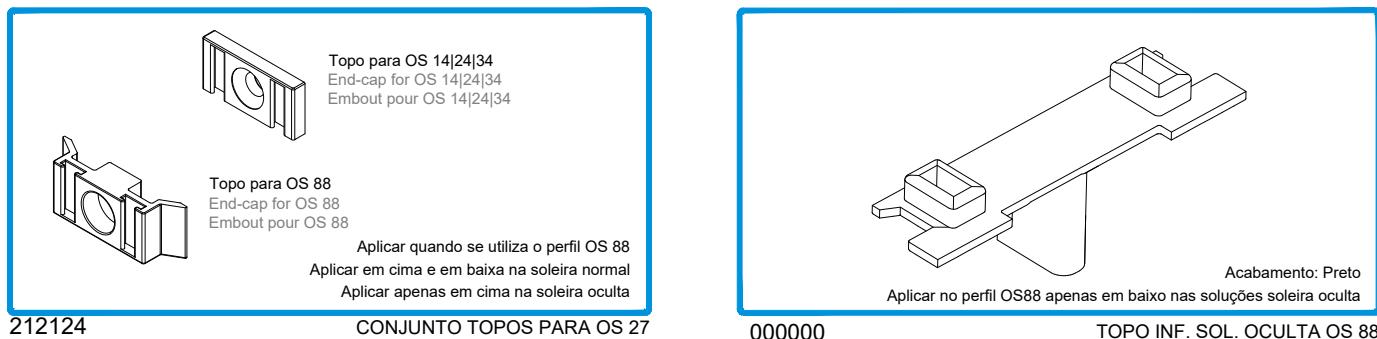
210148

TOPO LAT. INF. 40mm N°12 OS-V3 S. INVIS.-FECHADURA



TOPO LATERAL OS V3 - MOTORIZADA

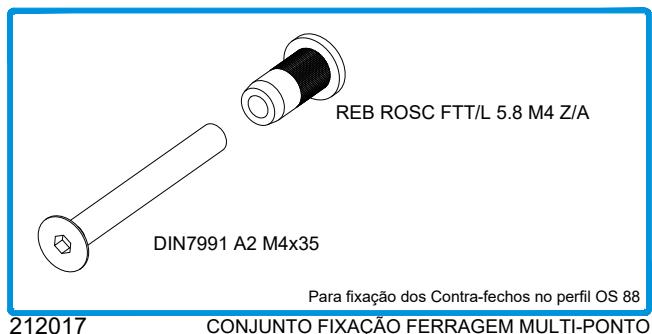
ACESS. P/ LIGAÇÃO 2 FOLHAS | 2 LEAVES CONNECTION ACESS. | ACCESS. POUR CONNEXION 2 VENTAUX



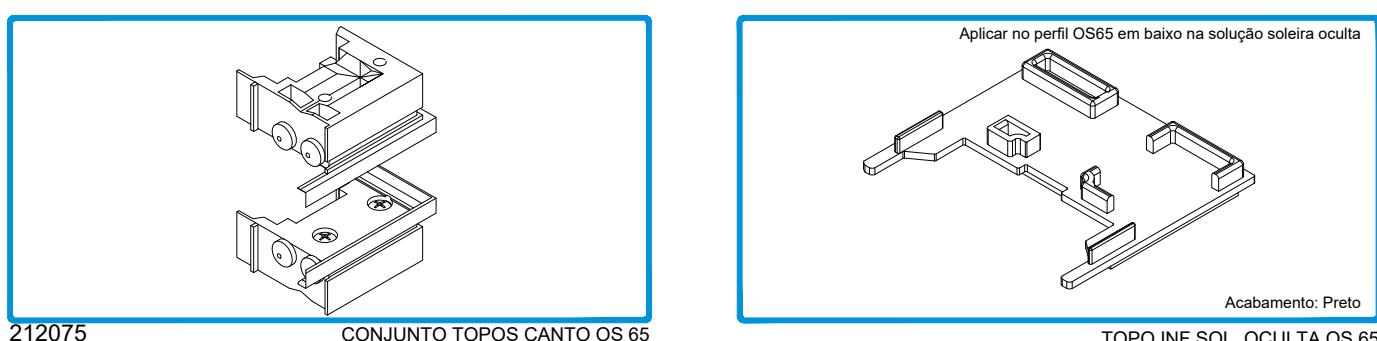
000000 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 88

Acabamento: Preto

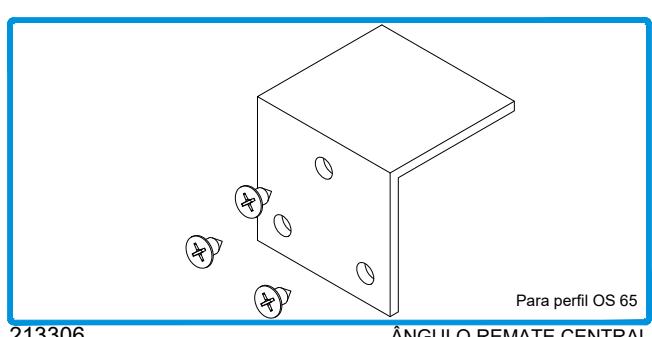
Aplicar no perfil OS88 apenas em baixo nas soluções soleira oculta



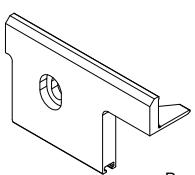
ACESS. P/ LIGAÇÃO DE CANTO | CORNER CONNECTION ACESS. | ACCESS. DECONNEXION EN ANGLE



Acabamento: Preto



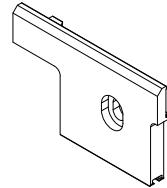
ACESS. P/ AROS MÓVEIS CENT. | CENT. MOBILE FRAMES ACCESS. | ACCESS. POUR CADRES OUVRANTS CENT.



Para aplicar nos perfis OS 13, 53 e 63:
Em cima e em baixo na vertente OS-Triple
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

210097

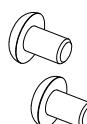
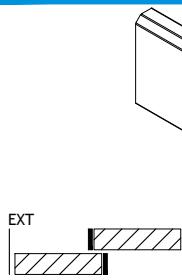
TOPO CENTRAL N°3 OS V3 ESQ



Para aplicar nos perfis OS 13, 53 e 63:
Em cima e em baixo na vertente OS-Triple
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

210098

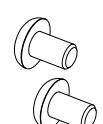
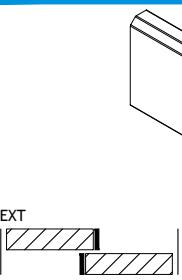
TOPO CENTRAL N°3 OS V3 DIR



Para aplicar nos perfis OS 13, 53 e 63:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

210133

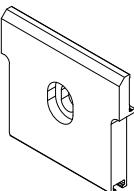
TOPO CENTRAL N°7 OS V3 SOL OCULTA ESQ



Para aplicar nos perfis OS 13, 53 e 63:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

210134

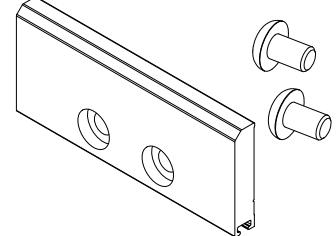
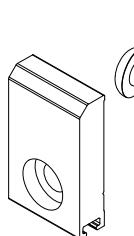
TOPO CENTRAL N°7 OS V3 SOL OCULTA DIR



Para aplicar nos perfis OS 57 e 77:
Em cima e em baixo na Vertente OS-Triple
Apenas em cima na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

210099

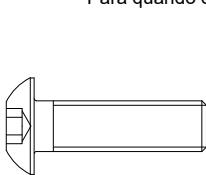
TOPO CENTRAL INV. N°5 OS V3



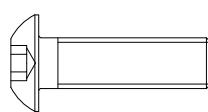
Para aplicar nos perfis OS 57 e 77:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio

212452

CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. N°9 OS V3 SOL OCULTA



Para quando os Topos são à cor Preta

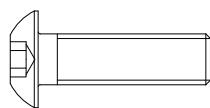


Para quando os Topos são à cor Preta

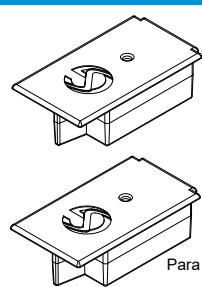
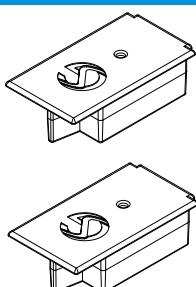
Para aplicar em:
Topo Central n° 3 OS V3 Esq./Dir.
Topo Central Invertido n° 5 OS-V3

290041

PARAFUSO 7380 M5x8 INOX PRETO



Para quando os Topos são à cor Preta



Para aplicar em:
Topo Central n° 7 OS-V3 Sol. oculta Esq/Dir
Conjunto Topo Central Inv. N°9 OS V3 Sol Oculta

290042

PARAFUSO 7380 M5x16 INOX PRETO

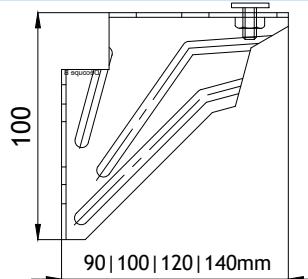


Para o perfil OS 53
Cor: Preto

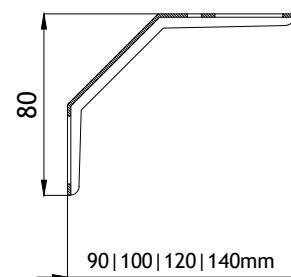
212066

CONJUNTO TOPOS OS-61

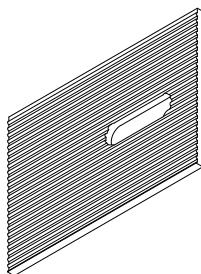
RENOVATIO | RENOVATIO | RENOVATIO



230309 SUPORTE FIXAÇÃO 90mm
230014 SUPORTE FIXAÇÃO 100mm
230019 SUPORTE FIXAÇÃO 120mm
230308 SUPORTE FIXAÇÃO 140mm

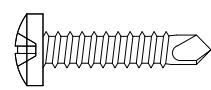


213257 ÂNGULO FIXAÇÃO 90mm
213239 ÂNGULO FIXAÇÃO 100mm
213240 ÂNGULO FIXAÇÃO 120mm
213256 ÂNGULO FIXAÇÃO 140mm



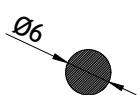
218116

CALÇO SEPARADOR (50 x 70 mm)

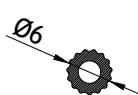


PARAFUSO DIN 7504 M A2 4,8x25

ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA | FLY NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUAIRE



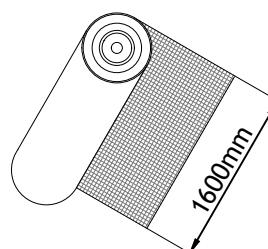
VD 1027
Material: E.P.D.M.
(Caixa: 200m)



VD 1028
Material: E.P.D.M.
(Caixa: 100m)

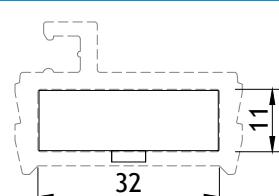
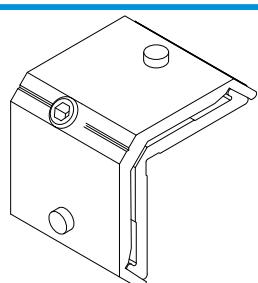
208310
208311

VEDANTE PARA MOSQUITEIRA 1027 Pr.
VEDANTE PARA MOSQUITEIRA 1028 Pr.



229105

REDE MOSQUITEIRA EM FIBRA 1600mm (Cinza)
Rolo de 30m x 1,60m

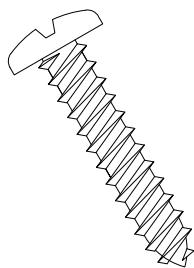


Para o perfil OS 47

204149

ESQUADRO 18-3112-C

DIVERSOS | DIVERS | DIVERS



290020

PARAFUSO PAR 006 7/8 x 10 CQ



Limpeza de alumínio lacado ou anodizado.
Para preparação das superfícies a serem unidas e limpeza final

208704

PRODUTO LIMPEZA DE ALUMINIO (1L) Transparente

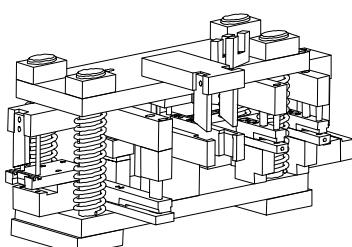


Junta de vedação elástica, resistente aos UV. Impede a
corrosão de penetrar pelas zonas cortadas.

208019

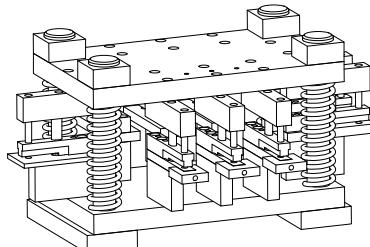
SELA JUNTAS 150gr. (Cinza)

FERRAMENTA | TOOL | OUTIL



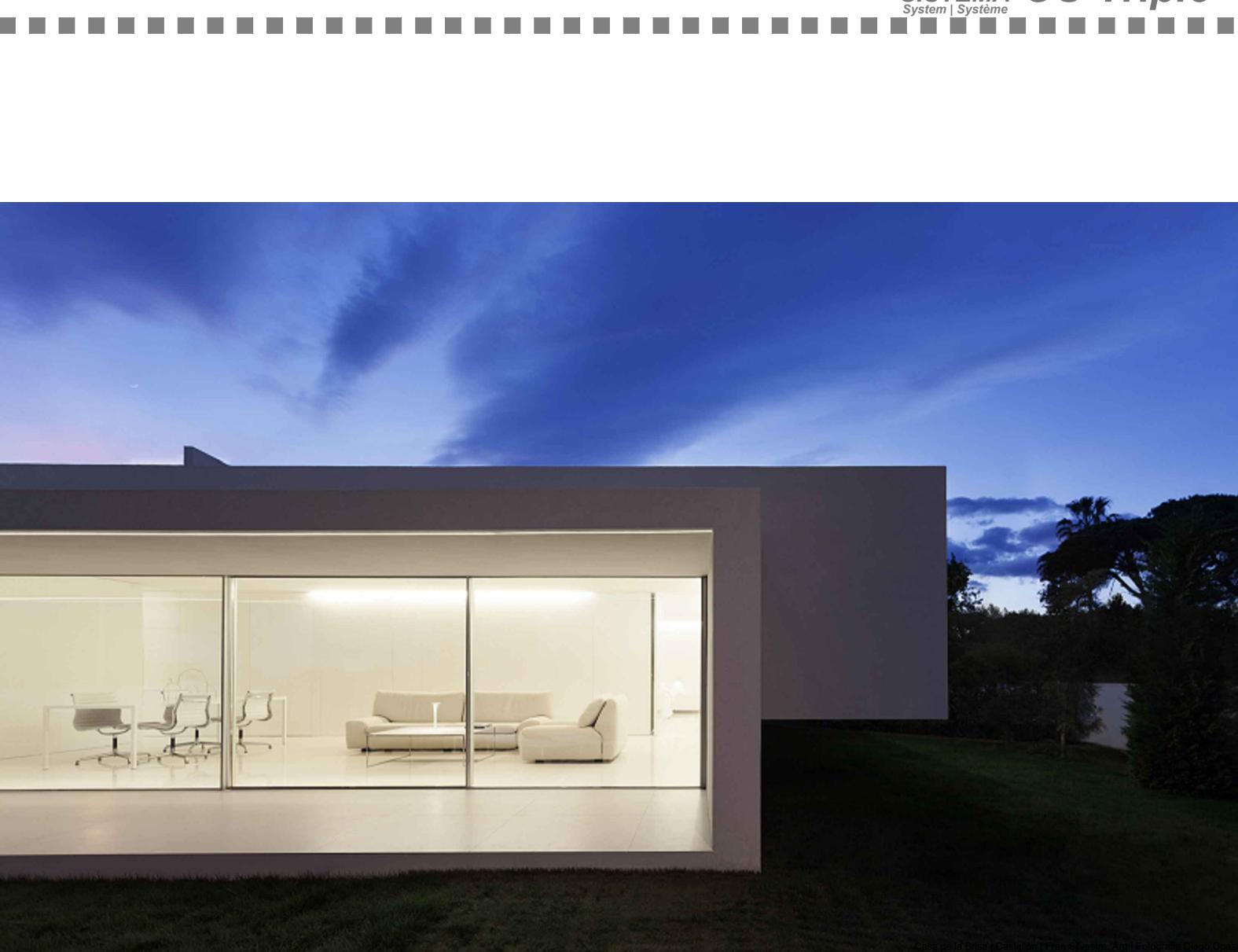
408046

CORTANTE OS-TRIPLE



408174

CORTANTE ESQUADROS OS



Casa de la Diosa | Collection from Sistemas Euro | Fotografia Quico Ospina

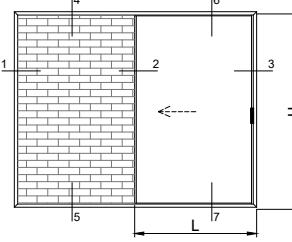
OS-TRIPLE

TRADICIONAL
CLASSIC | CLASSIQUE

JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW

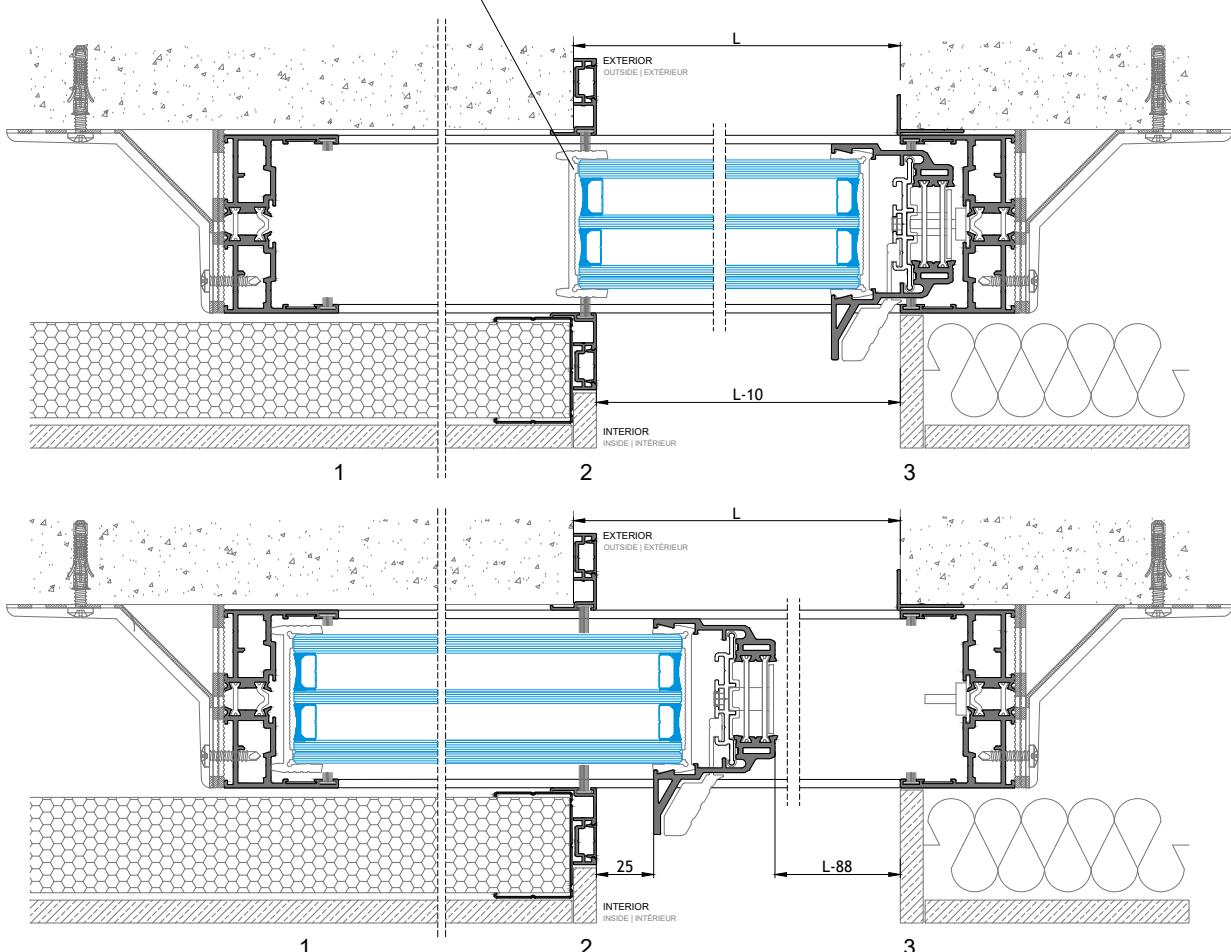
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita

When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right.

A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieur et gauche/droite

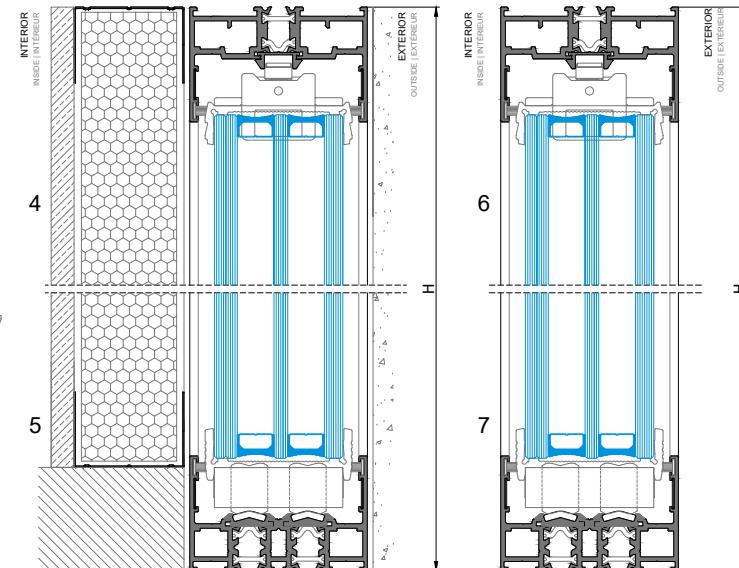


PERFIS PROFILES PROFILS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERT VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	1+2	
OS 66	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	(Lx2)+13	-	1	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	2	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 66B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE *	-	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE *	-	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE *	-	H	1	

* Opcional | Optional | Optionnel

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS Nº6 ROLLING BEARING Nº6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE EAUGUIDE SUPÉRIEUR N°3	1
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-FACE BRACKET INox 316L FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS Nº3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESsort DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210139	TOPÔ LATERAL SUP/INF Nº4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER Nº4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	2
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTTIÈRE	2
210082	OS-302: TOPÔ PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA LUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4

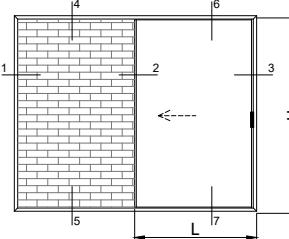
VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT Brosse	4H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT Brosse	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN BRUSH GASKET JOINT Brosse	2H
208193	VD 2060	4L



JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR

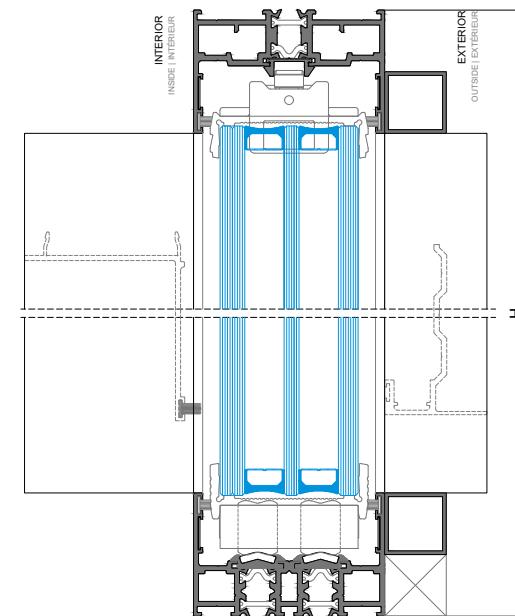
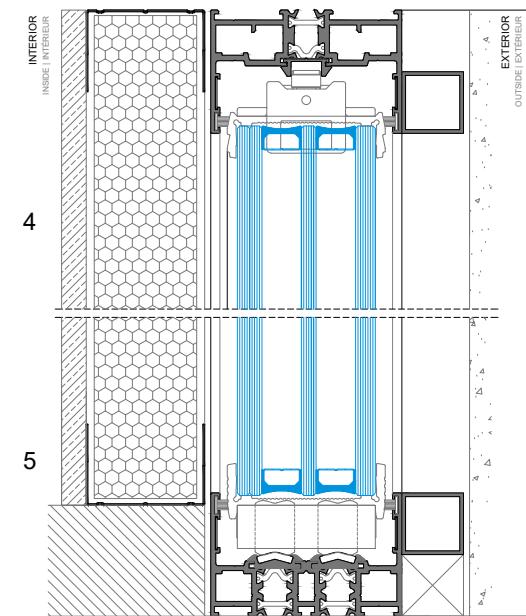
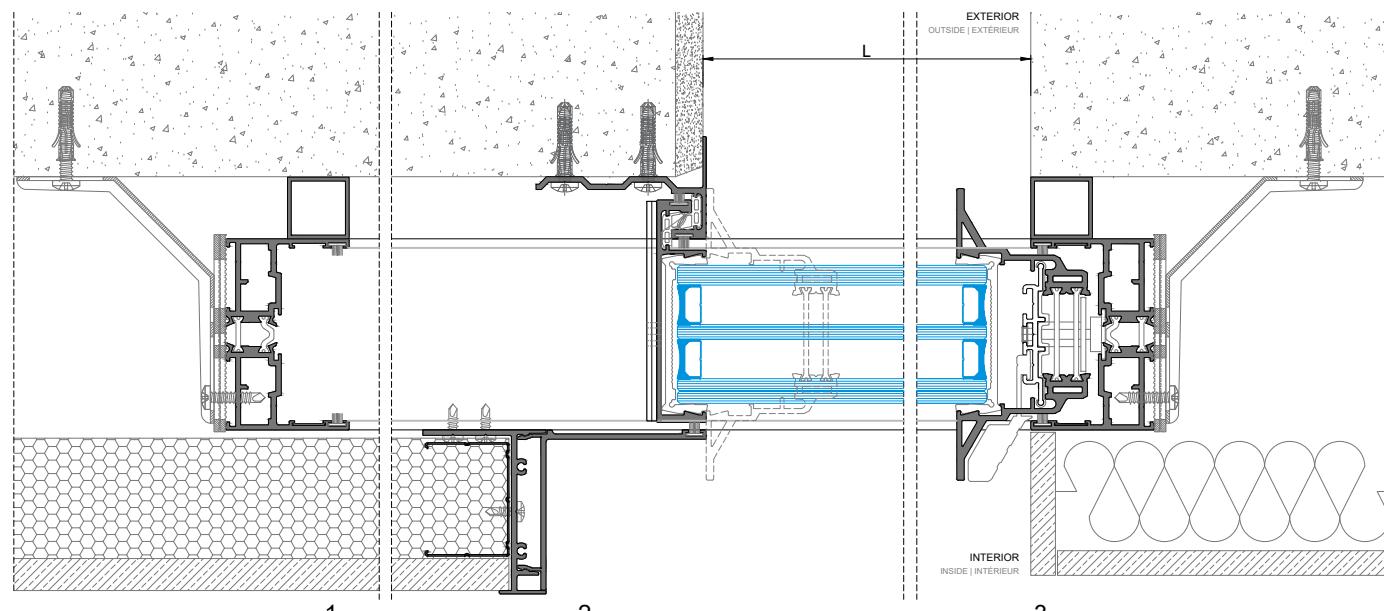
1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT	CORTE VERT. VERTICAL CUT	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+38	H	1+2	
OS 56	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	(Lx2)+38	-	1	
OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILE	-	H-222	1	
OS 13	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-8	-	2	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L	H	2+2	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-100	1	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-100	1	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	H	1	

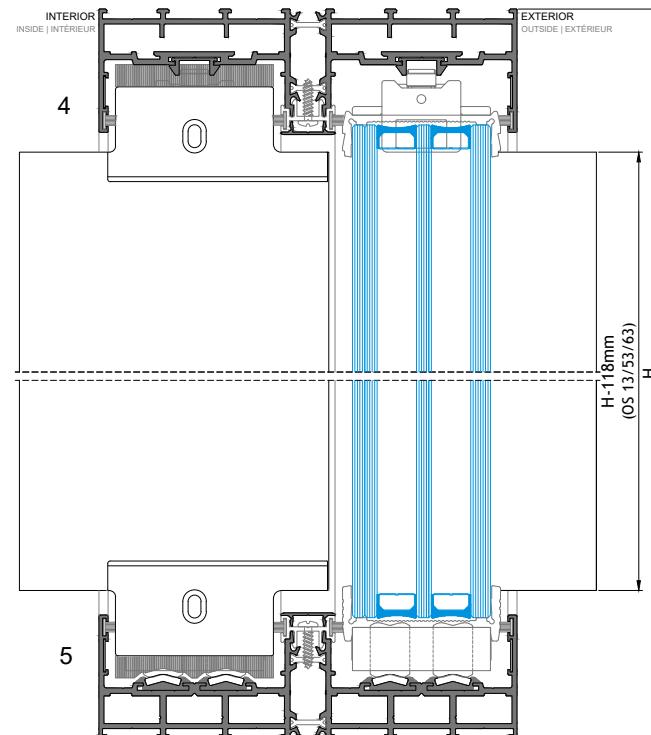
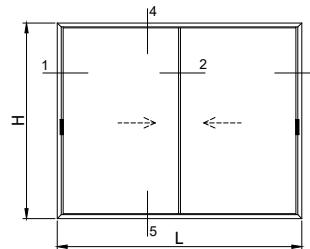
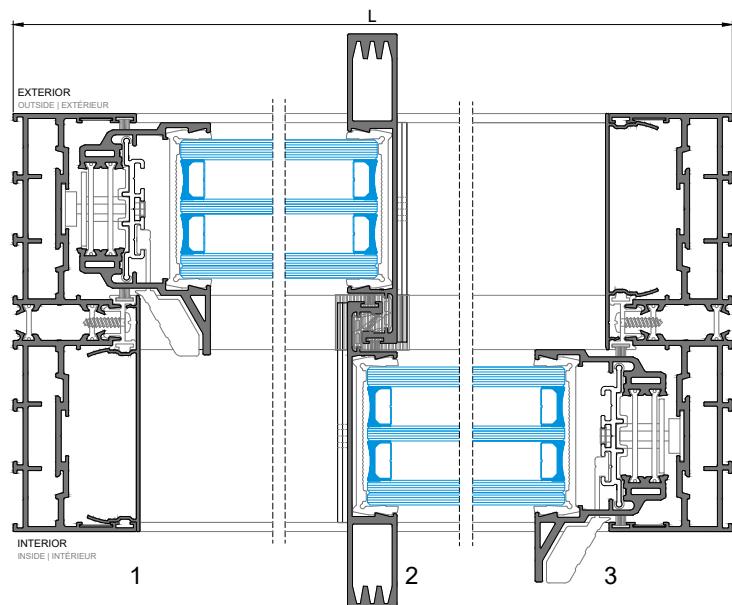
INCLUIDA NO VIDRO
INCLUDED IN GLASS | INCLUS DANS LE VERRE



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET EQUEURRE	8
213246	CANTO CR/S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET L FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	1
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	1
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF N°4	2
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	7H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2 LEAVES SLIDING WINDOW FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX

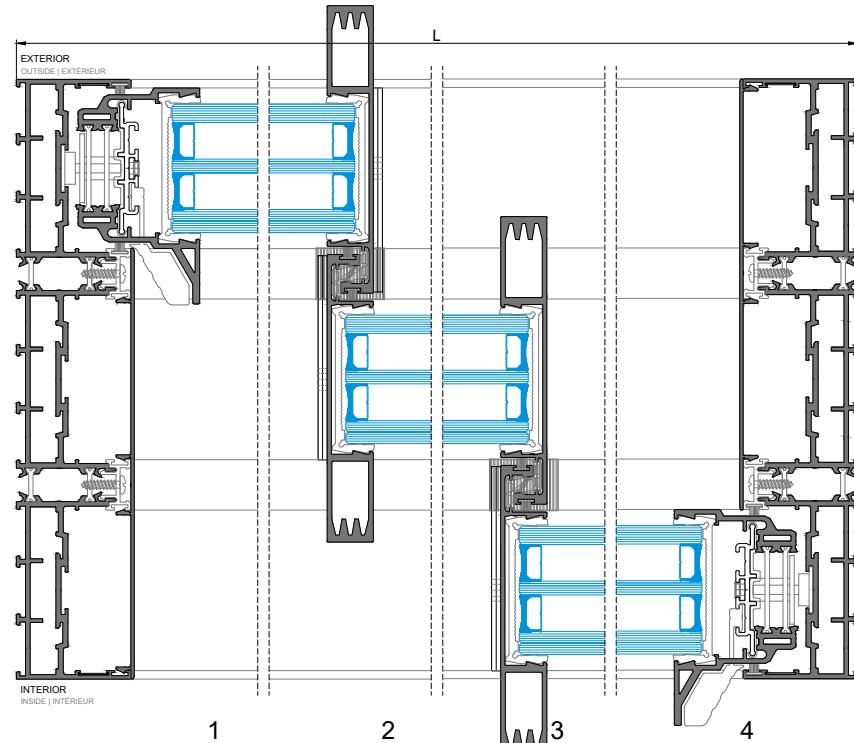
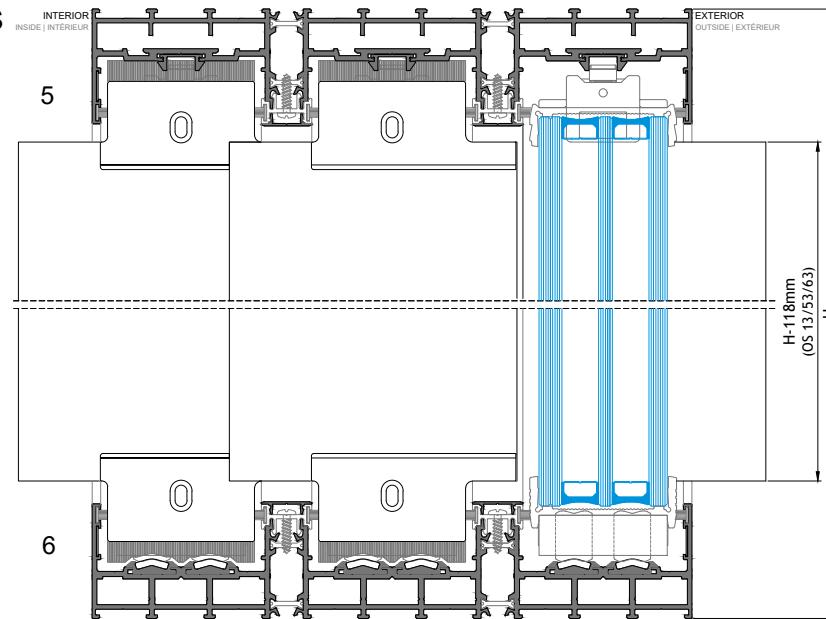
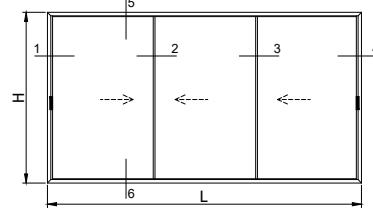


PERFIS PROFILES PROFILÉS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ
HS OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2
HS OS 03	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	2
OS 35	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE		
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	4

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	16
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	4
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE CV	4
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET joint Brosse	6H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET joint Brosse	8L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3 LEAVES SLIDING WINDOW FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE COUPE
OS 39	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 09	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 20	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L-46	-	3	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	6	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	4+4	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)3-89 L/3-42	-	4 4	

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE FAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	24
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
200021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LATERAL OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LAT. N°3LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	4
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	4
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	4
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANÇHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANÇHÉITE INFÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215076	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2

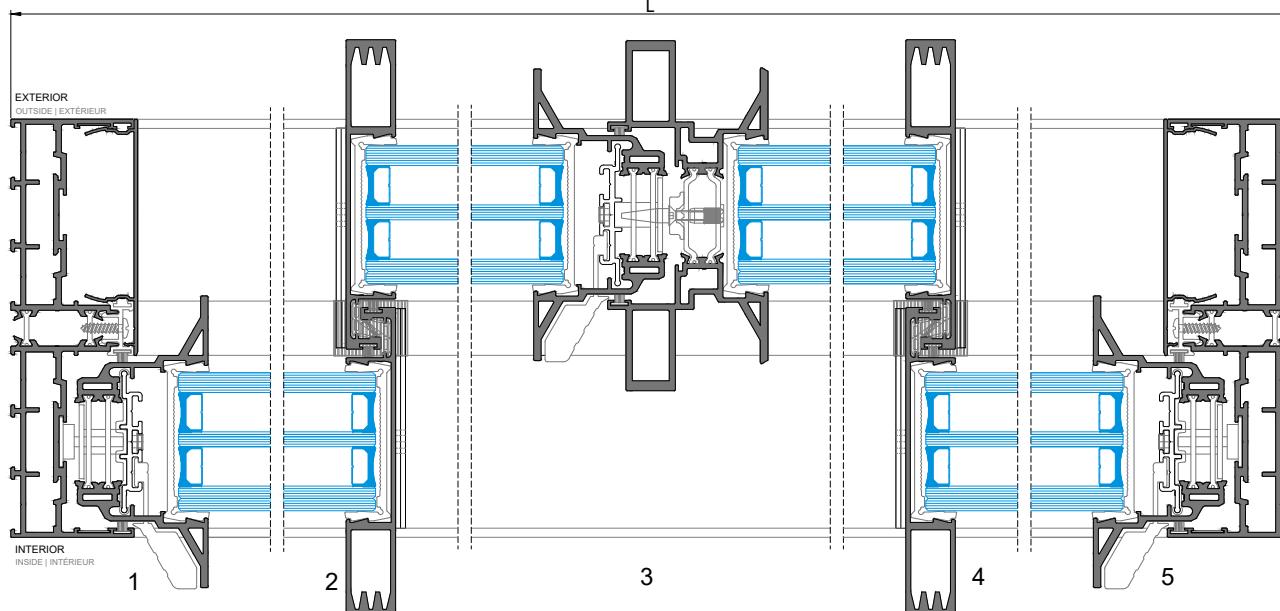
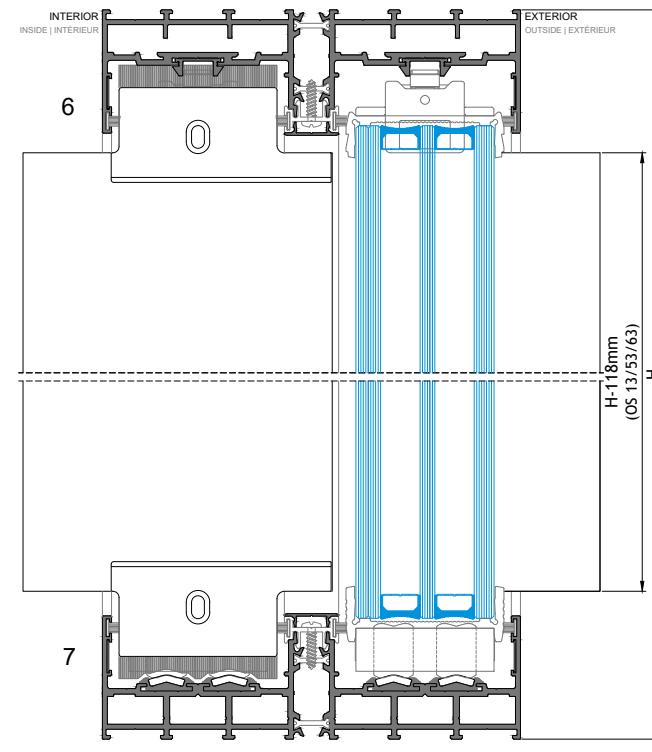
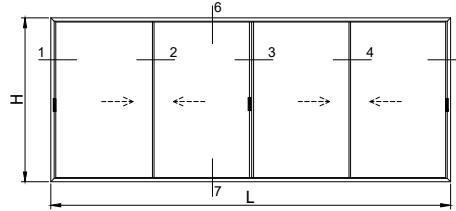
VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	12L
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	6L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS

4 LEAVES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT CORTÉ HORIZONTAL CORTÉ HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL CUT CORTÉ VERTICAL CORTÉ VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÉ	CORTE CUT PROFILÉ CORTÉ
OS 04	ARO FIJO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 03	ARO FIJO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	3	
OS 88	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFILÉ D'UNION	-	H-118	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L-46	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIURE	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-60 L/4-49	-	2 4	

INCLUIDA NO VIDRO
INCLUDED IN GLASS | INCLUS DANS LE VERRE

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE EAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	8
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	16
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	9
213217	AMORCEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	9
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMATURE OS	3
212017	CONJUNTO FIXAÇÃO FERRAGEM MULTIPONTO MULTIPOINT HARDWARE FIXING KIT KIT DE FIXATION SERRURE MULTIPONT	3
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	4
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	4
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	6
212124	CONJ. TOPOS PARA OS 27 END-CAPS EMBOUT	2
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA BLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV BLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2

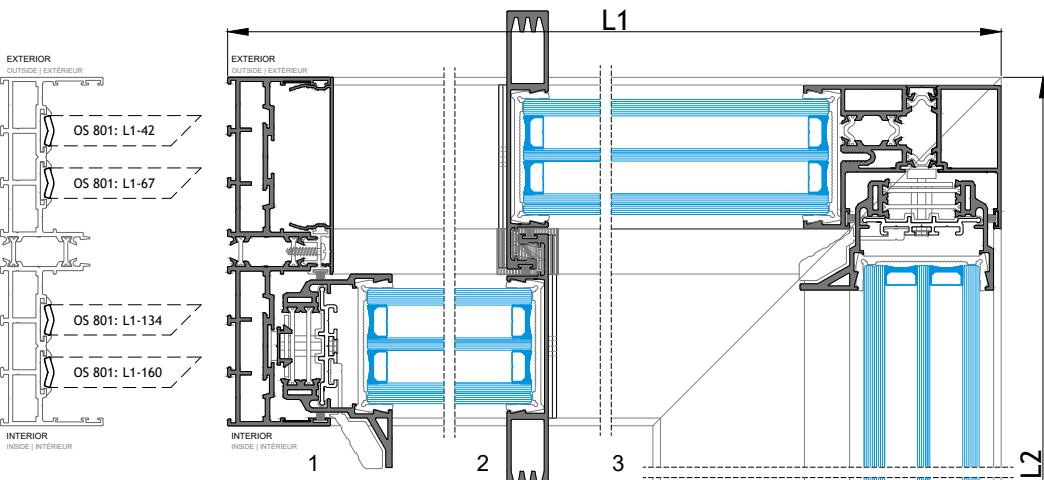
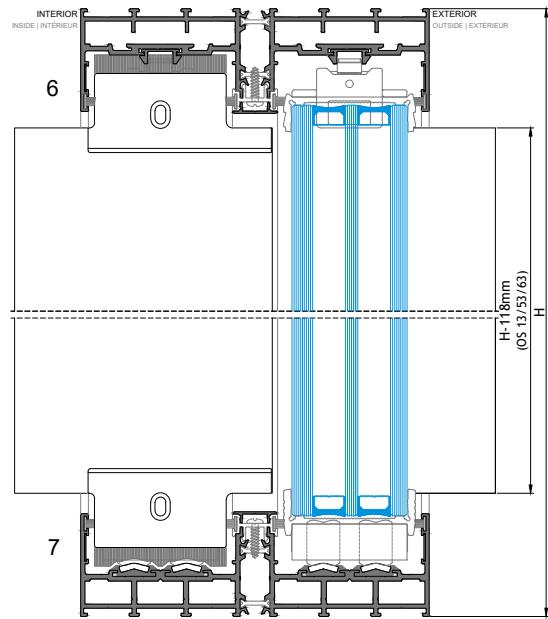
VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	10H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90°

4 LEAVES (2+2) SLIDING WINDOW IN 90° CORNER

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) EN ANGLE 90°


ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

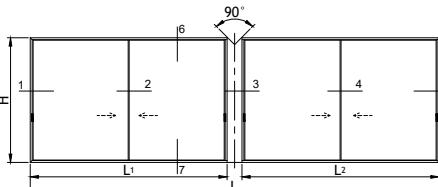
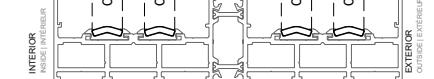
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	H	1 + 2	
OS 03	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L ₁ L ₂	-	1	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	
OS 32	VARETA PROFILE PROFIL	-	H-222	3	
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-114	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L ₁ -144 L ₁ -52 L ₂ -144 L ₂ -52	-	1 1 1 1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L ₁ -111 L ₂ -111	H-74	2 + 2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L ₁ -111 L ₂ -111	H-74	2 + 2	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L ₁ /2-79 L ₁ /2-79 L ₂ /2-77 L ₂ /2-76	-	2 2 2 2	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-114	1	

 Conforme esquema
According to scheme | Selon schéma

Acedendo ao esquema | Accéder au schéma | Zugangs zum Schéma

VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

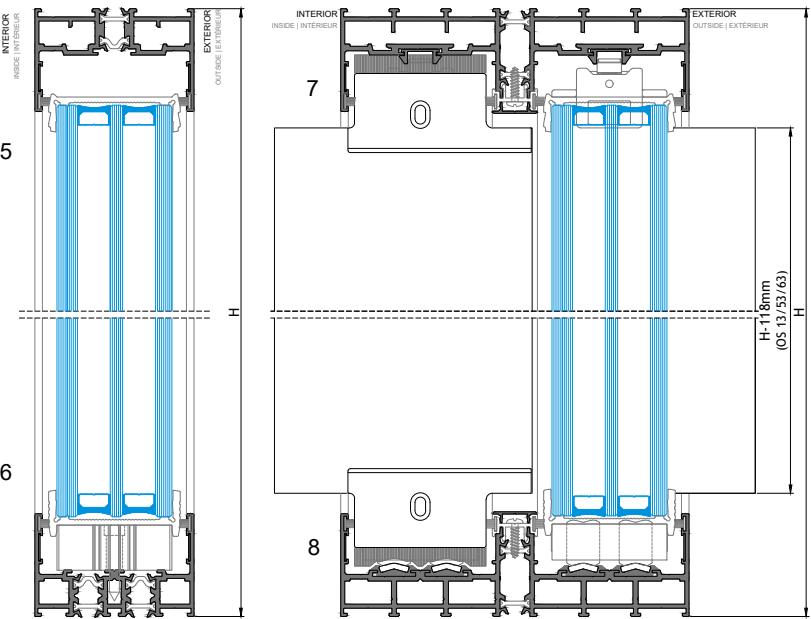
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	10H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	4L1 + 4L2



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS + FIXO EM CANTO 90°

2 LEAVES SLIDING WINDOW + FIXED IN 90° CORNER

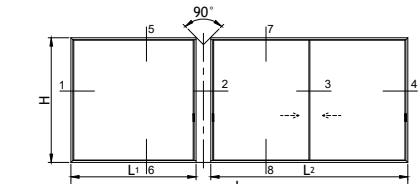
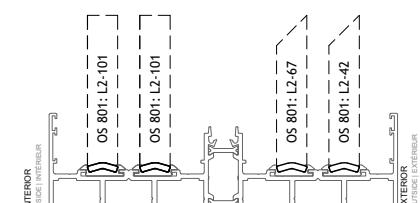
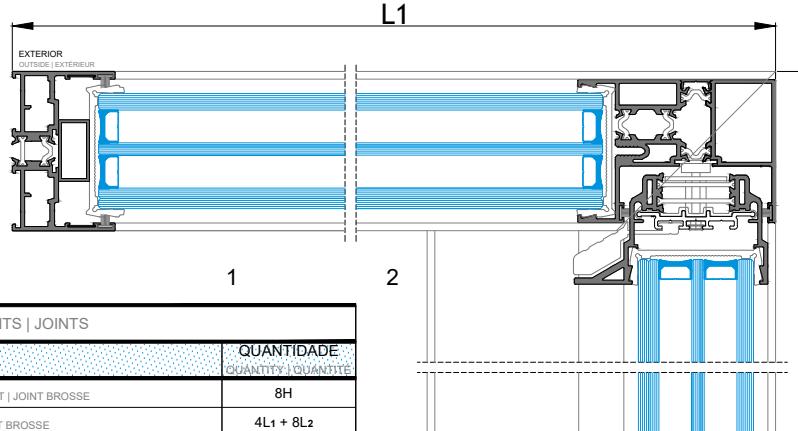
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX EN ANGLE 90°



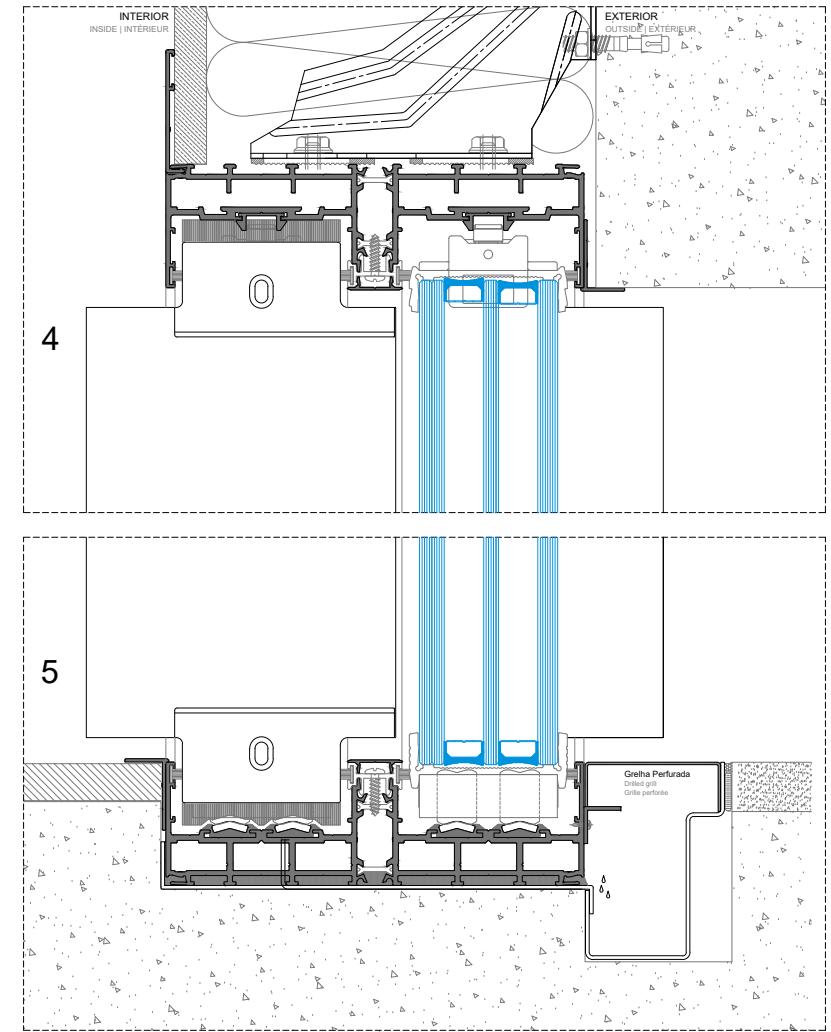
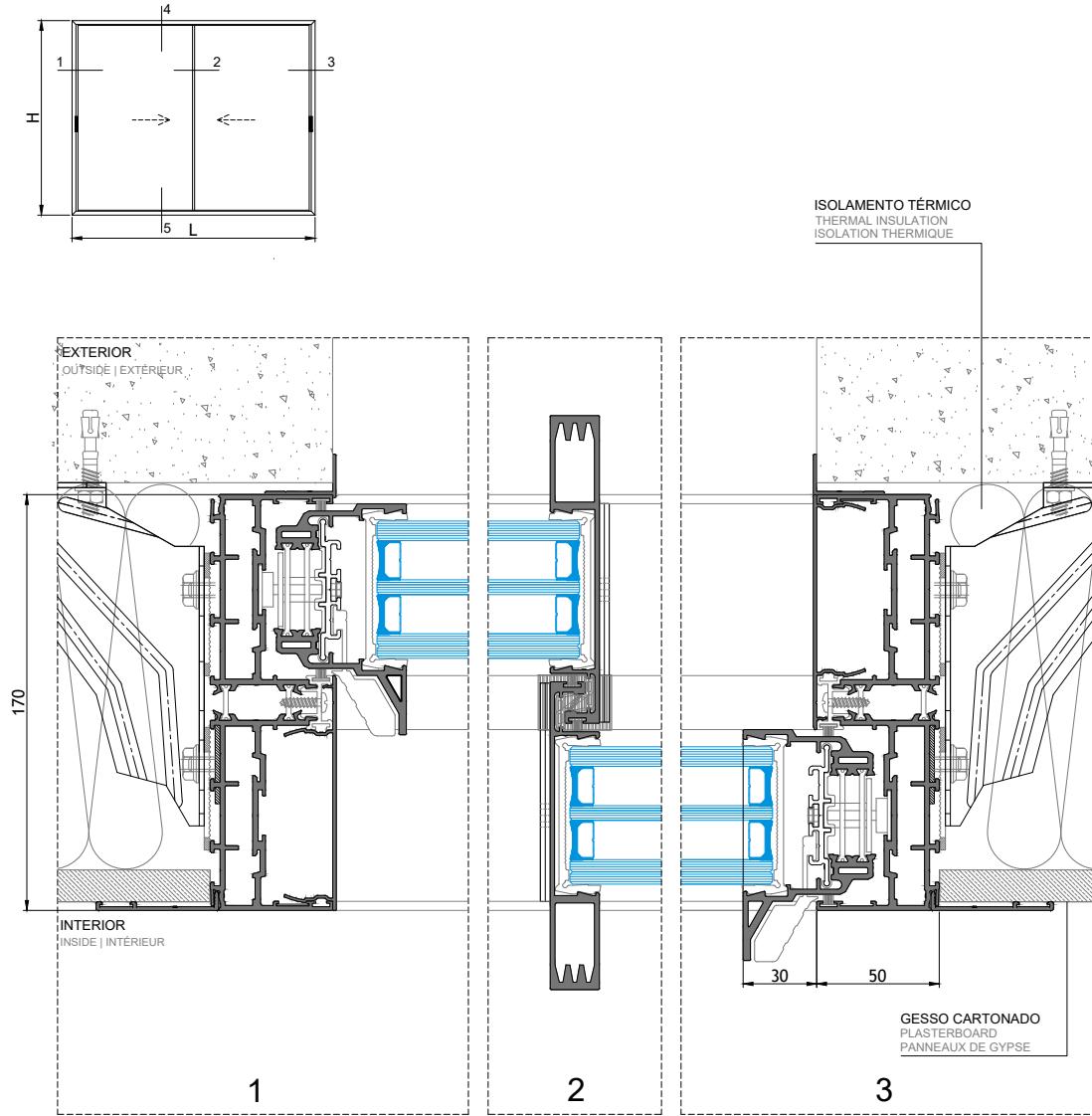
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZONTAL HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERTICAL VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁	H	1+1	
OS 53	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L ₁	-	1	
OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₂	H	1+1	
OS 03	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L ₂	-	1	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFIL	-	H-222	2	
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-114	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L ₂ -101 L ₂ -52	-	1 1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L ₂ -111	H-74	2+1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 86B	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L ₂ -2-77 L ₂ -2-76	-	2	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-114	1	
KP 32	PERFIL ENCHIMENTO PROFILE PROFILÉ	-	500mm	2	

VEDANTES SEALANTS JOINTS			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT Brosse	8H	
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT Brosse	4L ₁ + 8L ₂	
208290	VD 2063	2H	
208193	VD 2060	4L ₂	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	4	
218135	CALÇO FIXO OS-TRIPLE FIXED SHIM CALÉ FIXE	2	
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4	
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	12	
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8	
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6	
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6	
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6	
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2	
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMATURE OS	2	
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2	
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2	
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	4	
212075	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 65 OS 65 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 65	1	
213306	ÂNGULO REMATE CENTRAL CENTRAL ANGLE ANGLE CENTRAL	2	
210280	GOTEIRA SOS C / VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUETIÈRE	6	
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERS DIVERS	
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1	
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1	
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m	
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2	
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4	
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4	
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1	



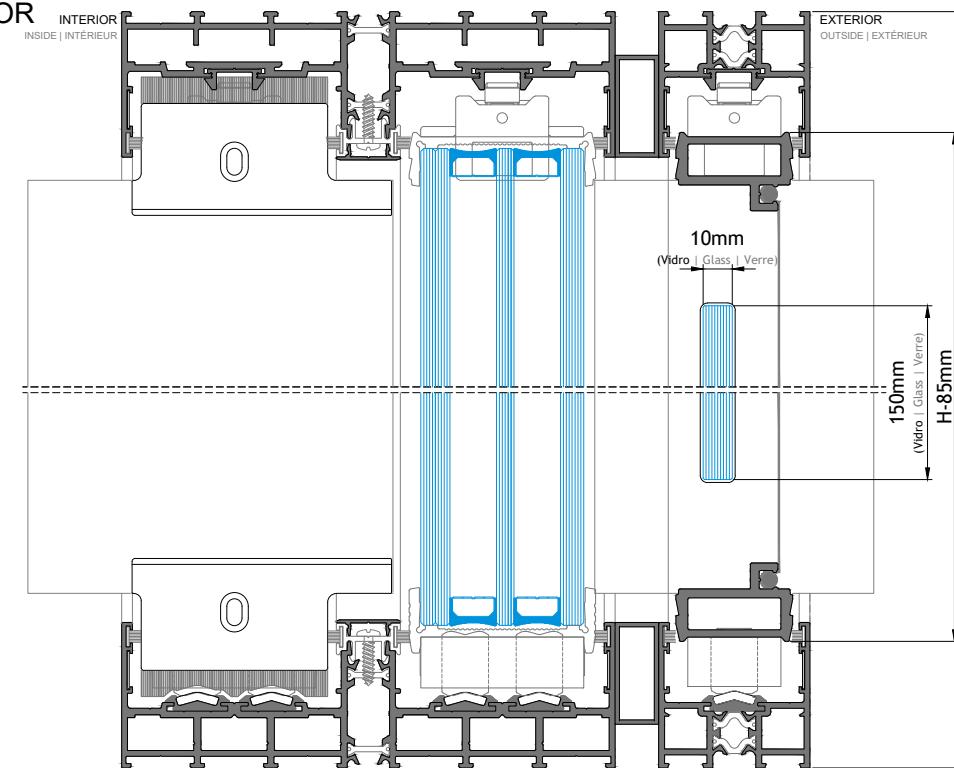
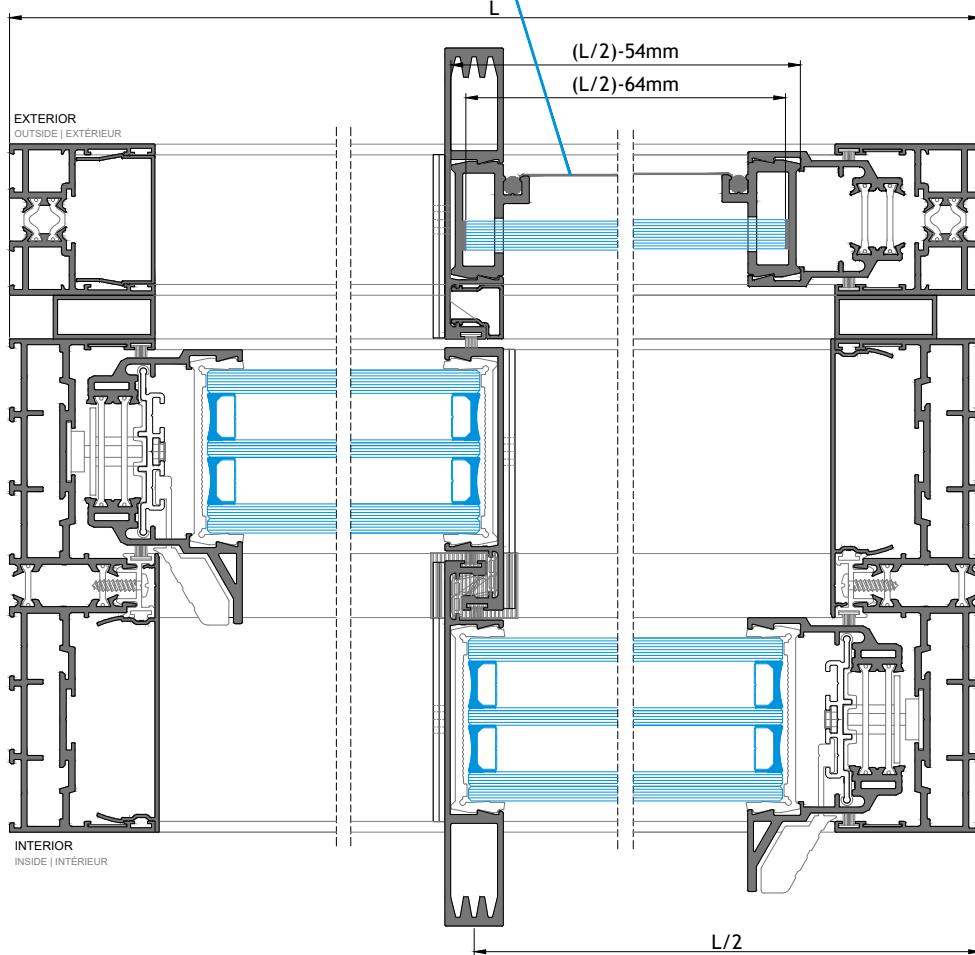
LINHA RENOVATIO
LINE RENOVATIO
LIGNE RENOVATIO



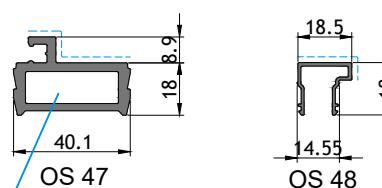
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET

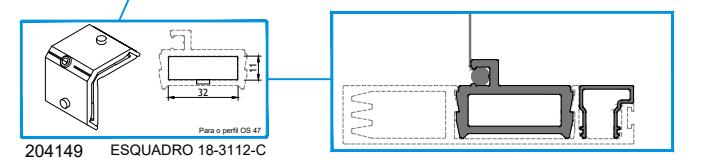
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR



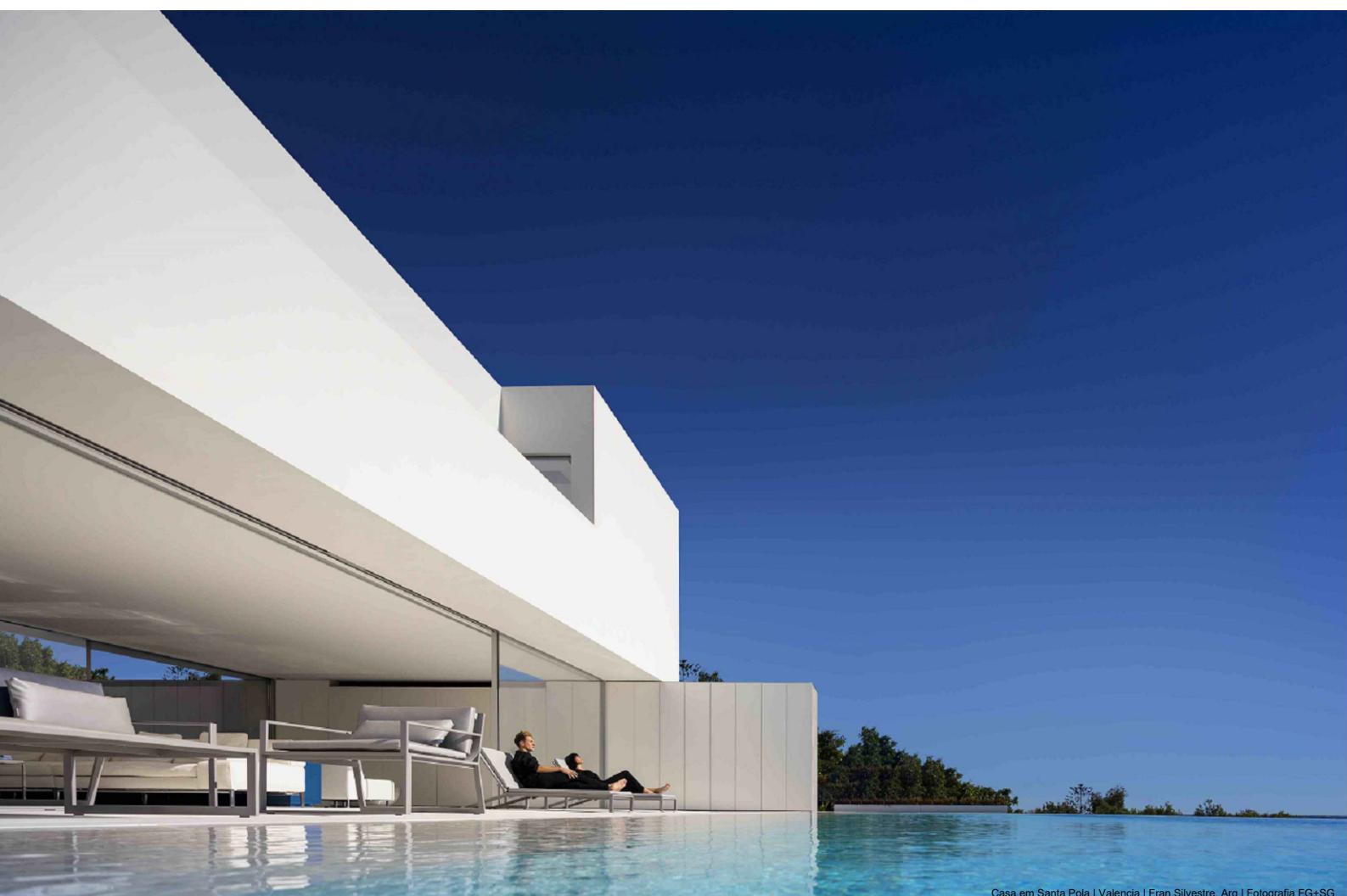
PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA
PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET
PROFILÉS OS 47 OU OS 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL DE APPLICATION



204149 ESQUADRO 18-3112-C



Casa em Santa Pola | Valencia | Fran Silvestre, Arq | Fotografia FG+SG

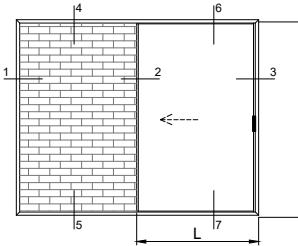
OS-TRIPLE

SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ

JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COUSSIANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita

When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right.

A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieur et gauche/droite

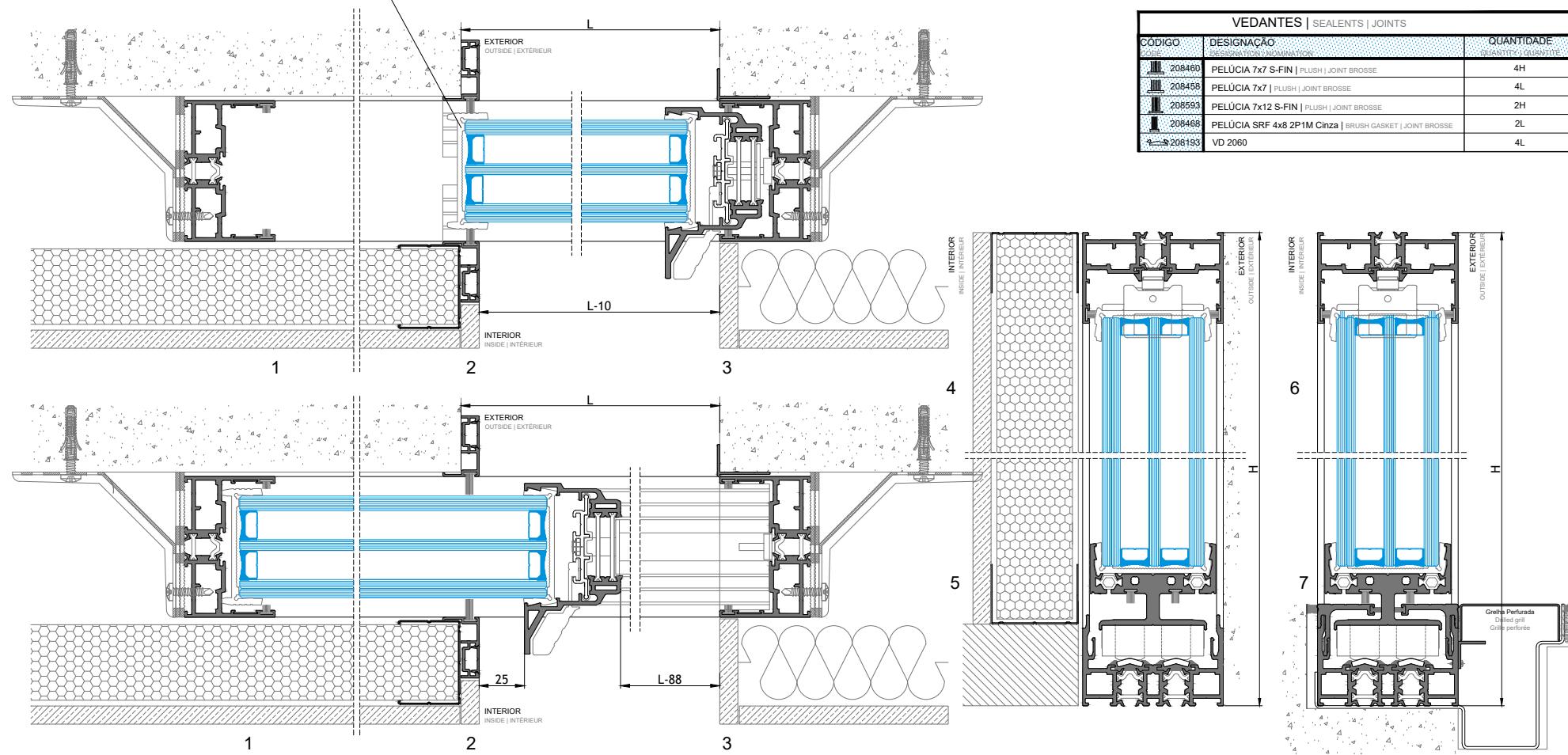
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	CORTE HORIZ. VERTICAL CUT	CORTE VERT. HORIZONTAL CUT	QUANT. QUANTITY	CORTE COUPE
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	1+2	■■■
SO 56	ARO FIXO SOLEIRA DRILL FIXED FRAME SEUIL	(Lx2)+13	-	1	■■■
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L-10	-	1	■■■
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2	■■■
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	1	■■■
OS 32	VARETA PROFILE PROFIL	-	H-224	1	■■■
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	■■■
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	2	■■■
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 868	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	2	■■■
N 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	2	■■■
JM 61	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	1	■■■

INCLUIDA NO VIDRO
INCLUDED IN GLASS | INCLUS DANS VERRE

* Opcional | Optional | Optionnel

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	1
204851	ESQUADRADO 18-1412 C1 BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE COIN	4
203312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS N°3 NSP LATERAL LOCK SERRURE LATÉRAL N°3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK BESOFT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	1
210162	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS. LAT INF 20MM N°6 END-CAP CONC. SILL EMBOUT LAT INF 20mm N°6 SEUIL CACHÉ	1
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3	1
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTIÈRE	2
210092	TOPO 302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLANCHE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2

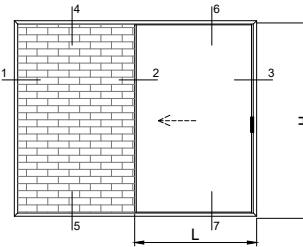
VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN PLUSH JOINT BROSSE	4H
208468	PELÚCIA 7x7 PLUSH JOINT BROSSE	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN PLUSH JOINT BROSSE	2H
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	2L
208193	VD 2060	4L



JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COUSSIANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita

When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right.

A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieur et gauche/droite

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESCRIPTION / NOMINATION	CORTE HORIZ. CORTÉ HORIZONTAL COUPE HORIZONTAL	CORTE VERT. CORTÉ VERTICALE COUPE VERTICALE	QUANT. CUT QUANTITÉ QUANTITÀ	CORTE CORTÉ COUPE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS VERRE
OS 54	ARO FIJO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	1+2		
OS 56	ARO FIXO SOLEIRA DRILL FIXED FRAME SEUIL	(Lx2)+13	-	1		
OS 38	ARO MOVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L-10	-	1		
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2		
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	1		
OS 32	VARETA PROFILE PROFIL	-	H-244	1		
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1		
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	2		
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE					
OS 868	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE					
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	2		
JR 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	2		
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL *	-	H	1		
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2		

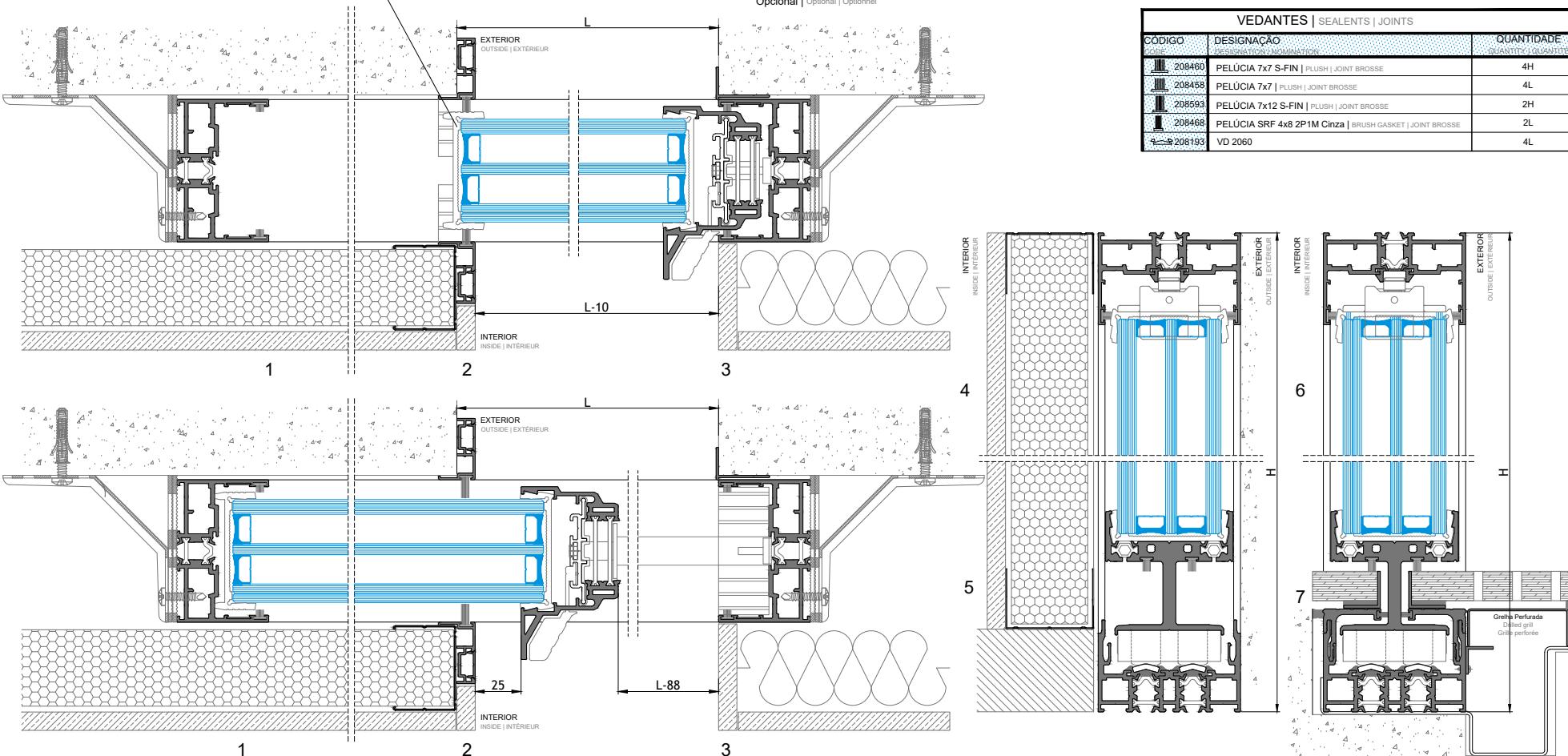
* Opcional | Optional | Optionnel

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESCRIPTION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	1
204851	ESQUADRILHA 18x14x12 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE COIN	4
203312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS N°3 NS LATERAL LOCK SERRURE LATÉRAL N°3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK BESOFT DE RETENTION POUR FERMETURE OS	1
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF N°4	1
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT. INF. 40MM N°10 END-CAP CONC. SILL EMBOUT LAT. INF 40MM N°10 SEUIL CACHÉ	1
210155	TOPO ARO FIJO SOLEIRA OCULTA V3	1
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRAIN GOUTIÈRE	2
210082	TOPO 302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2

VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

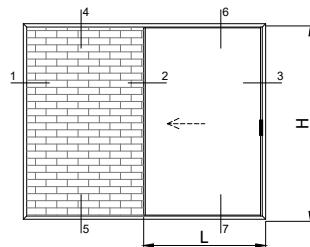
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESCRIPTION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN PLUSH JOINT BROSSE	4H
208468	PELÚCIA 7x7 PLUSH JOINT BROSSE	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN PLUSH JOINT BROSSE	2H
208466	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	2L
208193	VD 2060	4L



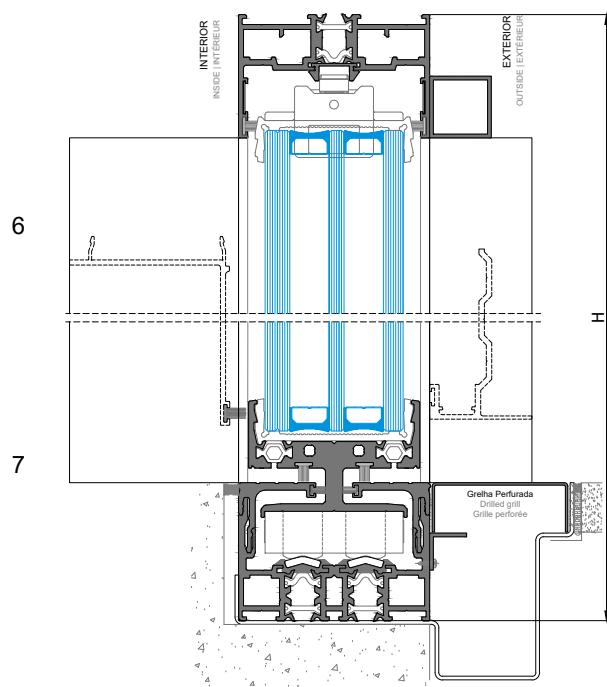
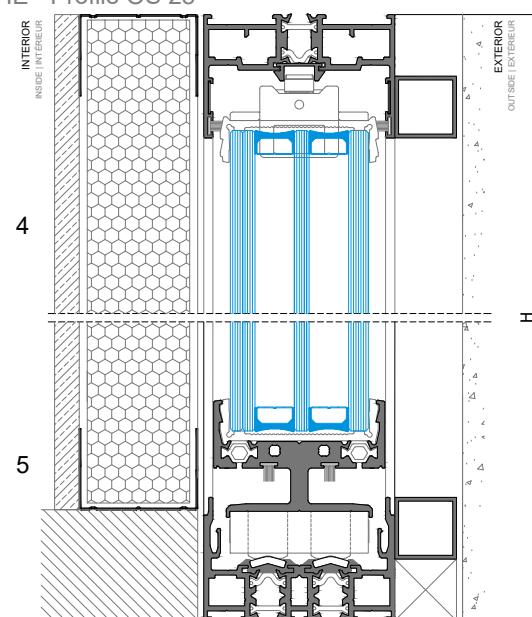
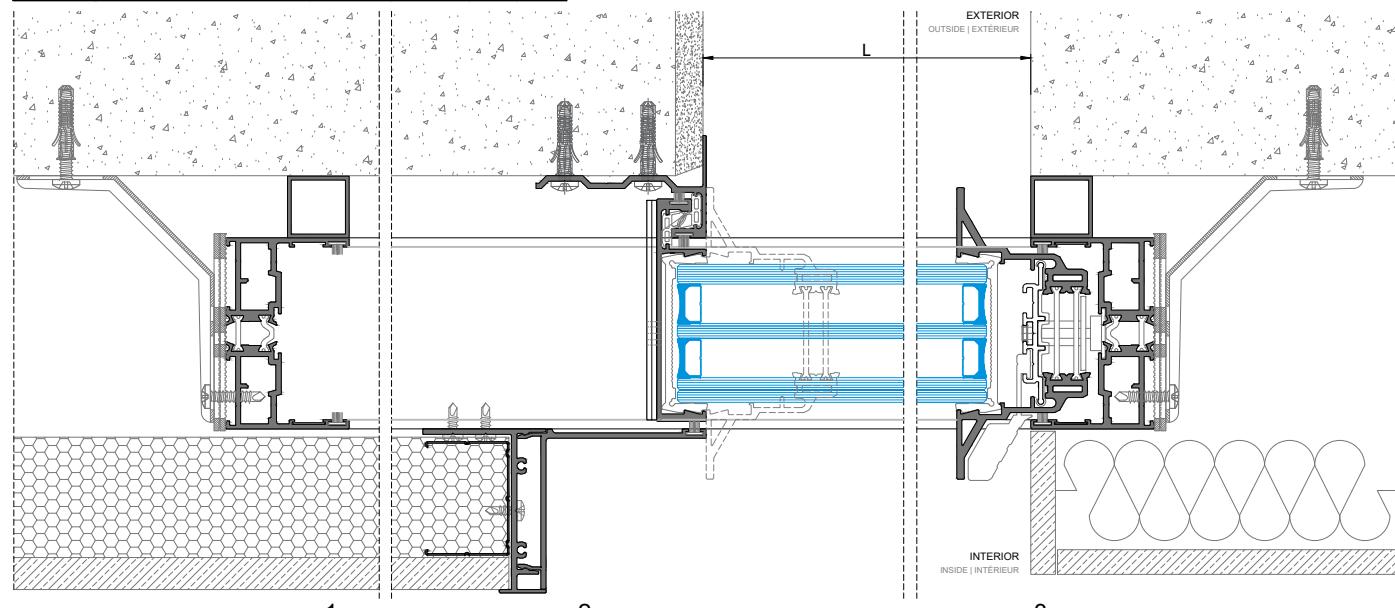
JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COUSSIANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEX SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. CORTE VERT.	CORTE VERT. QUANT.	CORTE VERT. QUANT.	CORTE VERT. QUANT.
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)*38	H	1+2	
SO 56	ARO FIXO SOLEIRA SILL FIXED FRAME SEUIL	(Lx2)*38	-	1	
OS 28	ARO MOVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L+3	-	1	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L+22	-	2	
OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	1	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	1	
OS 13	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)*8	-	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)*8	-	2	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS VERRE			
KO 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L	H	2+2	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-106	1	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-106	1	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H	1	



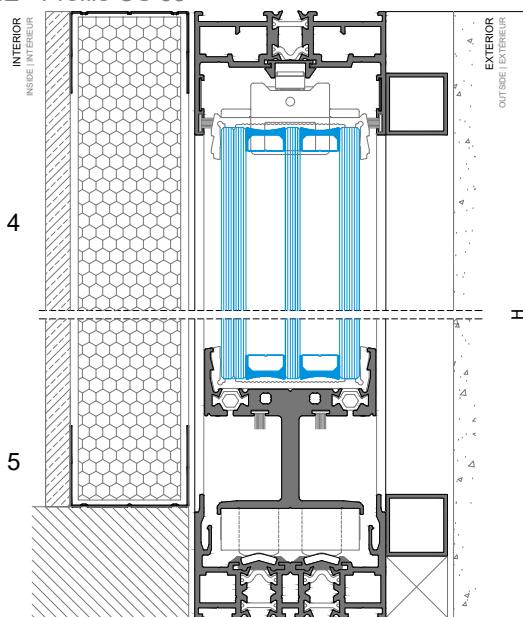
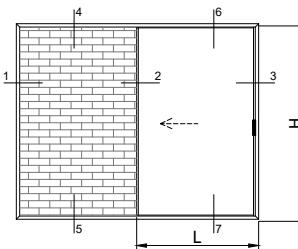
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET Équerre	8
213246	CANTO CR S/BB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETENTION SPRING FOR OS LOCK	1
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP FERMETURE CENTRAL N°3 GAUCHE	1
210134	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL OCULTA DIREITO CENT. N°3 RIGHT CONC. SILL END-CAP FERMETURE CENT. N°3 SEUIL CACHÉ DROITE	1
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. TOPPER/UPPER/N.4 END-CAP FERMETURE LAT. SUPERIEURE/N.4 END-CAP	1
210152	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INV. LAT. INF. 20MM N°6 SEUIL CACHÉ	1
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 FERMETURE CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	1
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTtiÈRE	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215076	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215164	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	7H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	2L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

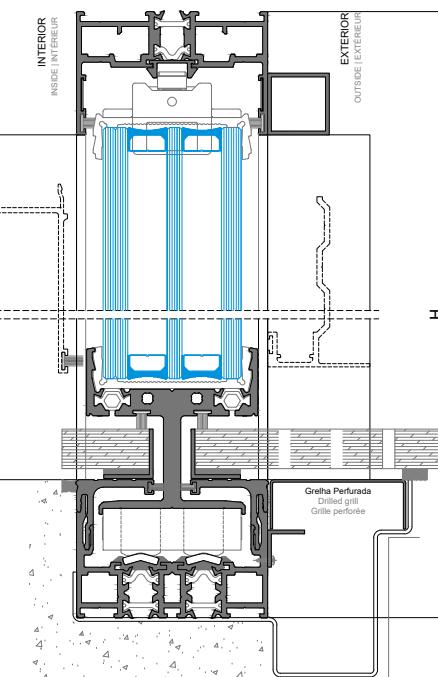
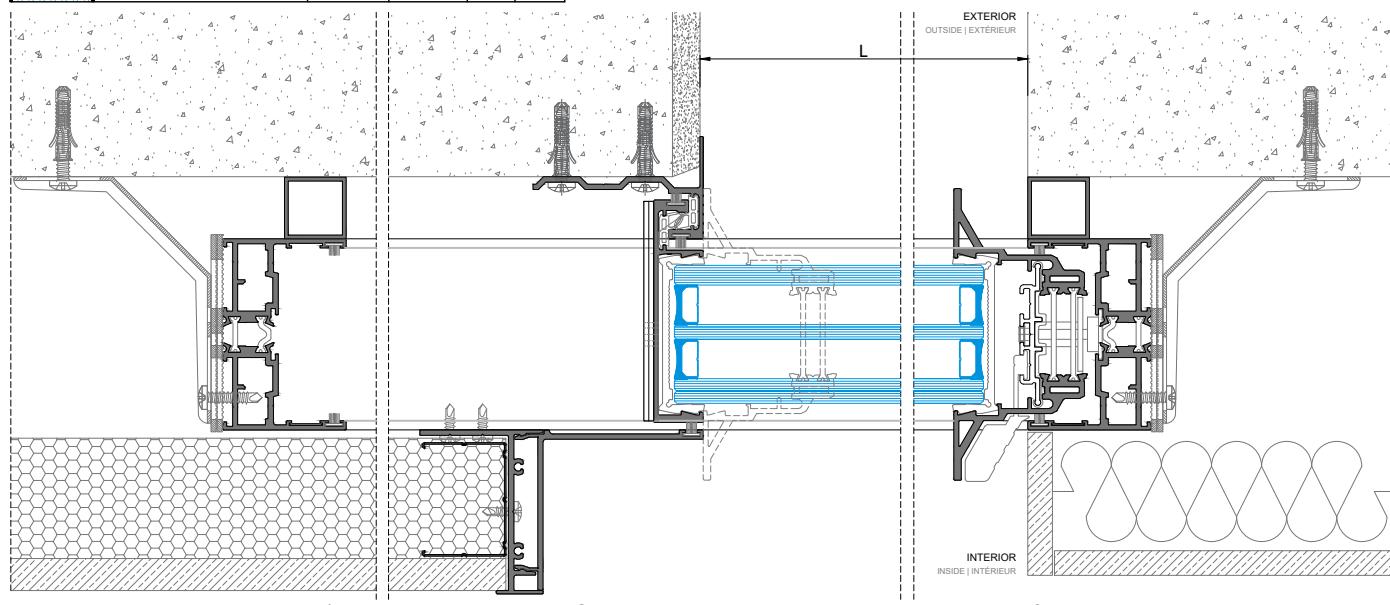
JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COUSSIANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEX SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. CORTÉ HORIZONTALE COUPÉ HORIZONTAL	CORTE VERT. CORTÉ VERTICAL COUPÉ VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CORTÉ COUPÉ	
PC OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+38	H	1+2		
SO 56	ARO FIXO SOLEIRA DRILL FIXED FRAME / SEUIL	(Lx2)+38	-	1		
OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME / OUVRANT	L+3	-	1		
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L+22	-	2		
OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR OUVRANT	-	H-140	1		
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	1		
OS 13	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR OUVRANT	-	H-140	1		
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1		
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-8	-	2		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS / INCLUS DANS VERRE				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L	H	2+2		
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-106	1		
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-106	1		
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	H	1		
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L+22	-	2		



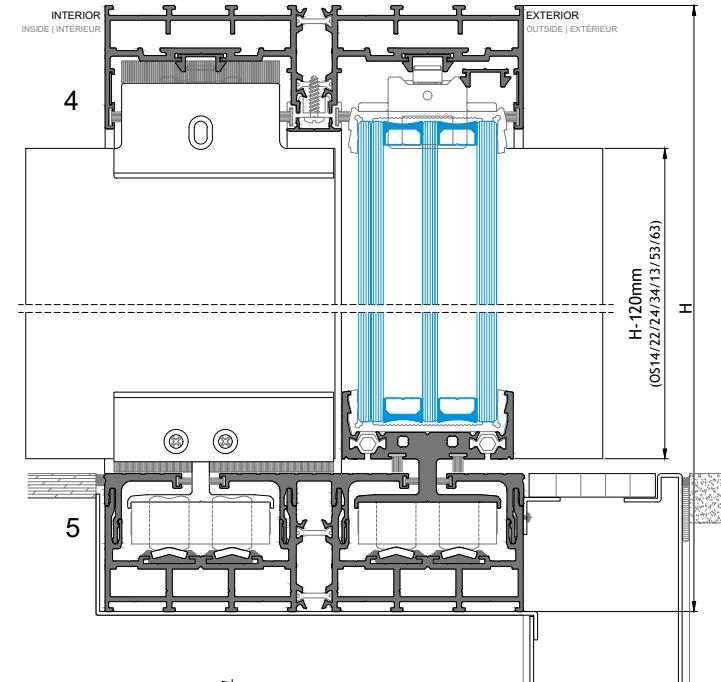
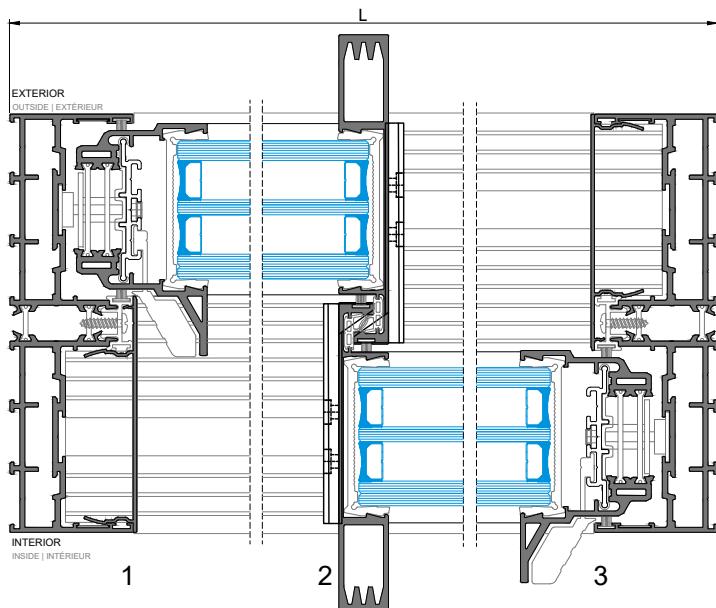
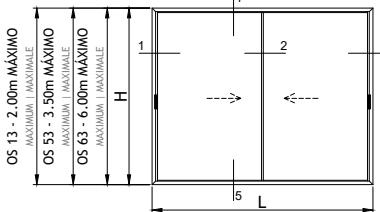
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/BB ANGLE / ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C / FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LATERAL OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATERALE N°3	1
228166	MOLDE DE RETENÇÃO PARA FECHO OS MOLD FOR FERMATURE OS MOLDE POUR FERMATURE OS	1
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP FERMETURE CENTRAL N°3 GAUCHE	1
210154	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL OCULTA DIREITO CENT N°3 RIGHT CONC. SILL END-CAP FERMETURE CENT N°3 SEUIL CACHE DROITE	1
210138	TOPO LATERAL SUP/INF N°3 OS-V3	1
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°3 OS-V3 SOL INVIS.	1
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 FERMETURE CADRE DORMANT SEUIL CACHE V3	1
210280	GOTEIRA SOS C / VÁLVULA (Pr.) DRIP / GOUTTIÈRE	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215076	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	1
215164	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	7H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L
208468	PELÚCIA SF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	2L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE:	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION:	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 23	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/2)-56	-	2	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	4	
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	2	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	2	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
TOS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L-46	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	2	

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE:	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION:	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N° 6	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE-EAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	16
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET LC-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N.3 N.3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT. N°7 RIGHT CONCEALED SILL END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2
210152	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS. LAT-INF 20MM N°6 END-CAP CONC. SILL EMBOUT LAT-INF 20MM N°6 SEUIL CACHÉ	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT-UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	2
210155	TOPO ARO FIX SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	4
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) Drip GOUËTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES / DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEURE	1
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1

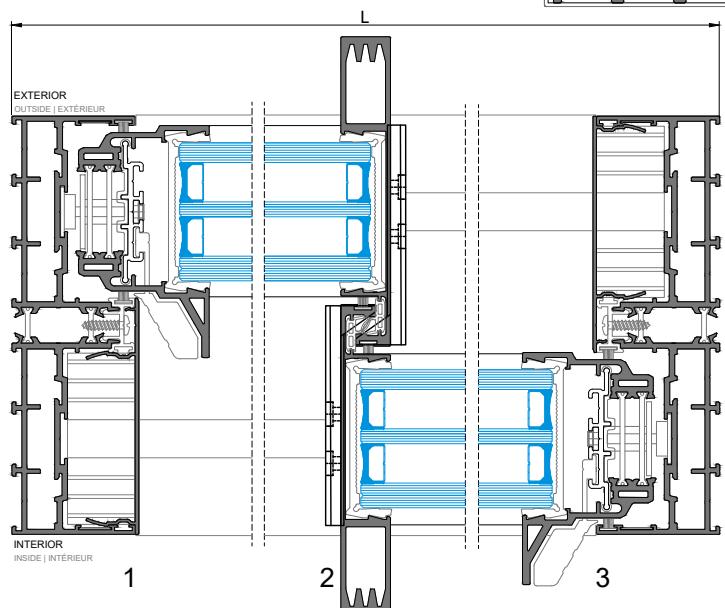
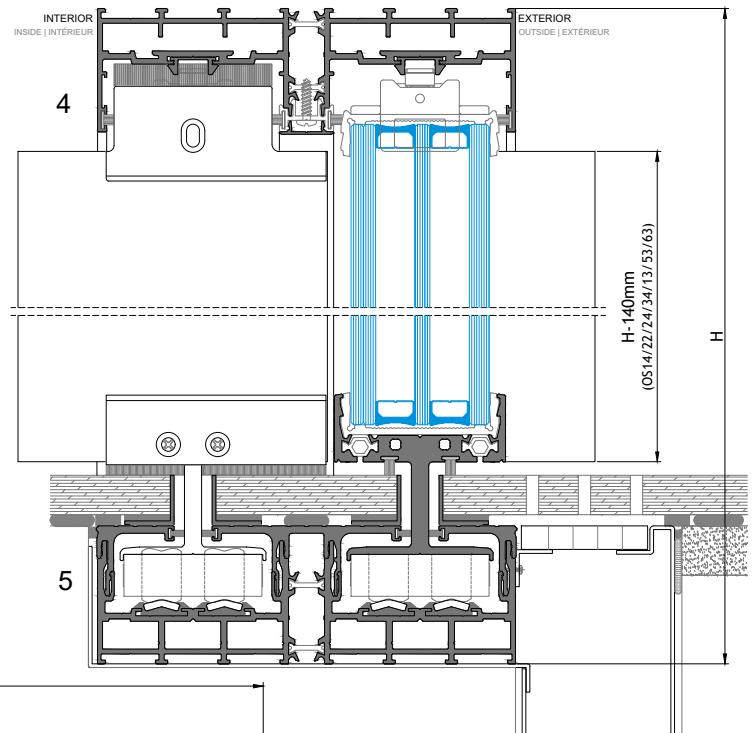
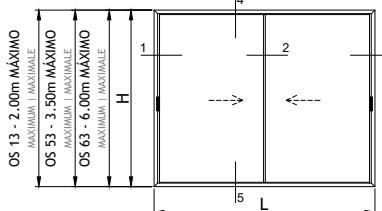
VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE:	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION:	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	6H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETALHE HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETALHE VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE COUPE
T-OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
T-OS 23	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
T-OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/2)-56	-	2	
T-OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	4	
T-OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	2	
T-OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
T-OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	2	
T-OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
T-OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2	
T-OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
T-OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
T-OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	2	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	8	

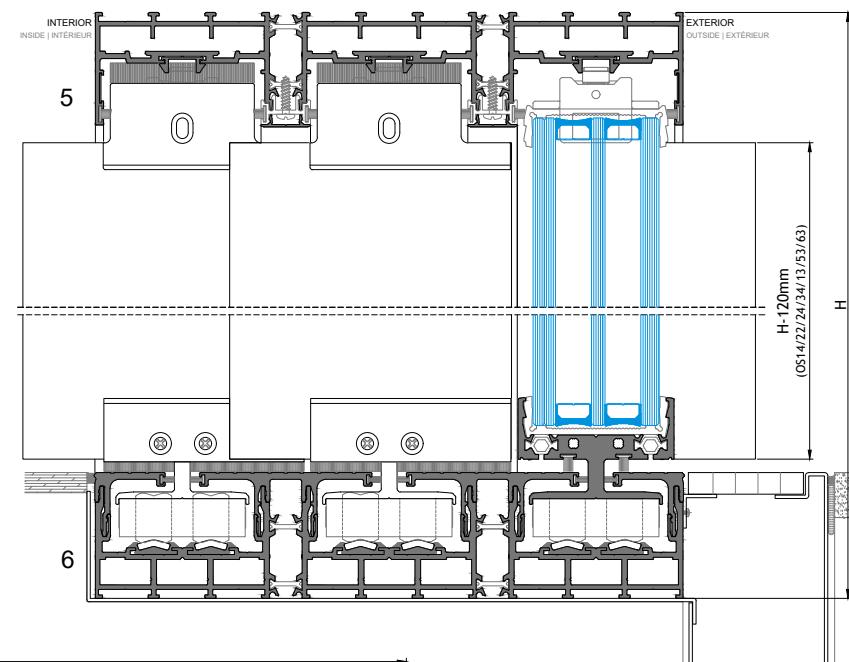
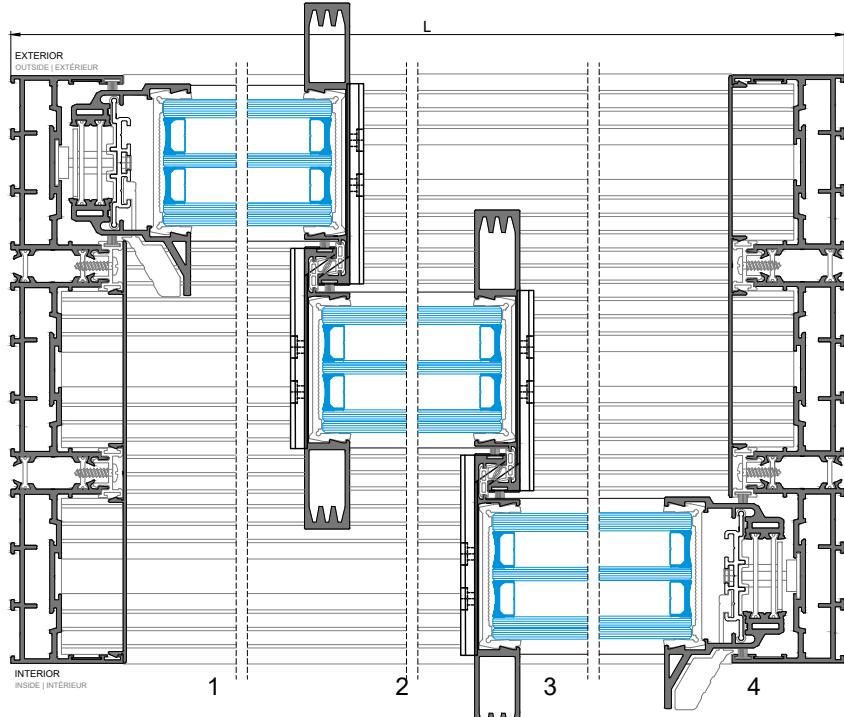
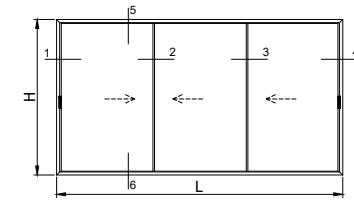
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N° 6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET ÉQUEURRE	16
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET OS 316L	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N°3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT. N°7 RIGHT CONCEALED SILL END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	2
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT. INF 40MM N°10 END-CAP CONCEALED SILL EMBOUT LAT. INF 40MM N°10 SEUIL CACHÉ	2
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	4
210280	GOTERA SOS C / VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES / DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-ELEVAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	6H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

3 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 39	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 89	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/3)-32	-	3	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5x2	-	2	
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5x2	-	2	
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	2	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	4	
OS 20	TAMPA DE CANAL END CAP ENBOUC	-	H-79	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	6	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+4	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)OS-89 L/3-42	-	2	

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROUE-FAIS-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	24
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
210165	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210134	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT. N°3 RIGHT CONCEALED END-CAP END-CENT. N°3 SEUIL CACHÉ DROITE	4
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENT. N°3 LEFT END-CAP END-CENTRAL N°3 GAUCHE	4
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP END-LAT SUP/INF N°4	2
210152	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS. LAT-INF 20MM END-CAP CONC. SURFACE END-LAT-INF 20MM N°6 SEUIL CACHÉ	2
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 END-CAP CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	6
210280	GOTEIRA SOS C/ VALVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP ENBOUC	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV ENBOUC DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE CV	4
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'ENBOUC OS 61	2

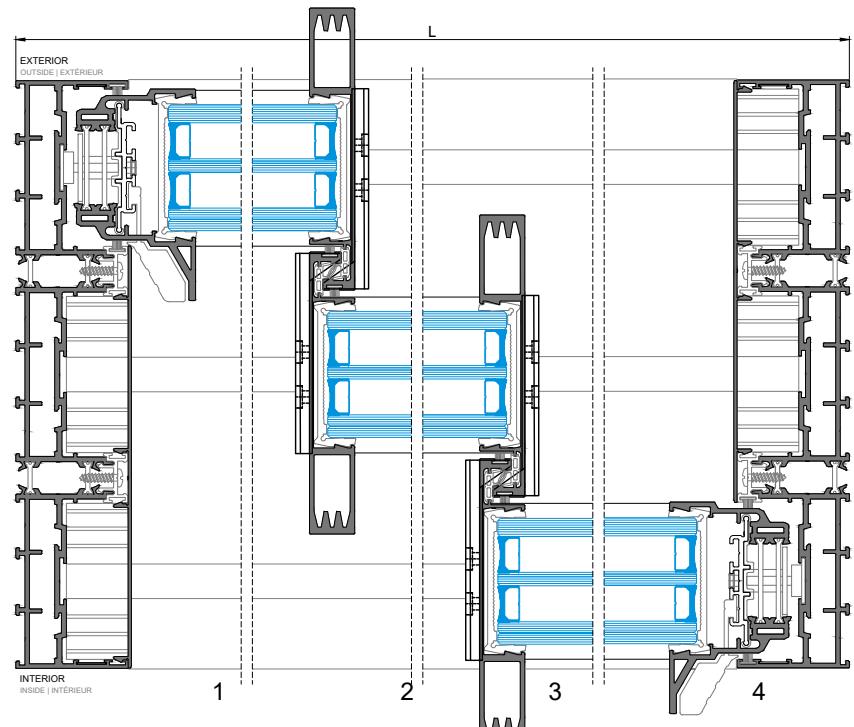
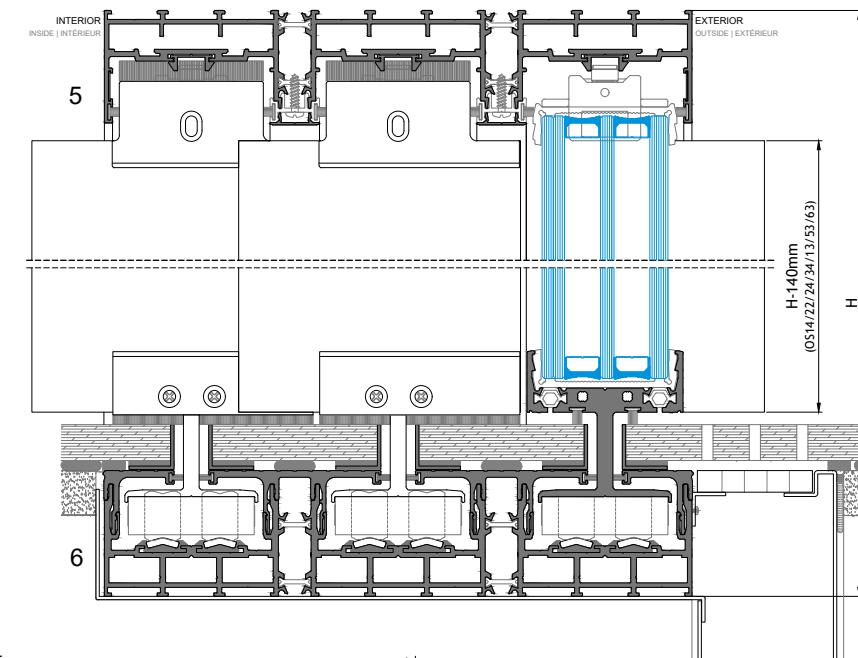
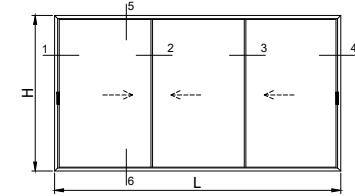
VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET joint Brosse	8H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET joint Brosse	12L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET joint Brosse	6L
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	6L

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

3 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COUSSIANT 3 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS PROFILES PROFILÉS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL (L/3)-33,5 (L/3)-33,5)x2	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL (L/3)-33,5 (L/3)-33,5)x2	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ
OS 39	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2
OS 89	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME / SEUIL	L	-	1
OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/3)-32	-	3
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5)x2	-	2
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5)x2	-	2
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	2
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	4
OS 20	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	6
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+4
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS / INCLUS DANS LE VERRE		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)-38-89 L/3-42	-	2
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5)x2	-	6

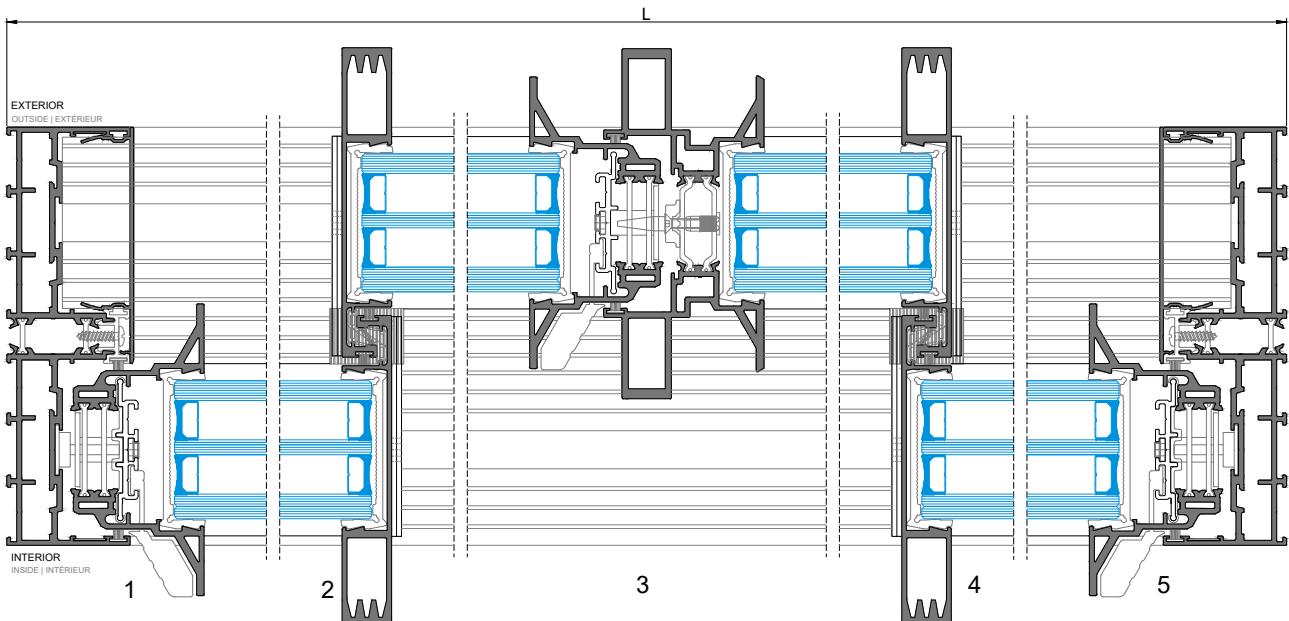
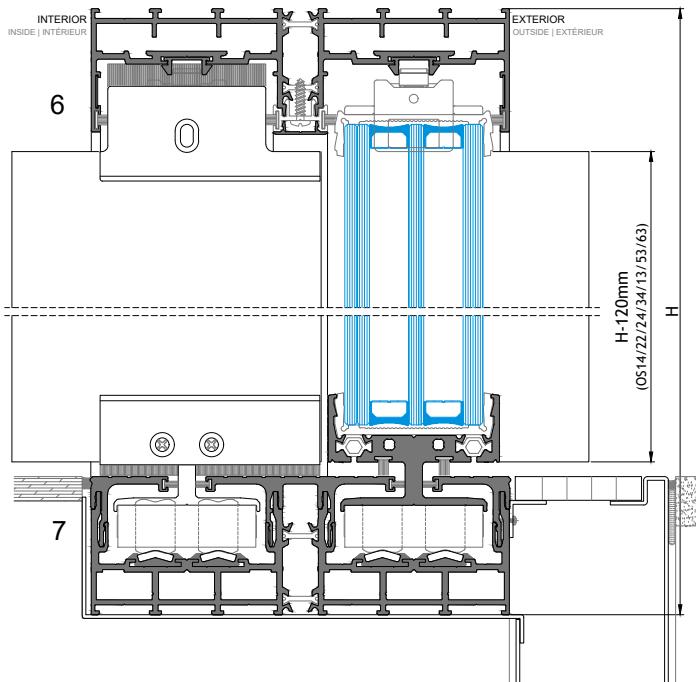
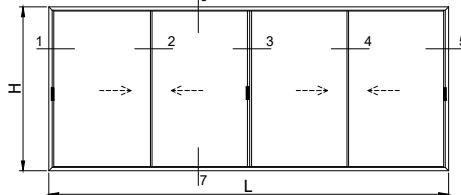
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE EAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	24
213246	CANTO CR/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
260021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT. N°7 RIGHT CONG. SILL END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ DROITE	4
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENT. N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	4
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UP/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT.SUP/INF N°4	2
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT. INF 40MM N°10 END-CAP CONG. SILL EMBOUT LAT. INF 40MM N°10 SEUIL CACHÉ	2
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	6
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES / DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215076	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE CV	4
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET joint Brosse	8H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET joint Brosse	12L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET joint Brosse	6L
206290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	6L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

4 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUXT AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT CÔTE HORIZONTALE	CORTE VERT. VERTICAL CUT CÔTE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT
OS 04	ARO FIJO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	█
OS 23	ARO FIJO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	--	1	█
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L/4-40	-	4	█
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/4-34 L/2-33	-	2	█
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/4-34 L/2-33	-	1	█
OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	3	█
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	3	█
OS 88	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFIL D'UNION	-	H-122	1	█
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	4	█
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2	█
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	█
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	█
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2	█
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS / INCLUS DANS LE VERRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-60 L/4-49	-	1 2	█

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	16
212346	CANTO CR/S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C - FERMETURE SUPPORT	9
213217	AMORCEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	9
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
212017	CONJUNTO FIXAÇÃO FERRAGEM MULTIPONTO MULTIPOINT HARDWARE FIXING KIT KIT DE FIXATION SERRURE MULTIPONT	3
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT N°7 RIGHT CONCEALED END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2
210133	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA ESQUERDO CENT N°7 LEFT CONCEALED END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ GAUCHE	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	3
210152	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS. LAT. LAT 20MM N°6 END-CAP CONV. SILL EMBOUT LAT INF 20MM N°6 SEUIL CACHÉ	3
212124	CONJ. TOPOS PARA OS 27 END-CAPS EMBOUT	1
000000	TOPO INFERIOR OS 88 END-CAPS EMBOUT	1
210155	TOPO ARO FIJO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	4
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) Drip GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW / VIS	DIVERSOS DIVERSES / DIVERS
213273	CORTA-BRISA OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ SUPÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE CV	4
212068	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2

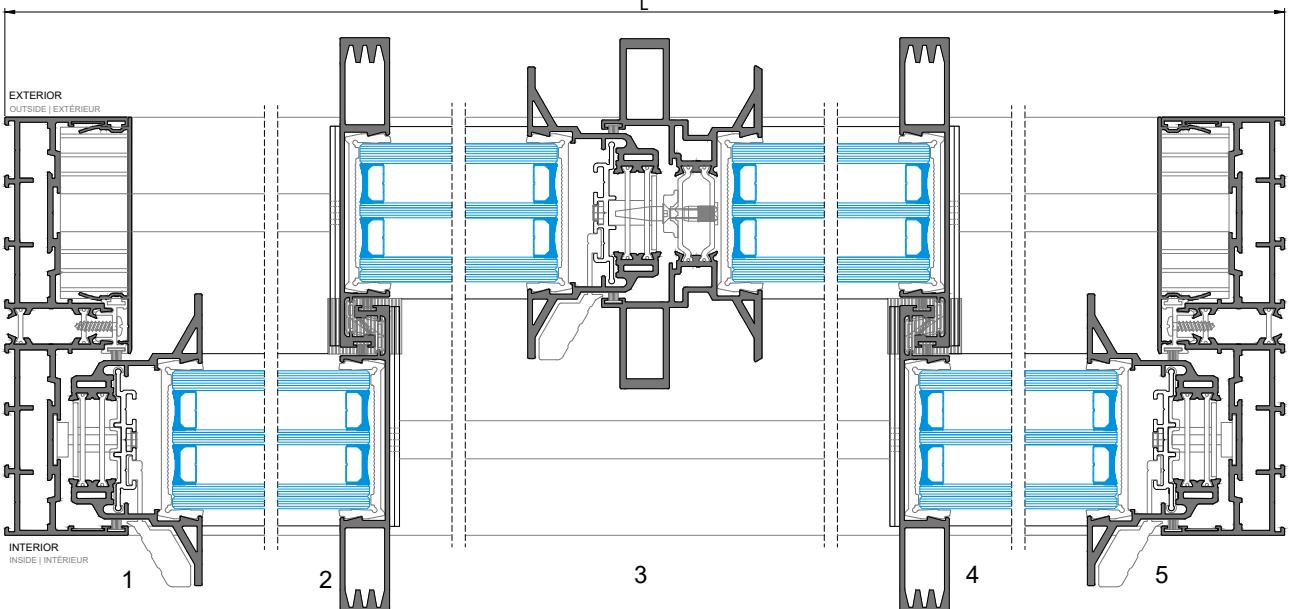
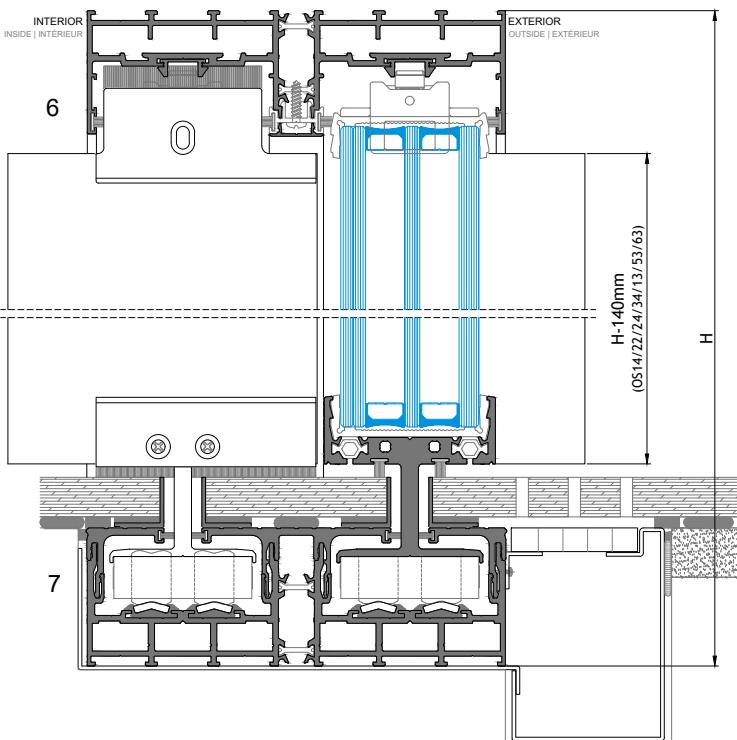
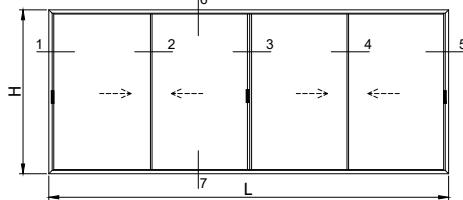
VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET joint Brosse	10H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET joint Brosse	8L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET joint Brosse	4L
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

4 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS PROFILES PROFILÉS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONTALE	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ
FFF-000.04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2
FFF-OS 23	ARO FIJO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1
FFF-OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L/4-40	-	4
FFF-OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/4-34 L/2-33	-	2
FFF-OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/4-34 L/2-33	-	1
FFF-OS 34	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	3
FFF-OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	3
FFF-OS 88	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFIL D'UNION	-	H-142	1
FFF-OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	4
FFF-TOS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2
FFF-OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2
FFF-OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4
FFF-OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2
FFF-OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE		
FFF-OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-60 L/4-49	-	1
FFF-KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/4)-34 (L/2)-33	-	8 4

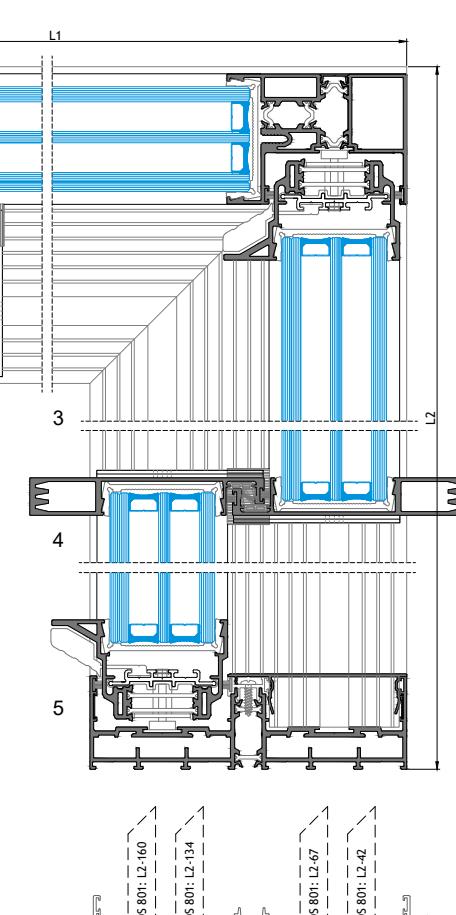
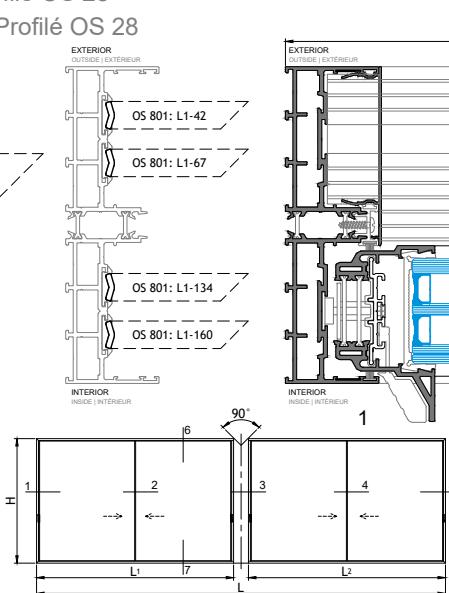
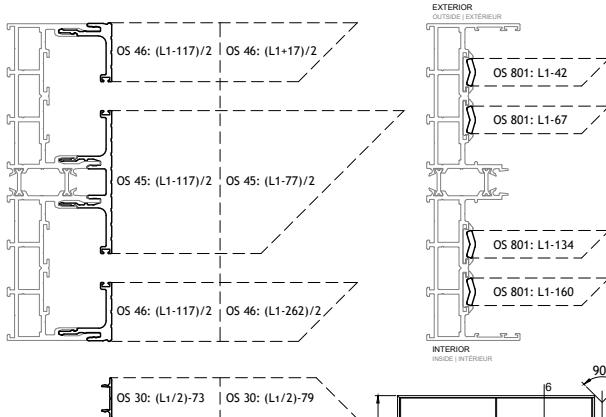
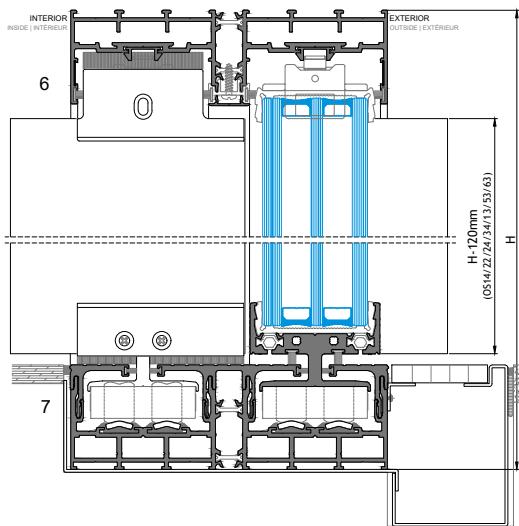
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER GUIDE ROLLING BEARING N°3 / ROUE-GUIDE SUPERIEUR N°3	8
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	16
212346	CANTO CR/S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET INOX - FERMETURE SUPPORT	9
212317	AMORCEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	9
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK / RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
212017	CONJUNTO FIXAÇÃO FERRAGEM MULTIPONTO MUI POINT HARDWARE FIXING KIT / KIT DE FIXATION SERREUR MUI POINT	3
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL. DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP / LEMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO CENT N°7 RIGHT CONC. SILL END-CAP / LEMBOUT CENT N°7 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP / LEMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	2
210133	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA ESQUERDO CENT N°7 LEFT CONC. SILL END-CAP / LEMBOUT CENT N°7 SEUIL CACHÉ GAUCHE	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UP/LOWER N°4 END-CAP / LEMBOUT LAT SUP/INF N°4	3
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT INF 40MM N°10 END-CAP CONC. SILL / LEMBOUT LAT INF 40MM N°10 SEUIL CACHE	3
212124	CONJ. TOPOS PARA OS 27 END-CAPS EMBOUT	1
000000	TOPO INFERIOR OS 88 END-CAPS EMBOUT	1
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 / LEMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	4
210280	GOTEIRA SOS C / VÁLVULA (Pr.) DRIP / GOUETIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW / VIS	DIVERSOS / DIVERSES / DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET / PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE / PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV / EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT / KIT D'EMBOUT OS 61	2

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET / JOINT BROSSE	10H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET / JOINT BROSSE	8L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET / JOINT BROSSE	4L
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90° COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

4 LEAVES (2+2) SLIDING WINDOW IN 90° CORNER WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) EN ANGLE 90° AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZONTAL HORIZONTAL CUT / COUPE HORIZONTAL	CORTE VERTICAL VERTICAL CUT / COUPE VERTICALE	QUANT.	CORTE HORIZONTAL HORIZONTAL CUT / COUPE HORIZONTAL
OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1	H	1 + 2	■■■■
OS 23	ARO FIXO SOLEIRA	L1	-	1	■■■■
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L1/2-64 L2/2-68	-	2	■■■■
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	3	■■■■
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	3	■■■■
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-122	1	■■■■
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	4	■■■■
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2	■■■■
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-144 L1-52 L2-144 L2-52	-	1 1 1 1	■■■■
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L1-111 L2-111	H-74	1 + 2	■■■■
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUS DANS LE VERRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-122	1	■■■■

VEDANTES SEALENTS JOINTS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ			
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	10H			
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L1 + 8L2			
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L1 + 4L2			
208290	VD 2063	4H			
208193	VD 2060	4L1 + 4L2			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITE			
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	8			
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3	8			
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	16			
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4			
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L	9			
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9			
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	9			
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	3			
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS	3			
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO	2			
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA DIREITO	2			
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO	2			
210133	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL. OCULTA ESQUERDO	2			
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3	3			
210152	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS.	3			
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3	4			
212075	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 65	1			
000000	TOPO INF SOL OCULTA OS 65	1			
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pt.) DRIP / GOUTTIÈRE	8			
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW / VIS	DIVERSOS DIVERSES / DIVERS			
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR	2			
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m			
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	3			
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA	4			
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV	4			
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2			

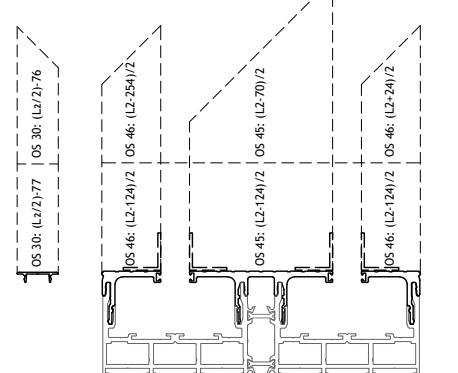
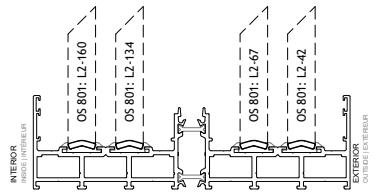
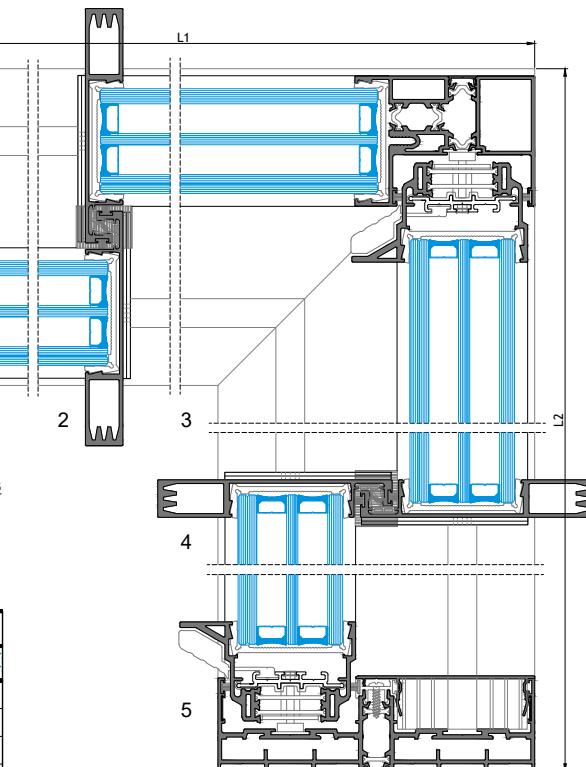
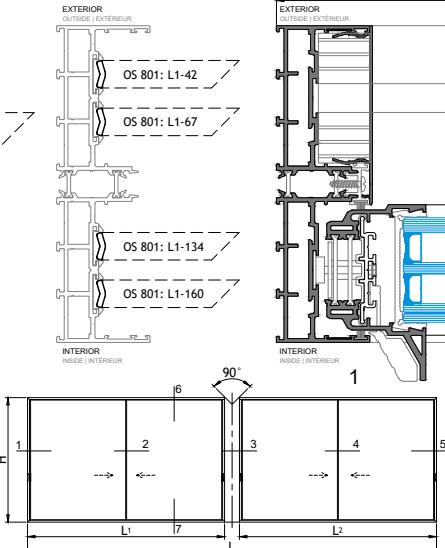
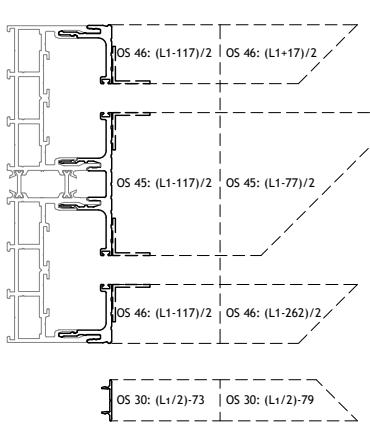
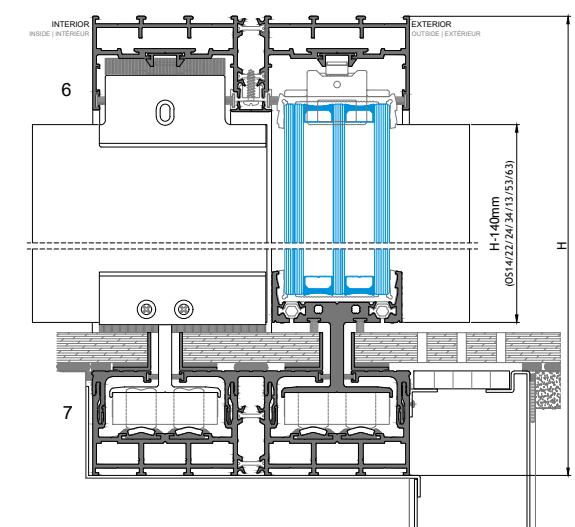
SISTEMA OS-Triple - Soleira Oculta

Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90° COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

4 LEAVES (2+2) SLIDING WINDOW IN 90° CORNER WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) EN ANGLE 90° AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZONTAL HORIZONTAL CUT CORTÉ VERTICALE VÉRTICALE COUPE HORIZONTAL COUPE VERTICALE	CORTE VERTICAL VERTICAL CUT COUPE VERTICALE VERTICALE COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÀ QUANTITÄT	CORTE CUT COUPE COUPE
TOS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	H	1 + 2	
TOS 23	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L1 L2	-	1	
OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L1/2-64 L2/2-68	-	2	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
TOS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	3	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	3	
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-142	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	4	
TOS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-144 L1-52 L2-144 L2-52	-	1 1 1 1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEURE				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L1-111 L2-111	H-74	1 + 2	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-142	1	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

Conforme esquema
According to scheme | Selon schéma

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÀ QUANTITÄT
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	10H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L1 + 4L2
208290	VD 2063	4H
208193	VD 2060	4L1 + 4L2

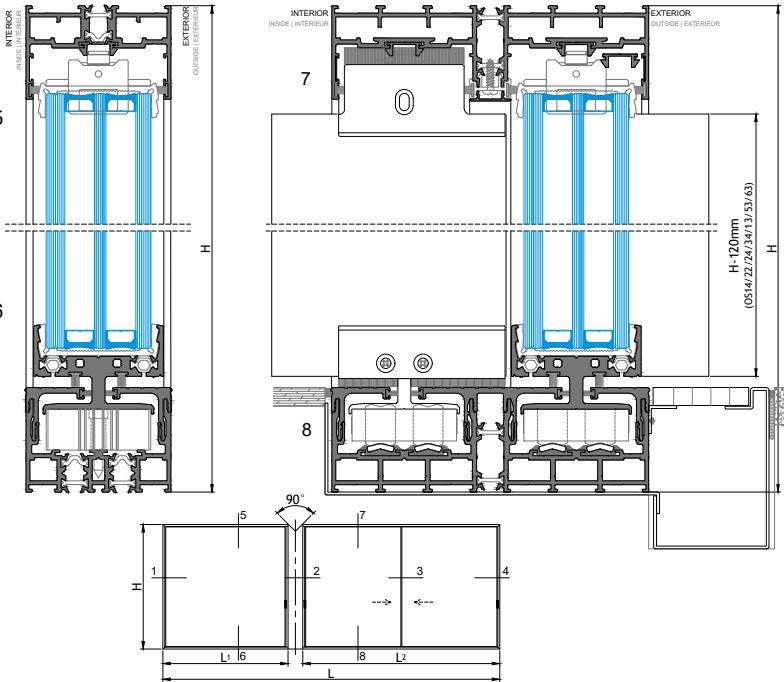
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ QUANTITÀ QUANTITÄT	ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6			8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROUE-A-GUIDE SUPÉRIEUR N°3			8
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre			16
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE			4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L CONTRAFÉCHU OS INOX 316L C-FERMETURE SUPPORT			9
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR			9
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE			9
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3			3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMUTURE OS			3
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE			2
210134	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL OCULTA DIREITO CENT N°7 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ DROITE			2
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENTRAL N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE			2
210133	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL OCULTA ESQUERDO CENT N°7 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ GAUCHE			2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4			3
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT INF 40MM N°10 END-CAP CONN. SILL EMBOUT LAT INF 40MM N°10 SEUIL CACHÉ			3
210155	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3			4
212075	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 65 OS 65 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 65			1
000000	TOPO INF SOL OCULTA OS 65 OS 65 CONCEALED SILL BOTTOM END-CAP EMBOUT INFÉRIEUR SEUIL CACHÉ OS 65			1
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pt.) DRIP GOUTTIÈRE			8
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS		DIVERSOS DIVERSES DIVERS	
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCIEMENT SUPÉRIEUR			2
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT			1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE			3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE			4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV			4
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 61			2

Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS + FIXO EM CANTO 90° COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

2 LEAVES SLIDING WINDOW + FIXED IN 90° CORNER WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COUSSIANT 2 VANTAUX EN ANGLE 90° AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTIC.	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE COUPE
OS 54	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1	H	1+1	
OS 53	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L1	-	1	
OS 04	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L2	H	1+1	
OS 23	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L2	-	1	
OS 28	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L1-130 L2/68	-	1	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	2	
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-122	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L2-101 L2-52	-	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEURE				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L2-111	H-74	1 + 1	
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-122	1	

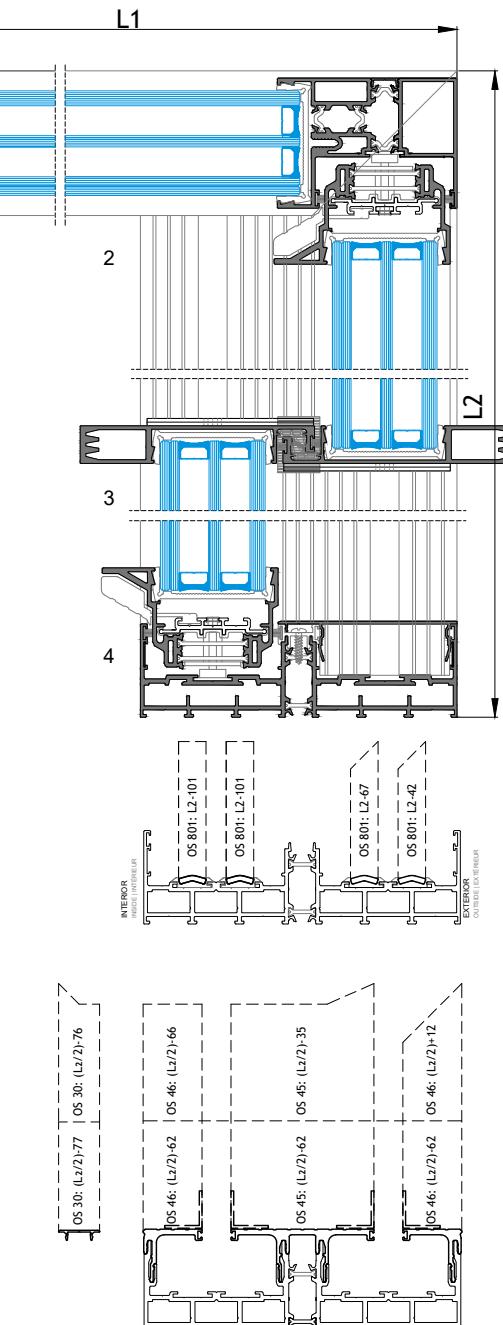
Conforme esquema
According to scheme | Selon schéma

INCLUIDA NO VIDRO
INCLUDED IN GLASS | INCLUS DANS LE VERRE

Conforme esquema
According to scheme | Selon schéma

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROUSSÉ	8H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROUSSÉ	4L1 + 8L2
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROUSSÉ	6L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L2

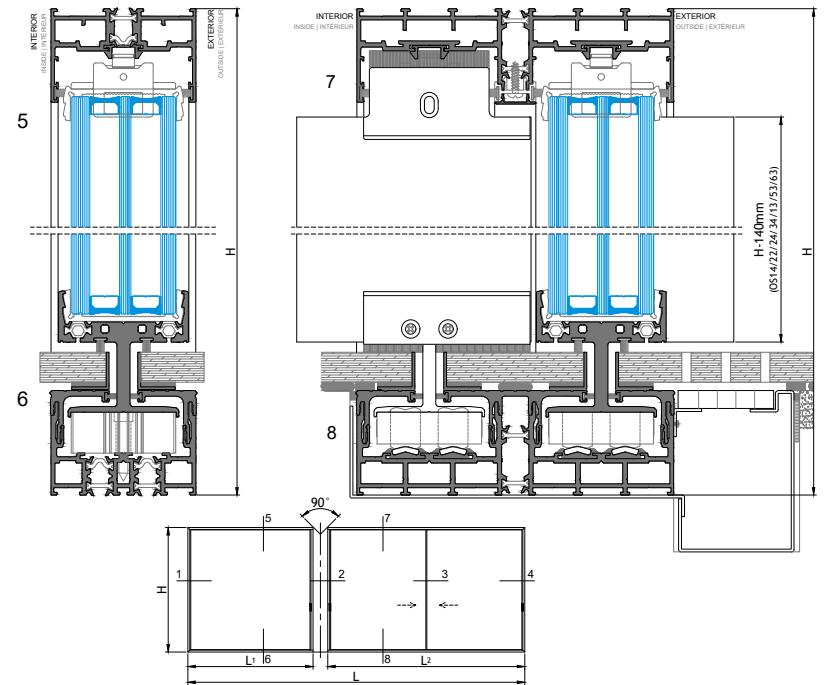
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	4
218135	CALÇO FIXO OS-TRIPLE FIXED SHIM CALQUE FIXE	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	12
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET IC-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	1
210134	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL OCULTA DIREITO CENT. N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 GAUCHE	1
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL OCULTA ESQUERDO CENT. N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°3 SEUIL CACHÉ GAUCHE	1
210133	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	1
210139	TOPO LATERAL INF 20MM N°6 OS-V3 SOL INVIS. LAT LOWER 20MM N°6 END-CAP CONN. SIL EMBOUT LAT INF 20MM N°6 SEUIL CACHE	2
210152	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	2
210155	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 65 OS 65 END-CAP KIT KIT EMBOUT OS 65	1
000000	TOPO INF SOL. OCULTA OS 65 OS 65 CONCEALED SILL BOTTOM END-CAP EMBOUT INFÉRIEUR SEUIL CACHÉ OS 65	1
213306	ÂNGULO REMATE CENTRAL CENTRAL ANGLE ANGLE CENTRAL	2
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	6
290020	PARAUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIECE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELUCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELUCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ CV	2
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS + FIXO EM CANTO 90° COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

2 LEAVES SLIDING WINDOW + FIXED IN 90° CORNER WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

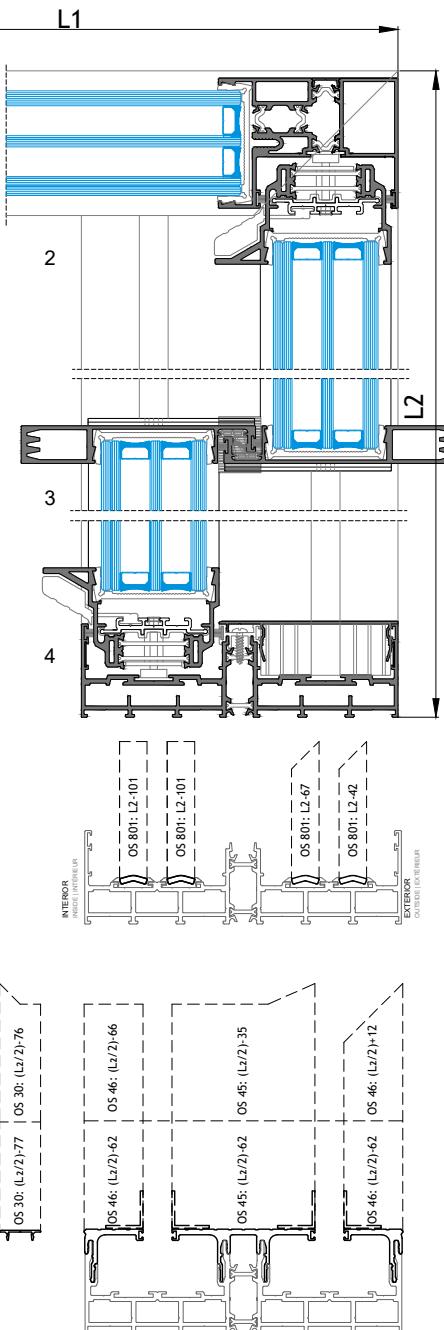
FENÊTRE COUSSIANT 2 VANTAUX EN ANGLE 90° AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	CORTE HORIZONTAL COUPE HORIZONTAL	CORTE VERTICAL COUPE VERTICALE	QUANT. QUANTITÉ	CORTE COUPE
OS 54	ARO FIJO FIXED FRAME DORMANT	L1	H	1+1	
OS 53	ARO FIJO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L1	-	1	
OS 04	ARO FIJO FIXED FRAME DORMANT	L2	H	1+1	
OS 23	ARO FIJO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L2	-	1	
OS 38	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L1-130 L2/68	-	1	
OS 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
OS 24	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
OS 32	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	2	
OS 65	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-142	1	
OS 53	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
OS 70	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-79	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L2-101 L2-52	-	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 86	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L2-111	H-74	1 + 1	
OS 30	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE			
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-142	1	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208460	PELÚCIA 7x7 S-FIN BRUSH GASKET JOINT BROSSE	8H
208458	PELÚCIA 7x7 BRUSH GASKET JOINT BROSSE	4L1 + 8L2
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza BRUSH GASKET JOINT BROSSE	6L
208290	VD 2063	2H
208193	VD 2060	4L2

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205164	CARRINHO OS N°6 ROLLING BEARING N°6 ROULEAU N°6	4
218135	CALÇO FIXO OS-TRIPLE FIXED SHIM CALQUE FIXE	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
204144	ESQUADRO 18-2212 C BLOCKING BRACKET Équerre	12
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280021	TESTA OS (TRIPLE V3) STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N°3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	2
210098	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 DIREITO CENTRAL N°3 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°3 DROITE	1
210134	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 SOL OCULTA DIREITO CENT. N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°3 GAUCHE	1
210097	TOPO CENTRAL N°3 OS-V3 ESQUERDO CENT. N°3 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°3 SEUIL CACHÉ DROITE	1
210133	TOPO CENTRAL N°7 OS-V3 SOL OCULTA ESQUERDO CENT. N°7 LEFT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. N°7 SEUIL CACHÉ GAUCHE	1
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT UPPER/LOWER N°4 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4	2
210145	TOPO LATERAL INF 40MM N°10 OS-V3 SOL INVIS. LAT INF 40MM N°10 END-CAP CONC. SILL EMBOUT LAT INF 40MM N°10 SEUIL CACHÉ	2
210155	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA V3 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V3 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ V3	3
212075	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 65 OS 65 END-CAP KIT KIT EMBOUT OS 65	1
000000	TOPO INF SOL. OCULTA OS 65 OS 65 CONCEALED SILL BOTTOM END-CAP EMBOUT INFÉRIEUR SEUIL CACHÉ OS 65	1
213306	ÂNGULO REMATE CENTRAL CENTRAL ANGLE ANGLE CENTRAL	2
210280	GOTEIRA SOS C/ VÁLVULA (Pr.) DRIP GOUTTIÈRE	6
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIECE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
210082	OS-302: TOPO PARA OS-32 (Triple V3) END-CAP EMBOUT	1 m
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLUSH LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLUSH LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212066	CONJ. TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 61	1



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

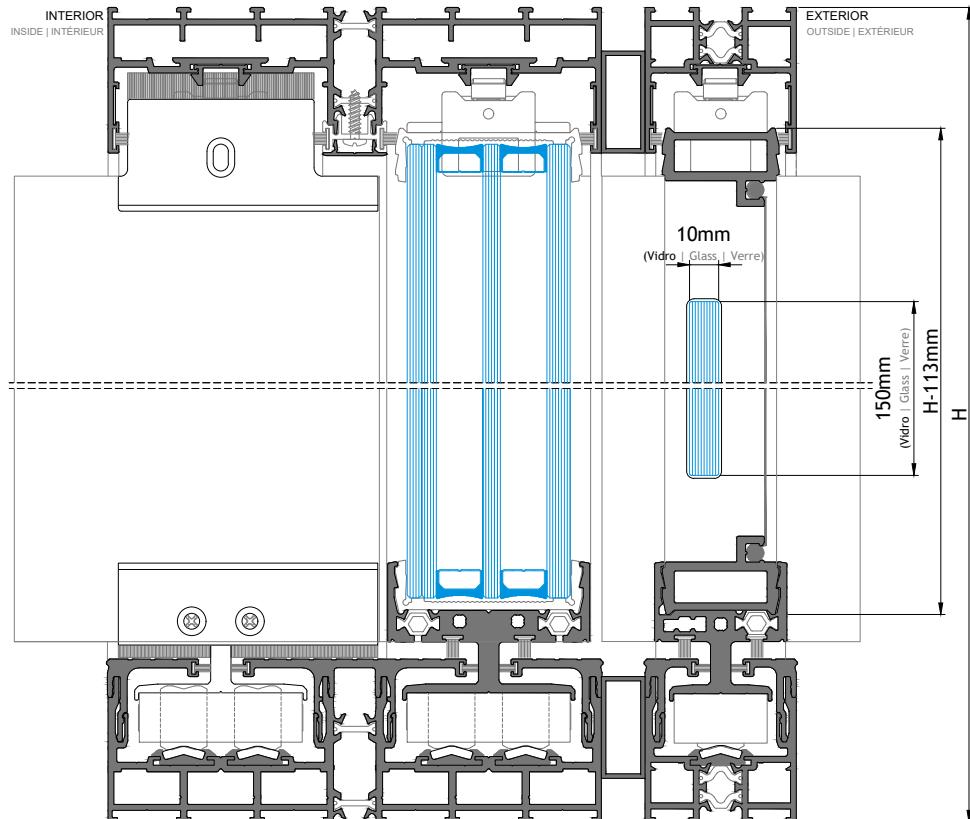
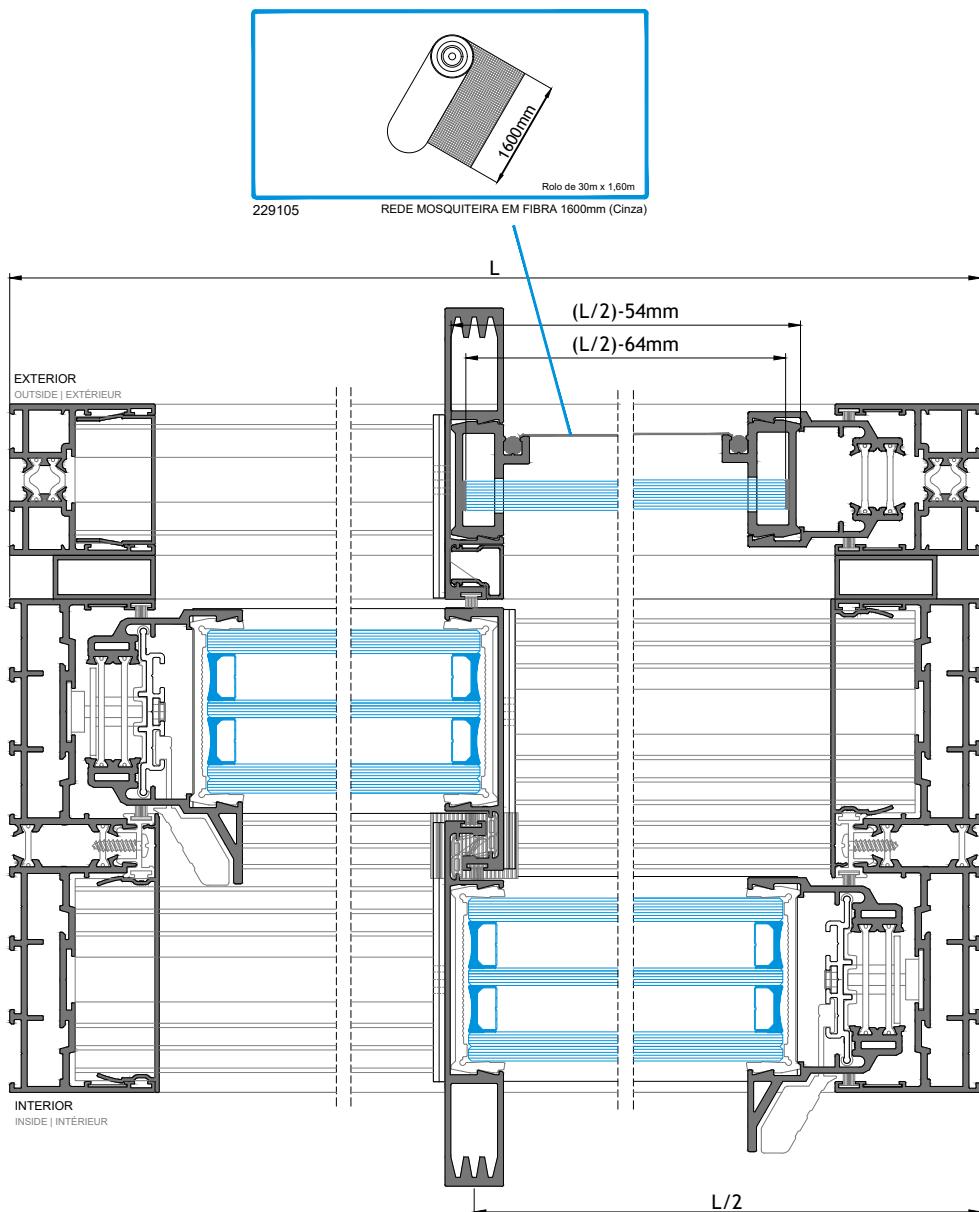
COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 28

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET

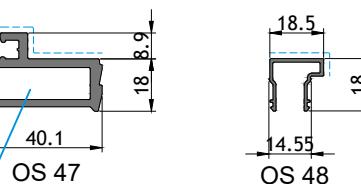
WITH CONCEALED SILL - Profile OS 28

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR

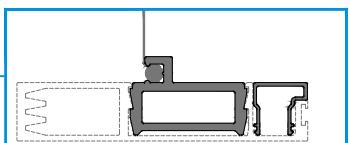
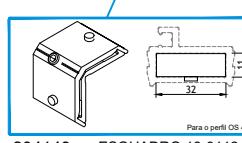
AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 28



PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA
PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET
PROFILÉS OS 47 OU 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL DE APPLICATION



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

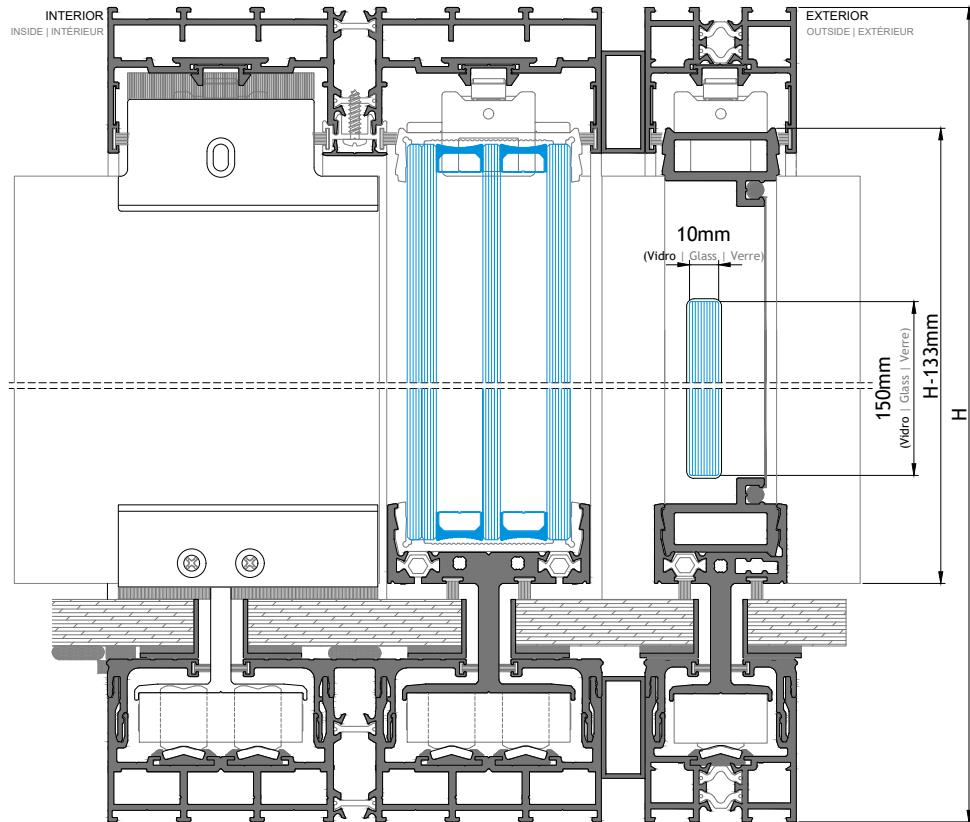
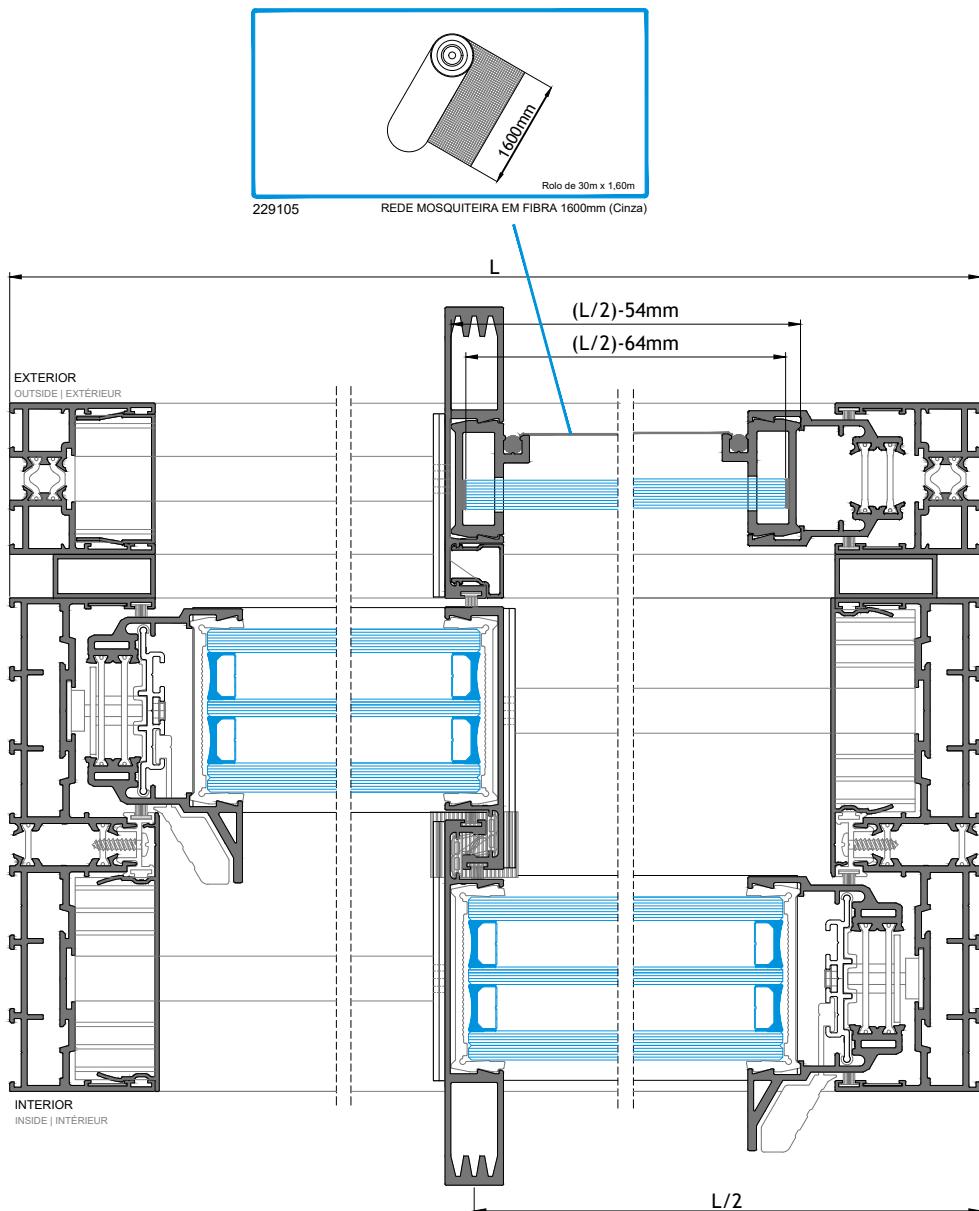
COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 38

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET

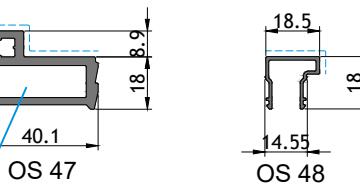
WITH CONCEALED SILL - Profile OS 38

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR

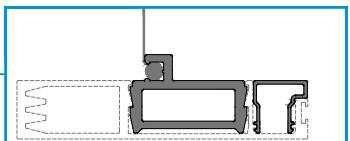
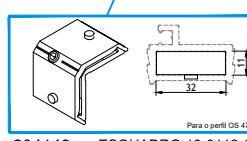
AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 38



PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA
PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET
PROFILÉS OS 47 OU 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



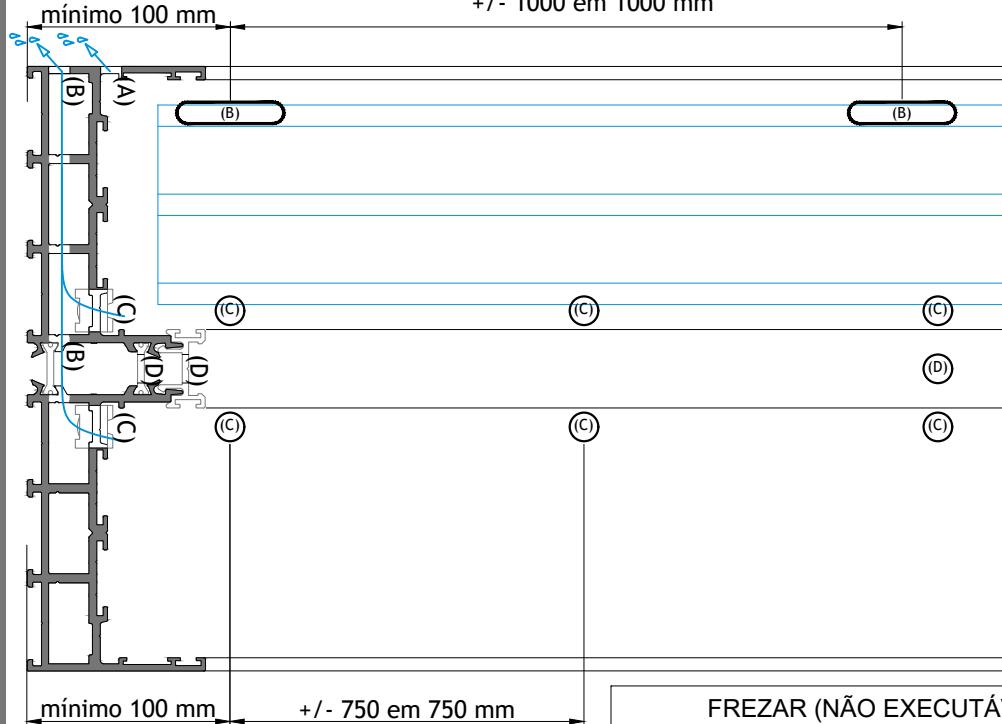
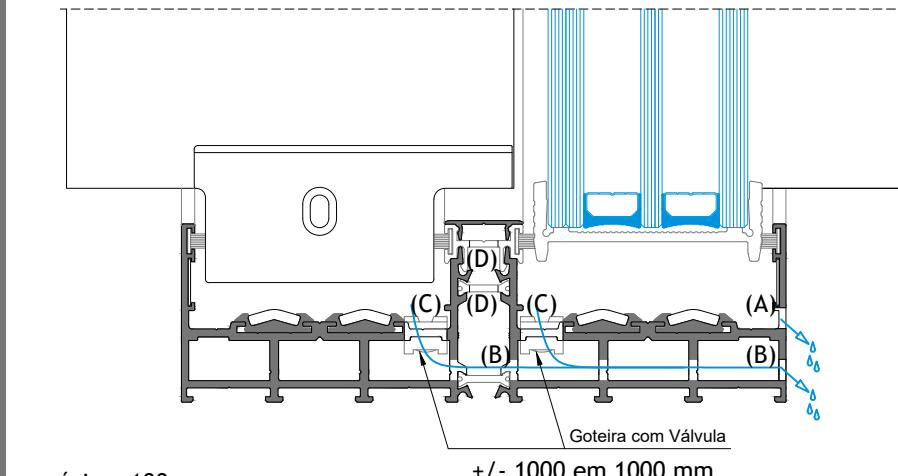
PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL DE APPLICATION



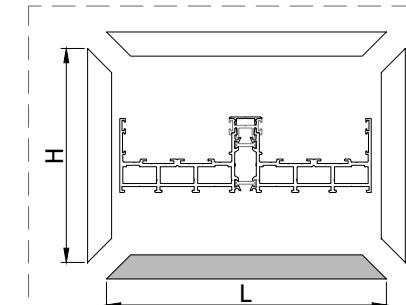
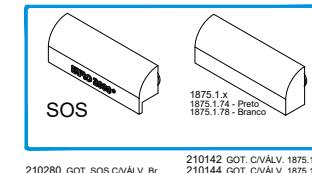
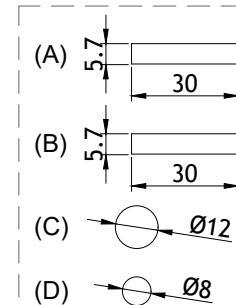
PLANO DE RASGOS DE DRENAGEM / VENTILAÇÃO

SLOT DRAIN WATER / VENT

FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION



RASGOS



mínimo 50 mm

300 em 300 mm 300 em 300 mm 300 em 300 mm

(A)

(A)

(A)

(A)

mínimo 150 mm

300 em 300 mm

(A)

(A)

mínimo 100 mm

(B)

(C)

(C)

(C)

(C)

(C)

(C)

(C)

(D)

(D)

(D)

(D)

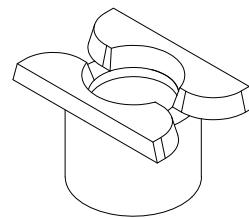
(D)

(D)

(D)

FREZAR (NÃO EXECUTÁVEL NO CORTANTE)
MILLING (NOT EXECUTABLE ON PUNCHING TOOL)
FRAISAGE (N'EST PAS EXÉCUTABLE DANS LE POINÇON)

PORMENORES DE MONTAGEM DA GOTEIRA COM VÁLVULA DE BOLA
DRIP ASSEMBLY DETAIL
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE GOUTTIÈRE

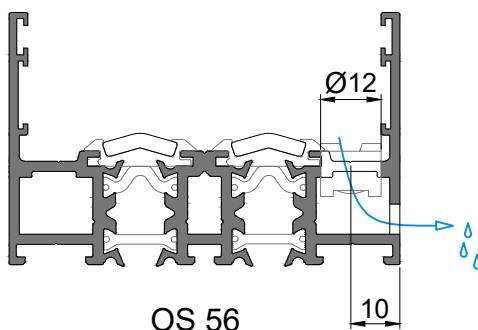


Acabamentos:
Preto

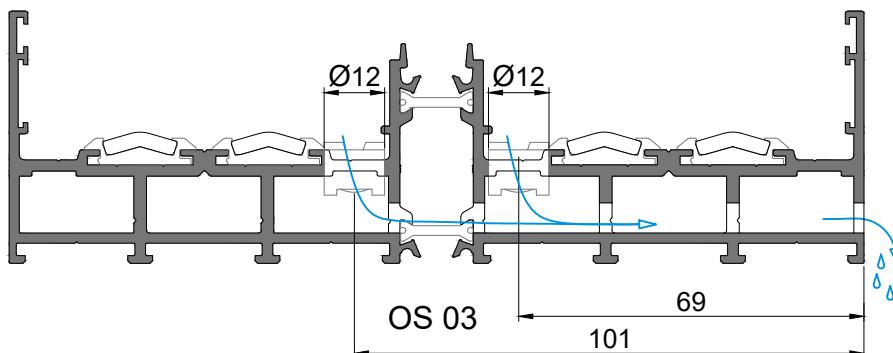
Outros acabamentos SOB CONSULTA

210265

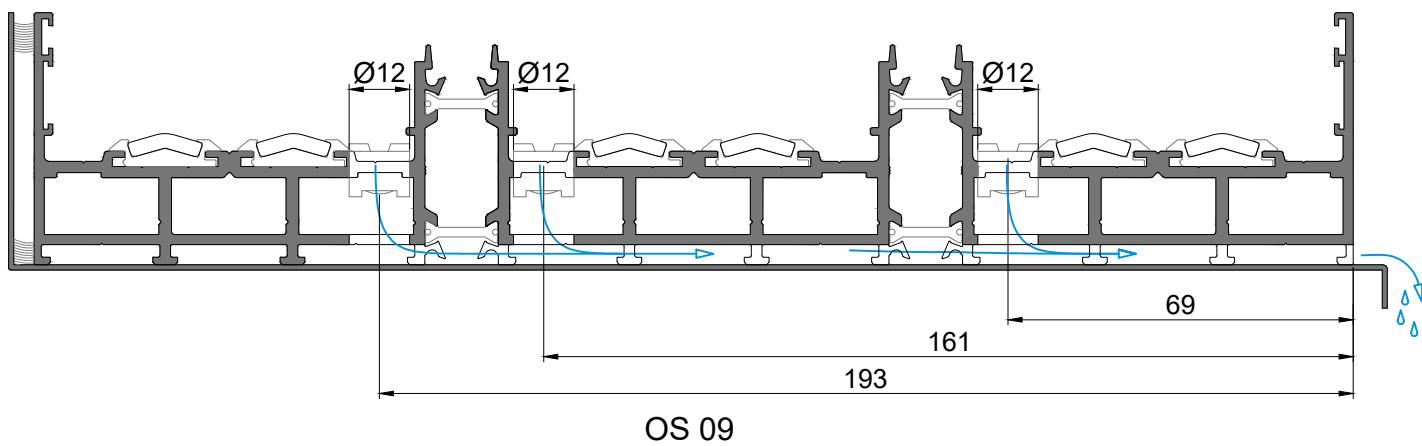
GOTEIRA C/ VALVULA BOLA PRT



OS 56



OS 03



OS 09

POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO

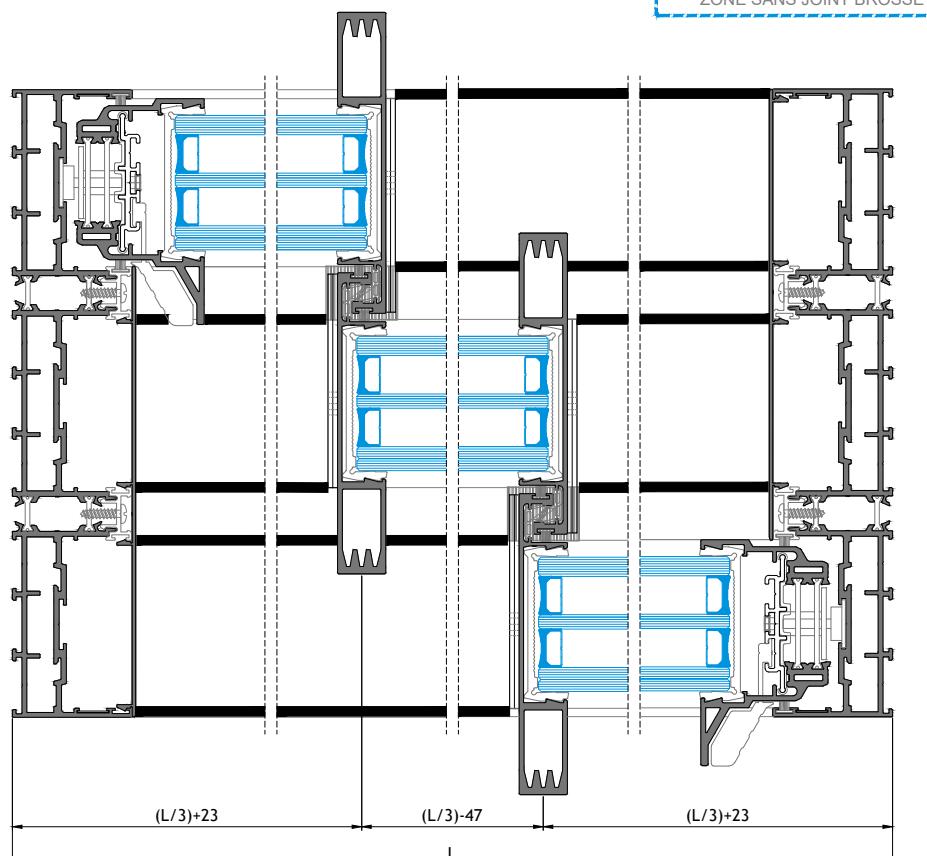
CENTRAL GASKET POSITIONING

POSITIONNEMENT DES BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ

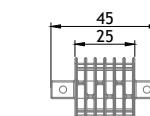
Tipologia: 3 folhas 3-rail

Typology: 3 leaves 3-rail

Typologie: 3 vantaux 3-rail



208450 PELÚCIA 7x5.5 Cinza

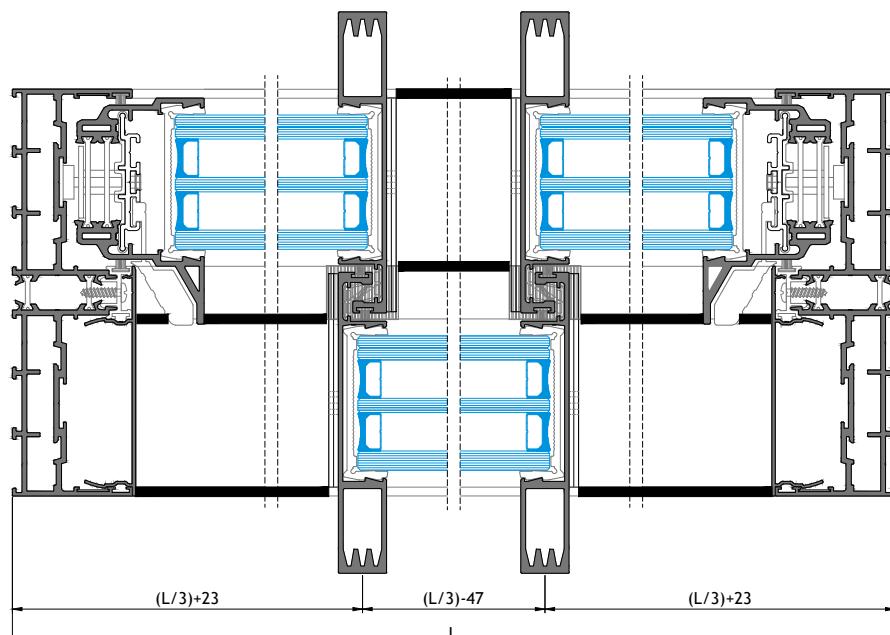


CORTA VENTO OS
CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ

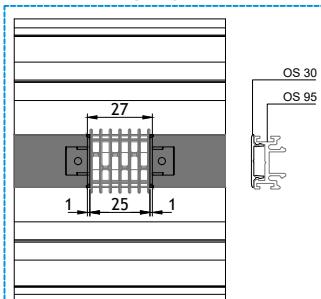
Tipologia: 3 folhas 2-rail

Typology: 3 leaves 2-rail

Typologie: 3 vantaux 2-rail

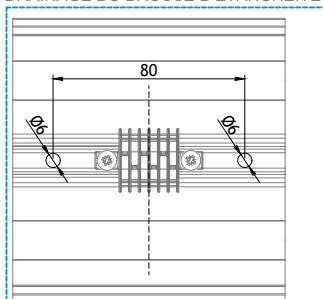


PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL D'APPLICATION



Interromper os perfis OS 30 e OS 95 em 27mm
Interrupt the OS 30 and OS 95 profiles in 27mm
Arrêter des profilés OS 30 et OS 95 en 27mm

DRENAGEM DO CORTA-VENTO
CUT WIND DRAINAGE
DRAINAGE DU BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ



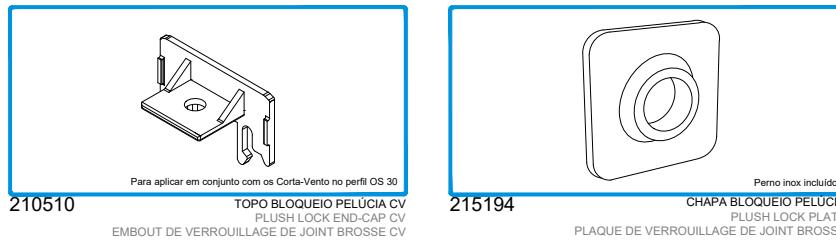
Execução de 2 furos no aro fixo com 6mm, distanciados de 40mm do centro do corta vento, para cada um dos lados
Execution of 2 holes with 6mm in the fixed frame, 40mm apart from the center of the cut wind, for each side

Exécution de deux trous dans le châssis fixe avec 6 mm, 40 mm en dehors du centre du brossé d'étanchéité, pour chaque côté

POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PLUSH LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

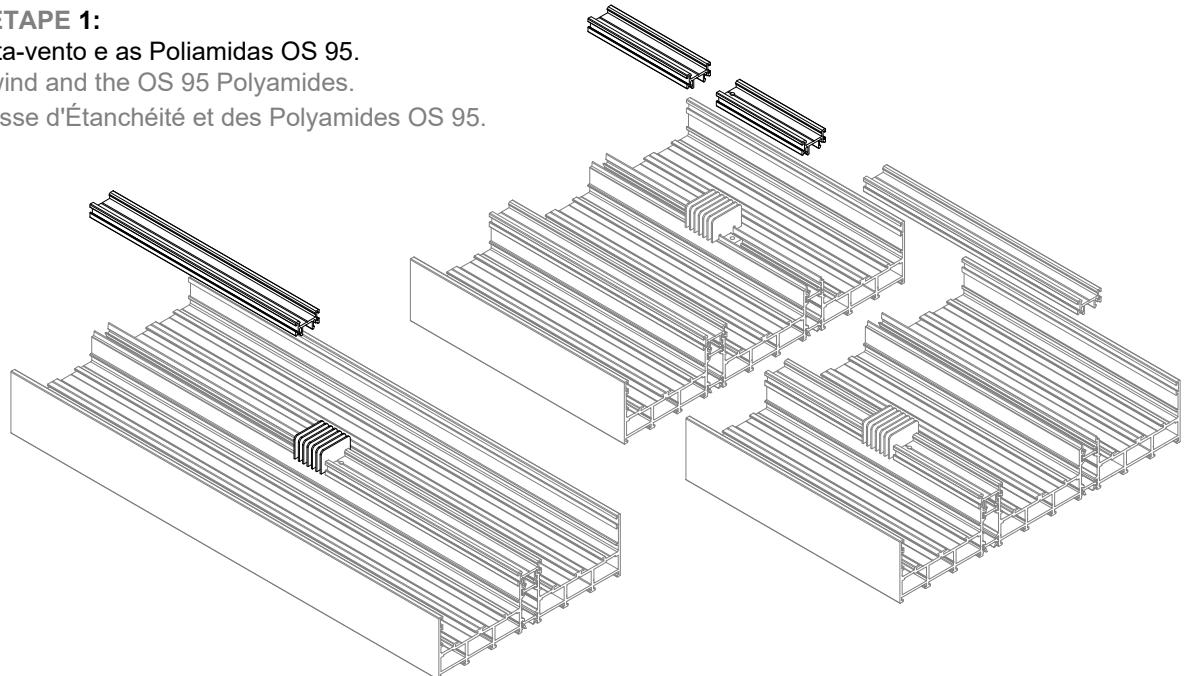


PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Colocar os Corta-vento e as Poliamidas OS 95.

Place the Cut-wind and the OS 95 Polyamides.

Installer les Brosse d'Étanchéité et des Polyamides OS 95.

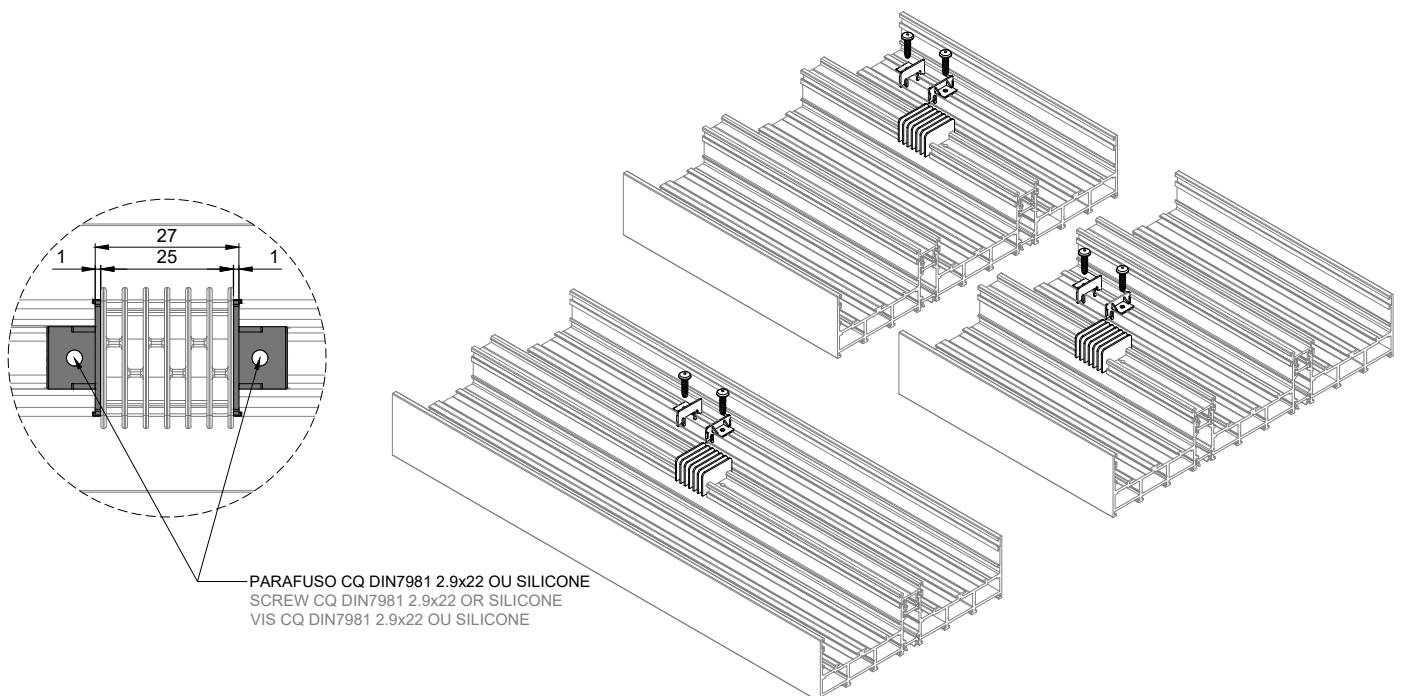


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Aplicar um Topo Bloqueio Pelúcia CV de cada lado do Corta-Vento e fixar com paraf. CQ DIN7981 2,9x22 ou silicone.

Apply one Plush Lock End-cap CV on each side of the Cut-wind and fix with screw CQ DIN7981 2,9x22 or silicone.

Appliquez un Embout de Verrouillage de Joint Brosse CV de chaque côté du et fixe avec vis CQ DIN7981 2,9x22 ou du silicone.



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

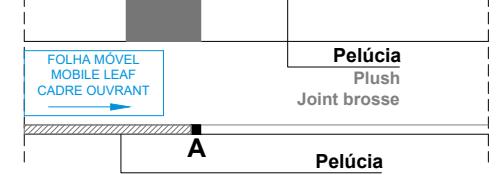
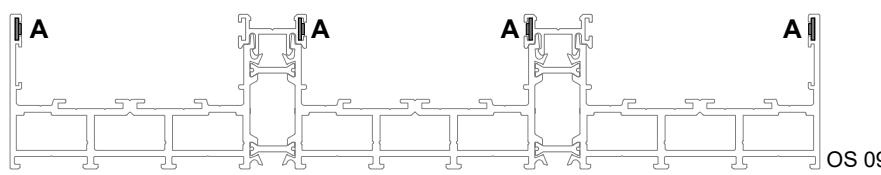
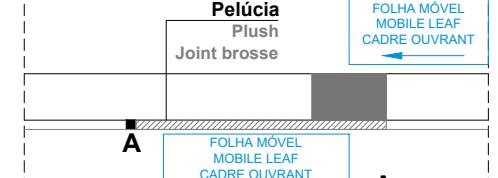
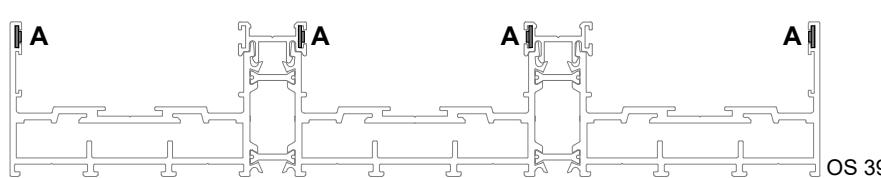
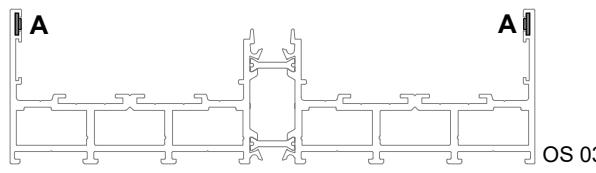
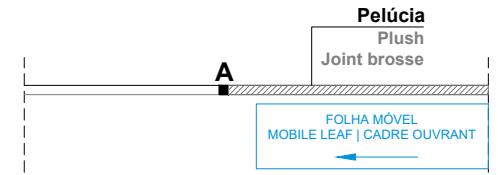
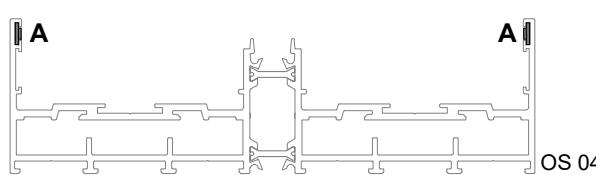
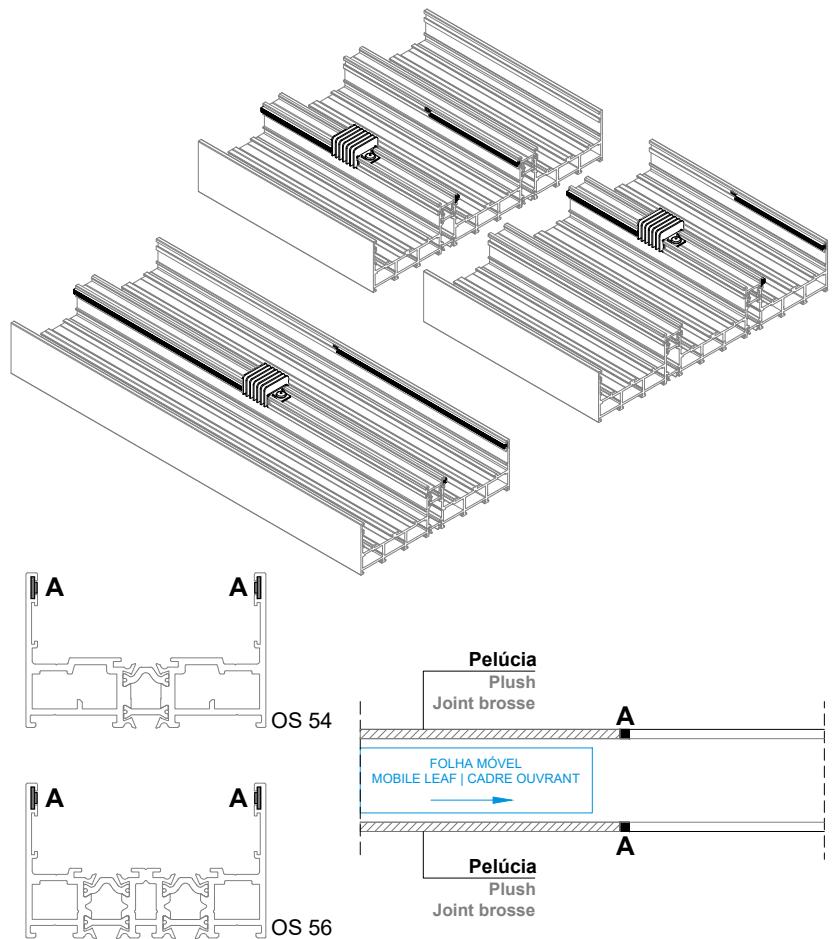
PLUSH LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUTS DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Introduzir uma Chapa Bloqueio Pelúcia (A) em cada canal de pelúcia do perfil. Colocar de seguida a pelúcia até alcançar o fim da zona onde estarão as folhas móveis na posição fechada (aproximadamente na linha do corta-vento). Fixar a chapa de bloqueio através do perno.

Insert a Plush Lock Plate (A) in each plush channel of the profile. Then place the plush until it reaches the end of the area where the movable leaves will be in the closed position (approximately on the cut-wind line). Secure the locking plate with the pin.
 Insérez une Plaque de Verrouillage de Joint Brosse (A) dans chaque canal de joint brosse du profilé. Placez ensuite la joint jusqu'à ce qu'elle atteigne l'extrémité de la zone où les vantaux mobiles seront en position fermée (approximativement sur la ligne de brosse d'étanchéité). Bloquez la plaque de verrouillage avec la goupille.



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PLUSH LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

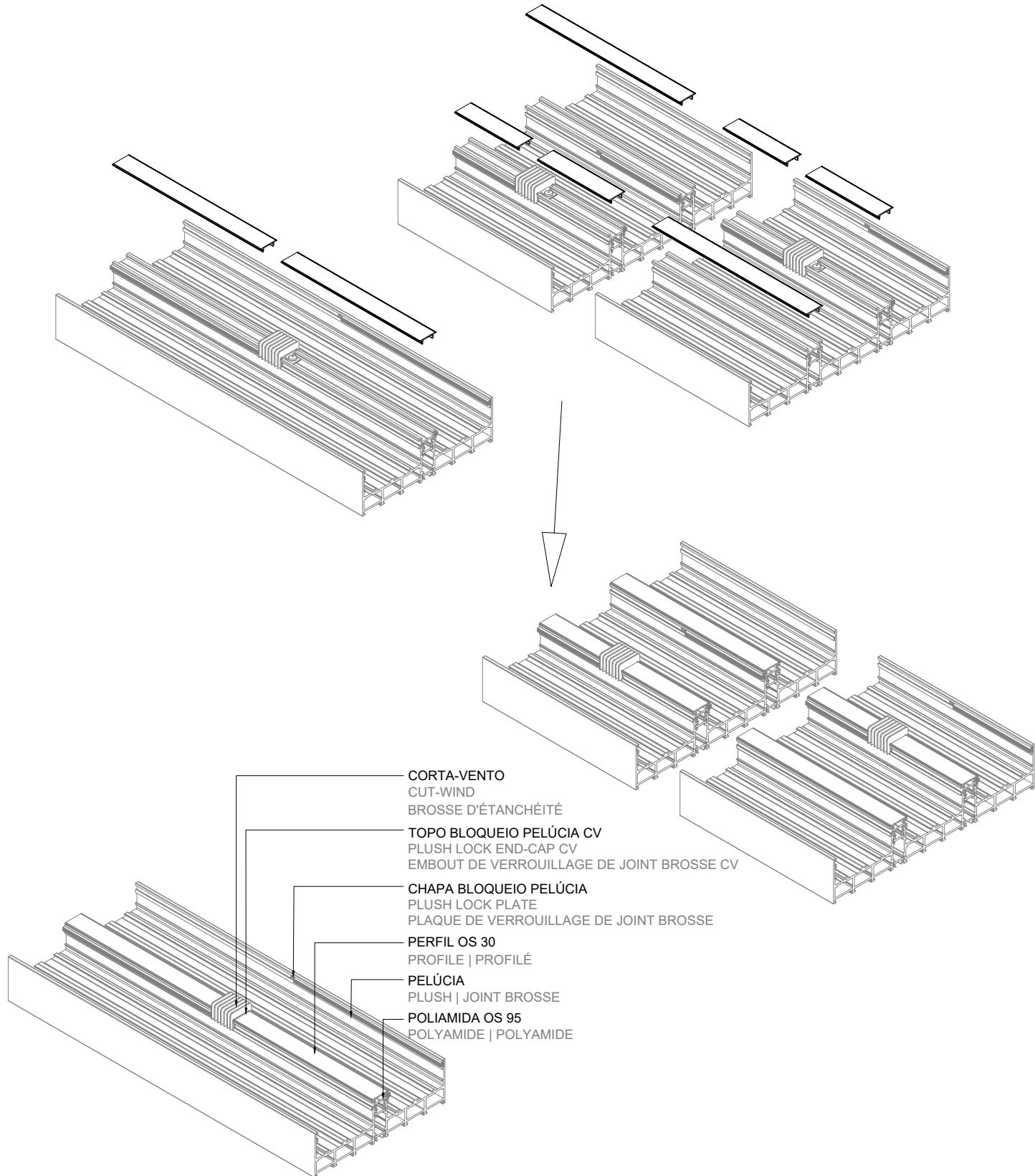
POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO | STEP | ÉTAPE 4:

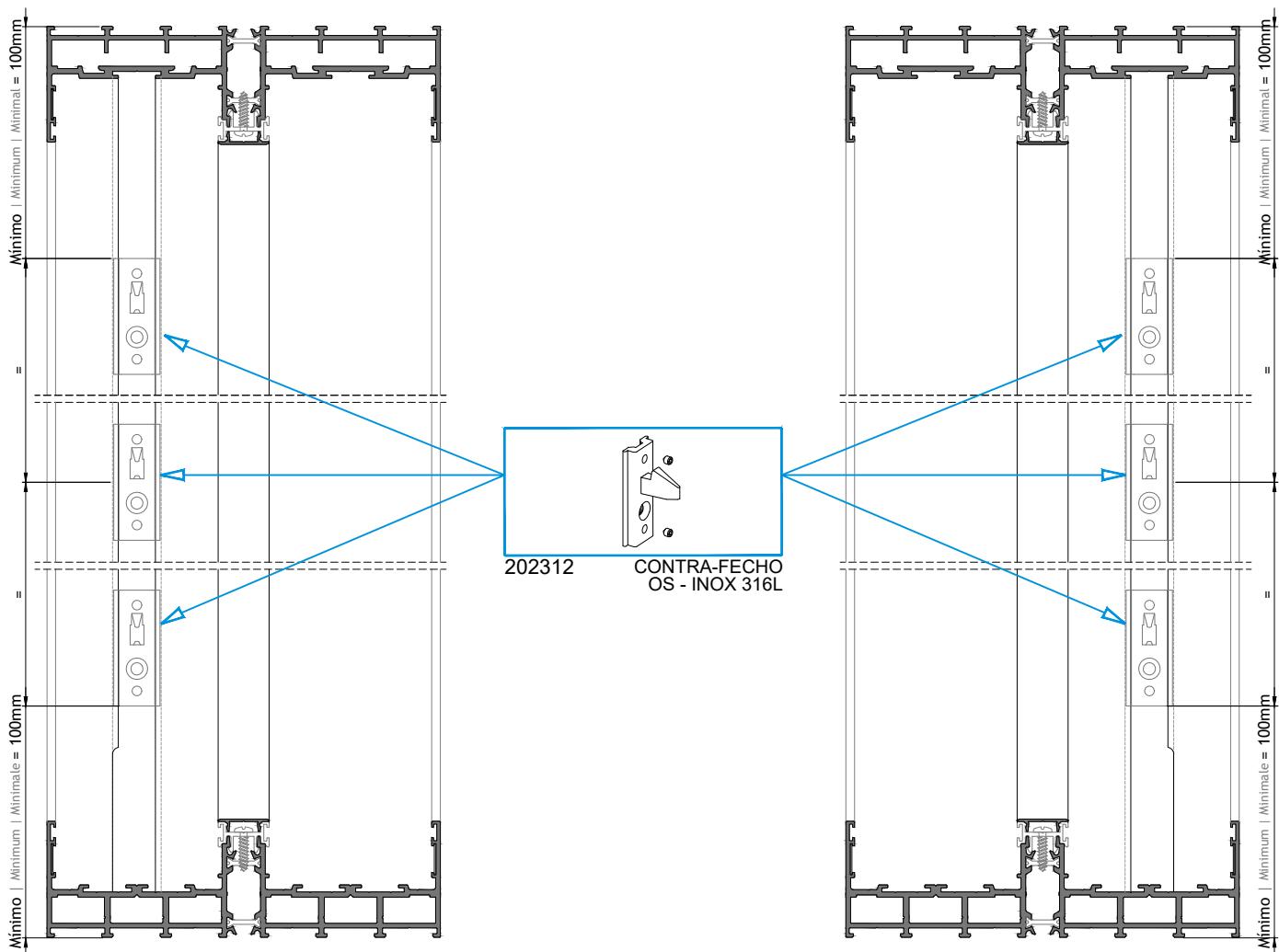
Depois de fixar os Topos, podem aplicar-se normalmente as tampas OS 30

After fixing the End-caps, the OS 30 covers can be applied normally

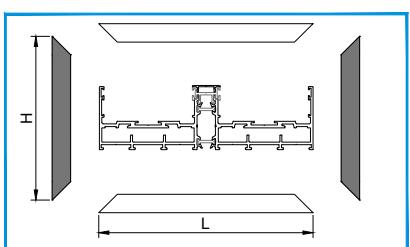
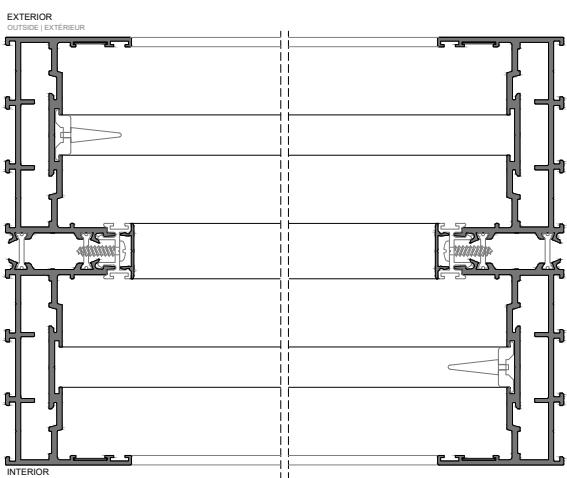
Après avoir fixé l'embouts, les profilés OS 30 peuvent être appliqués normalement



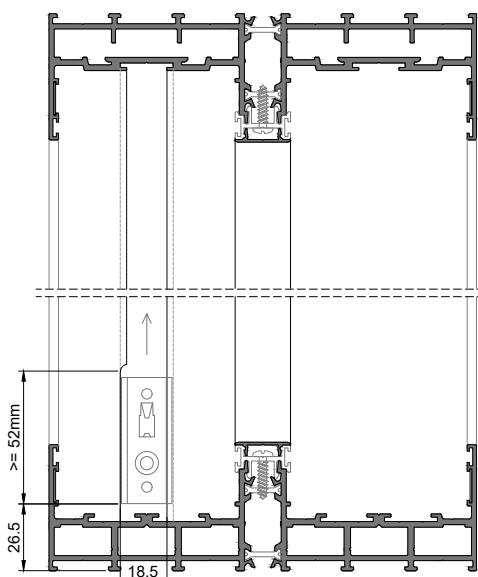
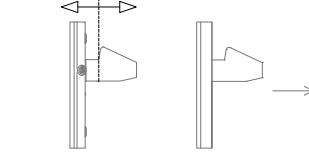
POSICIONAMENTO DOS CONTRA-FECHOS
COUNTER-LOCKINGS POSITIONING
POSITIONNEMENT DES CONTRE-FERMETURES



FRESAGEM PARA INSERÇÃO DOS CONTRA-FECHOS OS
MILLING FOR INSERTION OF COUNTER-LOCKINGS OS
FRAISAGE POUR L'INSERTION DES CONTRE-FERMETURES OS



-2mm +2mm



POSICIONAMENTO DOS CONTRA-FECHOS - MICROVENTILAÇÃO

COUNTER-LOCKINGS POSITIONING - MICRO VENTILATION

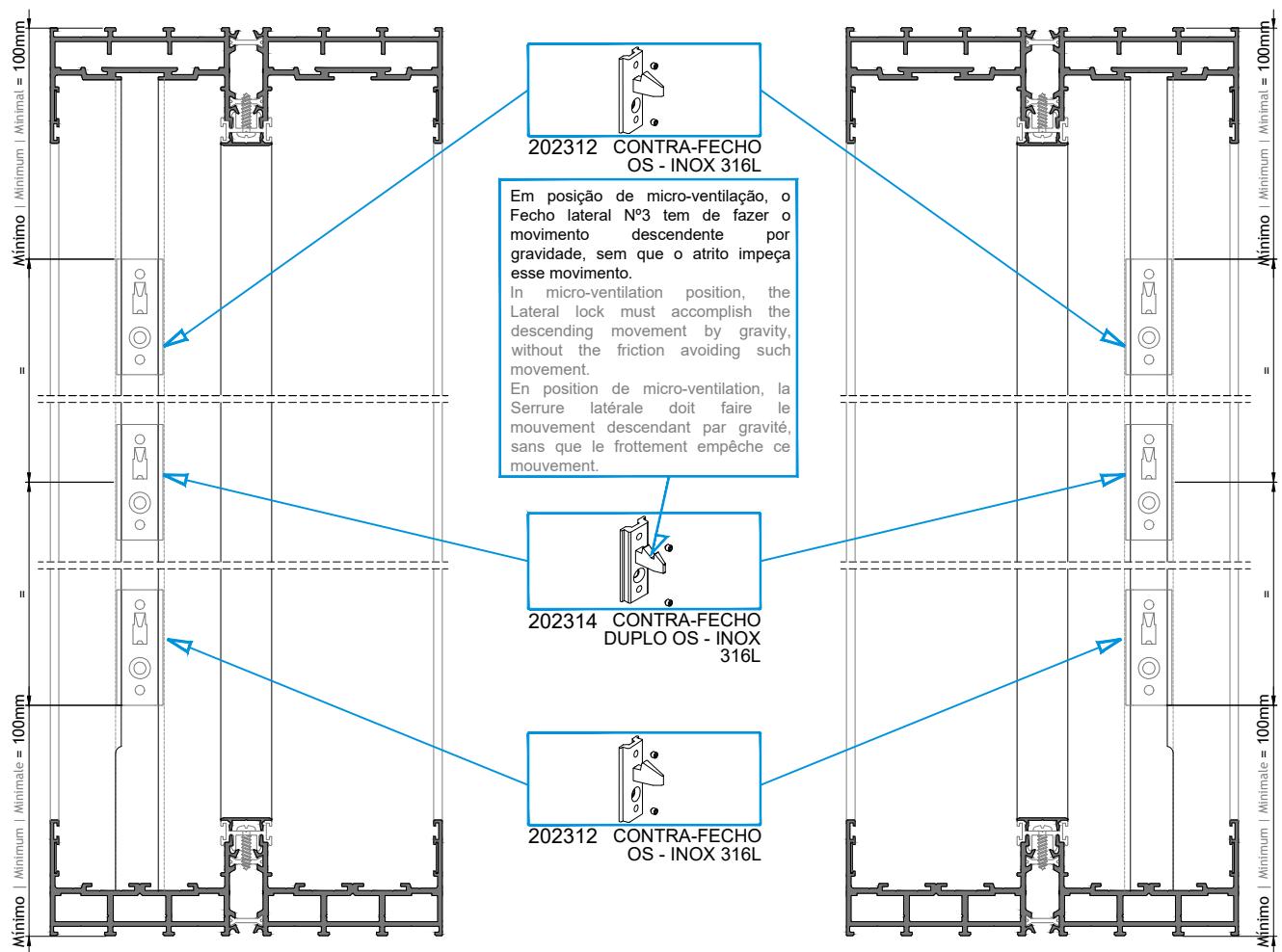
POSITIONNEMENT DES CONTRE-FERMETURES - MICRO VENTILATION



Em soluções de vãos com micro-ventilação, não se recomenda a aplicação da Mola de retenção para fecho OS

In solutions of frames with micro-ventilation, we don't recommend the use of the Retention Spring for the OS lock

Dans les solutions de châssis avec micro-ventilation, nous ne recommandons pas l'utilisation de ressorts pour rétention de serrure OS.



APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DE L'ACCESSION DE ANTI-LEVAGE

1. EXTREMIDADE SUPERIOR DO CAIXILHO

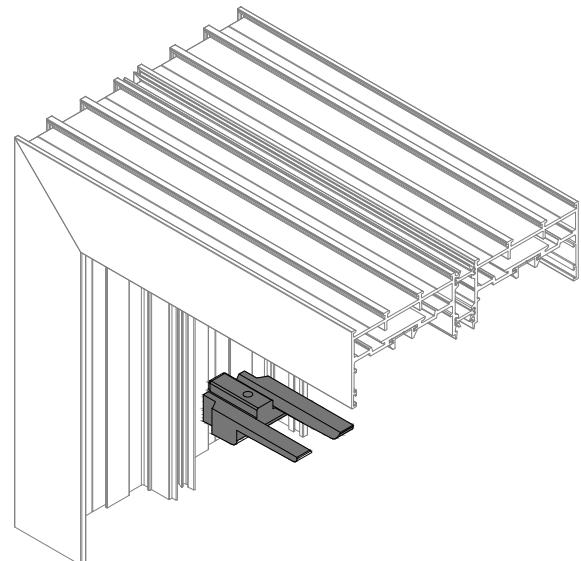
FRAME'S UPPER EDGE | EXTRÉMITÉ SUPÉRIEUR DU CHÂSSIS

PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Posicionar a peça anti-levantamento OS no canto superior do caixilho, centrada com a guia superior OS 35 e usá-la para determinar o ponto onde se deve abrir rosca no esquadro (utilizar uma broca de 3mm).

Position the OS anti-lift part in the upper corner of the frame, centered with the OS 35 top guide and use it to determine the point where the blocking bracket should be threaded (use a 3mm drill).

Placez la pièce anti-soulèvement OS dans l'angle supérieur du cadre, centrée avec la guide supérieur OS 35 et utilisez-la pour déterminer le place où fileter l'équerre (utilisez un foret de 3 mm).

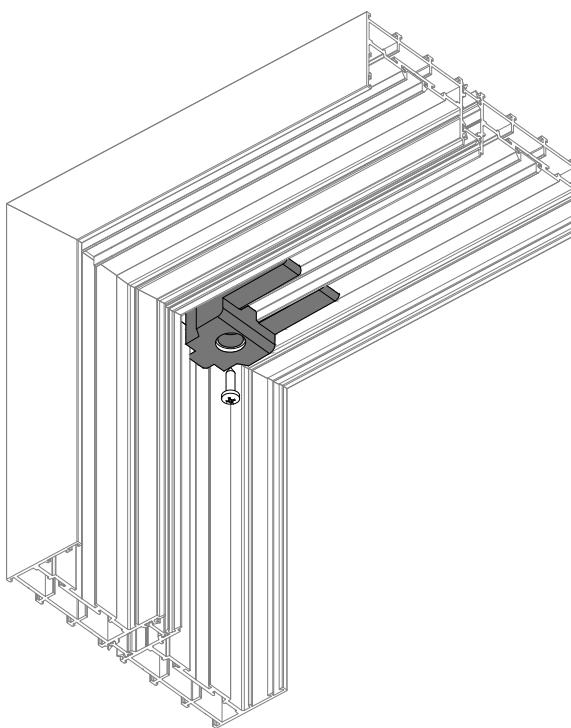


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho (ter em atenção que o parafuso irá roscar no esquadro).

Screw the part directly into the frame (note that the screw will thred into the blocking bracket).

Vissez la pièce directement dans le cadre (notez que la vis va se visser dans l'équerre).

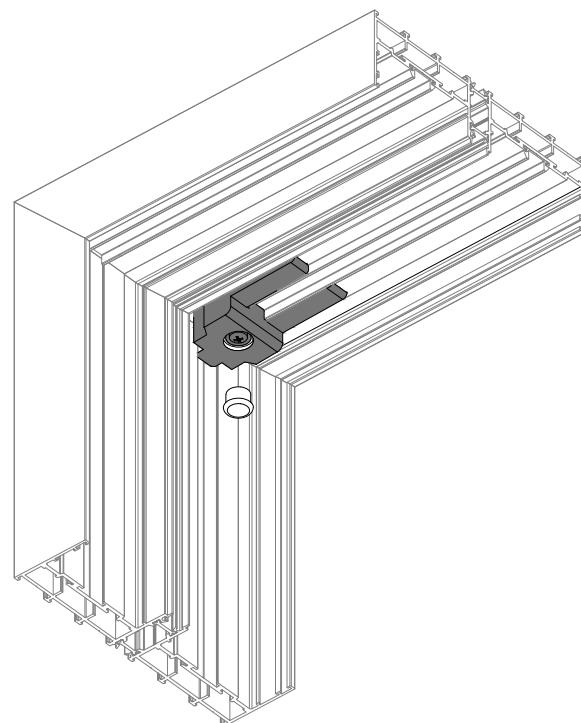


PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

Insérez le couvercle du trou pour cacher le vis.



PASSO | STEP | ÉTAPE 4:

Repetir os passos anteriores na outra extremidade superior do caixilho.

Repeat the previous steps on the other upper edge of the frame.

Répétez les étapes précédentes à l'autre extrémité supérieure du cadre.

APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DE L'ACCESSOIRE DE ANTI-LEVAGE

2. ZONA DE CANTO

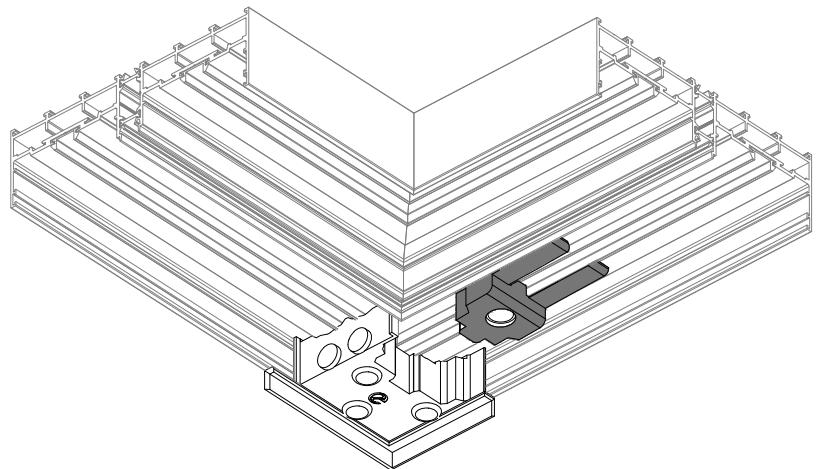
FRAME'S CORNER | ANGLE DU CHÂSSIS

PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Depois de aplicar o topo superior do perfil OS de canto, posicionar a peça anti-levantamento OS no lado da folha móvel, centrada com a guia superior OS 35.

After applying the top end-cap of the OS corner profile, position the OS anti-lift part on the movable leaf side, centered with the OS 35 top guide.

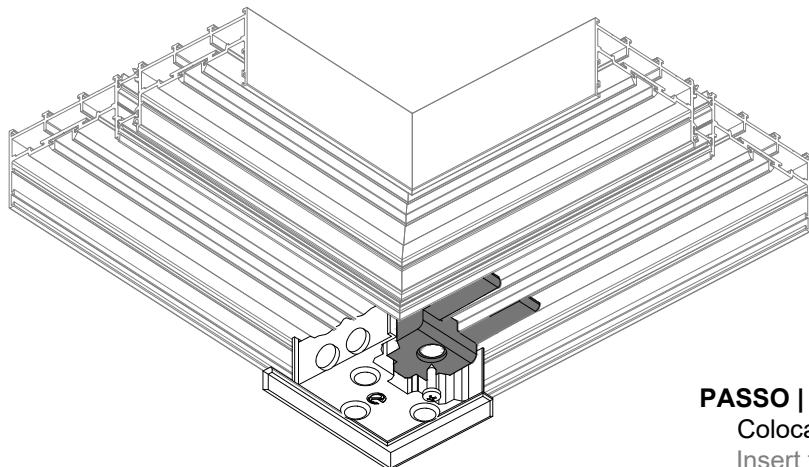
Après avoir appliqué l'embout supérieure du profilé OS d'angle, positionnez la pièce anti-soulèvement sur le côté dormant, centrée avec le guide supérieur OS 35.



PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho.
Screw the part directly to the frame.

Vissez la pièce directement sur le cadre.

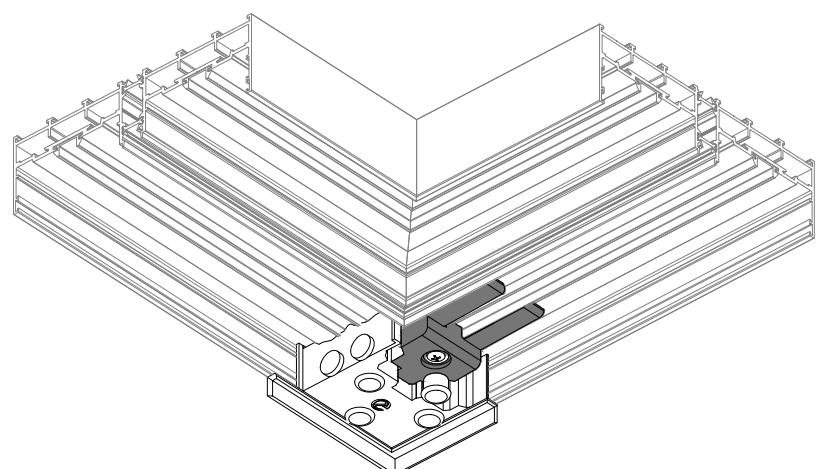


PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

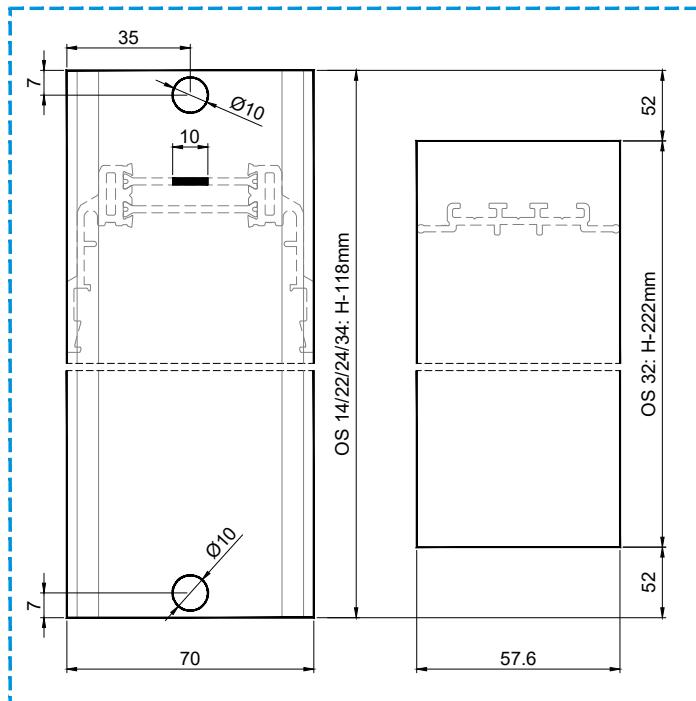
Insérez le couvercle du trou pour cacher le vis.



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. OS 14/22/24/34 E OS 32 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES OS 14/22/24/34 AND OS 32 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX OS 14/22/24/34 ET OS 32 - SEUIL CLASSIQUE



Furação realizada no Cortante

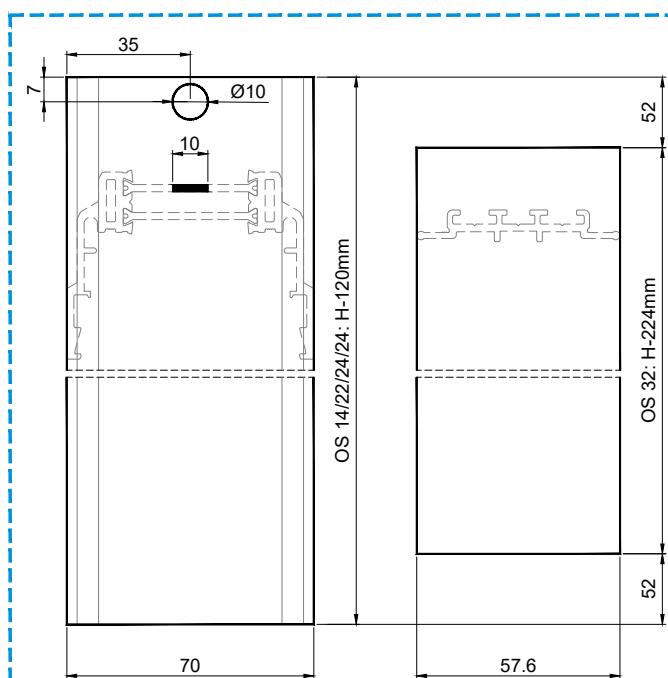
Drilling performed on Punching tool

Forage réalisée dans le Poinçon

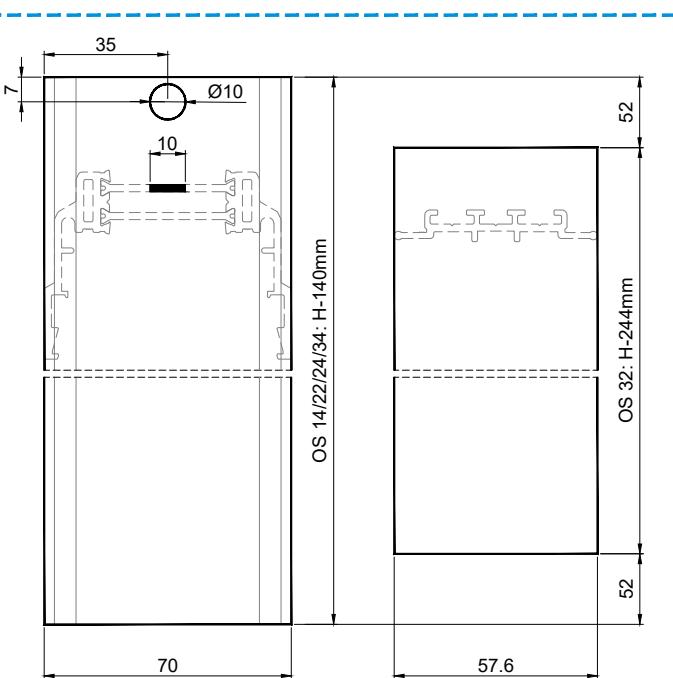
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LATERAIS OS 14/22/24/34 E OS 32 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES OS 14/22/24/34 AND OS 32 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX OS 14/22/24/34 ET OS 32 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 28



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 38

Furação realizada no Cortante

Drilling performed on Punching tool

Forage réalisée dans le Poinçon

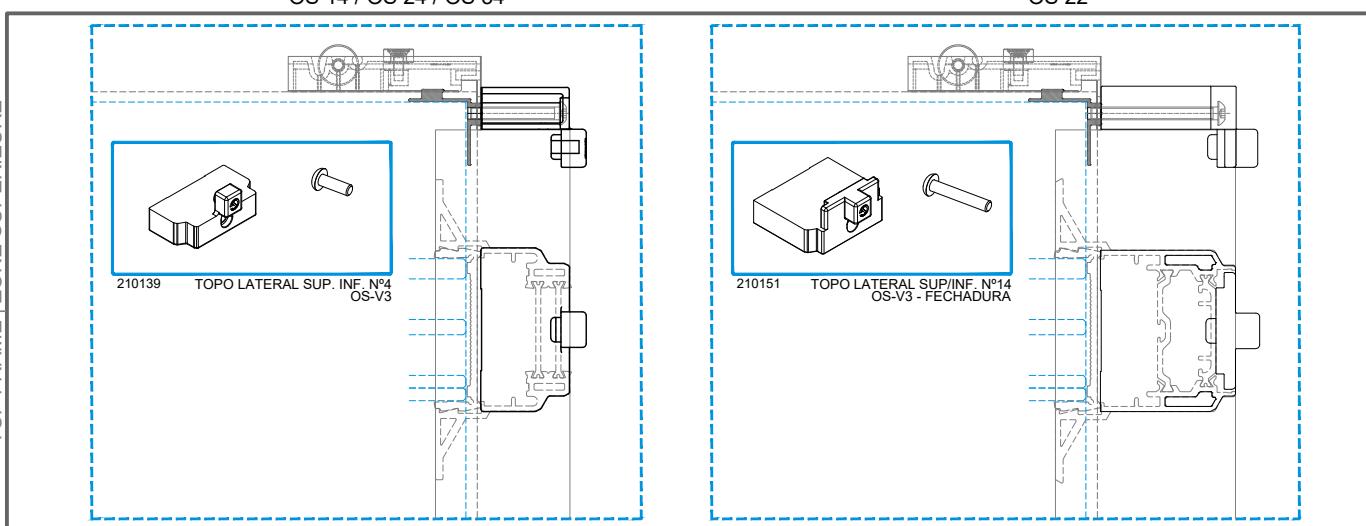
APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS

LATERAL END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUTS LATÉRAUX

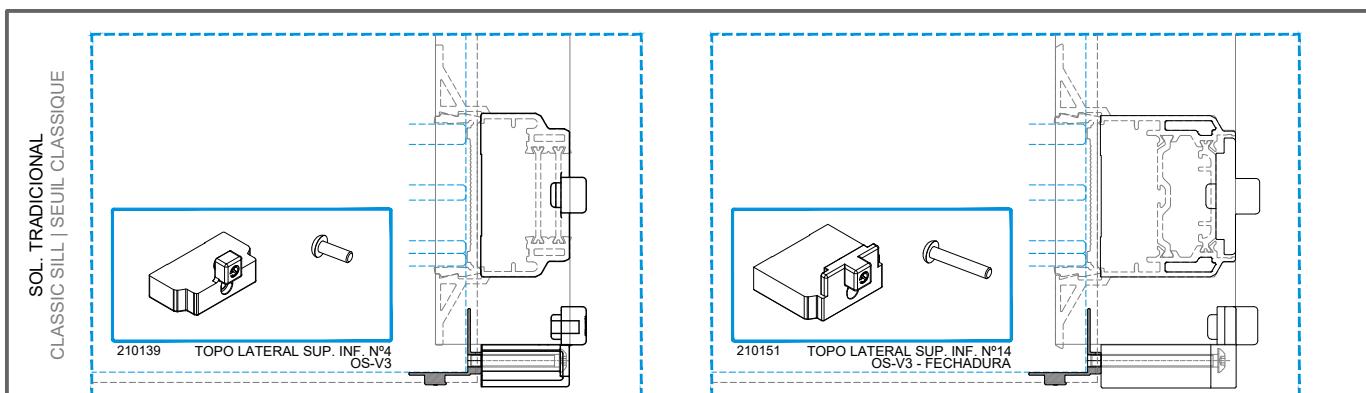
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 14 / OS 24 / OS 34

Para o perfil | For profile | Pour profilé
OS 22

ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

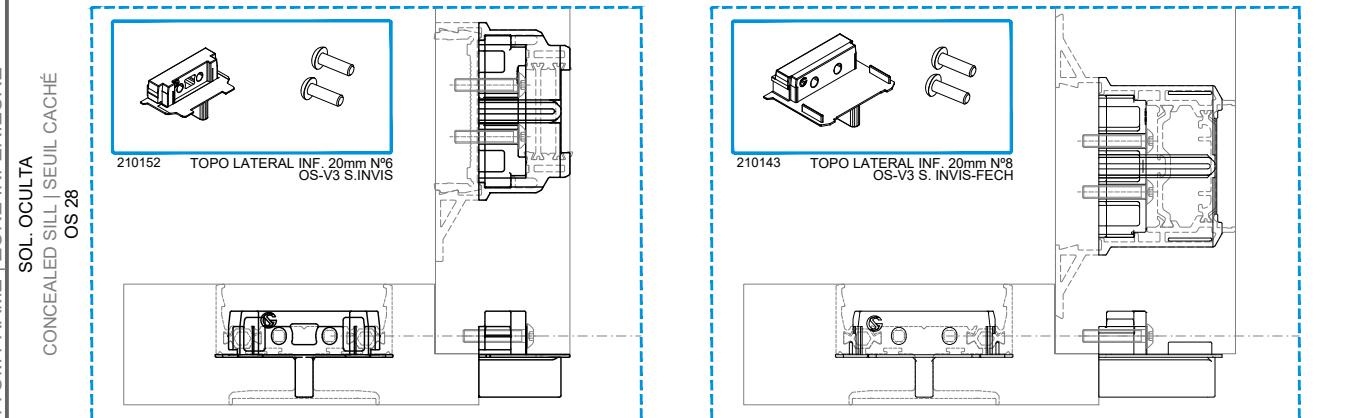


SOL. TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

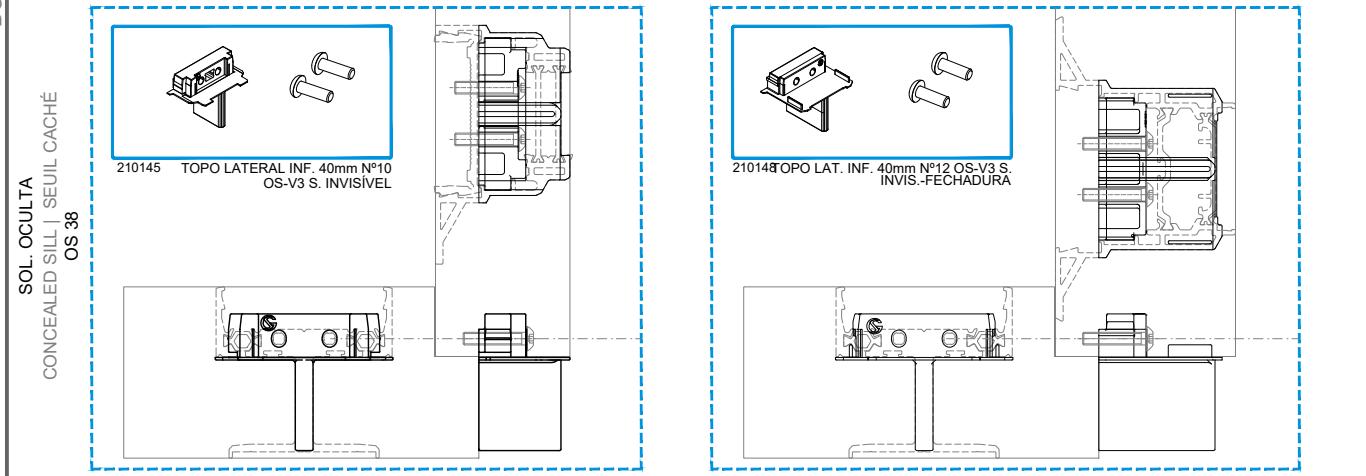


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOL. OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 28



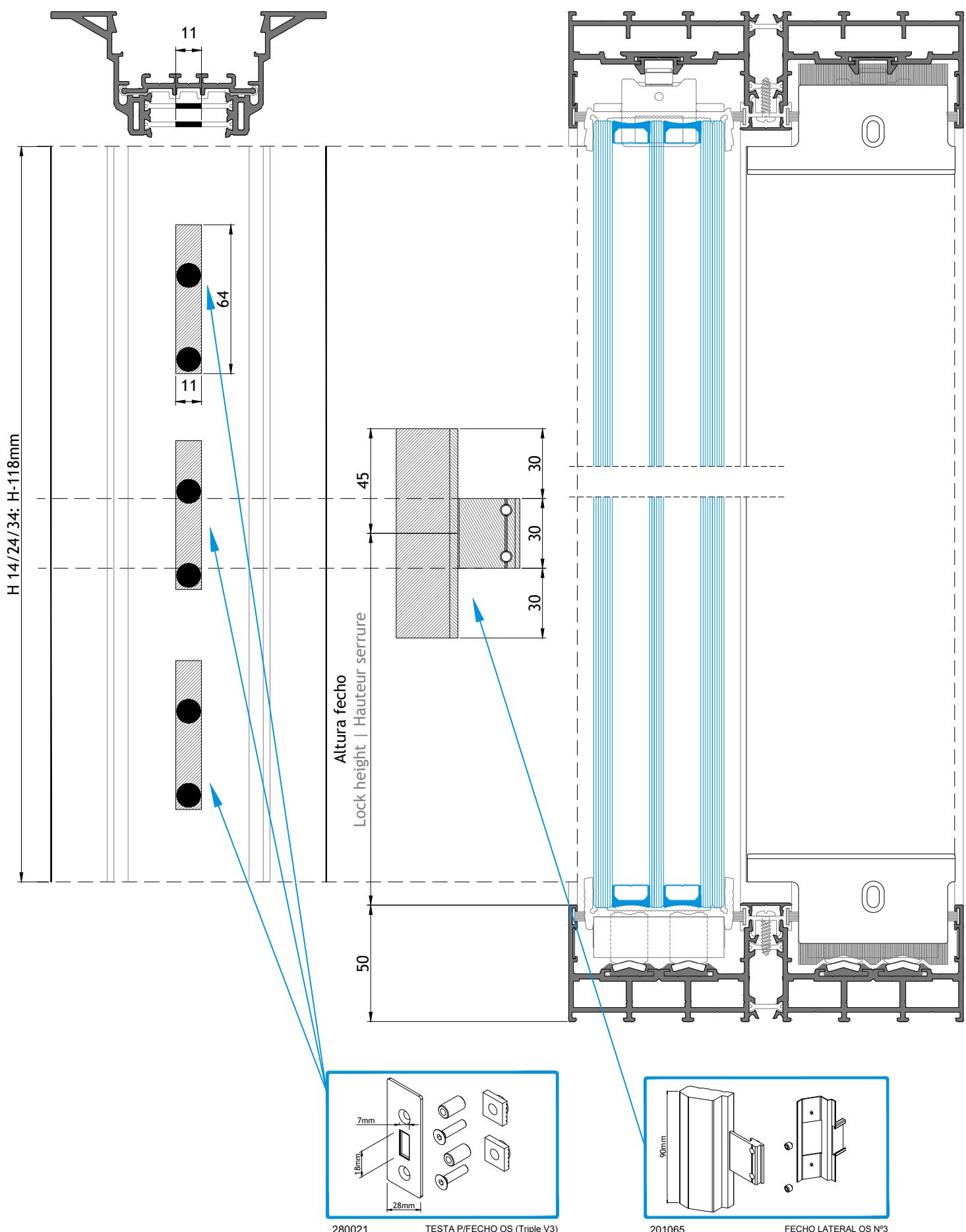
SOL. OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 38



APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOLEIRA TRADICIONAL

APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CLASSIC SILL

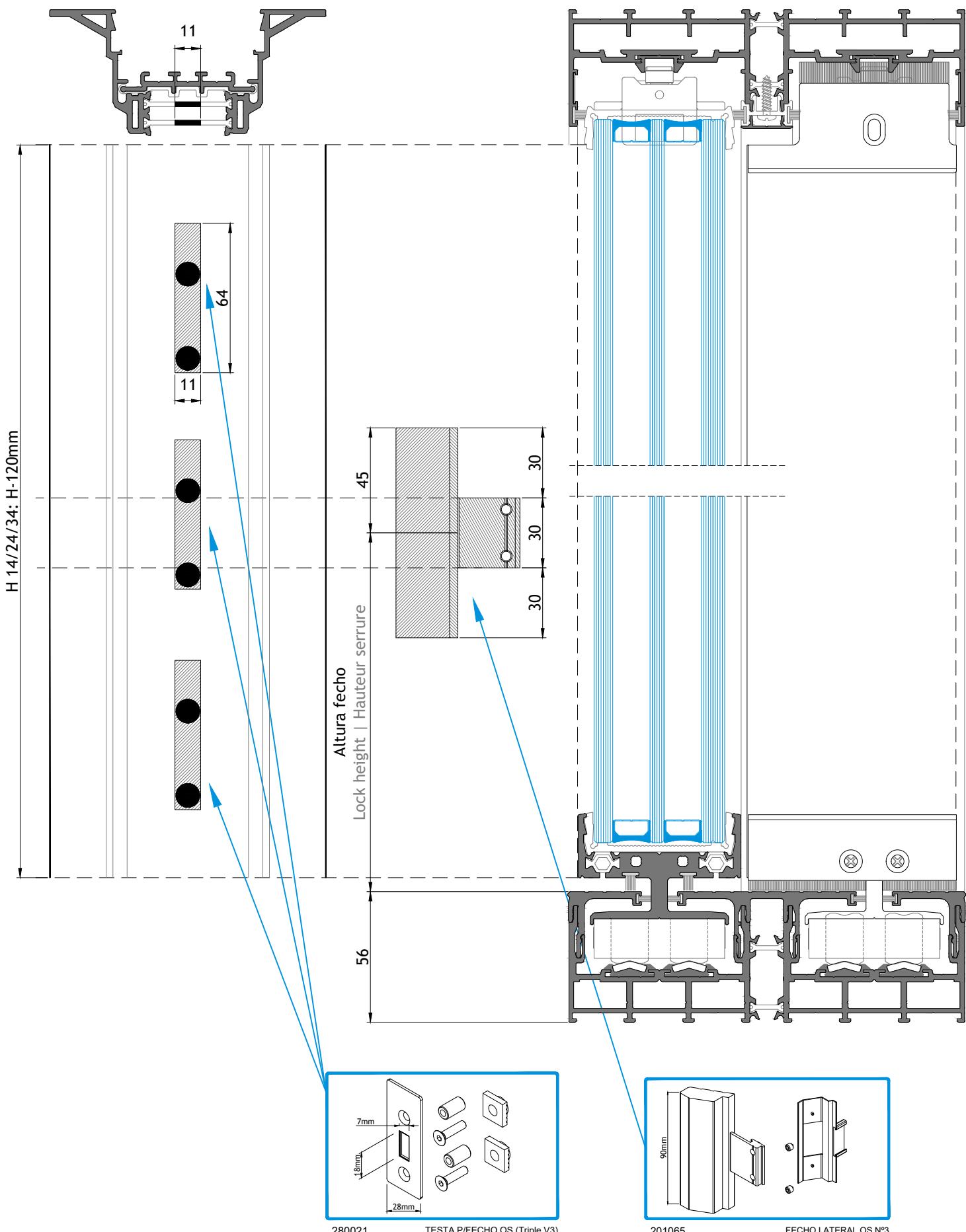
APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CLASSIQUE



APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOL. OCULTA (PERFIL OS 28)

APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CONCEALED SILL (PROFILE OS 28)

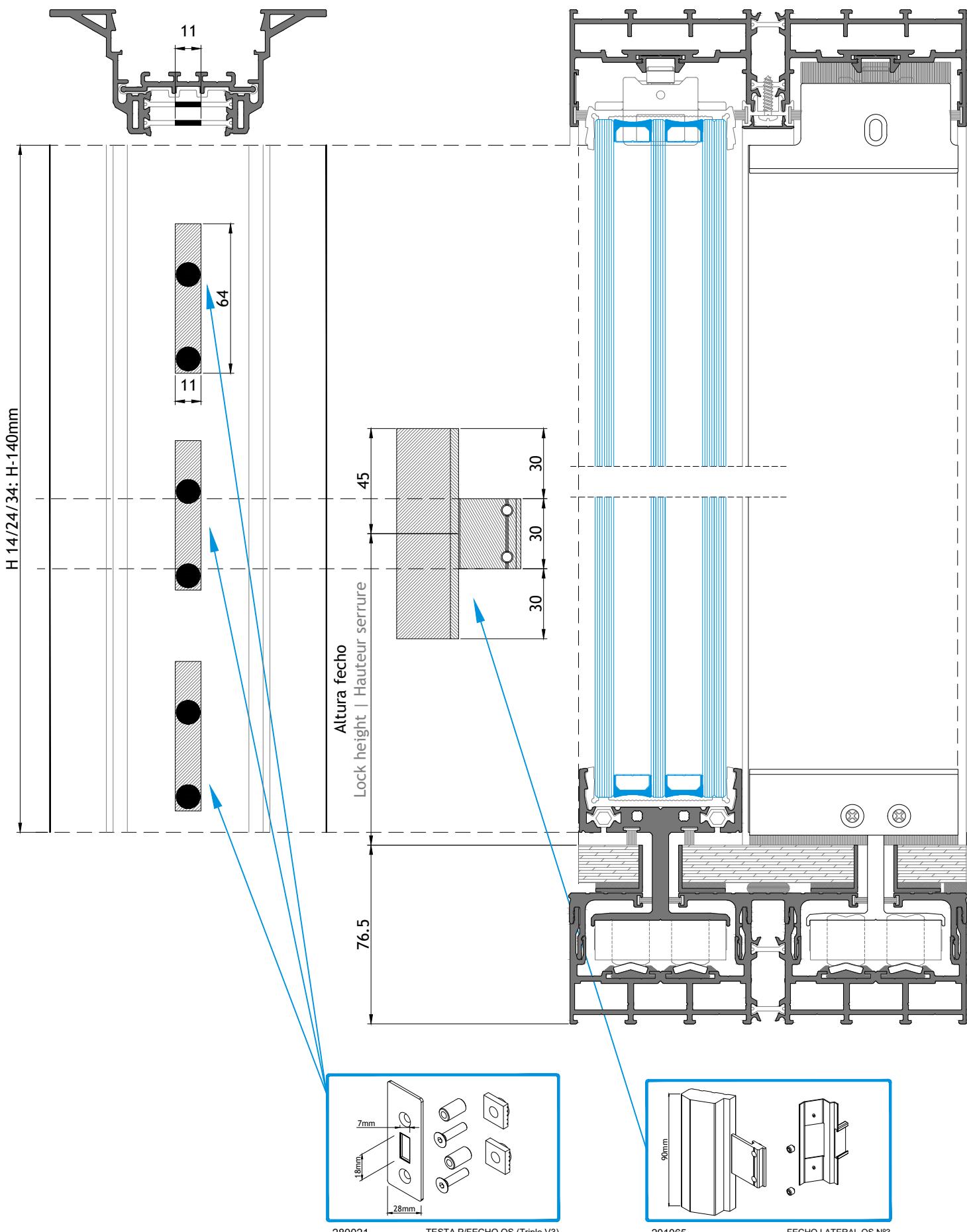
APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ (PROFILÉ OS 28)



APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOL. OCULTA (PERFIL OS 38)

APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CONCEALED SILL (PROFILE OS 38)

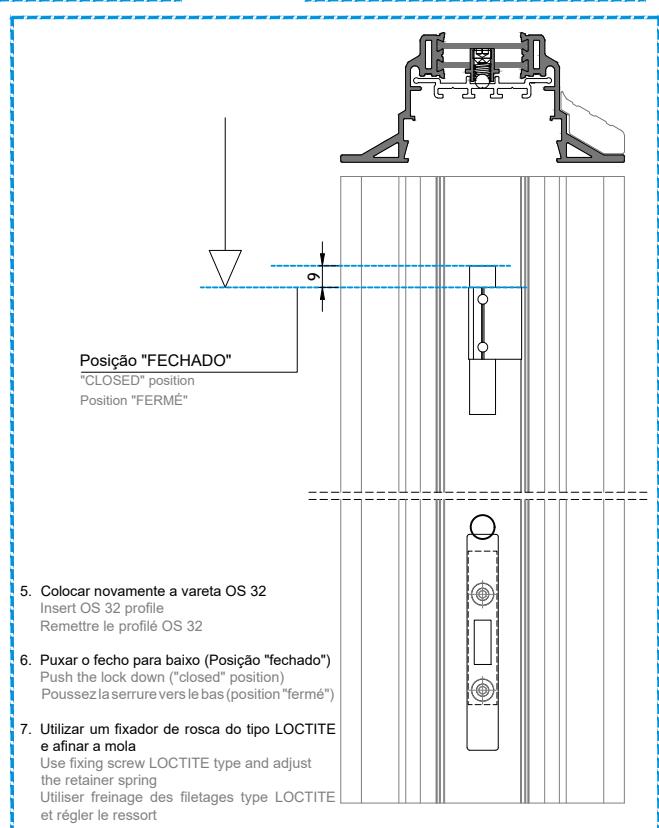
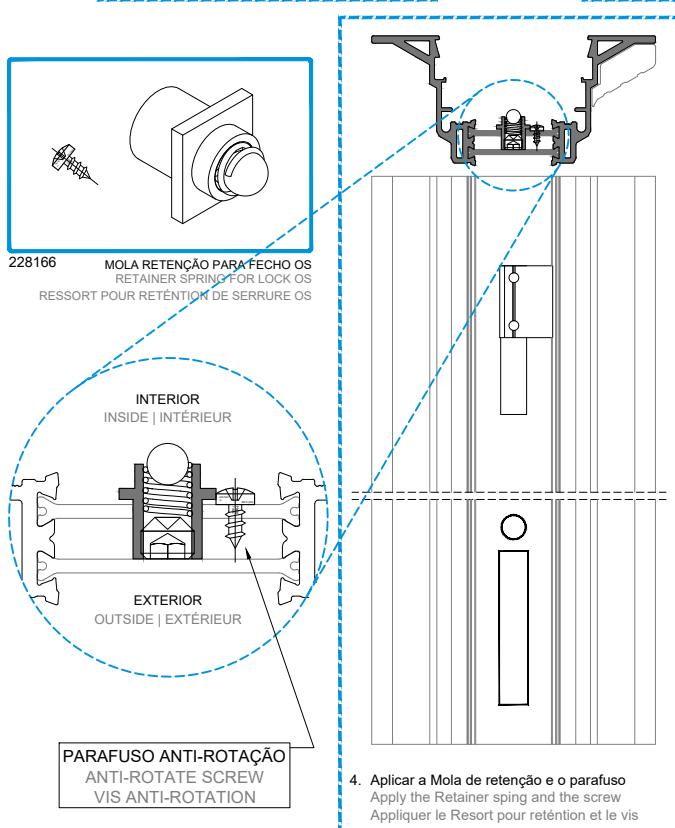
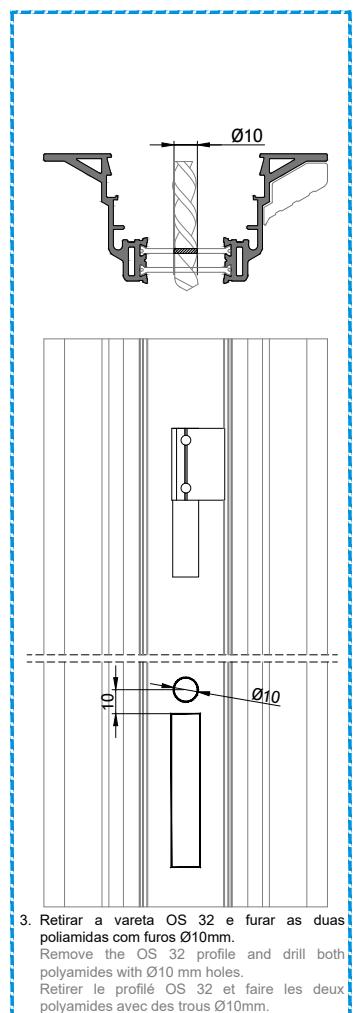
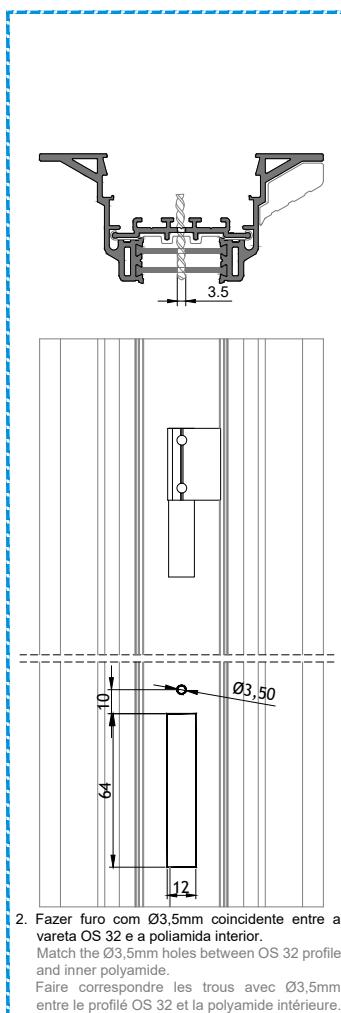
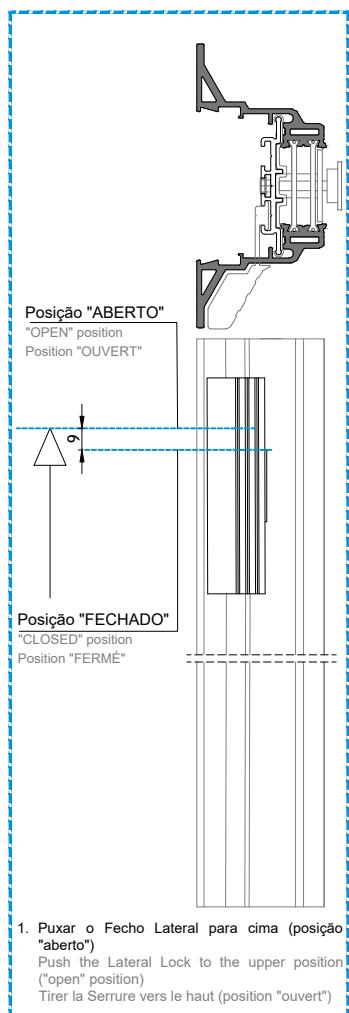
APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ (PROFILÉ OS 38)



APLICAÇÃO DA MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS

APPLICATION OF RETAINER SPRING FOR LOCK OS

APPLICATION DE RESORT POUR RÉTENTION DE SERRURE OS



MAQUINAÇÕES E MONTAGEM DAS FECHADURAS OS

OS LOCKS ASSEMBLY AND MACHINING

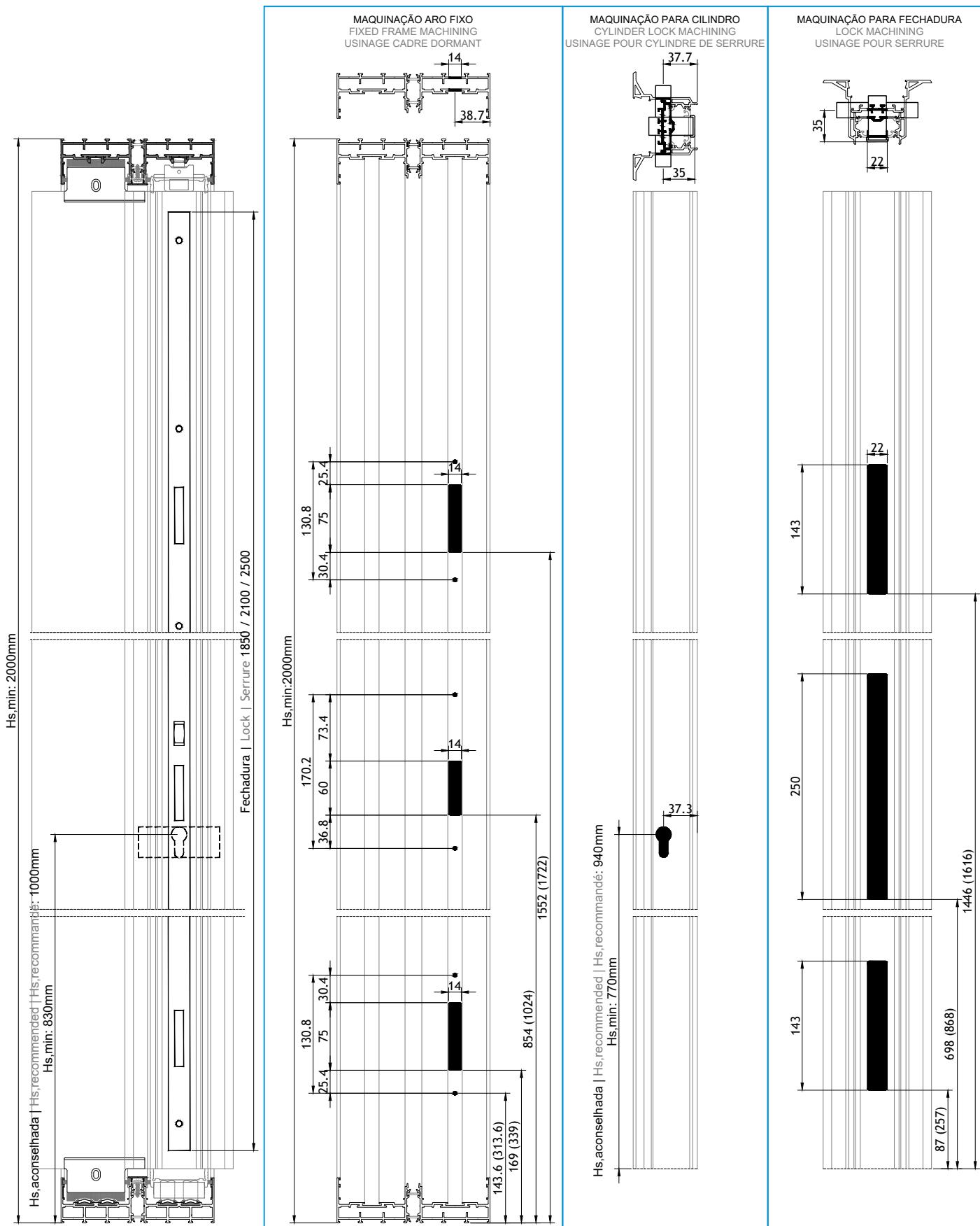
ASSEMBLAGE ET USINAGE DES SERRURES OS

ALTURA DO VÃO (H) FRAME HEIGHT (H) / HAUTEUR DU CADRE (H)	FECHADURA LOCK SERRURE
2000* - 2250 mm	1850mm - Ref. 201198
2251 - 2655 mm	2100mm - Ref. 201199
2656 - 3000 mm	2500mm - Ref. 201200

* Para vão com altura (H) inferior a 2000mm, deverá ser usada uma fechadura de 1 ponto.

For frames with height (H) less than 2000mm, must be used a 1 point lock

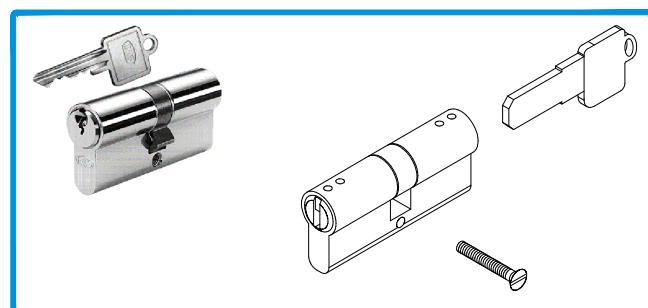
Pour cadres avec hauteur (H) inférieur à 2000mm, devrait utiliser une serrure de 1 point



MONTAGEM DA FECHADURA OS

OS LOCK ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE LA SERRURE OS

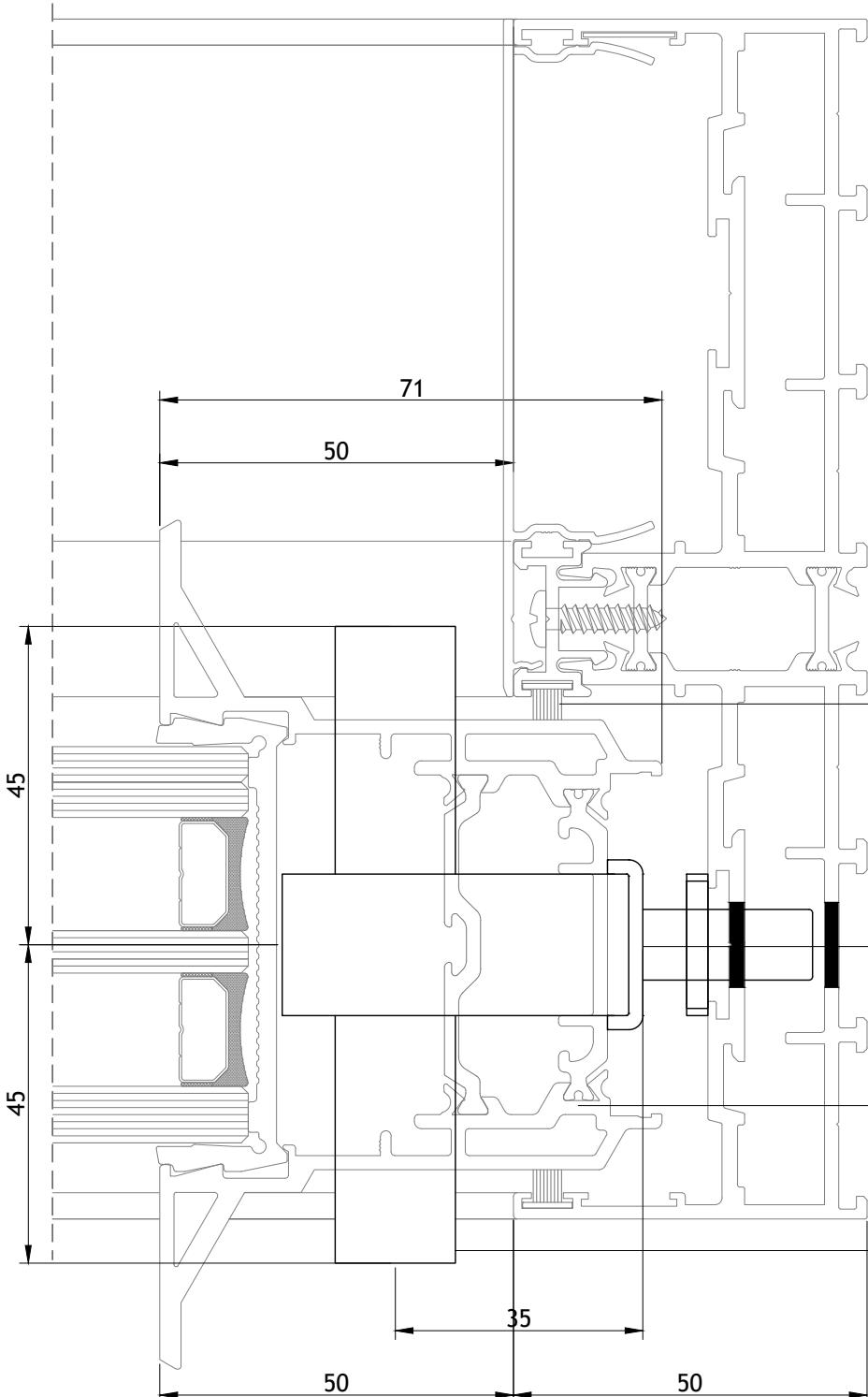


207404

CILINDRO SEGURANÇA 45/45

H (altura do vão)	FECHADURA
2000* - 2250 mm	1850mm
2251 - 2655 mm	2100mm
2656 - 3000 mm	2500mm

* Para vão com altura (H) inferiores a 2000mm, será usada uma fechadura de 1 ponto.



201198 FECHADURA OS TESTA U 1850mm
201199 FECHADURA OS TESTA U 2100mm
201200 FECHADURA OS TESTA U 2500mm

Testa incluída

Pelúcia 7x7 S-FIN

Brush gasket 7x7 S-FIN
Joint brossé 7x7 S-FIN

Fechadura OS Testa U
(1850 | 2100 | 2500mm)

OS Lock
Serrure OS

Perfil Fechadura OS 22

Lock profile OS 22
Profilé de serrure OS 22

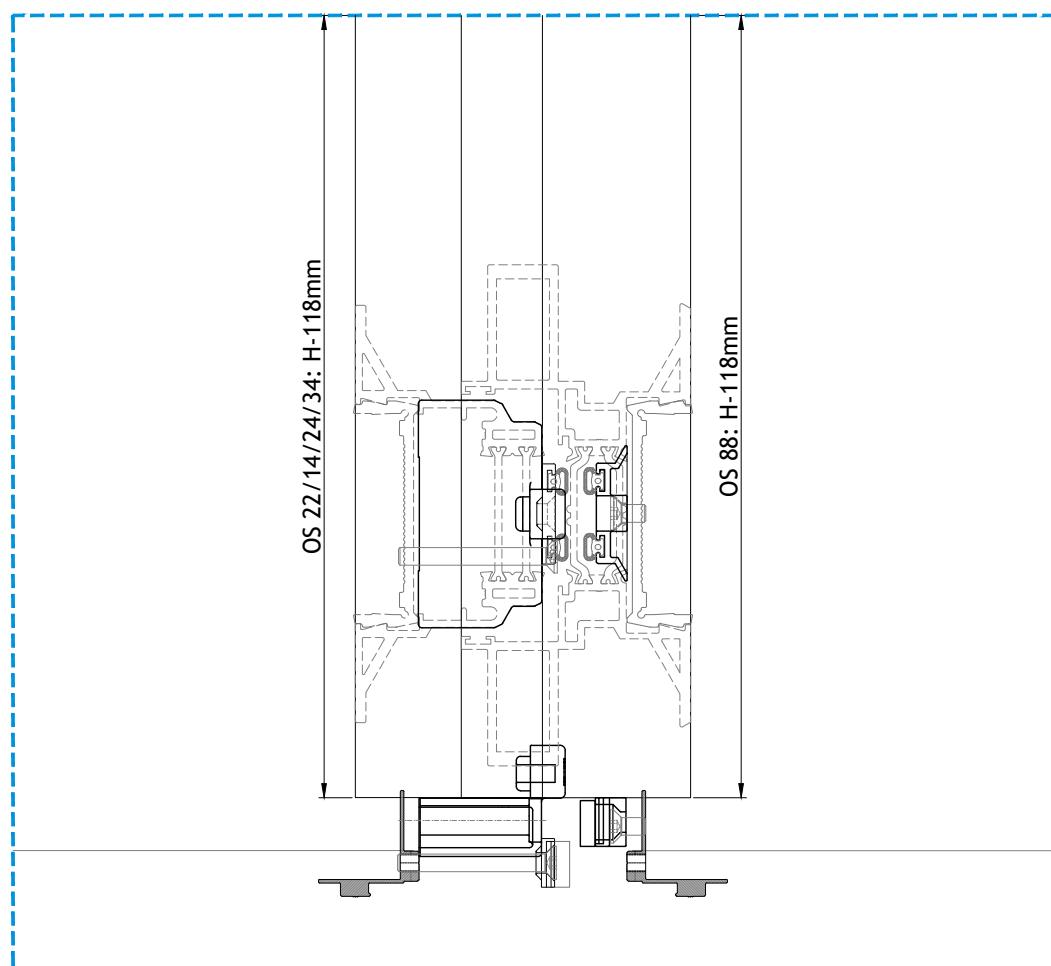
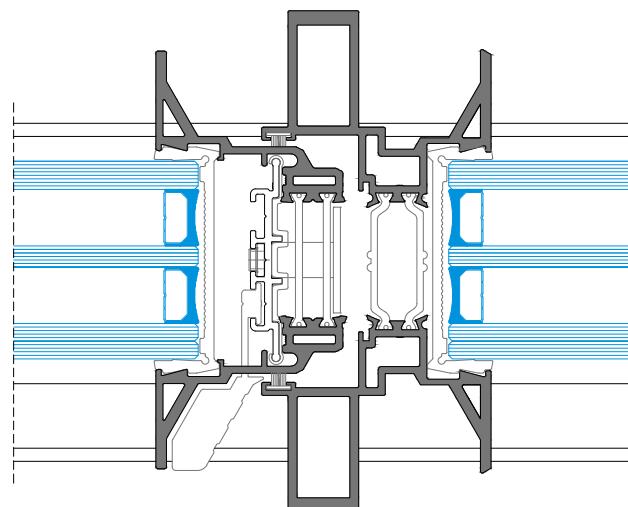
Cilindro segurança 45/45

Cylinder lock
Cylindre de serrure

CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 88 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 LEAVES CONNECTION PROFILE OS 88 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 88 - SEUIL CLASSIQUE



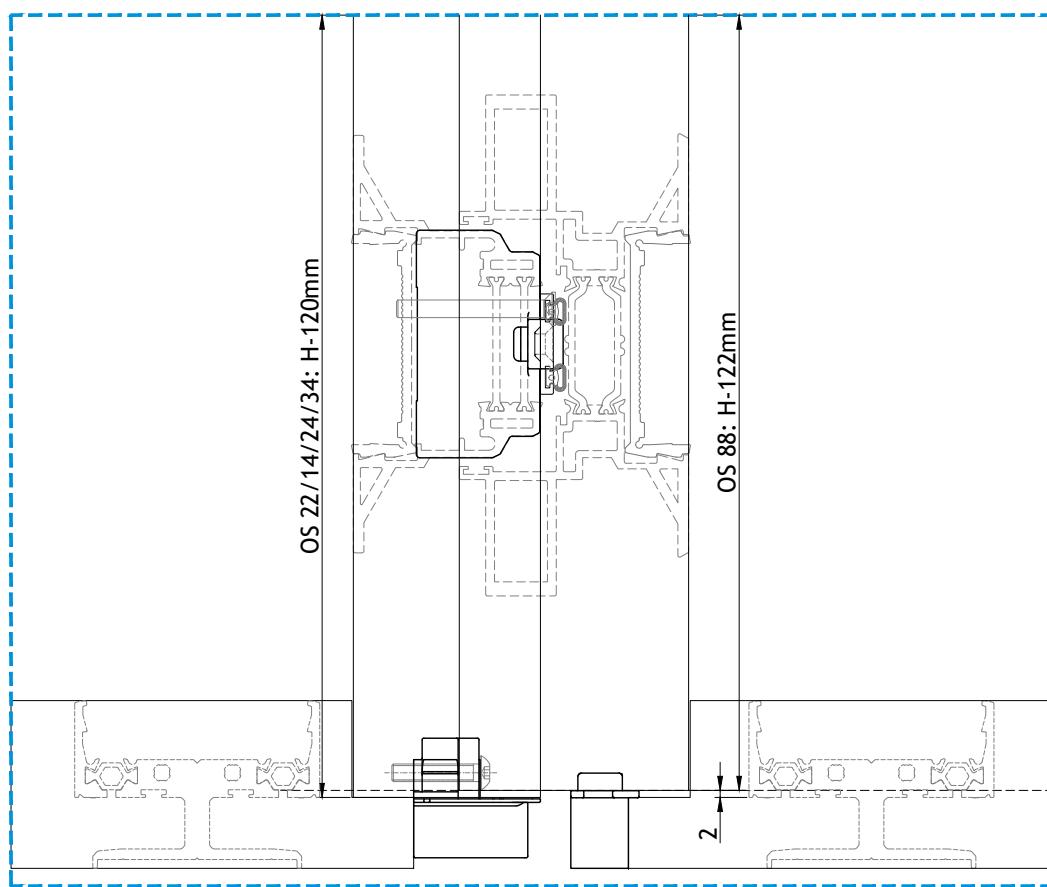
CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 88 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 LEAVES CONNECTION PROFILE OS 88 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 88 - SEUIL CACHÉ

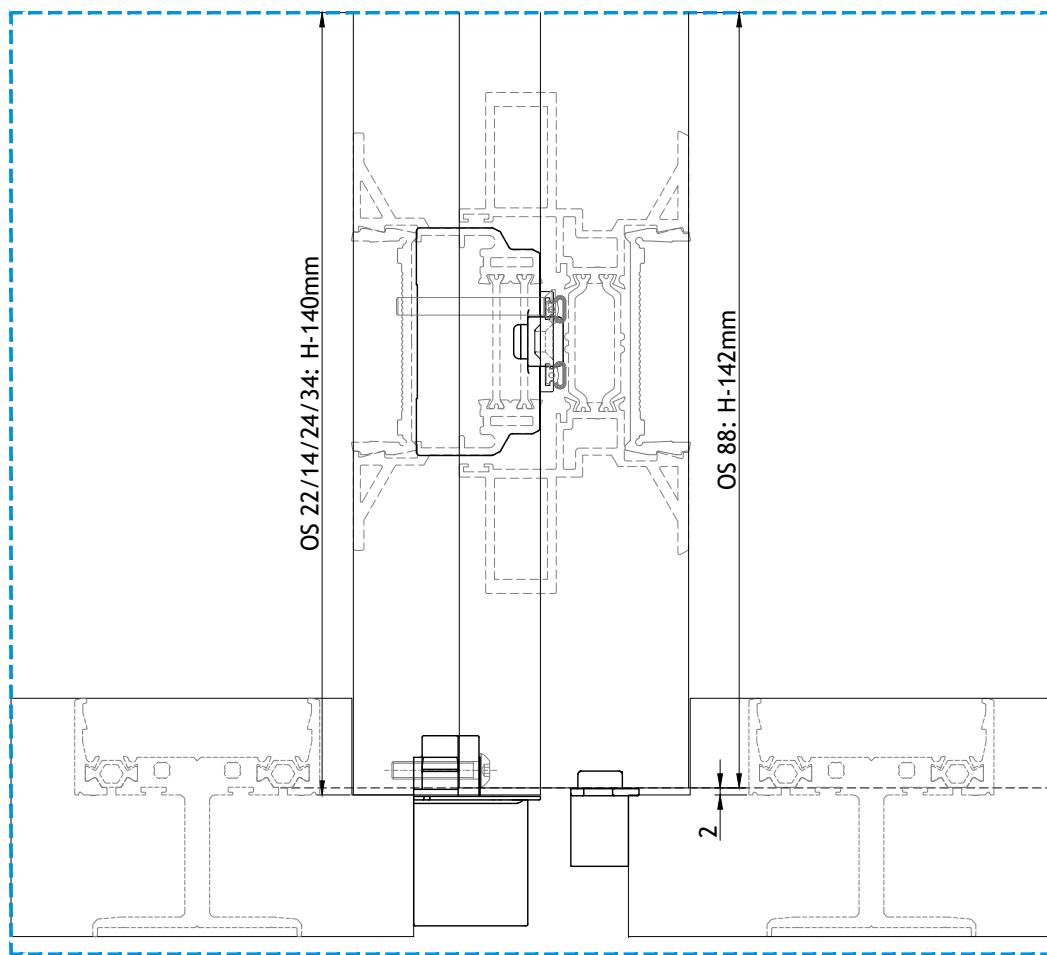
Com perfil | With Profile | Avec profilé

OS 28



Com perfil | With Profile | Avec profilé

OS 38



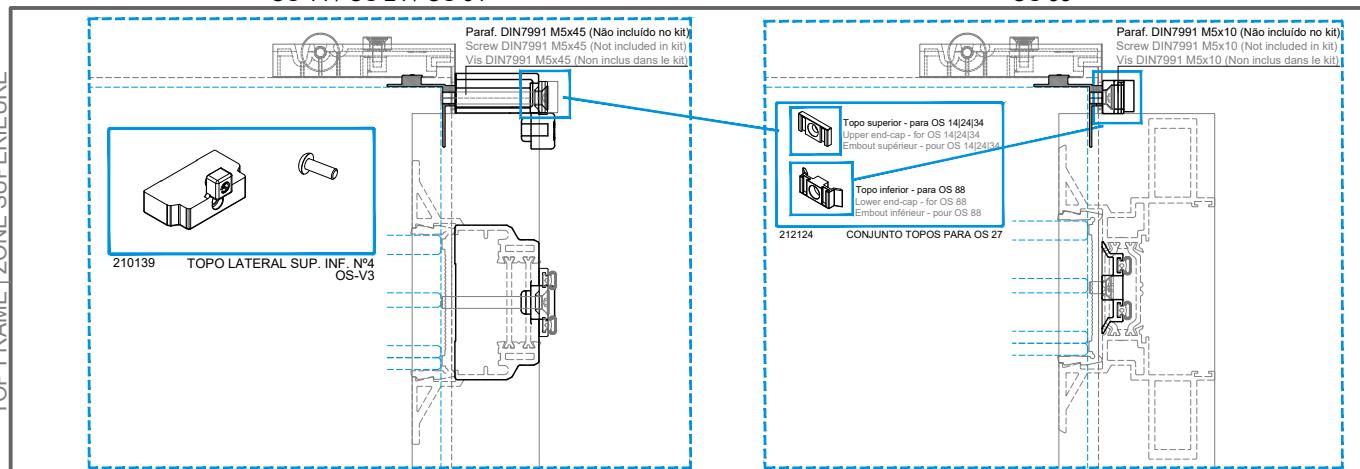
APLICAÇÃO DE TOPOS NO PERFIL OS 88

OS 88 PROFILE END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUTS POUR PROFILÉ OS 88

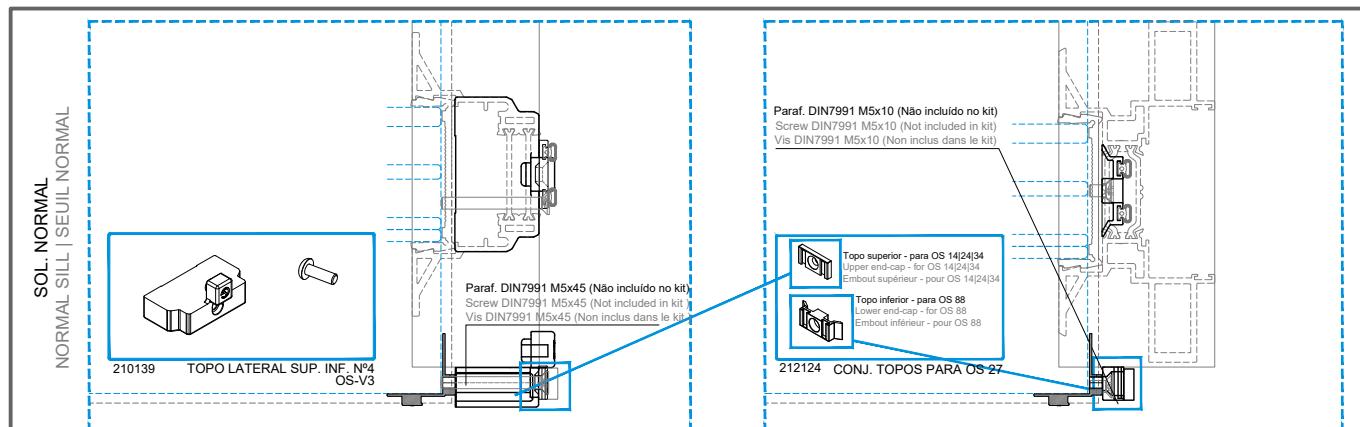
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 14 / OS 24 / OS 34

Para o perfil | For profile | Pour profilé
OS 88

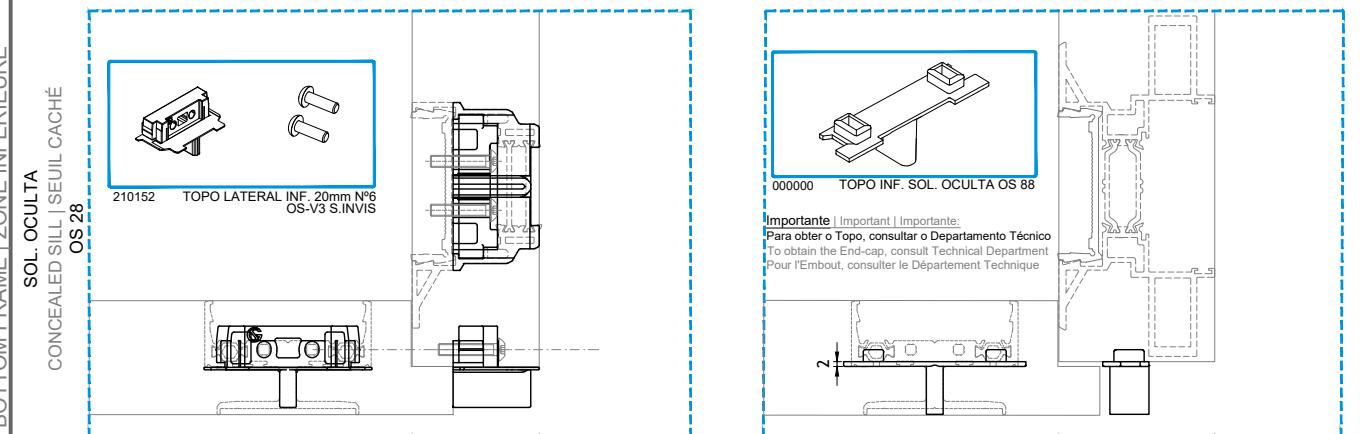
ZONA SUPERIOR
TOP FRAME / ZONE SUPÉRIEURE



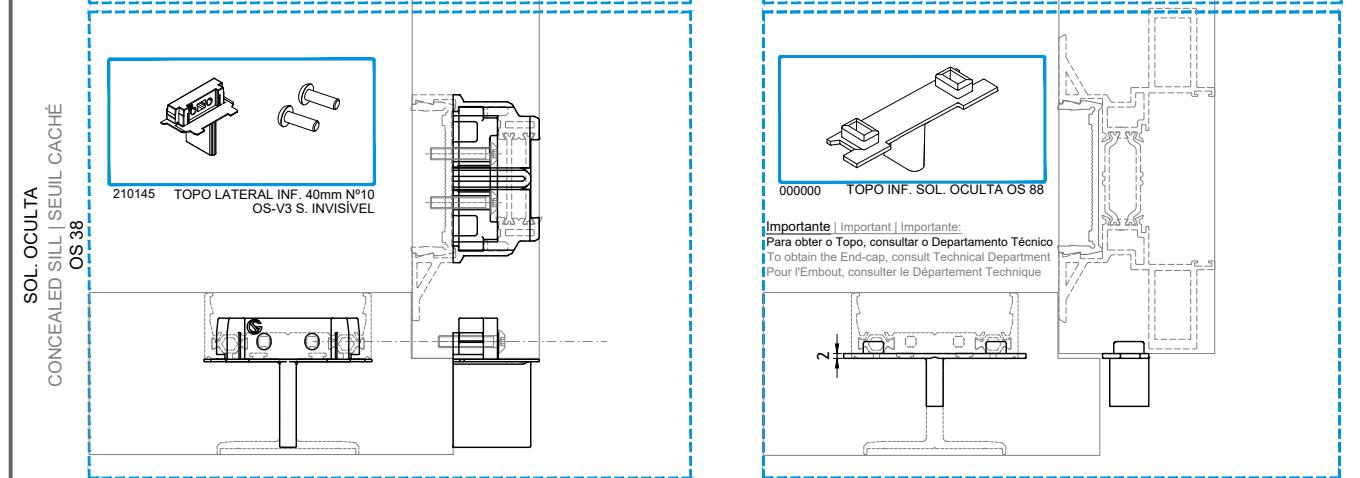
SOL. NORMAL
NORMAL SILL / SEUIL NORMAL



ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME / ZONE INFÉRIEURE



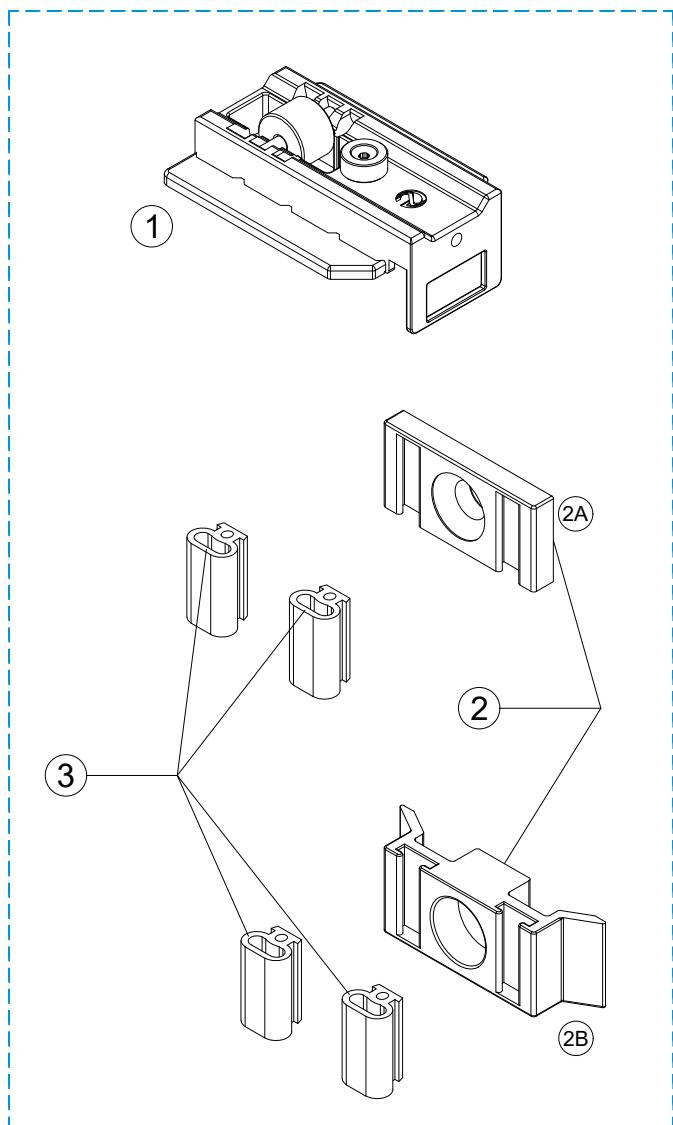
SOL. OCULTA
CONCEALED SILL / SEUIL CACHÉ
OS 28



PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27

OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS

DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27

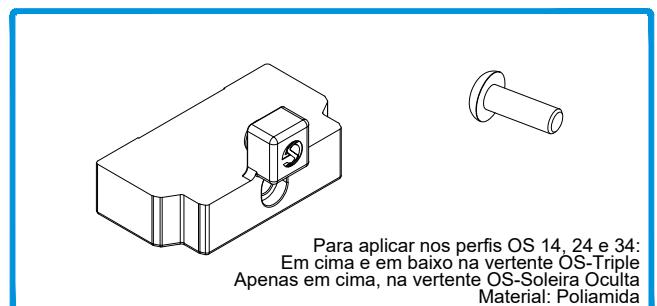


① Carrinho/guia superior OS
Upper-guide roller bearing OS
Rouleau-guide supérieur OS

② Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27

2A-Topo superior - para OS 14|24|34
Upper end-cap - for OS 14|24|34
Embout supérieur - pour OS 14|24|34
2B-Topo superior - para OS 88
Upper end-cap - for OS 88
Embout supérieur - pour OS 88

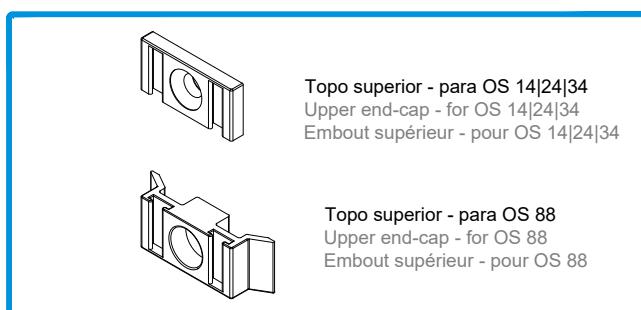
③ VD 2051 - Não incluído no kit
Not included in kit - consider apart
Non inclus dans le kit



Para aplicar nos perfis OS 14, 24 e 34:
Em cima e em baixo na vidente OS-Triple
Apenas em cima, na vidente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida

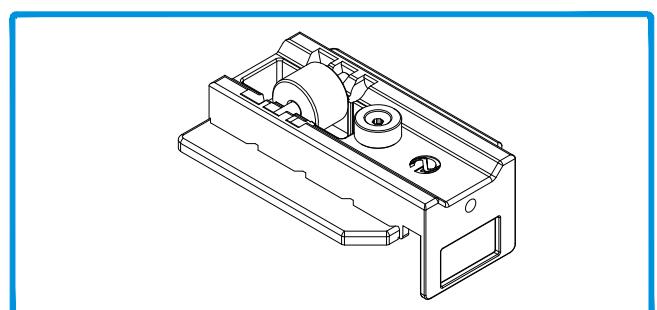
210139

TOPO LATERAL SUP. INF. N°4 OS-V3



212124

CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



205161

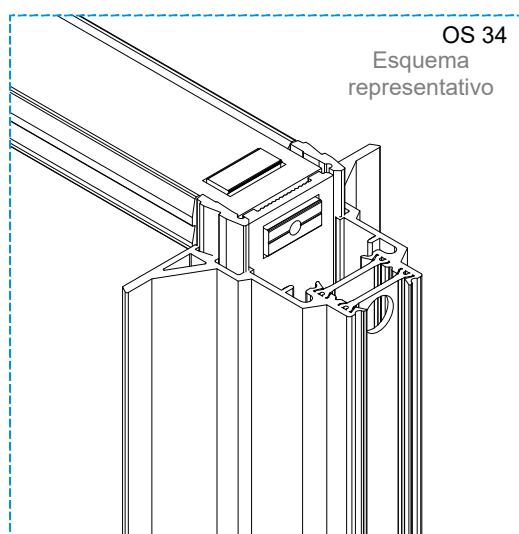
CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N.º 3

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
212124	CONJUNTO TOPOS OS 27 OS 27 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 27	2
210139	TOPO LATERAL SUP/INF N°4 OS-V3 LAT. UPPER/LOWER N°4 OS-V3 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°4 OS-V3	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	2

PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27

OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS

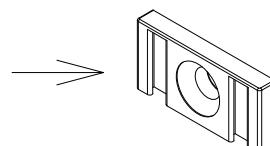
DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27



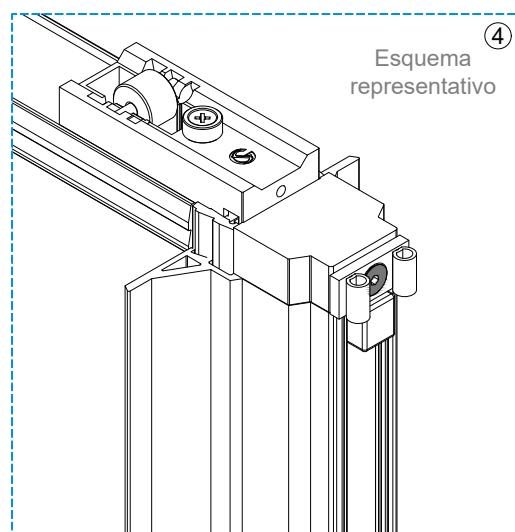
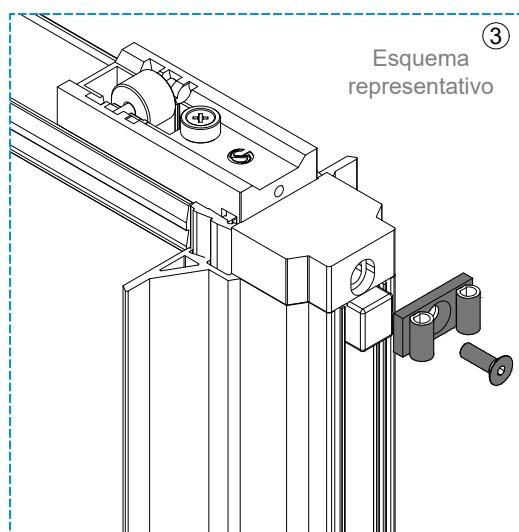
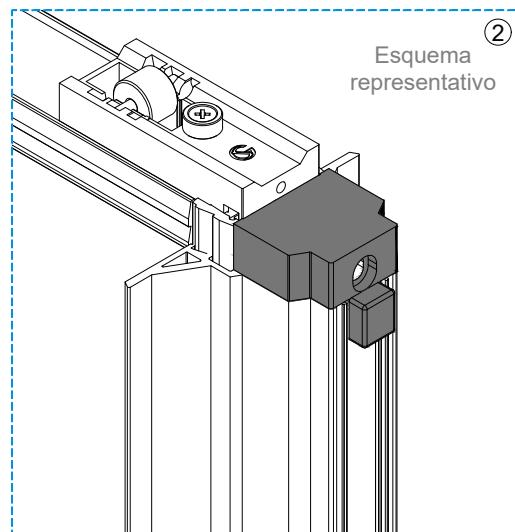
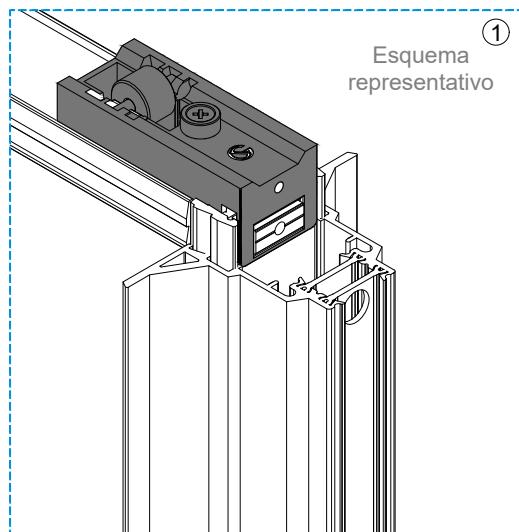
- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3

- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Topo lateral Sup/Inf OS N°4 OS-V3
Upper/lower lateral end-cap OS N°4-V3
Embout latérale sup/inf OS N°4-V3

- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para OS 14|24|34
Upper end-cap - for OS 14|24|34
Embout supérieur - pour OS 14|24|34



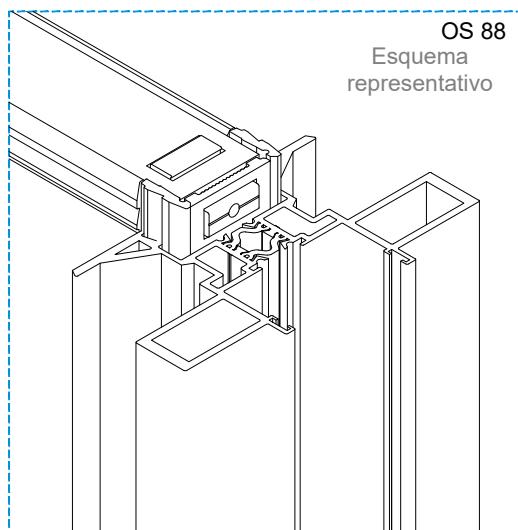
- ④ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x45 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x45 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x45 (Non inclus dans le kit)



PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27

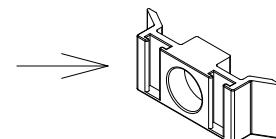
OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS

DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27

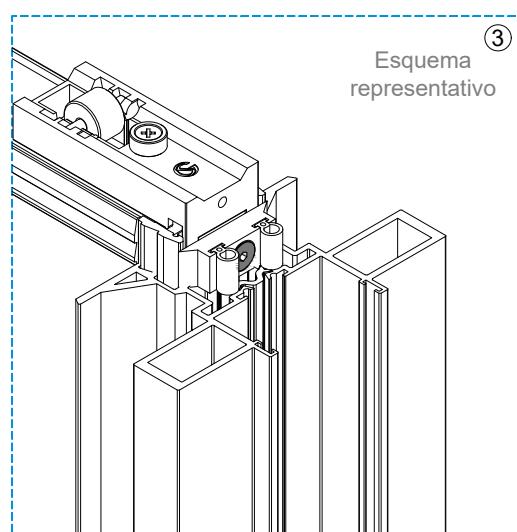
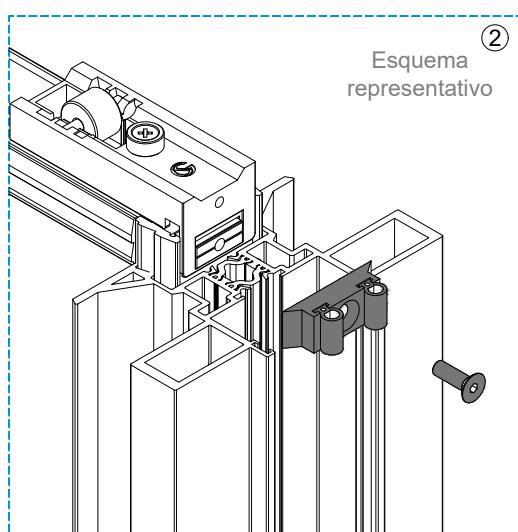
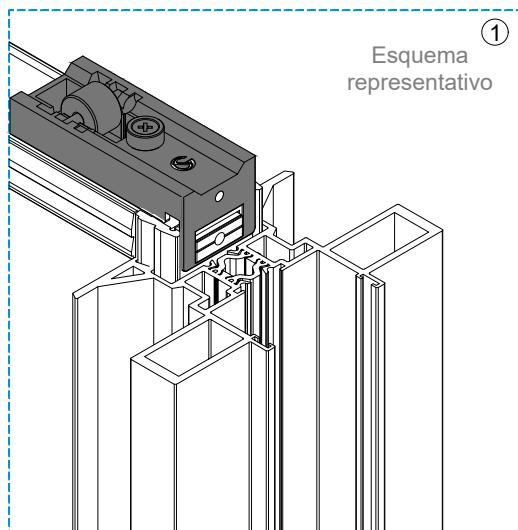


- Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3

- Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2B-Topo superior - para OS 88
Upper end-cap - for OS 88
Embout supérieur - pour OS 88



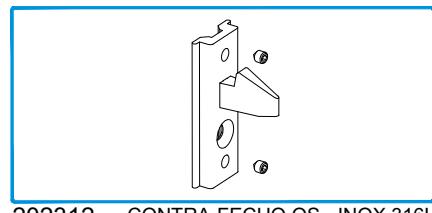
- Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x10 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x10 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x10 (Non inclus dans le kit)



POSICIONAMENTO E FIXAÇÃO DOS CONTRA-FECHOS NO PERFIL OS 88

COUNTER-LOCKINGS POSITIONING AND FIXING ON OS 88 PROFILE

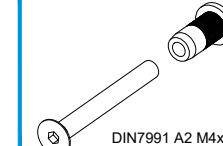
POSITIONNEMENT ET FIXATION DES CONTRÉ-FERMETURES DANS LE PROFILÉ OS 88



202312 CONTRA-FECHO OS - INOX 316L

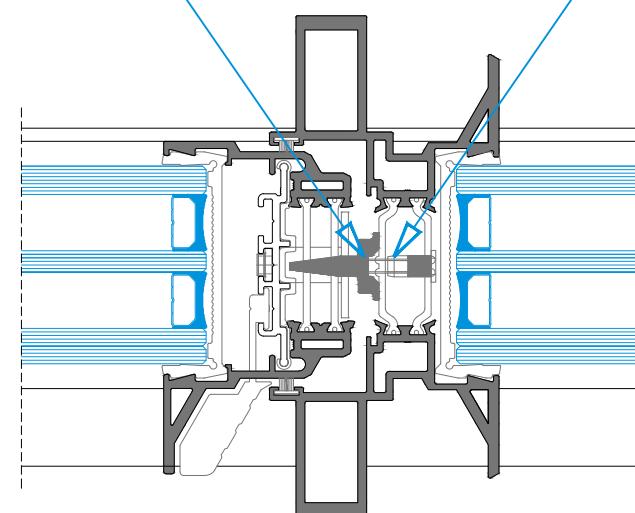


212017 CONJ. FIXAÇÃO FERRAGEM MULTI-PONTO



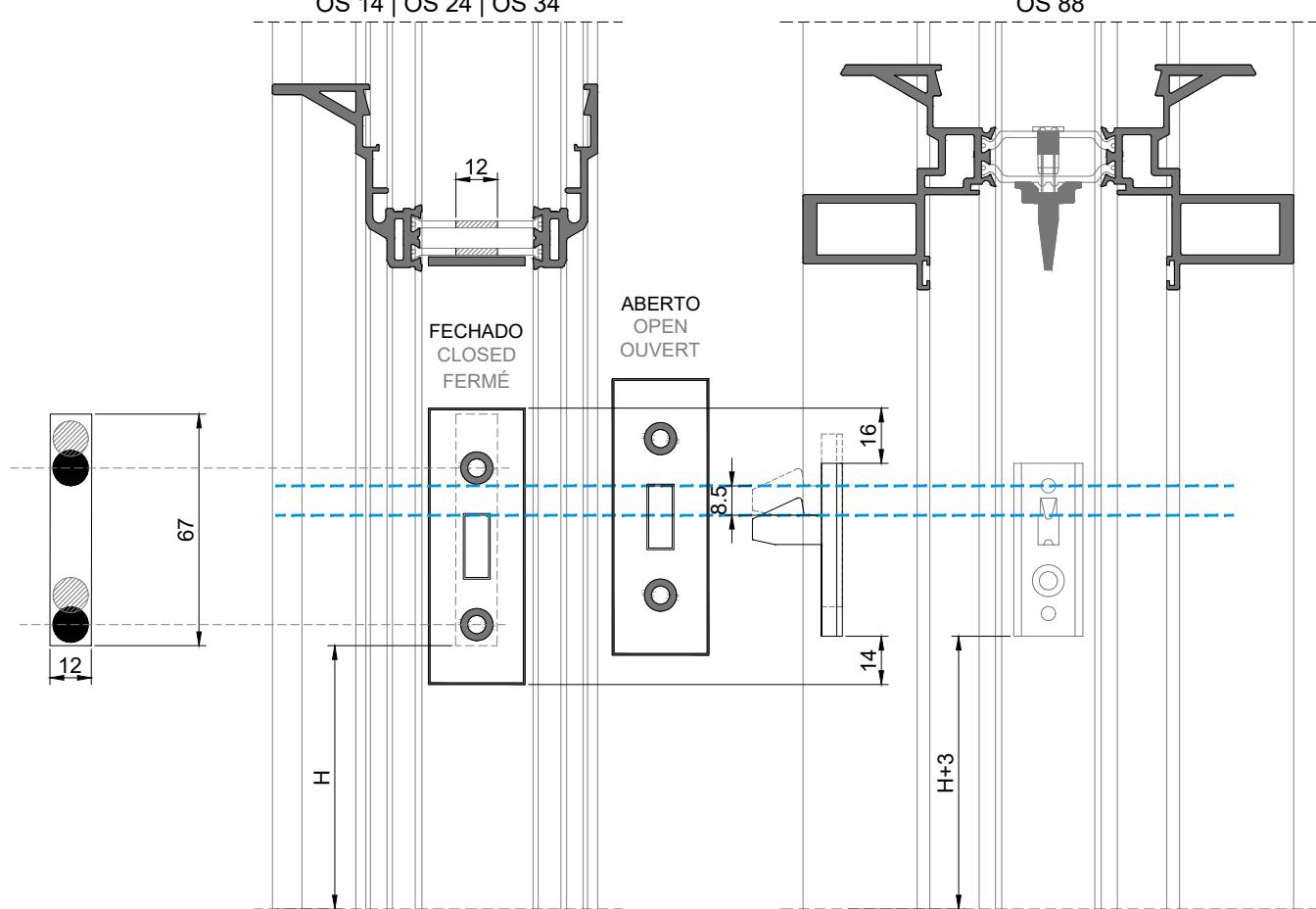
DIN7991 A2 M4x35

Para fixação dos Contra-fechos no perfil OS 88



OS 14 | OS 24 | OS 34

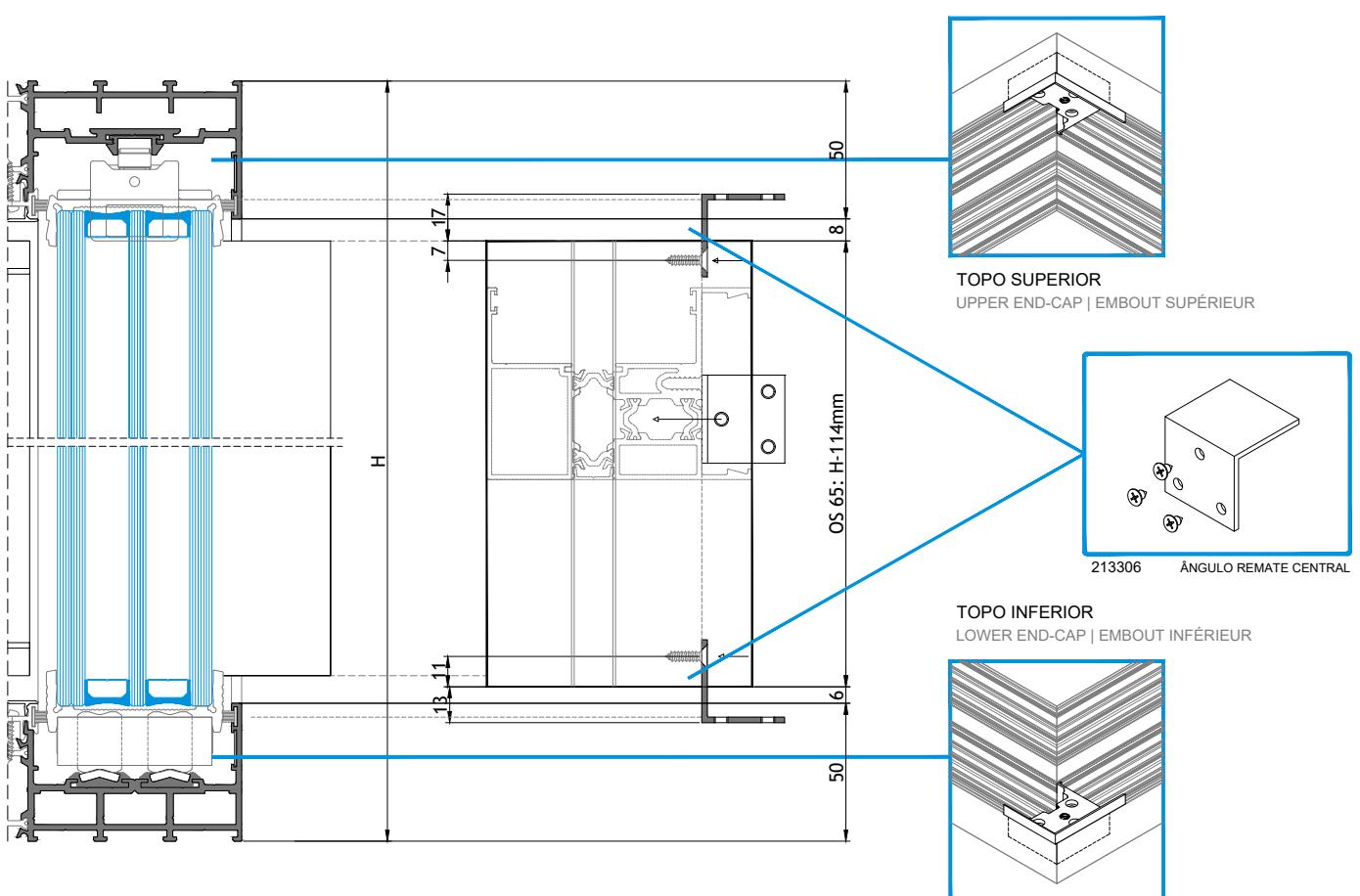
OS 88



MEDIDA DE CORTE DO PERfil DE CANTO 90° OS 65 - SOLEIRA NORMAL

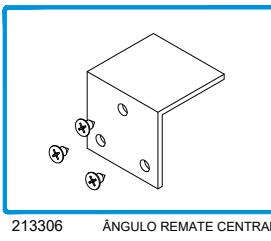
OS 65 90° CORNER PROFILE CUTTING MEASURE - NORMAL SILL

MESURE DE COUPE DU PROFILÉ D'ANGLE 90° OS 65 - SEUIL NORMAL

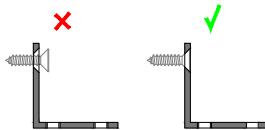
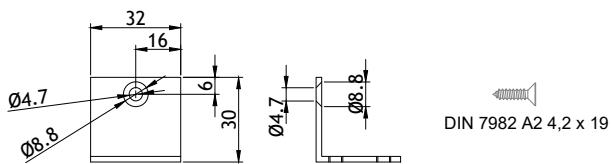


IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

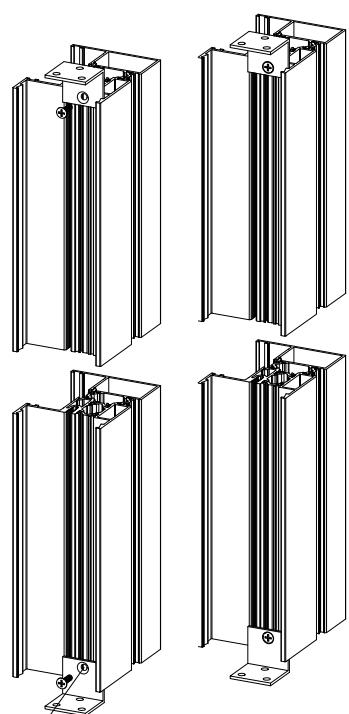
- 1) A cantoneira embutida no vidro não deverá ser aplicada nesta tipologia de modo a permitir aplicar os ângulos de remate central. The angle bracket shall not be built-in the glass in order to allow the central angles to be applied. Le support angle ne doit pas être intégré dans le verre pour permettre l'application des angles centraux.



- 2) O furo escareado tem de permitir que o parafuso fique a facear com a cantoneira. The drilled hole must allow the screw to align with the angle bracket. Le trous fraisés doivent permettre à la vis de rester à la même face que la cornière.



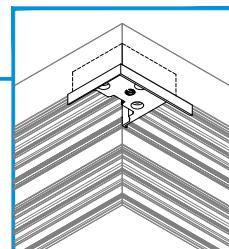
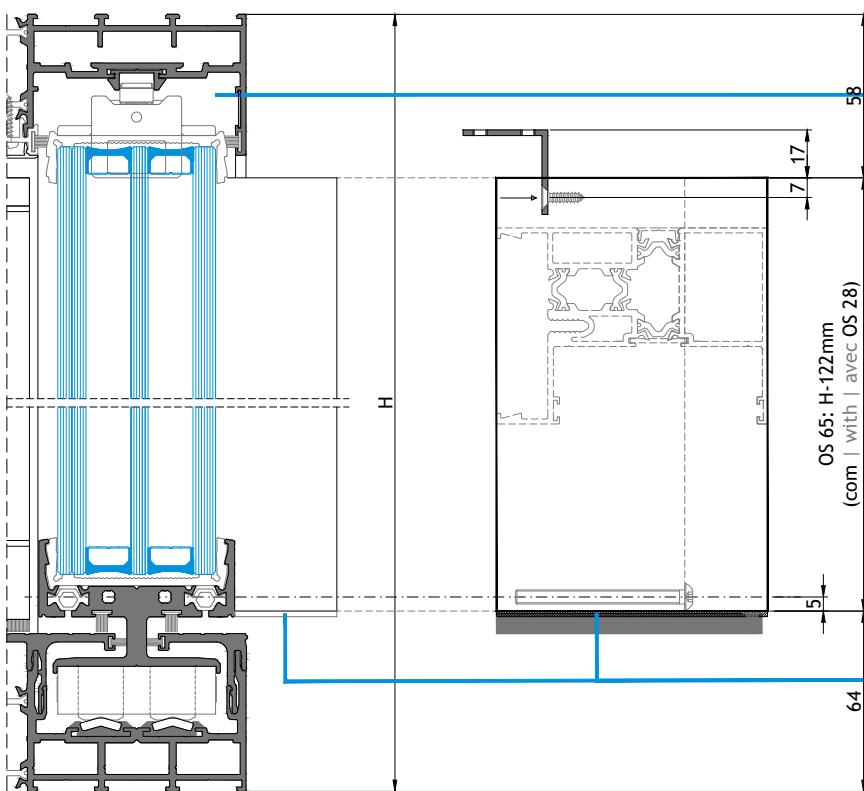
Abrir furo escareado na cantoneira
Open a drilled hole in the angle bracket
Ouvrir un trou fraisé dans la cornière



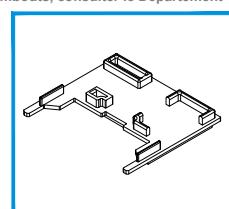
MEDIDA DE CORTE DO PERfil DE CANTO 90° OS 65 - SOLEIRA OCULTA

OS 65 90° CORNER PROFILE CUTTING MEASURE - CONCEALED SILL

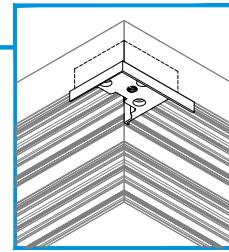
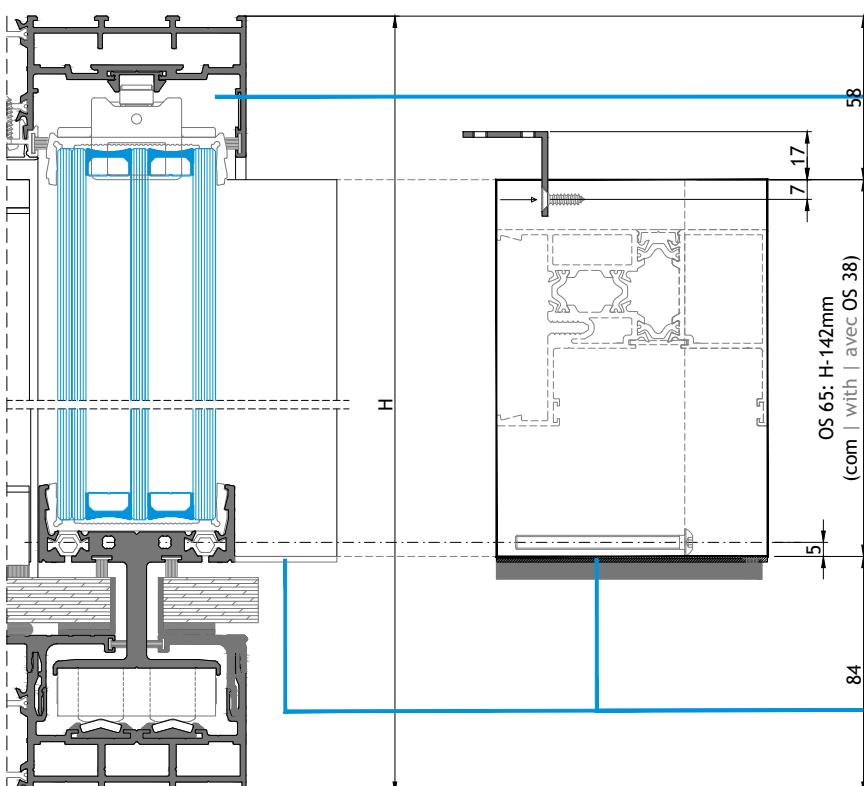
MESURE DE COUPE DU PROFILÉ D'ANGLE 90° OS 65 - SEUIL CACHÉ



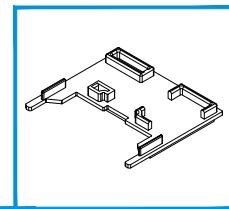
TOPO INFERIOR | LOWER END-CAP | EMBOUT INFÉRIEUR
Para obter os Topos, consultar o Departamento Técnico
To obtain the End-caps, consult Technical Department
Pour l'Embouts, consulter le Département Technique



Este topo deverá ser colado ao perfil OS 65
This end-cap must be glued to the profile OS 65
Ce embout doit être collé au profilé OS 65

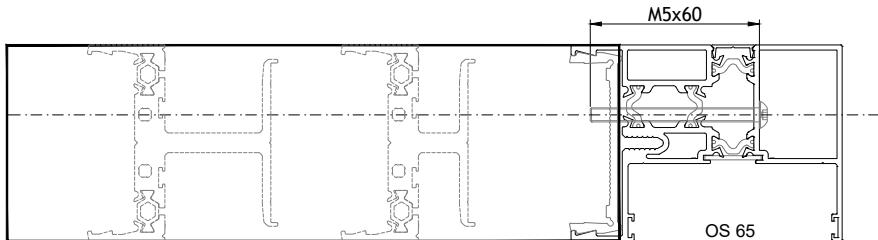


TOPO INFERIOR | LOWER END-CAP | EMBOUT INFÉRIEUR
Para obter os Topos, consultar o Departamento Técnico
To obtain the End-caps, consult Technical Department
Pour l'Embouts, consulter le Département Technique



Este topo deverá ser colado ao perfil OS 65
This end-cap must be glued to the profile OS 65
Ce embout doit être collé au profilé OS 65

Fixação do perfil OS 65 ao perfil móvel OS 28 / 38
OS 65 profile and OS 28 / 38 fixation
Fixation du profilé OS 65 avec profilé mobile OS 28 / 38

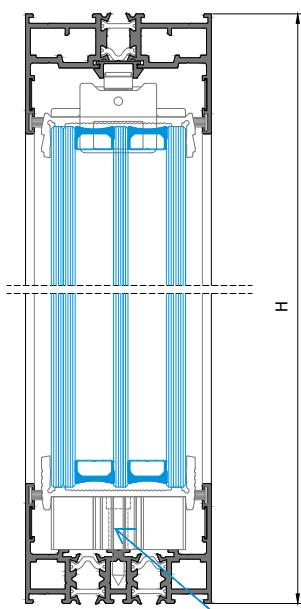


JANELA DE CORRER 2 FOLHAS + FIXO EM CANTO 90°

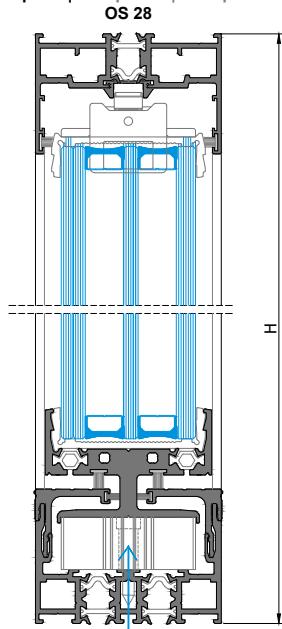
2 LEAVES SLIDING WINDOW + FIXED IN 90° CORNER

FENÊTRE COULISSANT 2VANTAU EN ANGLE 90°

Soleira Tradicional | Classic sill | Seuil classique

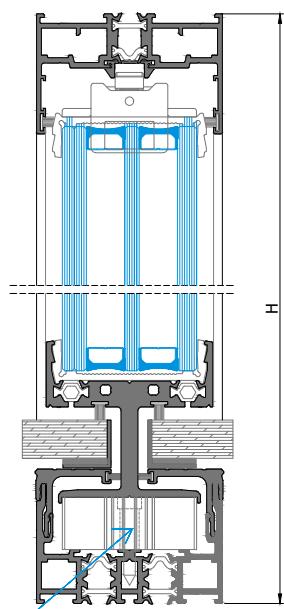


Soleira Oculta | Concealed sill | Seuil caché com perfil | with profile | avec profil

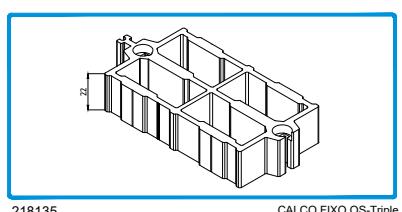
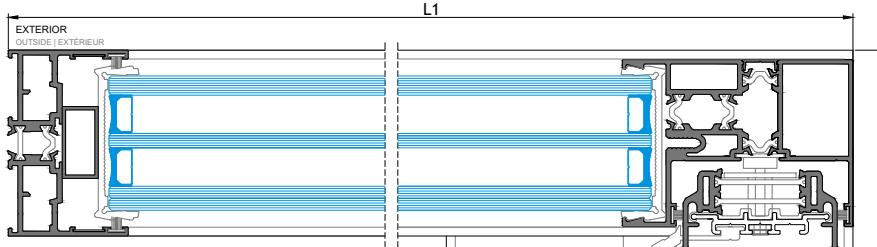


Soleira Oculta | Concealed sill | Seuil caché com perfil | with profile | avec profil

OS 38

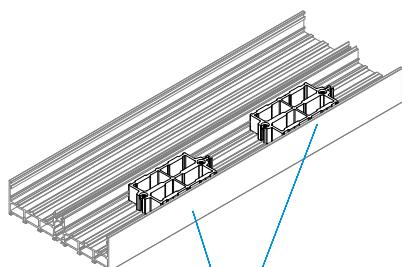


IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:
NÃO APLICAR GUIA OS 801 E VD 2060
DO NOT APPLY OS 801 GUIDE AND VD 2060
PAS APPLIQUER GUIDE OS 801 ET VD 2060

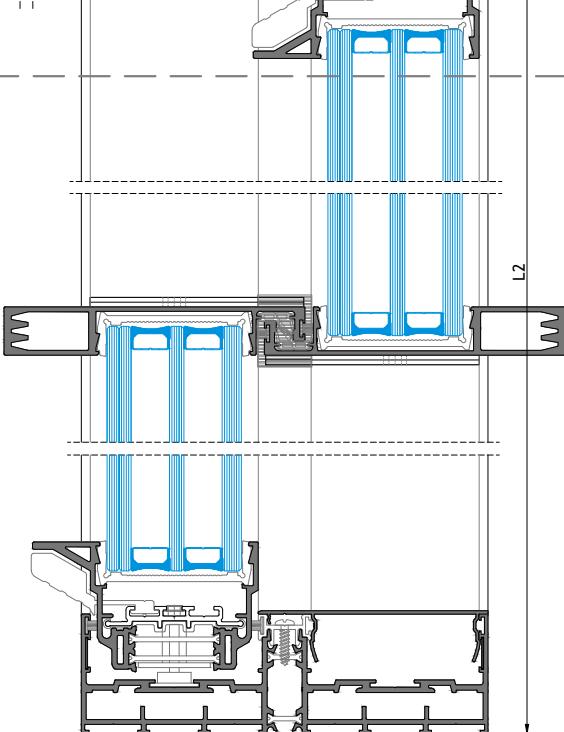


218135

CALÇO FIXO OS-Triple



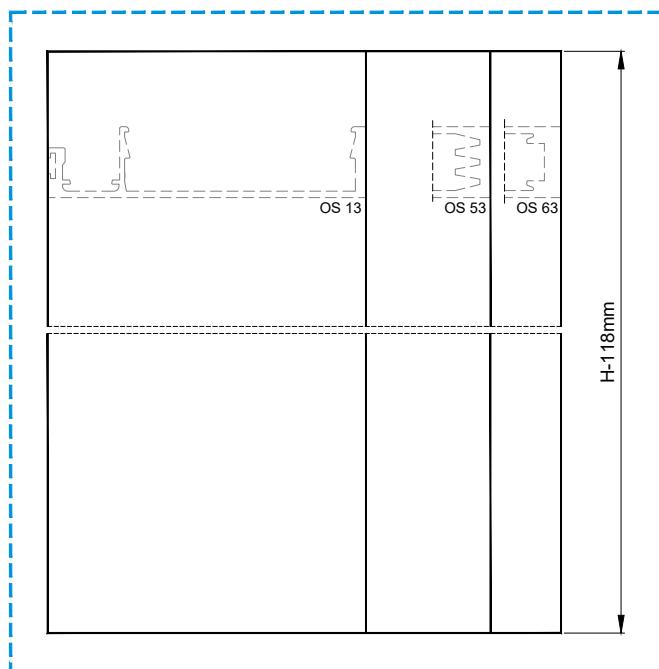
Fixar com parafusos DIN7981 4,8x32 A2 (Não incluídos)
Fix with screws DIN7981 4,8x32 A2 (Not included)
Fixer avec des vis DIN7981 4,8x32 A2 (Non inclus)



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 13/53/63 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 13/53/63 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 13/53/63 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem mecanizações

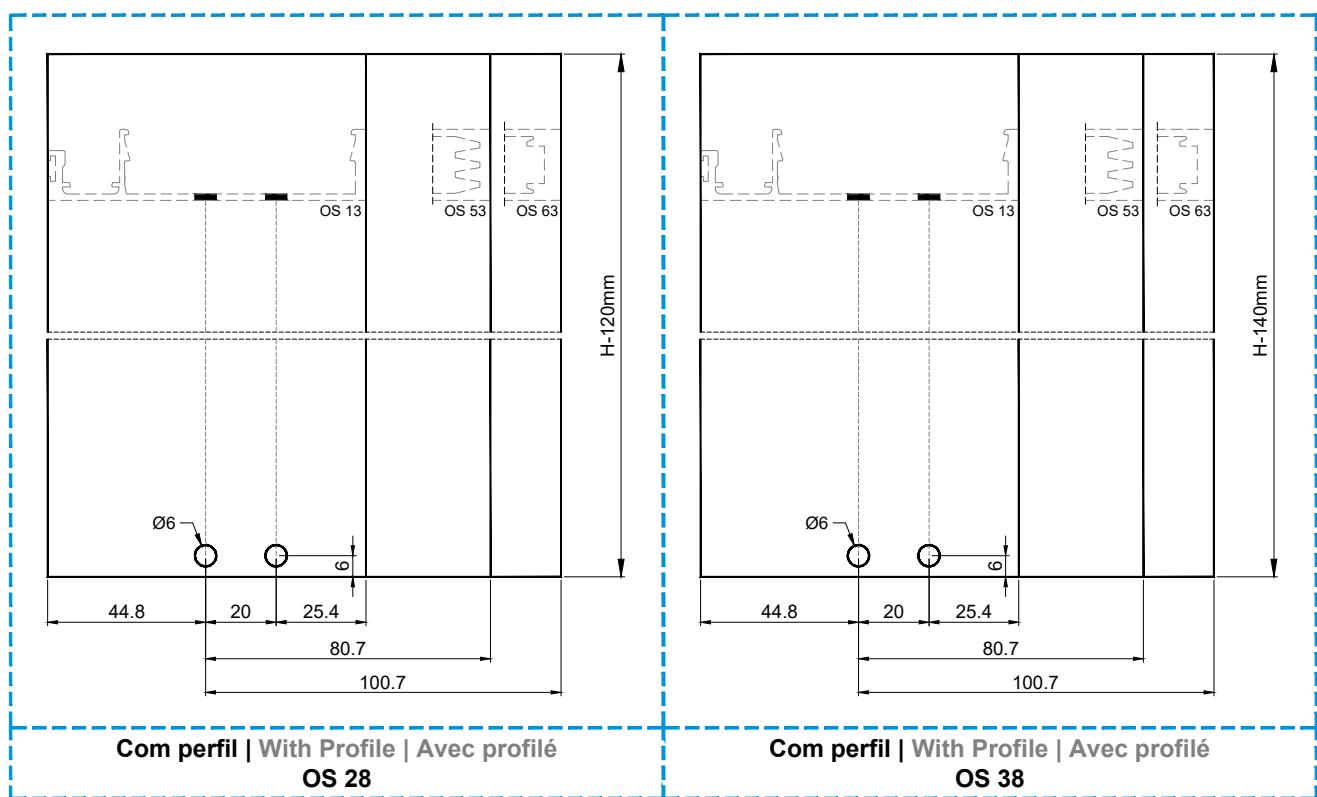
Central profiles without machining

Profilés centraux sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 13/53/63 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 13/53/63 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 13/53/63 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 28

Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 38

Furação não realizada no Cortante

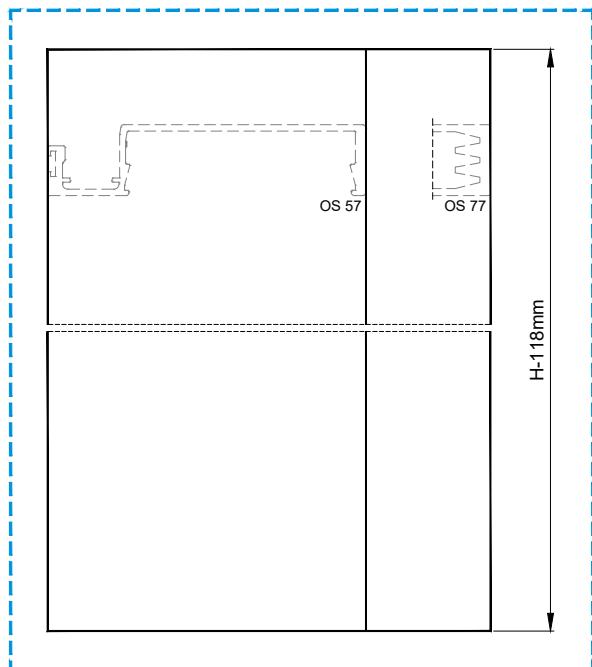
Drilling not performed on Punching tool

Forage non réalisée dans le Poinçon

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 57/77 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 57/77 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 57/77 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem mecanizações

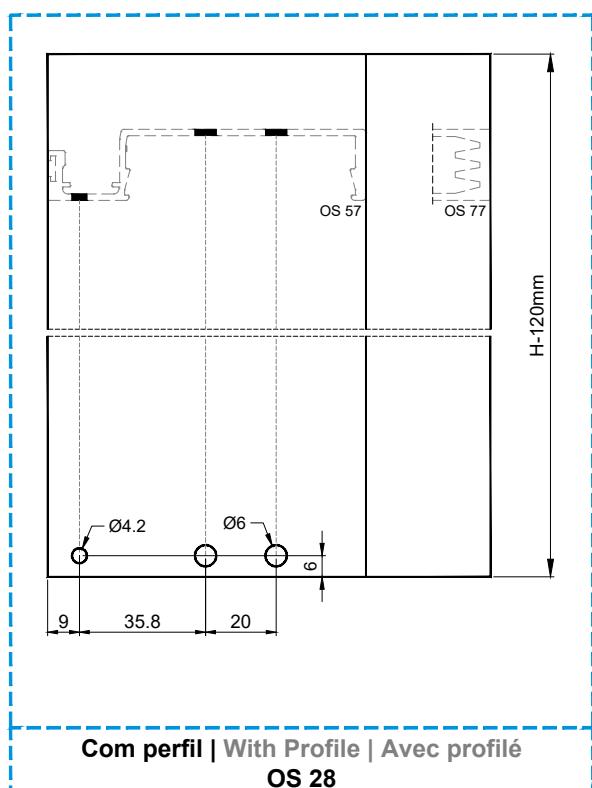
Central profiles without machining

Profils centraux sans usinage

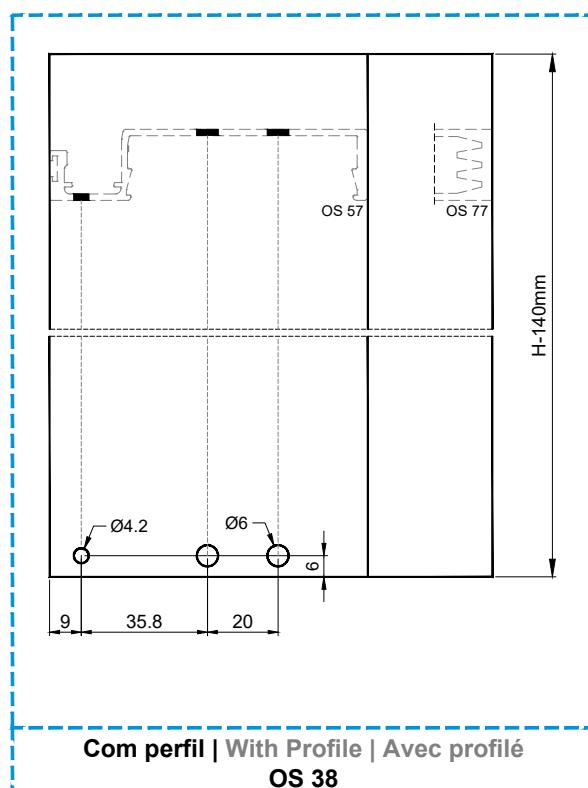
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 57/77 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 57/77 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 57/77 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 28



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 38

Furação não realizada no Cortante

Drilling not performed on Punching tool

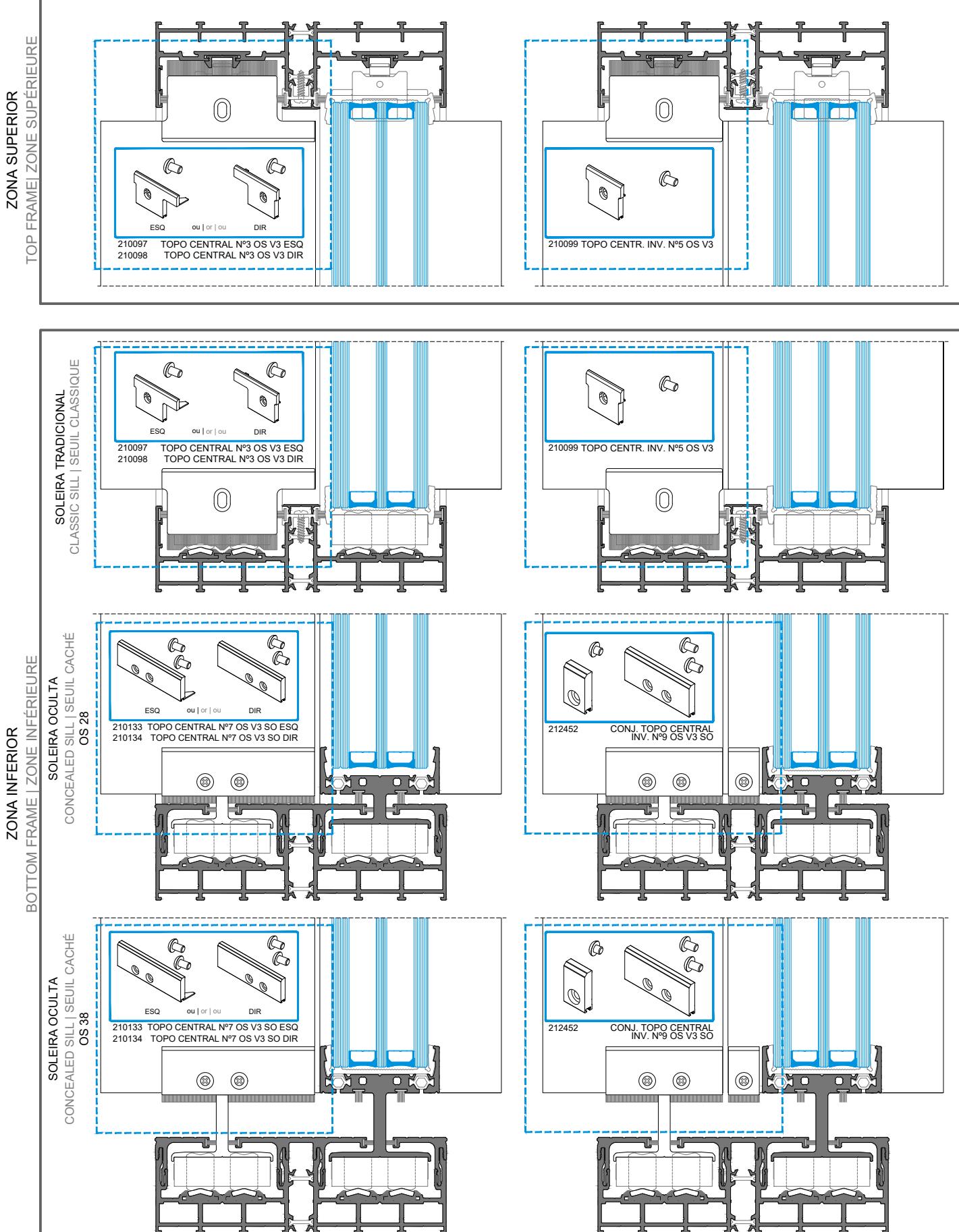
Forage non réalisée dans le Poinçon

APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

CENTRAL END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 13 / OS 53 / OS 63

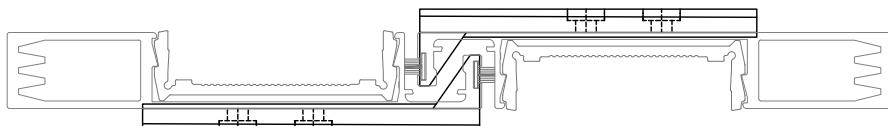
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 57 / OS 77



APLICAÇÃO DE TOPOS CENTRAIS OS NOS PERFIS OS 13/53/63 - SOLEIRA TRADICIONAL

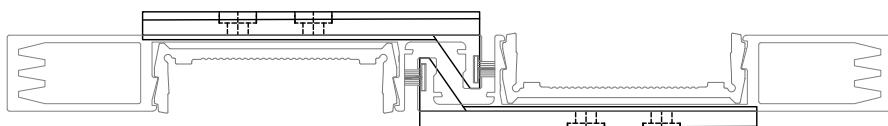
OS CENTRAL END-CAPS APPLICATION IN PROFILES OS 13/53/63 - CLASSIC SILL

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX OS DANS PROFILÉS OS 13/53/63 - SEUIL CLASSIQUE



TOPO INF. ESQUERDOS - PARAF. À ESQUERDA
BOTTOM LEFT END-CAP - SCREW ON THE LEFT
EMBOUT INF. GAUCHES - VIS À GAUCHE

TOPO SUP. DIREITOS - PARAF. À DIREITA
TOP LEFT END-CAP - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUT SUP. GAUCHES - VIS À DROITE



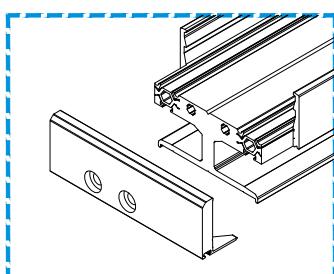
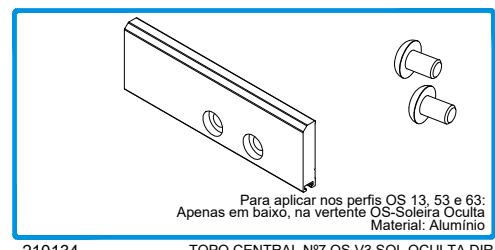
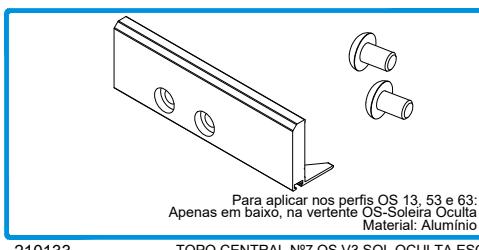
TOPO INF. DIREITOS - PARAF. À DIREITA
RIGHT BOTTOM END-CAP - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUT INF. DROITES - VIS À DROITE

TOPO SUP. ESQUERDOS - PARAF. À ESQUERDA
TOP LEFT END-CAP - SCREW ON THE LEFT
EMBOUT SUP. GAUCHES - VIS À GAUCHE

APLICAÇÃO DE TOPOS CENTRAIS OS NOS PERFIS OS 13/53/63 - SOLEIRA OCULTA

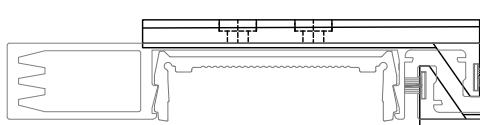
OS CENTRAL END-CAPS APPLICATION IN PROFILES OS 13/53/63 - CONCEALED SILL

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX OS DANS PROFILÉS OS 13/53/63 - SEUIL CACHÉ



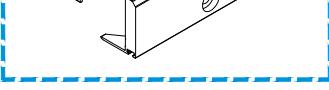
TOPO INF. ESQUERDOS - PARAF. À ESQUERDA
LEFT END-CAP - SCREW ON THE LEFT
EMBOUT GAUCHES - VIS À GAUCHE

TOPO SUP. DIREITOS - PARAF. À DIREITA
TOP LEFT END-CAP - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUT SUP. GAUCHES - VIS À DROITE



TOPO INF. DIREITOS - PARAF. À DIREITA
RIGHT BOTTOM END-CAP - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUT DROITES - VIS À DROITE

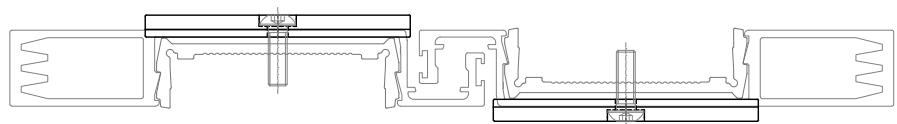
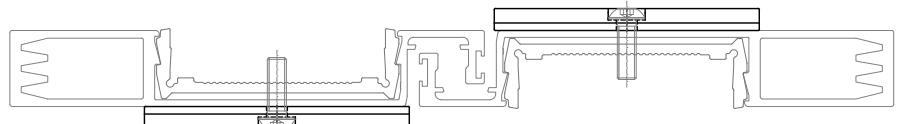
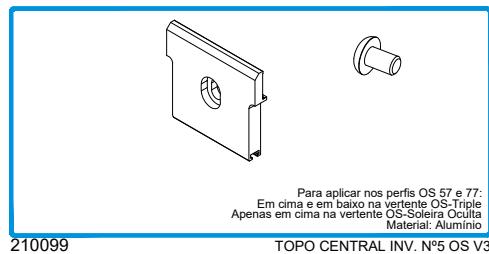
TOPO SUP. ESQUERDOS - PARAF. À ESQUERDA
TOP LEFT END-CAP - SCREW ON THE LEFT
EMBOUT SUP. GAUCHES - VIS À GAUCHE



APLICAÇÃO DE TOPOS CENTRAIS OS NOS PERFIS OS 57/77 - SOLEIRA TRADICIONAL

OS CENTRAL END-CAPS APPLICATION IN PROFILES OS 57/77 - CLASSIC SILL

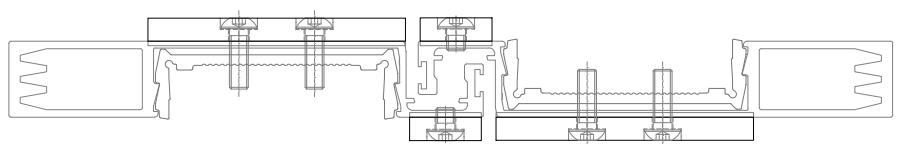
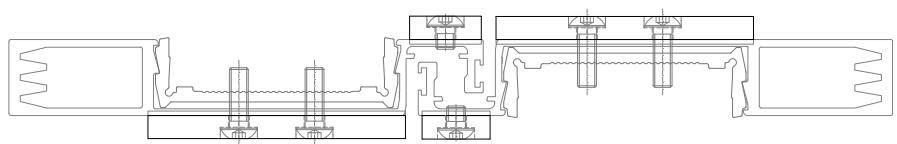
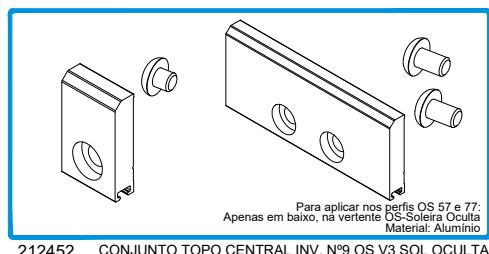
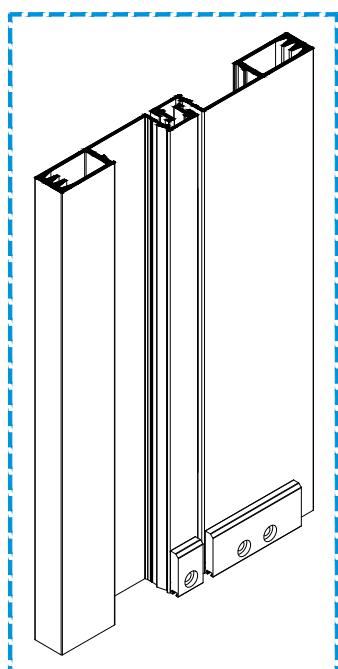
APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX OS DANS PROFILÉS OS 57/77 - SEUIL CLASSIQUE



APLICAÇÃO DE TOPOS CENTRAIS OS NOS PERFIS OS 57/77 - SOLEIRA OCULTA

OS CENTRAL END-CAPS APPLICATION IN PROFILES OS 57/77 - CONCEALED SILL

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX OS DANS PROFILÉS OS 57/77 - SEUIL CACHÉ

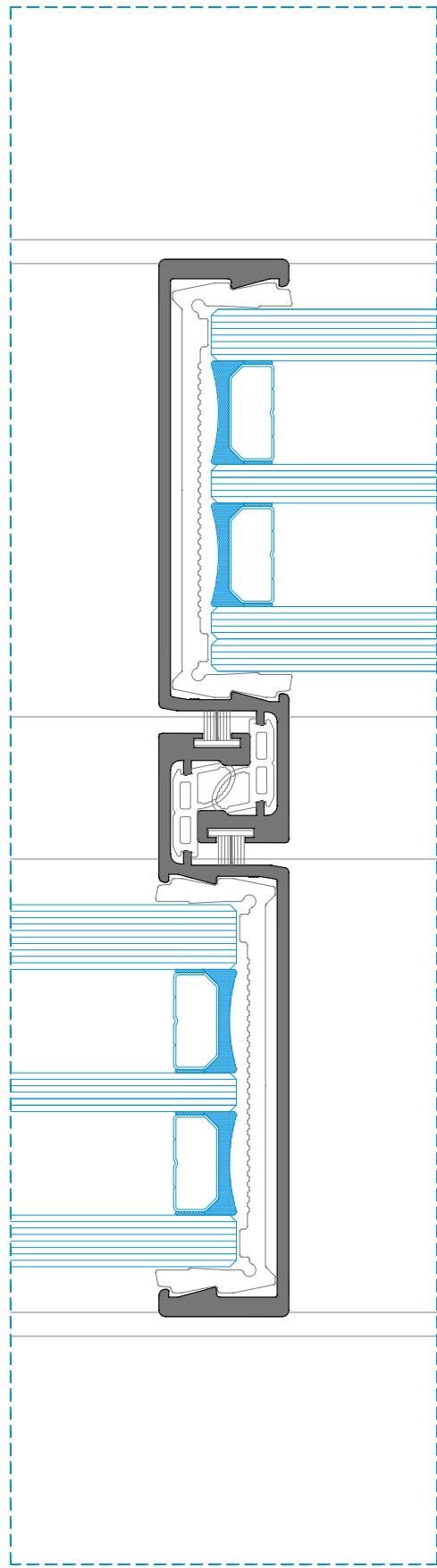


PORMENORES DE MONTAGEM DOS PERFIS OS 57 E OS 77

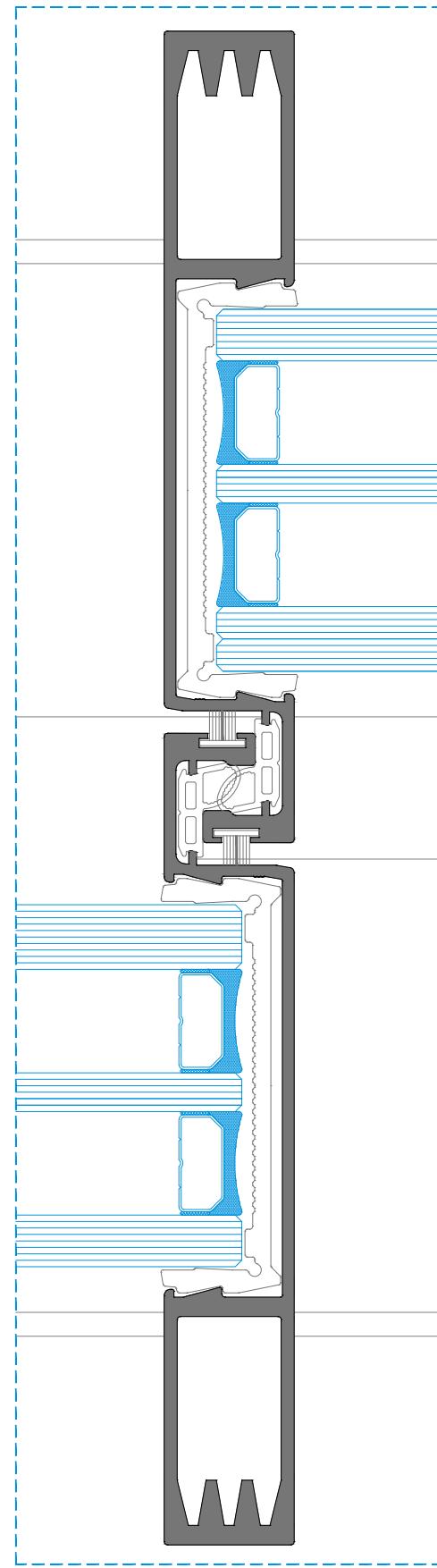
OS 57 AND OS 77 PROFILES ASSEMBLY DETAILS

DÉTAILS D'ASSEMBLAGE DES PROFILÉS OS 57 ET OS 77

OS 57



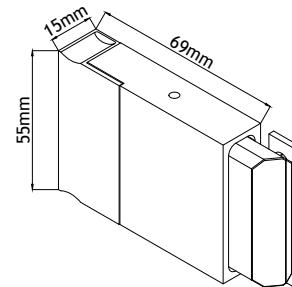
OS 77



PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS - NO PERFIL OS 57

CENTRAL LOCK OS ASSEMBLY DETAIL - ON OS 57 ROFILE

DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS - DANS LE PROFILÉ OS 57



201274

FECHO CENTRAL OS

Pormenor de montagem

Assembly detail

Détail d'assemblage

Fecho central OS - FECHADO

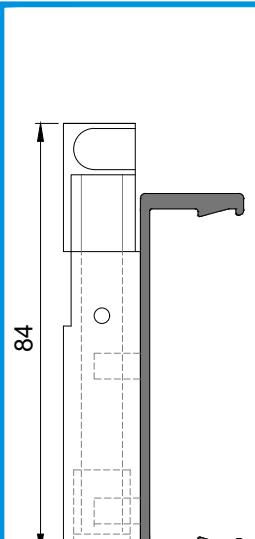
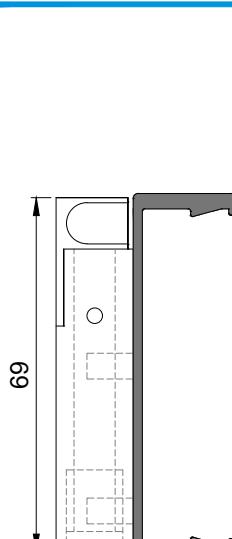
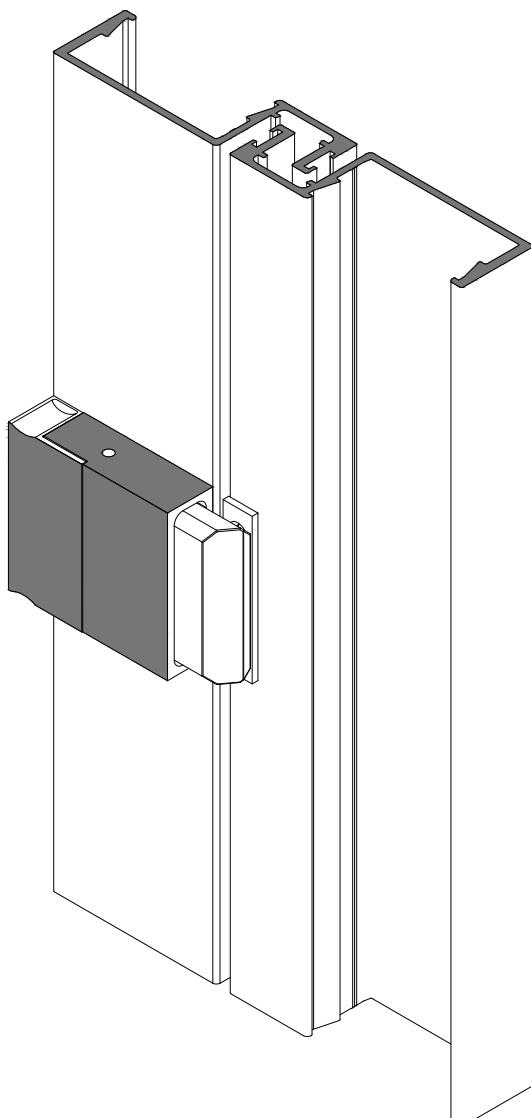
Central lock OS - CLOSED

Serrure central OS - FERMÉ

Fecho central OS - ABERTO

Central lock OS - OPEN

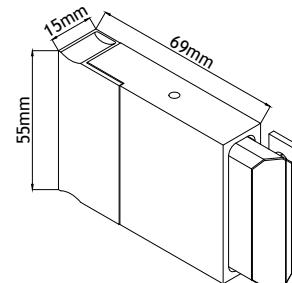
Serrure central OS - OUVERT



PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS - NO PERFIL OS 77

CENTRAL LOCK OS ASSEMBLY DETAIL - ON OS 77 ROFILE

DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS - DANS LE PROFILÉ OS 77



201274

FECHO CENTRAL OS

Pormenor de montagem

Assembly detail

Détail d'assemblage

Fecho central OS - FECHADO

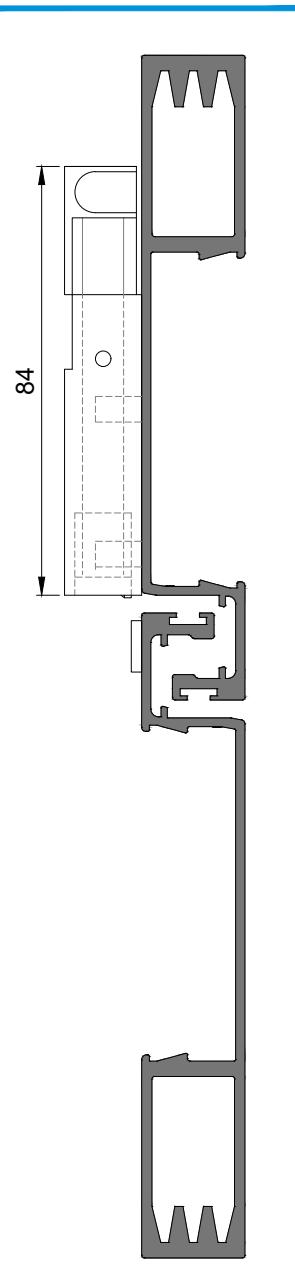
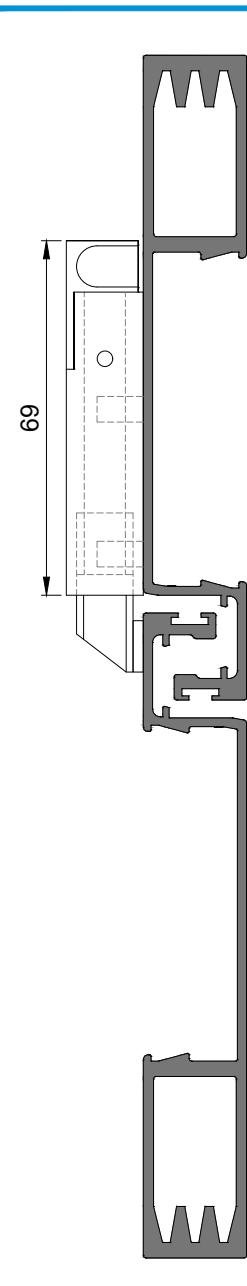
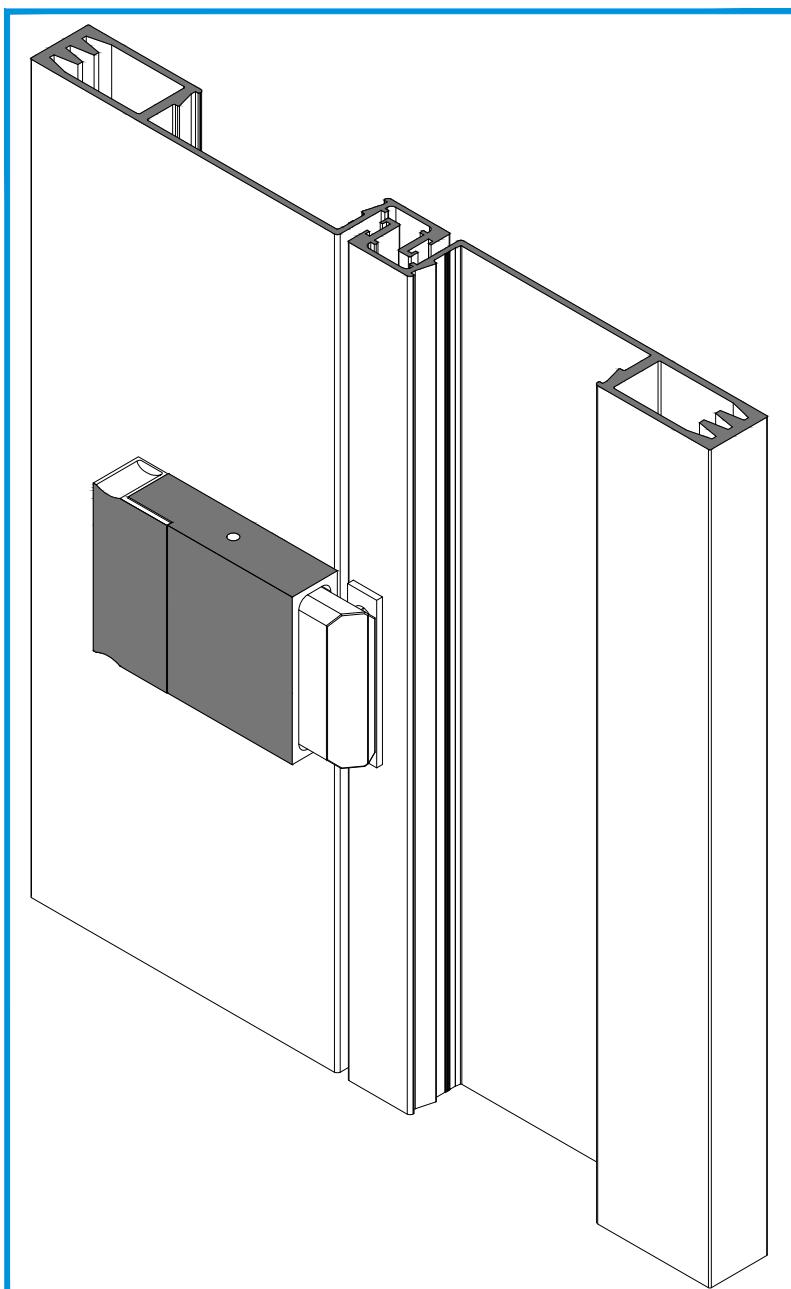
Central lock OS - CLOSED

Serrure central OS - FERMÉ

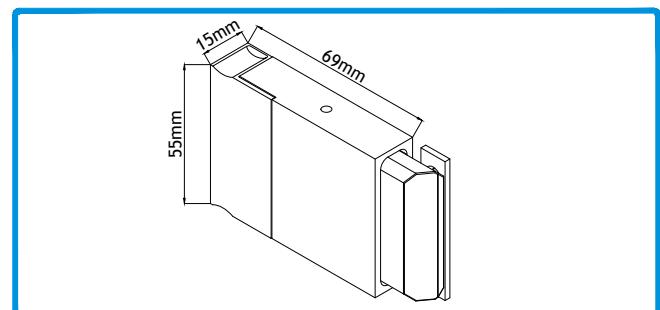
Fecho central OS - ABERTO

Central lock OS - OPEN

Serrure central OS - OUVERT

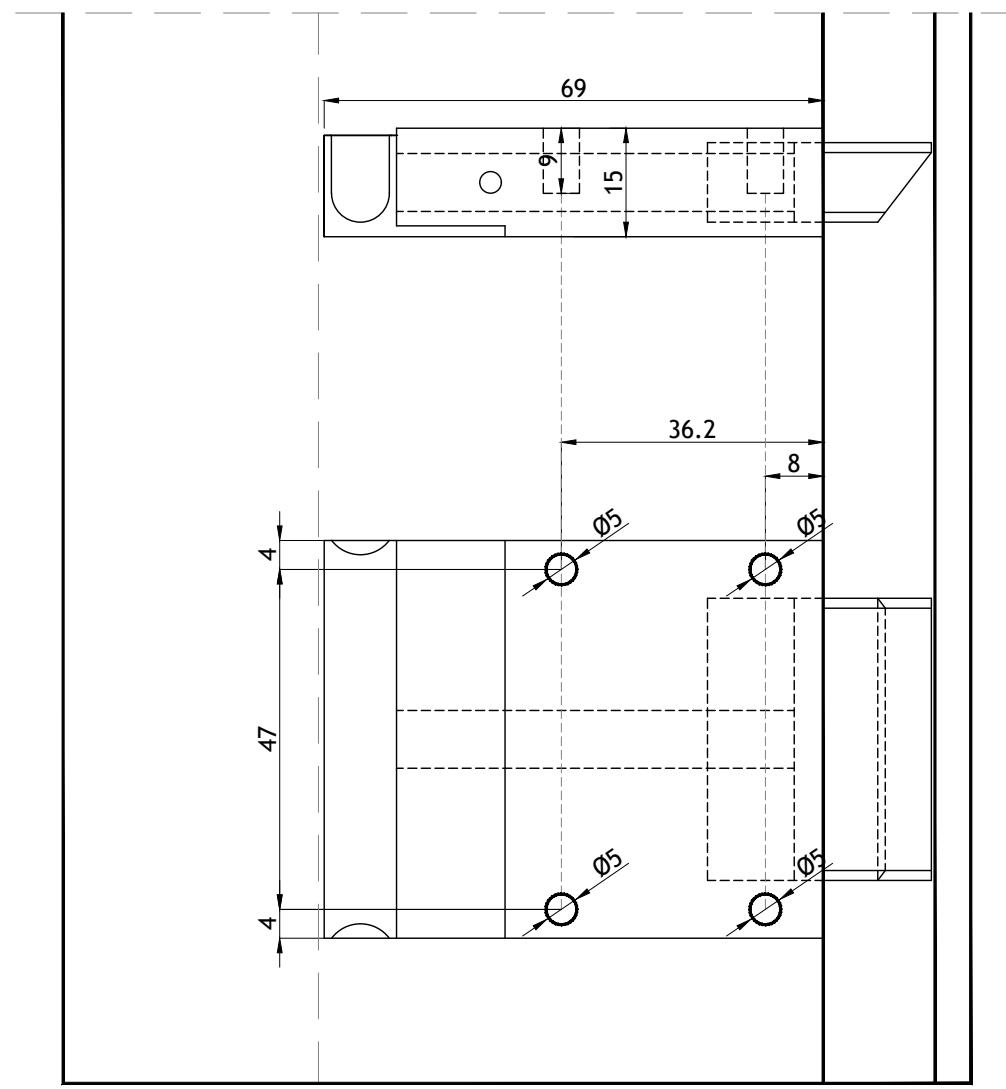


MAQUINAÇÃO DO FECHO OS
CENTRAL LOCK OS MACHINING
USINAGE DES SERRURE CENTRALE



201274

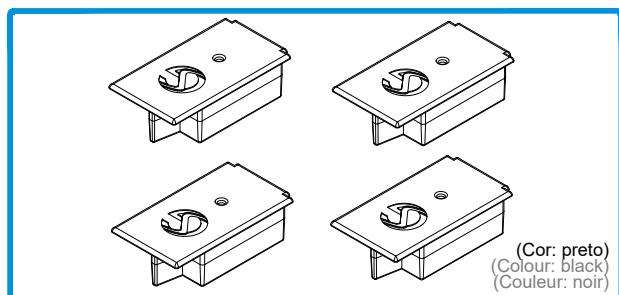
FECHO CENTRAL OS



APLICAÇÃO DE TOPOS NOS PERFIS OS 53 E OS 77

END-CAPS APPLICATION ON OS 53 AND OS 77 PROFILES

APPLICATION DES EMBOUTS DANS LES PROFILÉS OS 53 ET OS 77

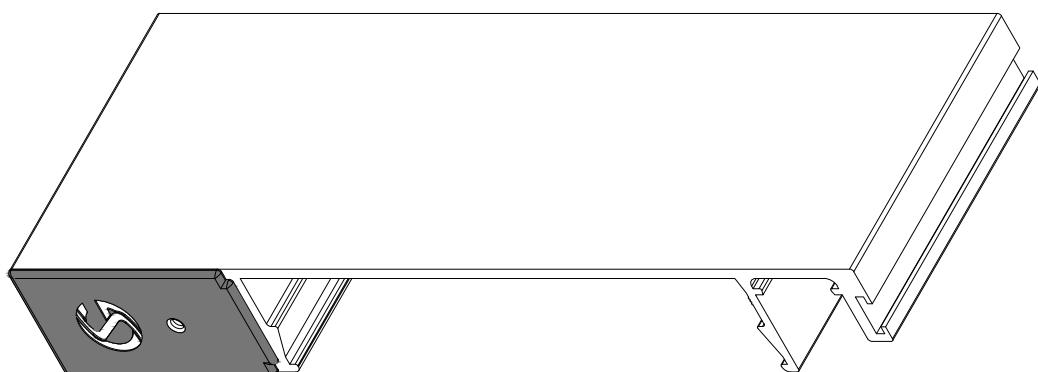


212066

CONJUNTO TOPOS OS-61
OS 61 END-CAPS KIT
KIT D'EMBOUTS OS 61

PORMENOR DE MONTAGEM

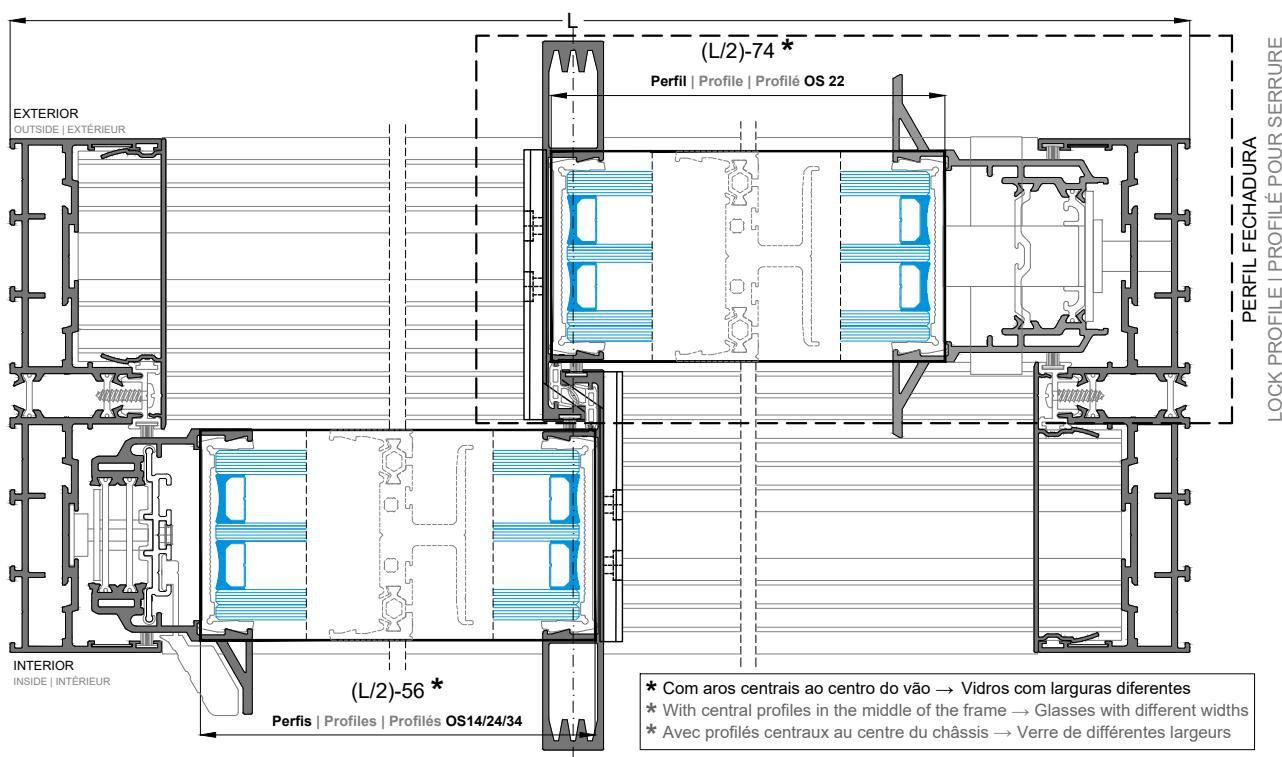
ASSEMBLY DETAIL | DÉTAIL D'ASSEMBLAGE



PORMENOR DE CORTE DOS PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS28 / OS38 - Janela 2 folhas

CUTTING DETAIL FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS28 / OS38 - 2 Leaves window

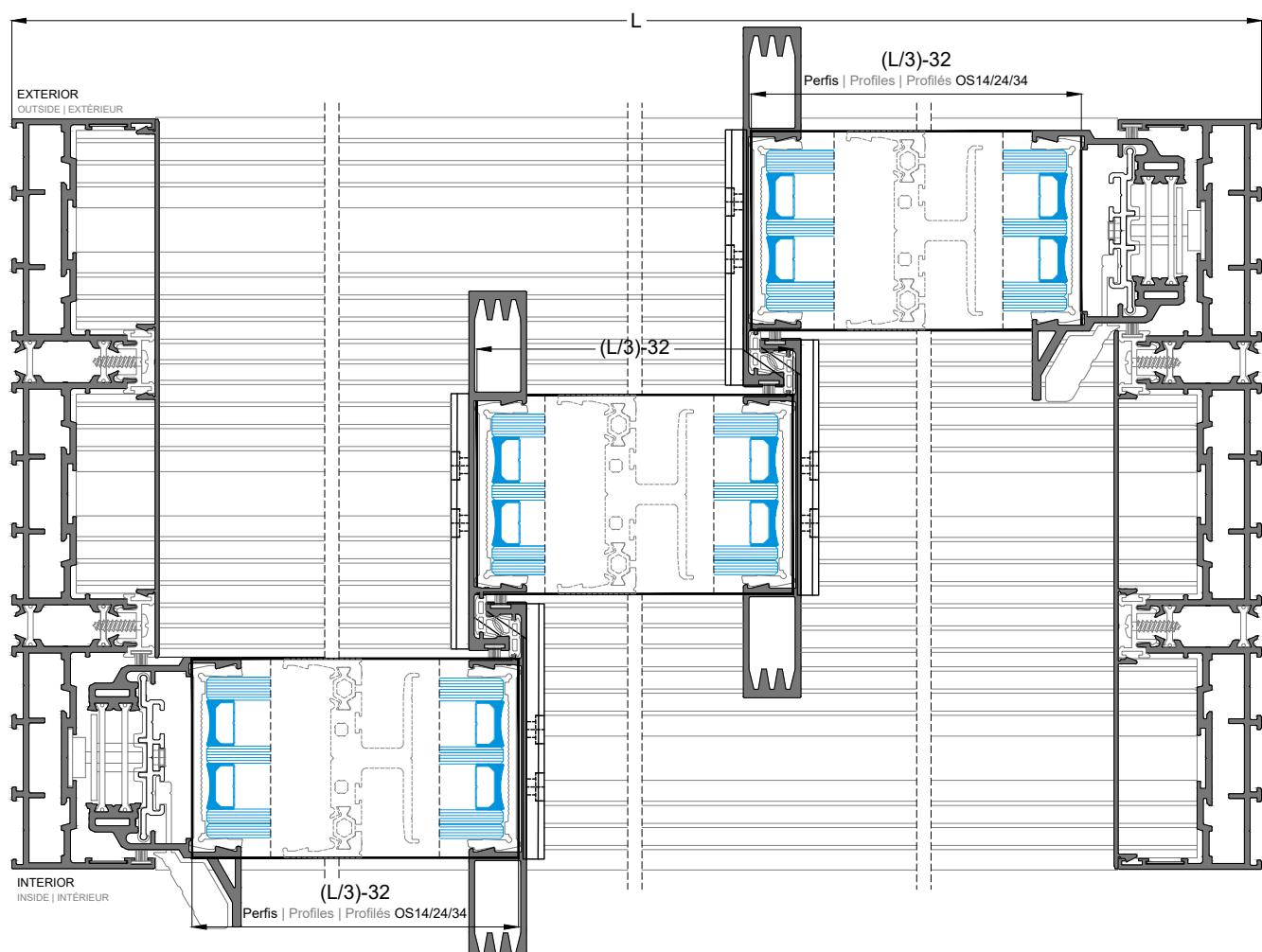
DÉTAIL DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS28 / OS38 - Fenêtre 2 vantaux



PORMENOR DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS28 / OS38 - Janela 3 folhas

CUTTING DETAIL FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS28 / OS38 - 3 Leaves window

DÉTAIL DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS28 / OS38 - Fenêtre 3 vantaux



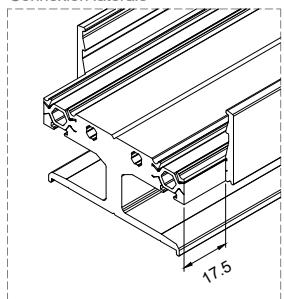
FRESAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS28 / OS38

MILLINGS FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS28 / OS38

USINAGES POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS28 / OS38

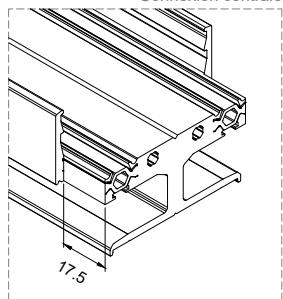
Ligaçao lateral

Lateral connection
Connexion latérale



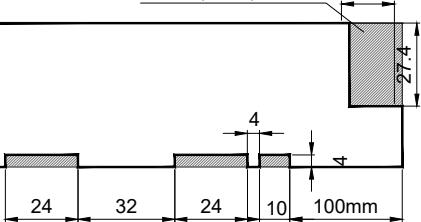
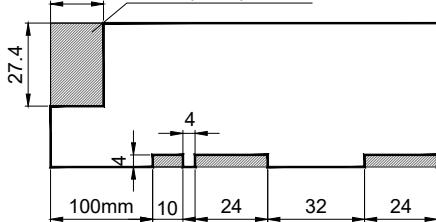
Ligaçao central

Central connection
Connexion centrale



17.5 fresar | mill | fraiser

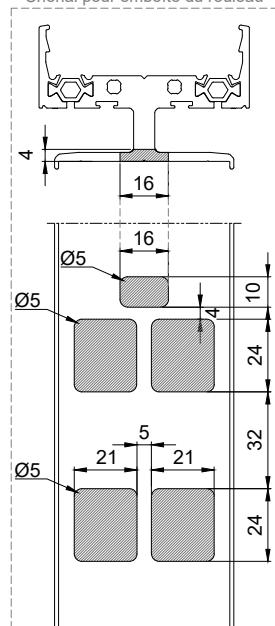
17.5 fresar | mill | fraiser



Canal para encaixe de carrinho

Channel to rolling bearing plug

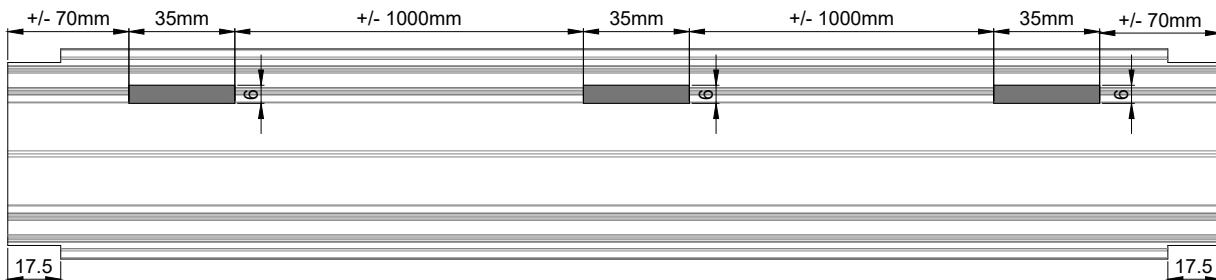
Chenal pour emboîte du rouleau



DRENAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS28 / OS38

DRAINAGE FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS28 / OS38

DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS28 / OS38



Selar extremidades com silicone

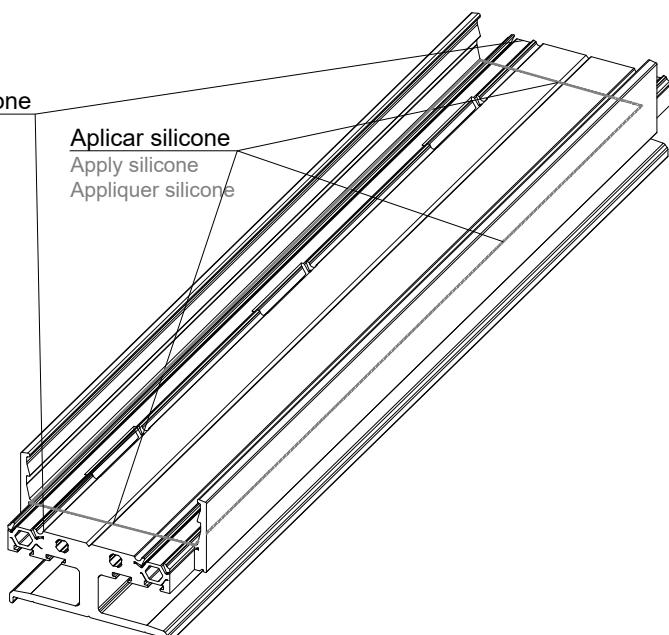
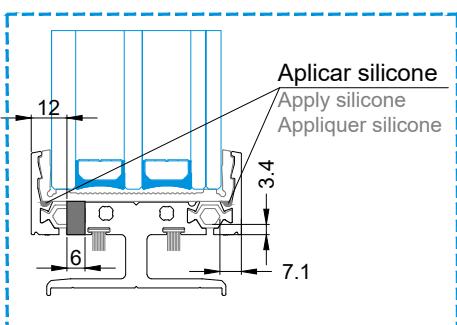
Seal ends with silicone

Sceller l'extrémités avec silicone

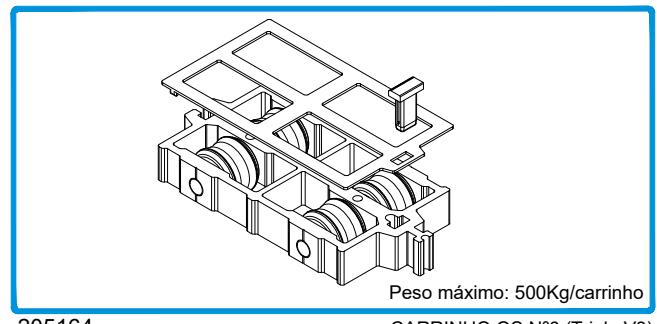
Aplicar silicone

Apply silicone

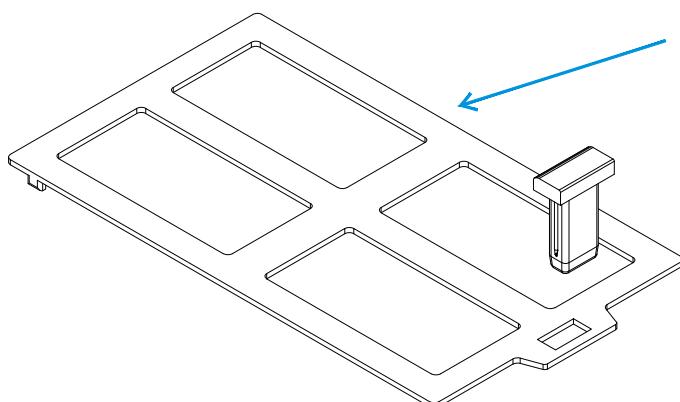
Appliquer silicone



APLICAÇÃO DO CARRINHO OS Nº 6
OS N°6 ROLLING BEARING APPLICATION
APPLICATION DU ROULEAU N° 6



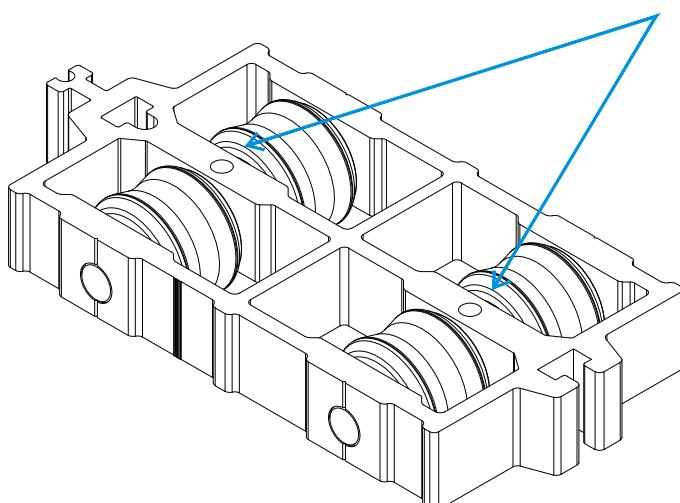
205164



Só se aplica o calço caso seja necessário proceder à afinação.

The shim is only applied if window regulation is necessary.

La cale est appliquée uniquement si la réglage de la fenêtre est nécessaire.



Os Carrinhos OS N°6 têm de ser aplicados com os furos virados para cima.

A colocação dos Carrinhos OS com os furos voltados para baixo pode provocar o mau deslizamento e, consequentemente, o mau funcionamento da folha.

OS N°6 Rolling Bearings must be applied with the holes facing up.

The placement of the rolling bearings with the holes facing down causes bad sliding and consequently leaf malfunctioning.

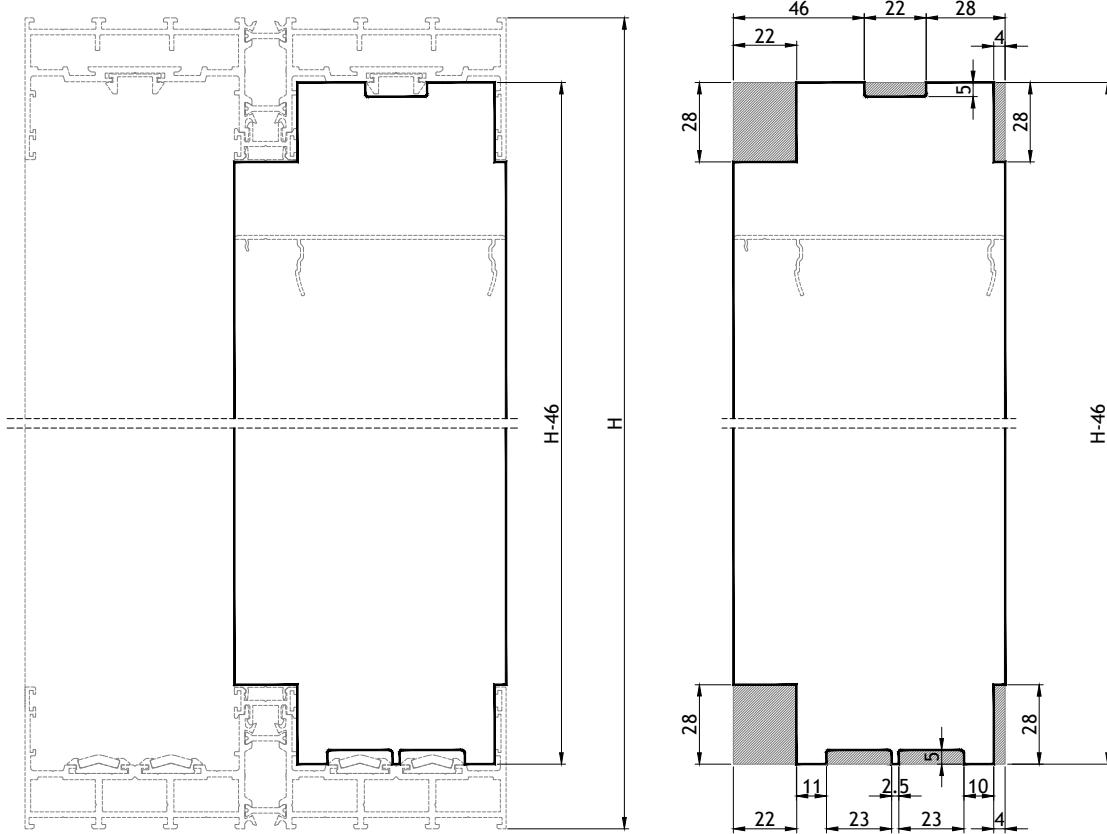
Rouleaux OS N°6 doivent être appliqués avec les trous tourné vers le haut.

Le placement des rouleaux avec les trous tourné vers le bas entraîne des problèmes de glissement et, par conséquent, un mauvais fonctionnement du vantail.

MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERfil OS 70 - SOLEIRA TRADICIONAL

OS 70 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL

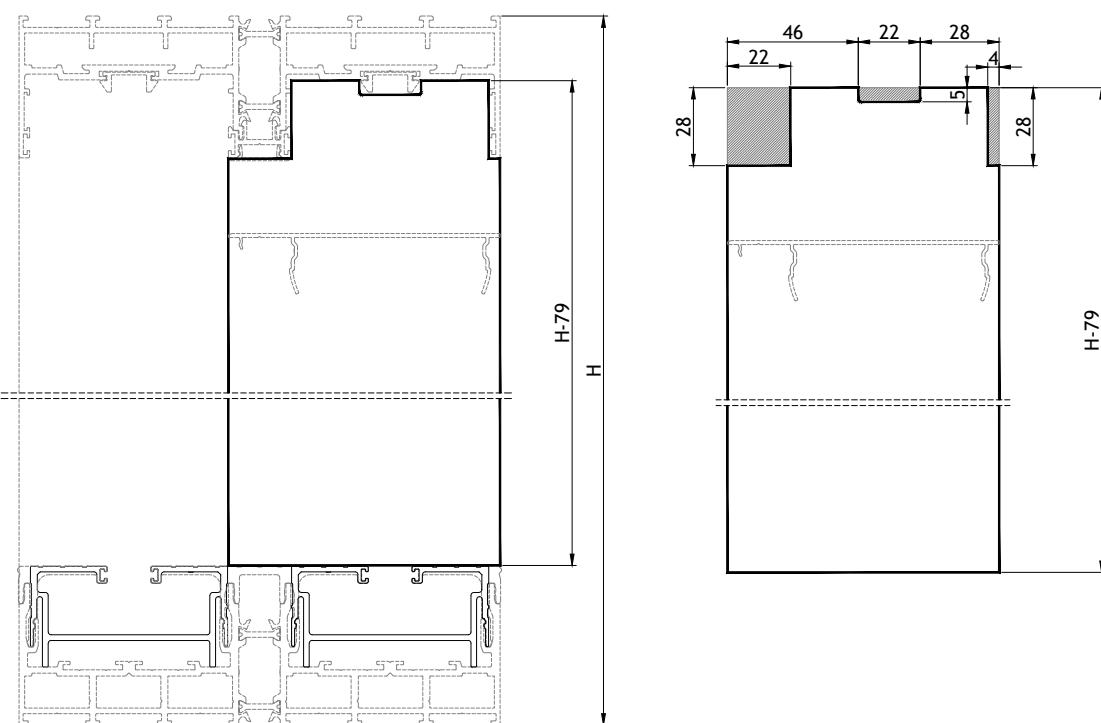
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 70 - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERfil OS 70 - SOLEIRA OCULTA

OS 70 PROFILE MACHINING AND MILLING - CONCEALED SILL

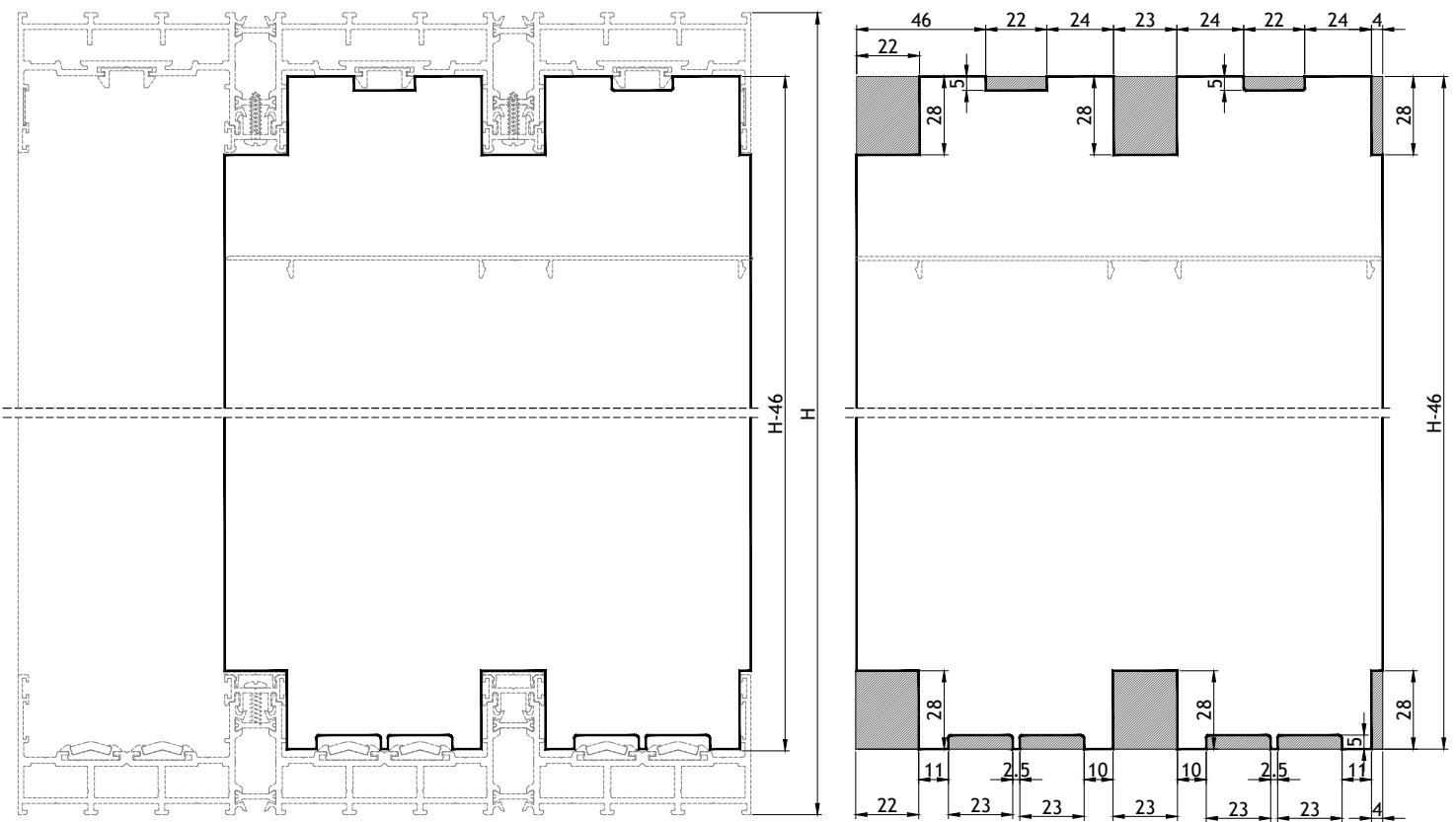
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 70 - SEUIL CACHÉ



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERfil OS 20 - SOLEIRA TRADICIONAL

OS 20 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL

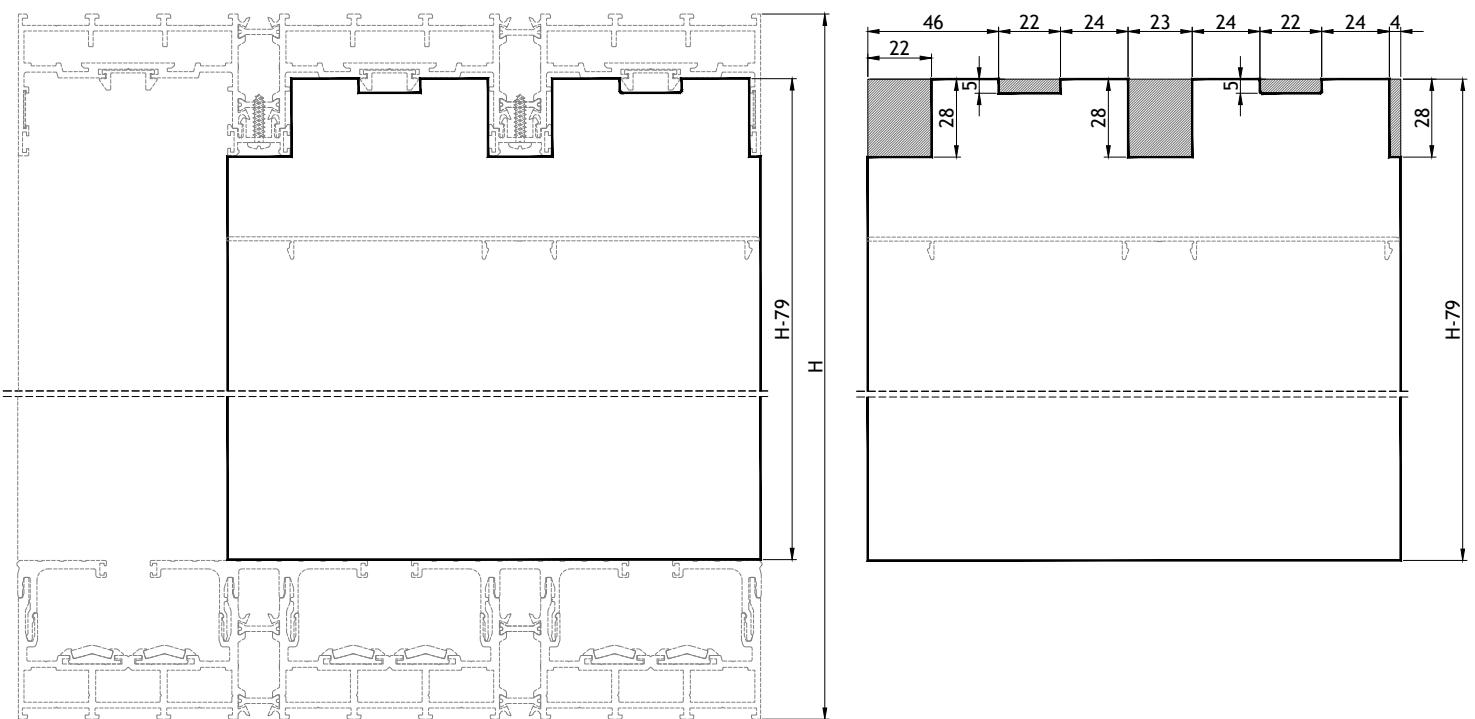
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 20 - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERfil OS 20 - SOLEIRA OCULTA

OS 20 PROFILE MACHINING AND MILLING - CONCEALED SILL

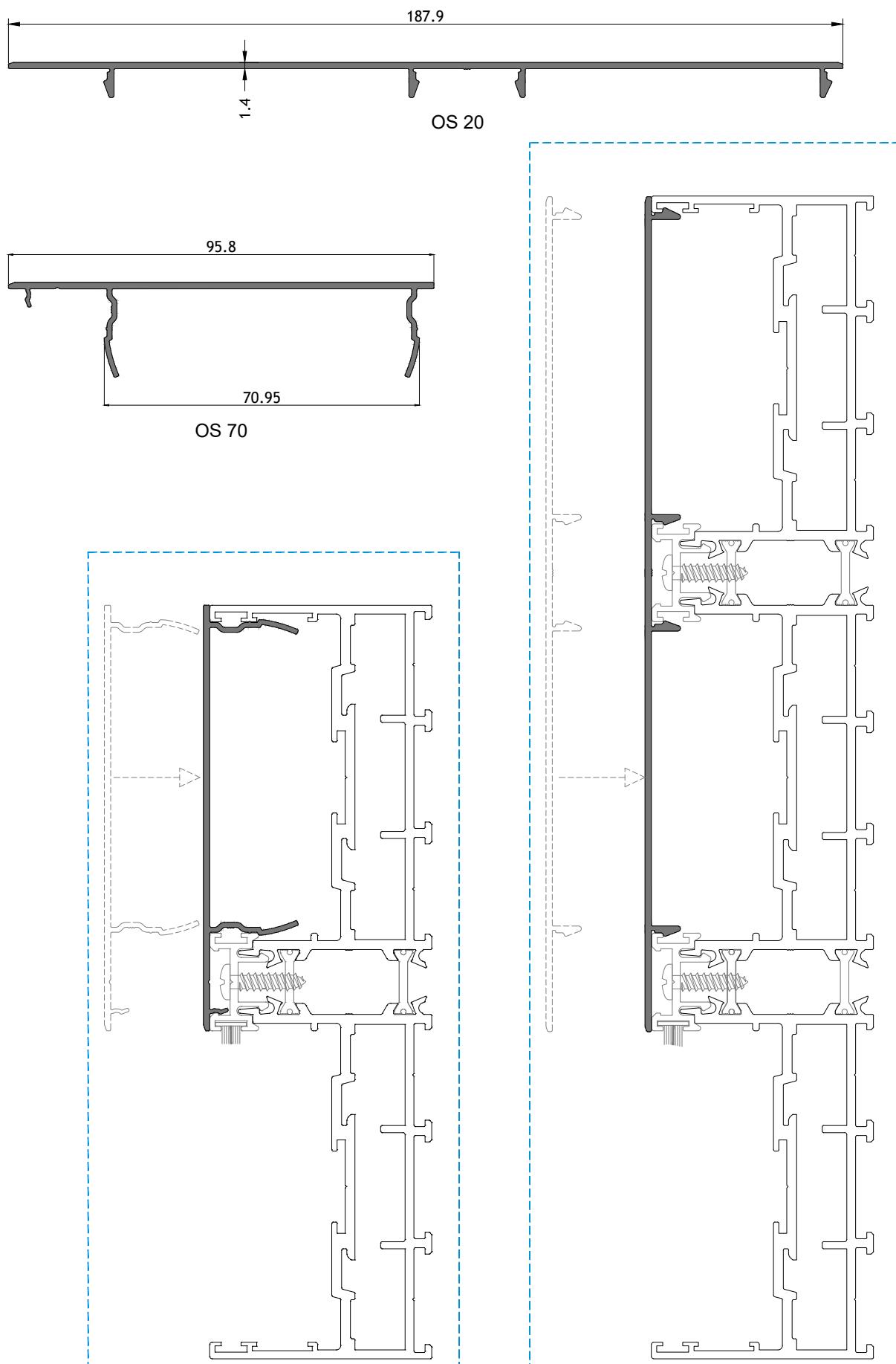
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 20 - SEUIL CACHÉ



PORMENORES DE MONTAGEM DOS PERFIS OS 70 E OS 20

PROFILES OS 70 AND OS 20 ASSEMBLY DETAILS

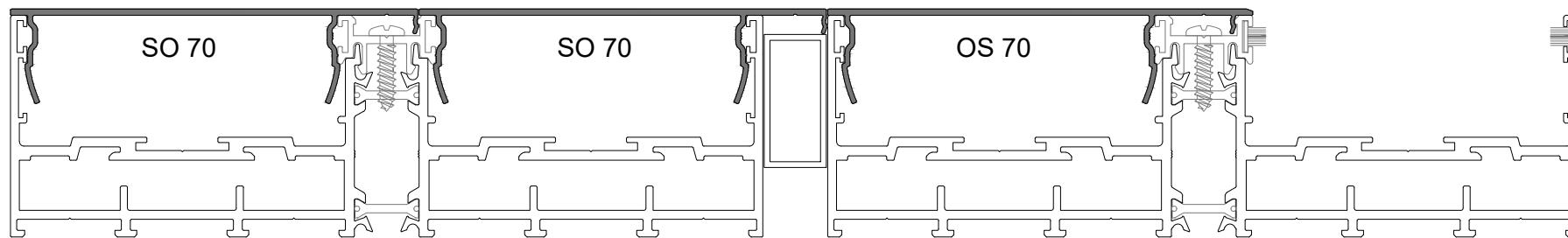
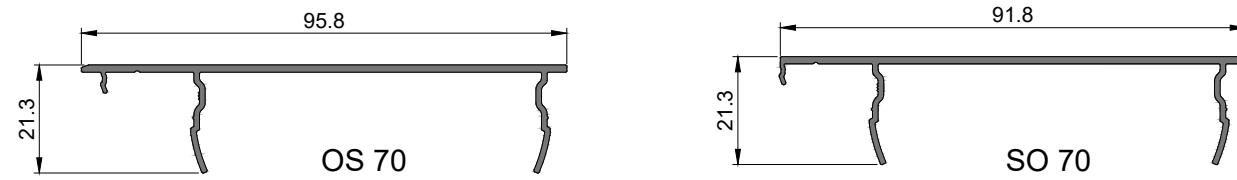
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DES PROFILÉS OS 70 ET OS 20



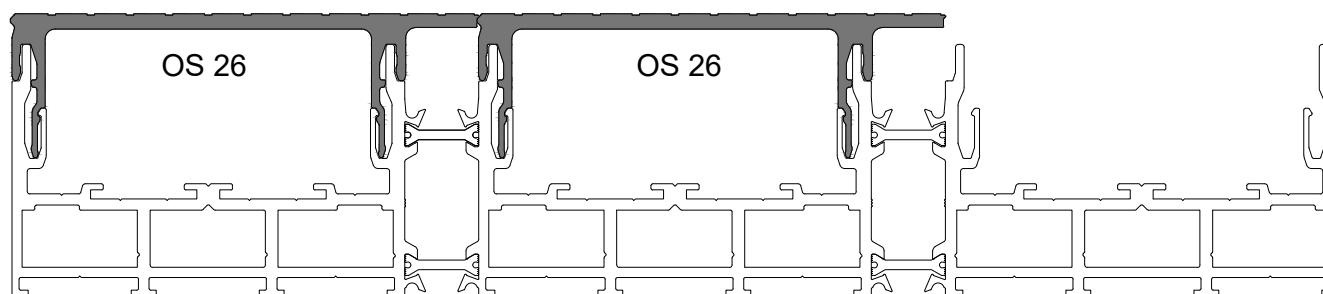
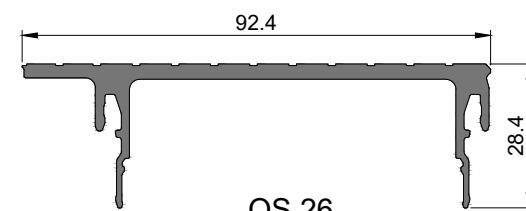
PORMENOR DE MONTAGEM

ASSEMBLY DETAIL | DÉTAIL D'ASSEMBLAGE

- OS 70 + SO 70



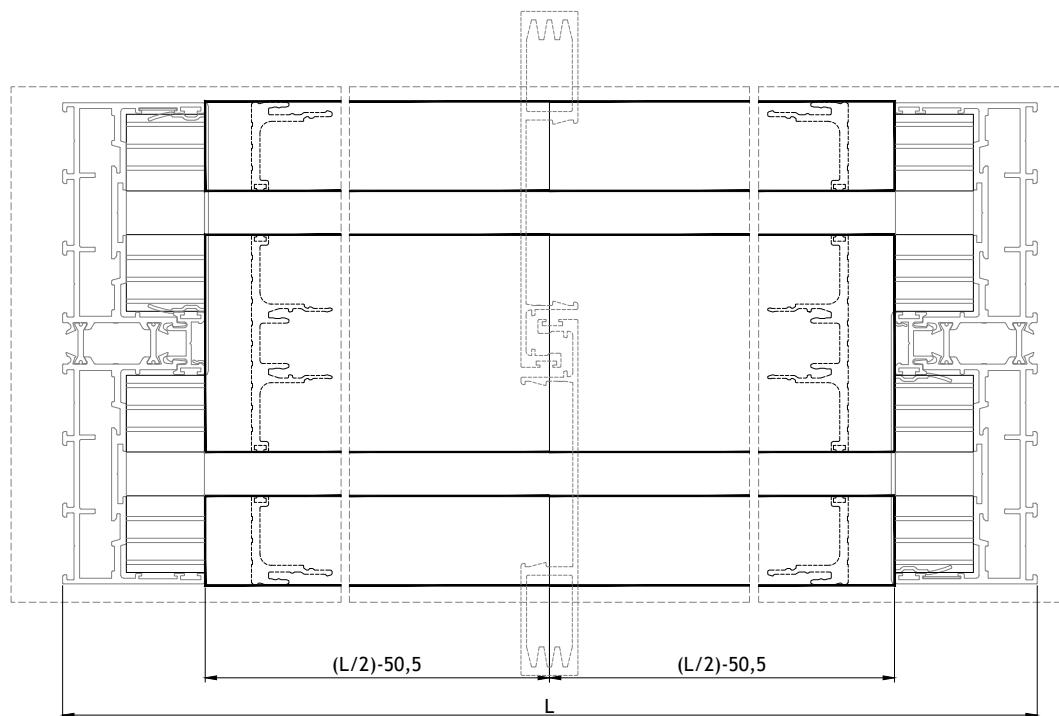
- OS 26



CORTE DOS PERFIS OS45 / OS46 - TIPOLOGIA 2 RAIL 2 FOLHAS

OS45 / OS 46 PROFILES CUTTING - 2 RAIL 2 LEAVES TYPOLOGY

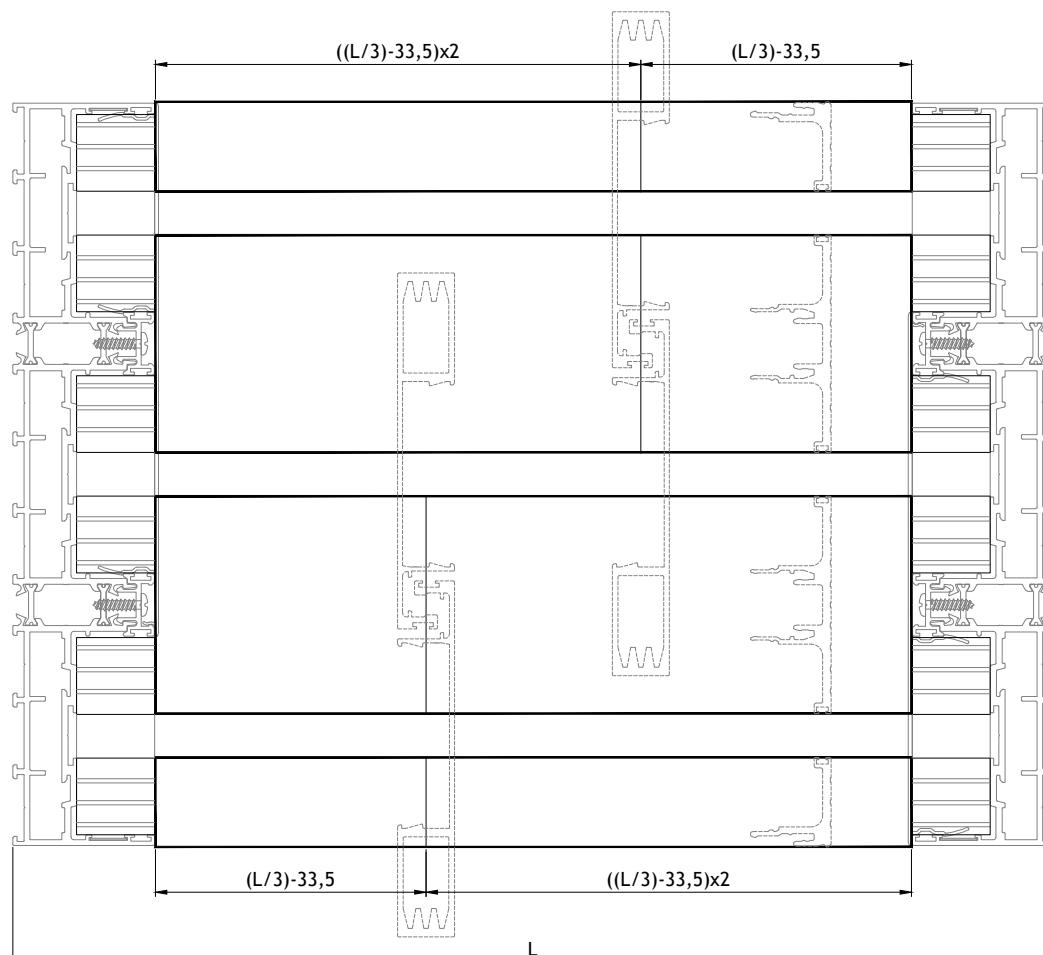
COUPE DE PROFILÉS OS45 / OS 46 - TYPOLOGIE 2 RAIL 2 VENTAUX



CORTE DOS PERFIS OS45 / OS46 - TIPOLOGIA 3 RAIL 3 FOLHAS

OS45 / OS 46 PROFILES CUTTING - 3 RAIL 3 LEAVES TYPOLOGY

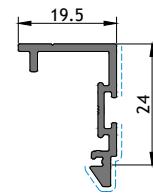
COUPE DE PROFILÉS OS45 / OS 46 - TYPOLOGIE 3 RAIL 3 VENTAUX



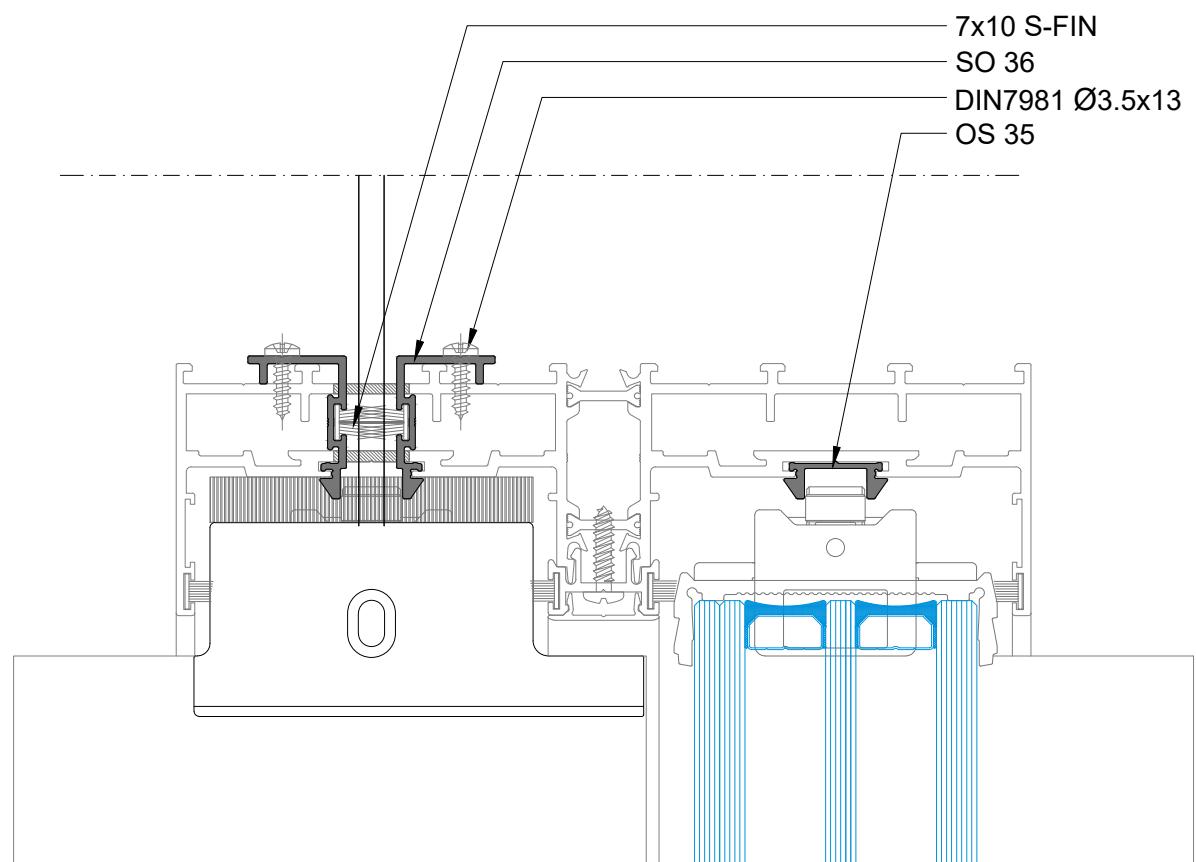
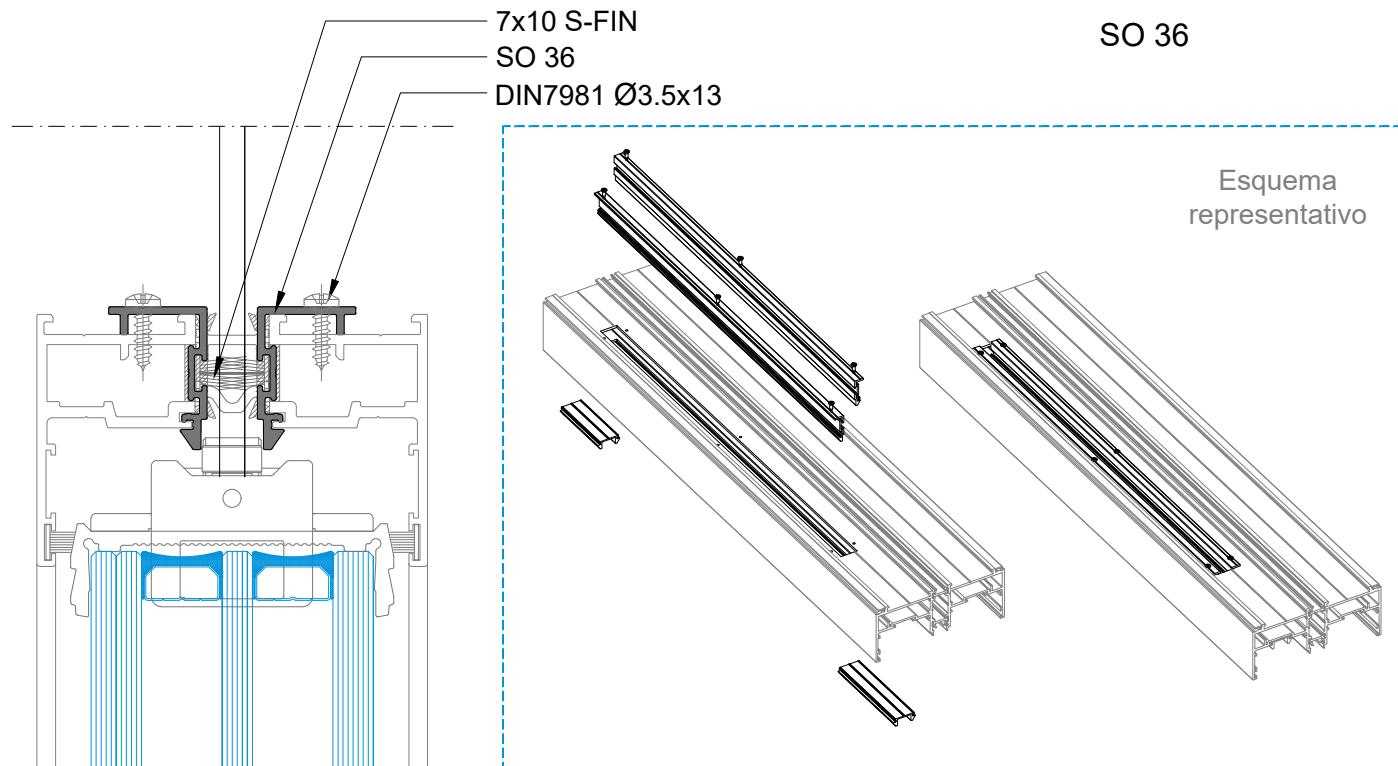
APLICAÇÃO DO PERFIL SO 36 PARA MOTORIZAÇÃO

PROFILE SO 36 APPLICATION FOR MOTORIZATION

APPLICATION DU PROFILÉ SO 36 POUR MOTORIZATION



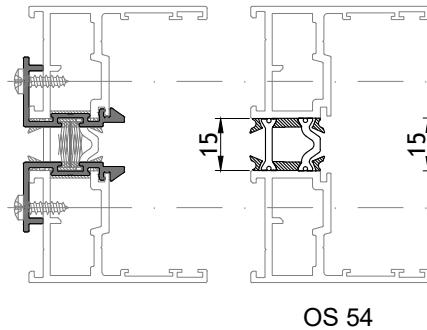
SO 36



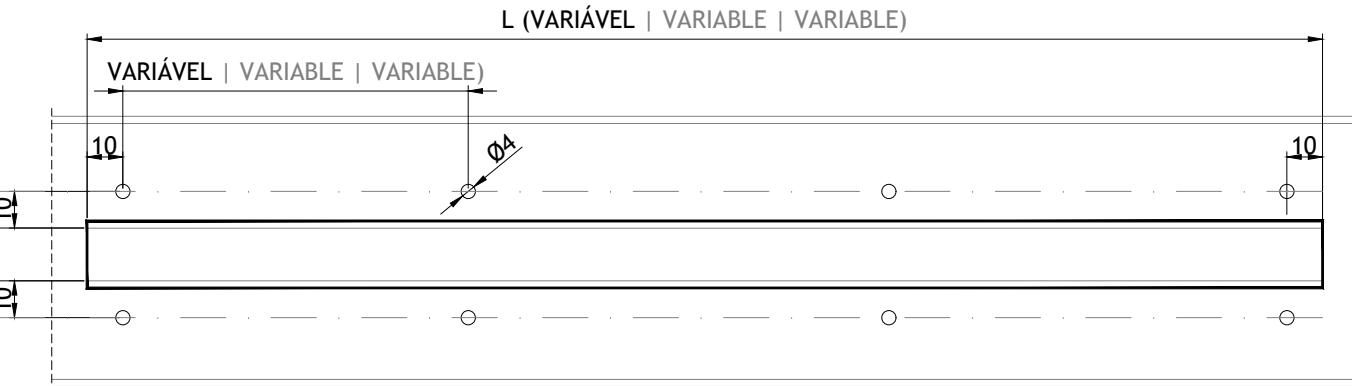
APLICAÇÃO DO PERFIL SO 36 PARA MOTORIZAÇÃO

PROFILE SO 36 APPLICATION FOR MOTORIZATION

APPLICATION DU PROFILÉ SO 36 POUR MOTORIZATION



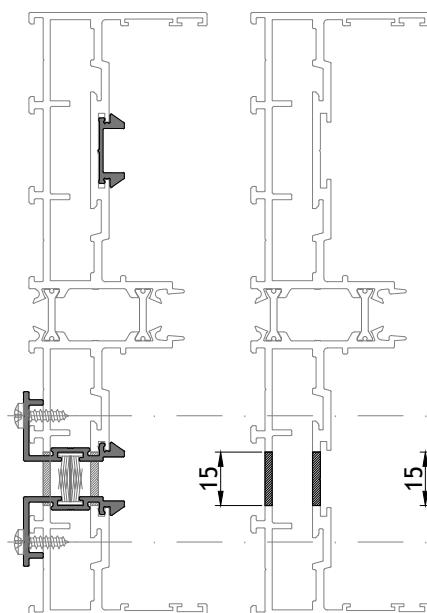
OS 54



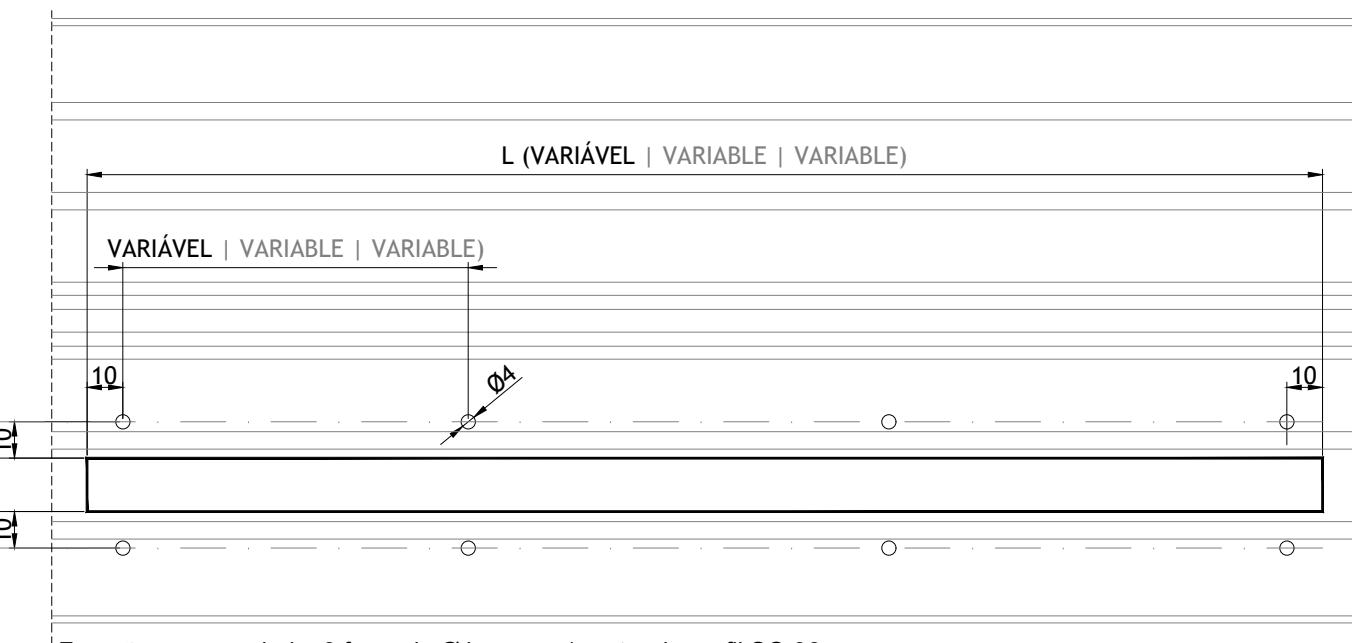
Furação recomendada: 3 furos de Ø4mm em 1 metro de perfil SO 36

Recommended drilling: 3 holes of Ø4mm per 1 meter of SO 36 profile

Perçage recommandé: 3 trous de Ø4mm par 1 mètre de profilé SO 36



OS 04



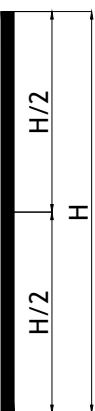
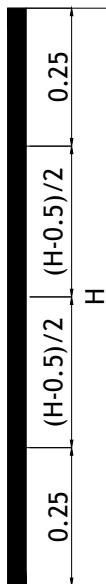
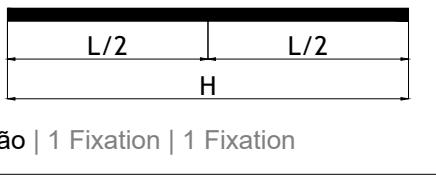
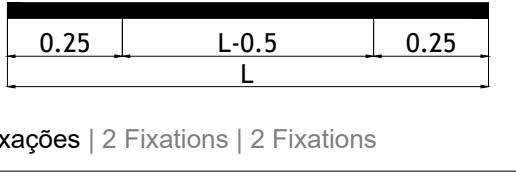
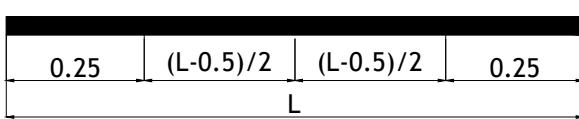
Furação recomendada: 3 furos de Ø4mm em 1 metro de perfil SO 36

Recommended drilling: 3 holes of Ø4mm per 1 meter of SO 36 profile

Perçage recommandé: 3 trous de Ø4mm par 1 mètre de profilé SO 36

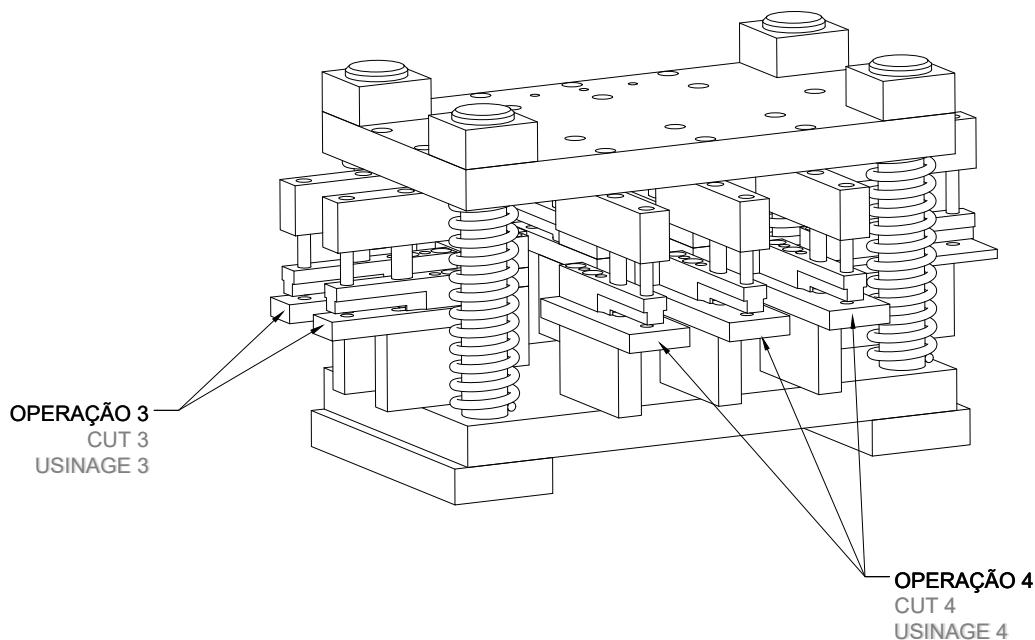
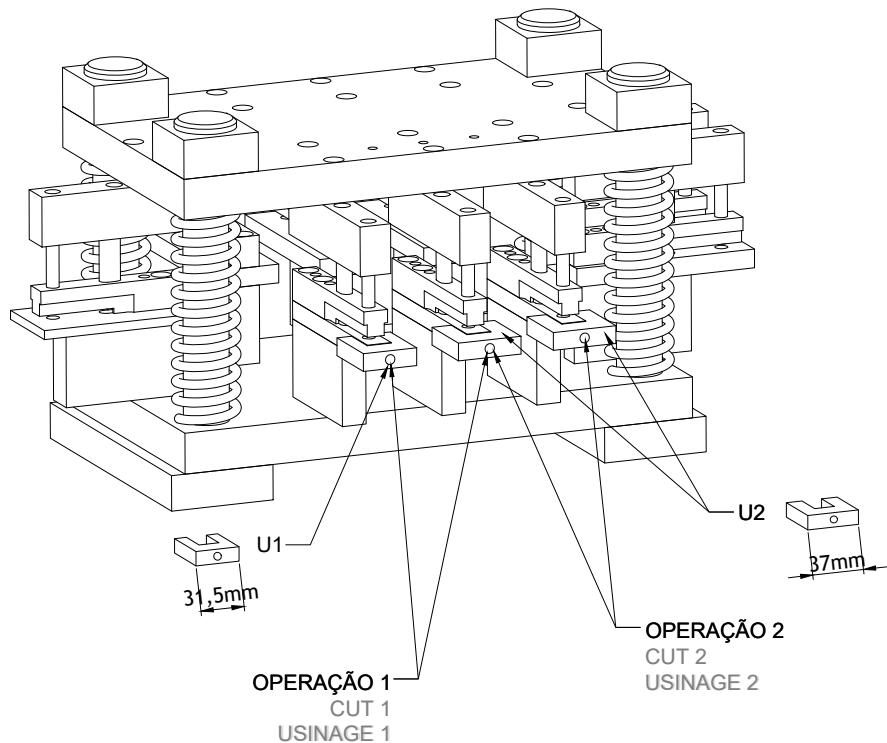
FIXAÇÃO DOS CAIXILHOS EM OBRA

FRAMES FIXING | FIXATION DES CHÂSSIS

<p>$L \leq 0,90\text{ m}$</p>  <p>Nenhuma Fixação No fixations Pas des fixations</p>	<p>$H \leq 0,65\text{ m}$</p>  <p>1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation</p>	<p>$0,65\text{m} < H \leq 1,45\text{m}$</p>  <p>2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations</p>	<p>$1,45\text{m} < H \leq 2,45\text{m}$</p>  <p>3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations</p>
<p>$0,90\text{m} < L \leq 1,60\text{ m}$</p>  <p>1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation</p>	<p>$1,60\text{m} < L \leq 2,40\text{ m}$</p>  <p>2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations</p>	<p>$2,40\text{m} < L \leq 3,20\text{m}$</p>  <p>3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations</p>	<p>$L > 3,20\text{m}$</p> <p>1 Fixação a mais por cada troço suplementar de 0,8m. 1 Extra fixation for each additional section of 0,8m. 1 Fixation plus pour chaque section supplémentaire de 0,8m.</p>

CUNHO OS ESQUADROS

CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE



CUNHO OS ESQUADROS

CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE

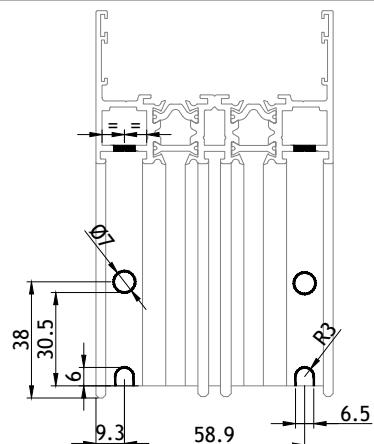
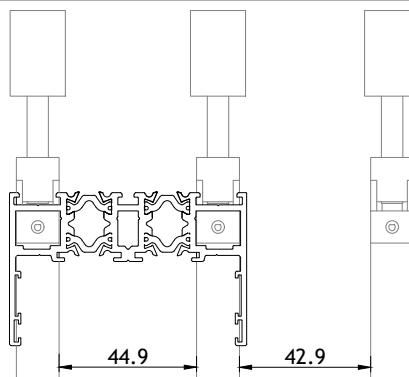
OPERAÇÃO 1 | CUT 1 | USINAGE 1

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
(Sem usar as ref. "U")

CORNER FOR MECHANIZATION
(Without using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE
(Sans utiliser les ref. "U")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS54; OS56 e | and | et SO56



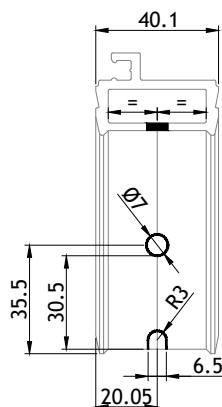
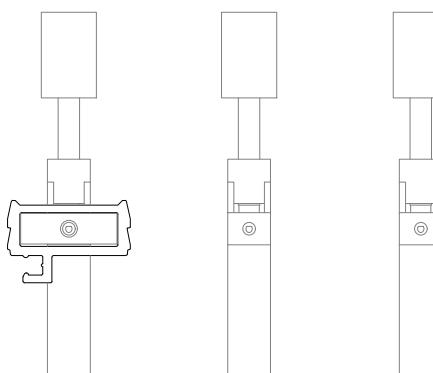
OPERAÇÃO 1 | CUT 1 | USINAGE 1

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
(Usar as ref. "U")

CORNER FOR MECHANIZATION
(Using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE
(Utiliser les ref. "U")

Para o perfil | for profile | pour le profilé
OS47



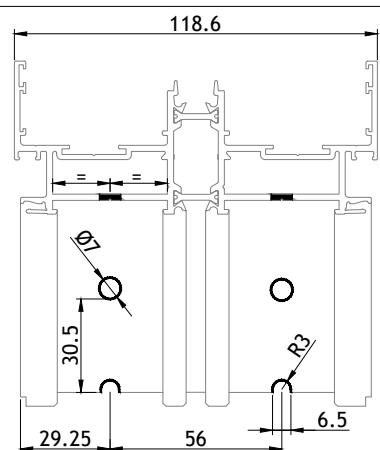
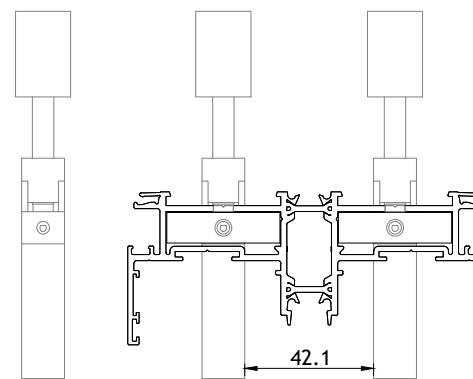
OPERAÇÃO 2 | CUT 2 | USINAGE 2

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
(Usar 2x ref. "U2")

CORNER FOR MECHANIZATION
(Using 2x ref. "U2")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE
(Utiliser 2x ref. "U2")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS01; OS05; OS15; OS21 e | and | et OS56



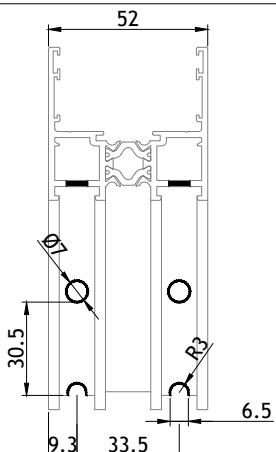
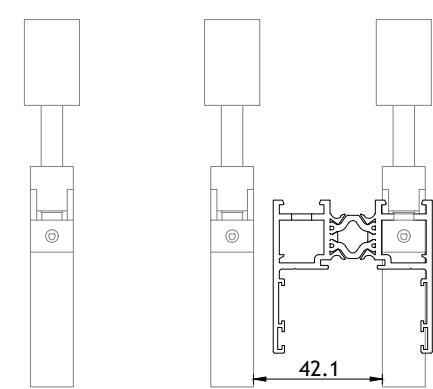
OPERAÇÃO 2 | CUT 2 | USINAGE 2

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
(Sem usar as ref. "U")

CORNER FOR MECHANIZATION
(Without using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE
(Sans utiliser les ref. "U")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS16 e | and | et OS64



CUNHO OS ESQUADROS

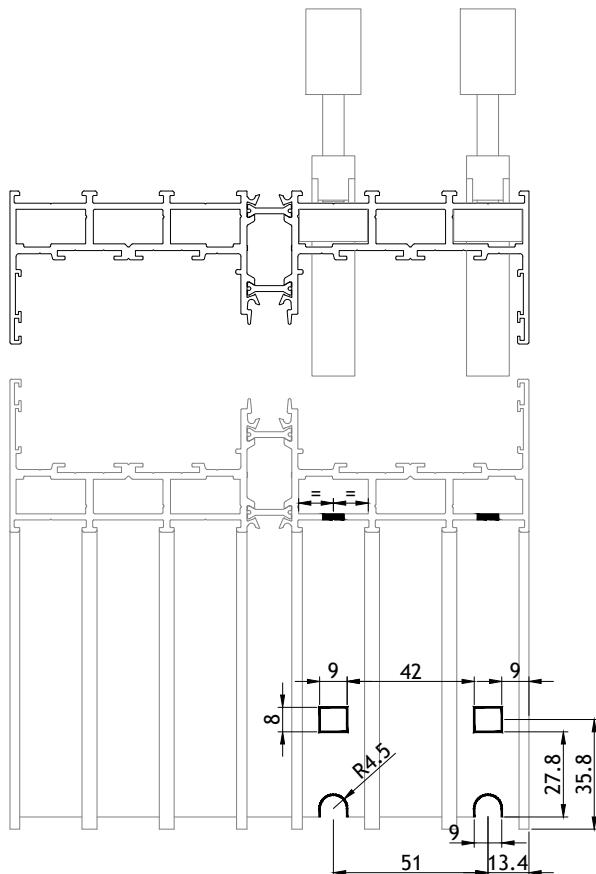
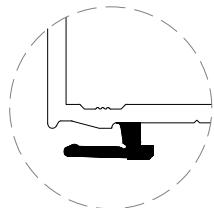
CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE

OPERAÇÃO 3 | CUT 3 | USINAGE 3

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
CORNER FOR MECHANIZATION
MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

Para os perfis | for profiles | pour les profils
OS03; OS04; OS09; OS23; OS39
OS43*; OS44* e | and | et OS89

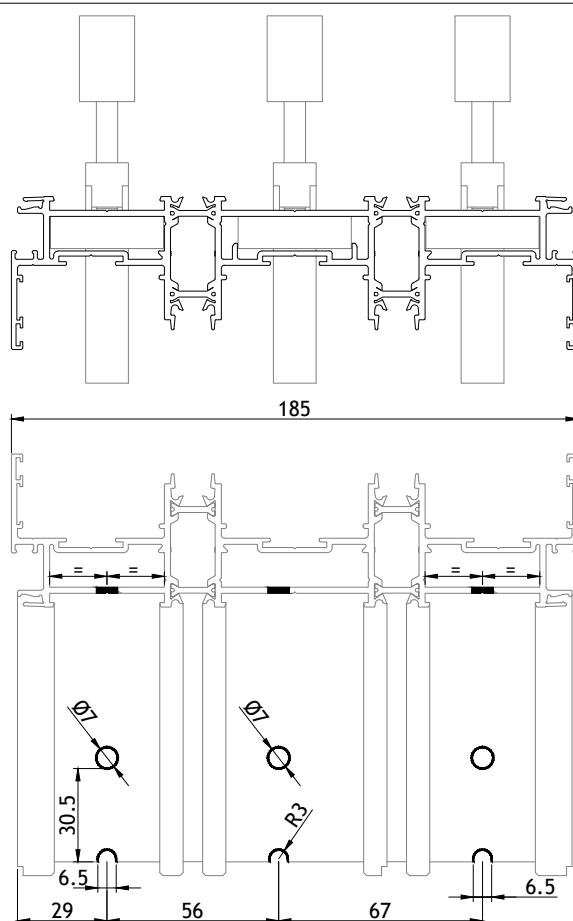
* Cortar clip antes de inserir no cortante



OPERAÇÃO 4 | CUT 4 | USINAGE 4

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
CORNER FOR MECHANIZATION
MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

Para os perfis | for profiles | pour les profils
OS19; OS29; OS71 e | and | et OS73





Este Catálogo Técnico poderá sofrer alterações por motivos técnicos, sem aviso prévio. Qualquer encomenda deverá ser sujeita a confirmação dos nossos serviços.

This Technical Catalogue might be subjected to changes due to technical reasons, without previous warning. All orders must pass through the confirmation of our technical services.

Ce Catalogue Technique pourra être modifié sans pré avis de notre part, due à des raisons techniques. Toute commande devra être confirmée par nos services.



Licença nº 1406 - SOSOARES
Licença nº 1411 - ALFA SUL



Licença nº 809 - SOSOARES
Licença nº 817 - PORTALEX

ALFA SUL
EN Lisboa-Sintra Km 14
2725-937 Mem Martins
T +351 219 265 000 | F +351 219 265 000
E alfa.sul@sosoares.pt

ALULIDER
Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D
Zona Franca Industrial
9200-047 Cacém - Modera
T +351 291 960 494 | F +351 291 960 497
E alulider@sosoares.pt

PORCALEX
Estrada de São Marcos, 23
2735-521 Cacém
T +351 210 412 500 | F +351 210 412 507
E comercial@portalex.eu

SOSOARES
Rua do Campo Alegre, 474
4150-170 Porto
T +351 226 096 709 | F +351 226 005 642
E comercial@sosoares.pt

www.sosoares.pt
www.portalex.eu